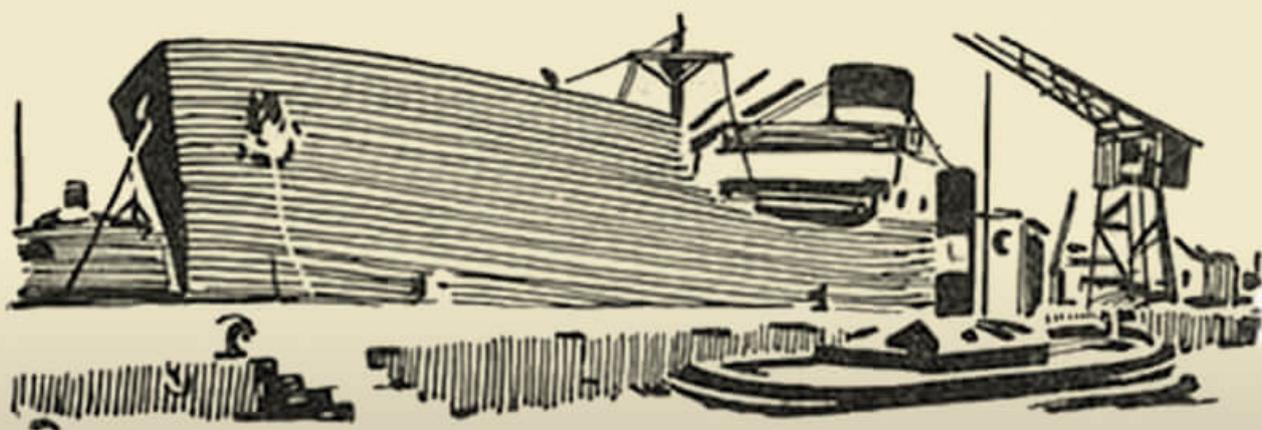


ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



15η Αυγούστου 1987

Αρ. Φύλλου 1253/1011

NAYTIKA XPONIKA

With
English
Supplement

ΑΡΙΘ. 1253/1011
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1987
ΔΡΧ. 180



ΤΑΚΤΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ
ΑΝΑΤ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ - ΚΟΝΤΙΝΕΝΤ

EMPROS LINES

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 - 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)
TELEX : 212371 - 212152 - 212618 - 213247 - 212387

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
 - VAN DOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
 - C. STEINWEG N.V., ROTTERDAM, HOLLAND
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
 - CARGO LEVANT SCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
 - D. FUHRMANN, NISSLE AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
 - ISKON GMBH, DUSSELDORF, W. GERMANY
 - FRED OLSEN LTD, FELIXSTOWE (U.K.)
 - GELLATLY SHIPPING U.K., LONDON (U.K.)
 - PANALPINA WORLDTRANSPORT LTD., BASEL, SWITZERLAND
 - SALIMAR, MADRID, SPAIN
 - BERGE Y CIA S.A., BILBAO, AVILES, GIJON, SPAIN
 - NAKUFREIGHT LIMITED, NICOSIA, CYPRUS
 - SARK EXPRESS SHIPPING AGENCY LTD., ISTANBUL, TURKEY
-

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΤΡΑΔΗ



ESTD 1936

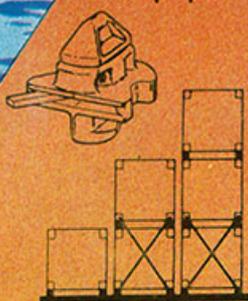
Πρωτοπορία στον Ναυτιλιακό Εξοπλισμό

- Κάβοι
- Συρματόσχοινα
- Αγκυρες - Αλυσίδες
- Εξαρτήματα

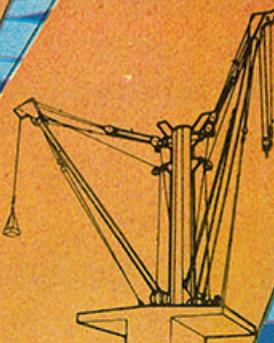


- Συστήματα & Εξαρτήματα Container Lashing

- Ανόδια και Συστήματα Καθοδικής Προστασίας
- Χρώματα Ναυτιλίας



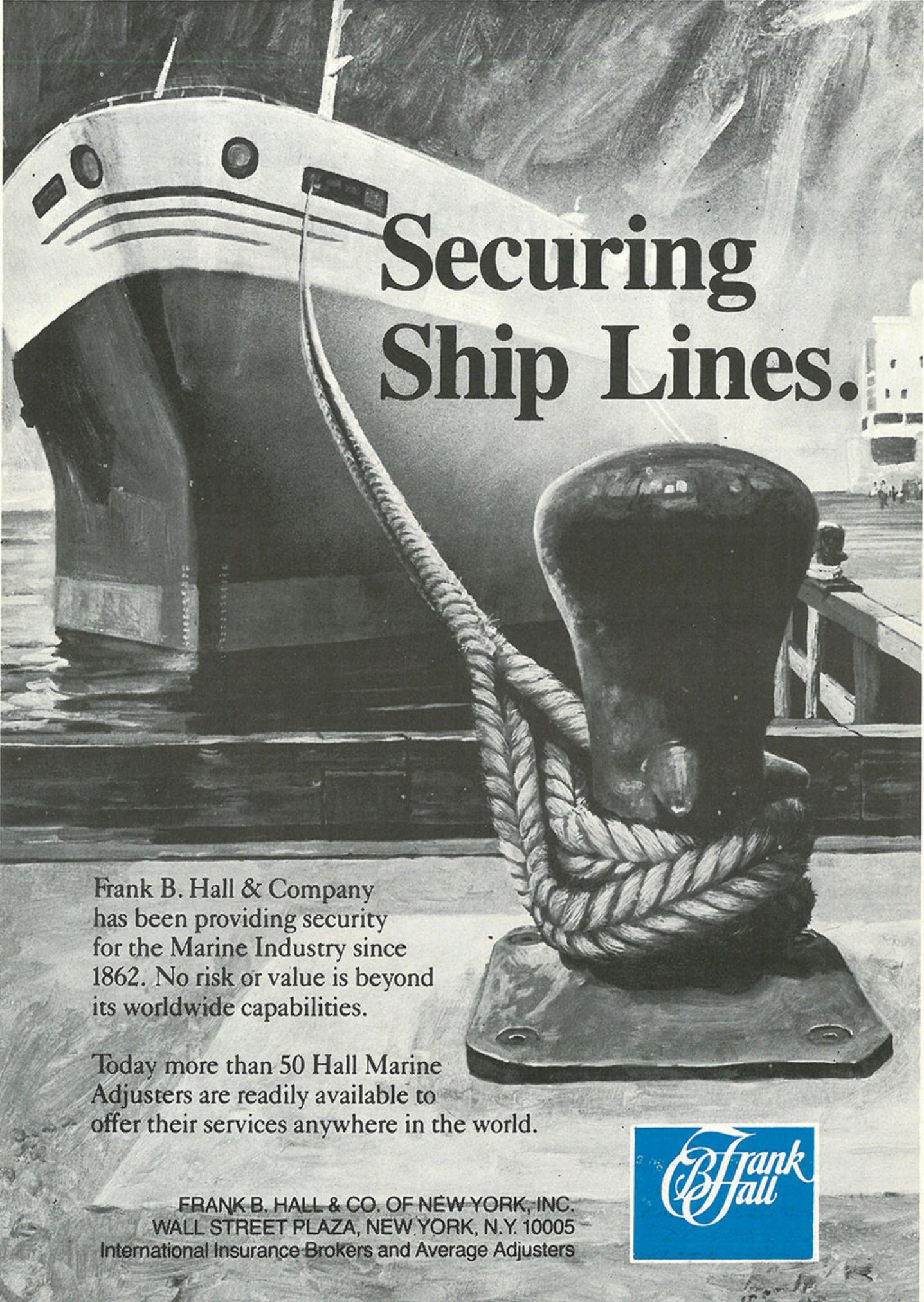
- Αρματωσιές
- Ξάρτια
- Σαμπάνια
- Μουσαμάδες
- Κατασκευές



- * Δίκτυο Παραδόσεων ανά τον κόσμο.
- * Transit Στοκ Πειραιά
- * Εγκαταστάσεις Δοκιμών Αντοχής Υλικών 250 T
- * Εγκεκριμένες από Νηογνώμονες Κατασκευές - Μελέτες
- * Τεχνική Εξυπηρέτηση

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΤΡΑΔΗ

Κεντρικά Γραφεία
Ψαρρών & Αναπαύσεως 186 48 Πειραιάς
Τηλ.: 4627800 - 4626269
Telex: 212880 - 212503
Fax: 4626268



Securing Ship Lines.

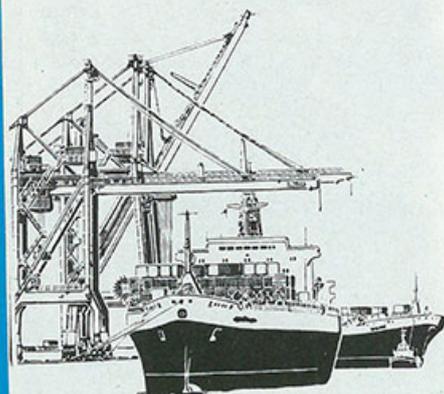
Frank B. Hall & Company
has been providing security
for the Marine Industry since
1862. No risk or value is beyond
its worldwide capabilities.

Today more than 50 Hall Marine
Adjusters are readily available to
offer their services anywhere in the world.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005
International Insurance Brokers and Average Adjusters



ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΕΤΟΣ 56ο

15 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1987
ΝΕ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1253/1011

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ξεν. Α. Άντωνιάδης
Γεώργ. Α. Μπάνος

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς
Τηλέφ.: 417 66 58 - 417 88 69
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Έσωτερικού..... Δρχ. 6.000
Κύπρου..... Λίρες 45,00
Ευρώπης & Ήνωμ. Βασιλείου..... Λίρες 50
Η.Π.Α., Καναδά..... Δολ. ΗΠΑ..... 100,00
Κεντρική και Νοτ. Αμερική Δολ. ΗΠΑ 115,00
Μέση Ανατολή & Αφρική... Δολ. ΗΠΑ 90,00
Άπω Ανατολή
& Αυστραλία..... Δολ. ΗΠΑ 120,00
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)
Έσωτερικού ταχυδρομικώς..... Δρχ. 4.000
Πλοία μέσω γραφείων Πειραιώς... Δρχ. 3.500

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

56th Year
Issue No. 1253/1011, August 15th, 1987

FOUNDER: D.N. COTTAKIS
EDITOR: D. Rigas - Cottakis
EDITING & PRINTING OFFICES:
77, Notara Str. - 185 35 Piraeus
Phones: (01) 417 66 58 - 417 88 69
Cables: ·CHRONIKA· Piraeus

Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

11 'Η προκλητική έγκύκλιος του ΝΑΤ, που απειλεί τους πάντες και έρμηνεύει αυθαίρετα τό νέο Νόμο.

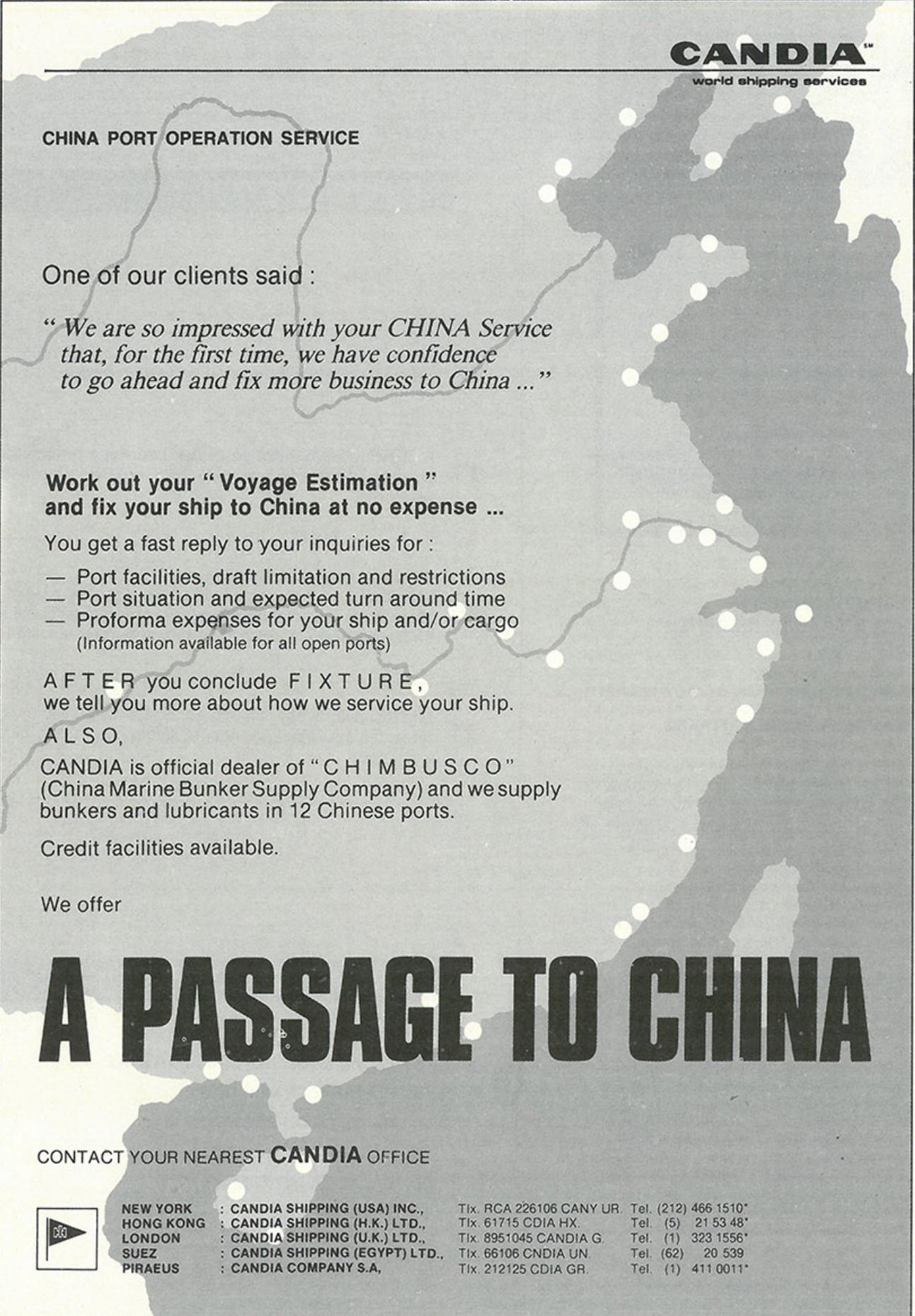
13 Τό προτεινόμενο σύστημα έναλλασσομένης εκπαιδεύσεως και ή άναστολή λειτουργίας των ΑΔΣΕΝ Ραδιοτηλεγραφητών.

15 Ι.Μ.Ο. και Θαλάσσιο Περιβάλλον.
Τό δεύτερο μέρος μελέτης γιά τόν Διεθνή Ναυτιλιακό Όργανισμό και τίς διεθνείς συμφωνίες περί ευθύνης και άποζημιώσεως ζημιών ρυπάνσεως από πετρελαιοειδή.

21 Μία ιστορική άναδρομή στό Αιγαίο Πέλαγος, του όποίου ή Ιστορία έχει σκιαγραφήσει τή φυσιογνωμία του Έλληνικού λαού.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 5 ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
- 10 Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ
- 23 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
- 25 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 30 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
- 31 Η Ν/ΥΛΑΓΟΡΑ
- 36 ENGLISH SUPPLEMENT
- 39 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ



CANDIA™

world shipping services

CHINA PORT OPERATION SERVICE

One of our clients said :

“ We are so impressed with your CHINA Service that, for the first time, we have confidence to go ahead and fix more business to China ... ”

**Work out your “ Voyage Estimation ”
and fix your ship to China at no expense ...**

You get a fast reply to your inquiries for :

- Port facilities, draft limitation and restrictions
- Port situation and expected turn around time
- Proforma expenses for your ship and/or cargo
(Information available for all open ports)

AFTER you conclude **FIXTURE**,
we tell you more about how we service your ship.

ALSO,

CANDIA is official dealer of “ **CHIMBUSCO** ”
(China Marine Bunker Supply Company) and we supply
bunkers and lubricants in 12 Chinese ports.

Credit facilities available.

We offer

A PASSAGE TO CHINA

CONTACT YOUR NEAREST **CANDIA** OFFICE



NEW YORK	: CANDIA SHIPPING (USA) INC.,	Tlx. RCA 226106 CANY UR.	Tel. (212) 466 1510*
HONG KONG	: CANDIA SHIPPING (H.K.) LTD.,	Tlx. 61715 CDIA HX.	Tel. (5) 21 53 48*
LONDON	: CANDIA SHIPPING (U.K.) LTD.,	Tlx. 8951045 CANDIA G.	Tel. (1) 323 1556*
SUEZ	: CANDIA SHIPPING (EGYPT) LTD.,	Tlx. 66106 CANDIA UN	Tel. (62) 20 539
PIRAEUS	: CANDIA COMPANY S.A.,	Tlx. 212125 CDIA GR.	Tel. (1) 411 0011*

Νά μὴν τὰ τινάξουμε ὅλα στὸν ἀέρα

Τό ἔχομε ξαναπεῖ, ἀλλά μέ ἀφορμή συγκεκριμένες πληροφορίες πού ἔχουν περιέλθει τὶς τελευταῖες ἡμέρες στὰ «Ναυτικά Χρονικά» περί ἐμμονῆς ὀρισμένων γιὰ τὴν προώθηση νέου ὀργανισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου πού τοὺς ἐξυπηρετεῖ καὶ τοὺς βολεῦει προσωπικά, ἀλλά ταυτόχρονα τινάζει στὸν ἀέρα τὸν διοικητικό φορέα, θά τό ἐπαναλάβουμε καί σήμερα: Ὑπὸ τὶς παρούσες συνθήκες ἐκεῖνο πού προέχει, ἐκεῖνο πού πρέπει νά ἀπασχολεῖ ὅλους ἀνεξαιρέτως κάθε στιγμή, ἡμέρα καὶ νύκτα, εἶναι ἡ διάσωση τοῦ ἐθνικοῦ νηολογίου καὶ τίποτε ἄλλο — ἄλλωστε χωρίς πλοῖα δέν ὑφίσταται καὶ λόγος ὑπάρξεως τοῦ ἴδιου τοῦ Ὑπουργείου καὶ συνεπῶς δέν ὑφίσταται οὔτε λόγος ὑπάρξεως θέσεων, ἀρμοδιοτήτων κλπ.

Ἀσφαλῶς χρειάζεται ἐκσυγχρονισμός.

Ἀσφαλῶς πρέπει νά ὑπάρξει ἡ ἐπιβαλλομένη ἐκ τῶν πραγμάτων ἀναδιάρθρωση τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου γιὰ νά καταστεί ἀποτελεσματικότερη ἡ λειτουργία του.

Ἀσφαλῶς πρέπει νά ἰκανοποιηθοῦν καὶ οἱ πολιτικοὶ ὑπάλληλοι.

Ὅλα αὐτὰ ὅμως πρέπει νά γίνουν μέ κάποιο μέτρο, μέ προσεκτικὰ βήματα καὶ μέ προσεκτικὲς κινήσεις. Δέν μποροῦμε σέ μιά στιγμή νά βρεθοῦμε ἀπὸ τό ἓνα στὸ ἄλλο ἄκρο. Γιατί τότε κινδυνεύουμε νά τινάξουμε στὸν ἀέρα καὶ τό θετικό κλίμα πού ἔχει δημιουργηθεῖ μέ ἐπίμονες προσπάθειες ἀ-

πὸ τὶς ὁποῖες, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, ἦταν ἀπόντες ἐκεῖνοι πού ἐπιδιώκουν νά δημιουργήσουν σήμερα νέα καταλυτικά προβλήματα σάν νά μὴν μᾶς φθάνουν αὐτὰ πού ὑπάρχουν ἤδη.

Δέν κινδυνολογοῦμε. Ἀπλῶς, ἐπειδὴ παρακολουθοῦμε ἀπὸ πολύ κοντὰ τὰ ναυτιλιακὰ μας πράγματα γνωρίζουμε τοὺς τεράστιους κινδύνους πού ἐλλοχεύουν — καὶ οἱ κίνδυνοι εἶναι πραγματικοὶ καὶ ὄχι ἀποκύημα φαντασίας ἢ ἐφεύρημα γιὰ νὰ φοβίσαι.

Οὔτε στίς σκέψεις μας κυριαρχεῖ τό ἐνδιαφέρον ὑπὲρ τῆς μιάς ἢ τῆς ἄλλης πλευρᾶς. Ἐκεῖνο, τό μοναδικό πού μᾶς ἐνδιαφέρει εἶναι ἀκριβῶς ἡ σωτηρία τοῦ ἐθνικοῦ νηολογίου. Καὶ θεωροῦμε ὅτι ὅλα τὰ ἄλλα εἰς βρεθοῦν ἐν καιρῷ μέ ψυχραιμία καὶ ἡρεμία. Αὐτό βεβαίως δέν σημαίνει ὅτι δέν μπορεῖ νά γίνει καὶ σήμερα κάτι πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς ἰκανοποίησης τῶν αἰτημάτων τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων. Στούς ὁποίους μποροῦν νὰ παραχωρηθοῦν ὀρισμένες Διευθύνσεις καὶ Ὑπηρεσίες τοῦ ΥΕΝ γιὰ νά ἰκανοποιηθοῦν φιλοδοξίες καὶ ἐπὶ πλέον μπορεῖ νά τοὺς δοθεῖ ἡ δυνατότητα νά ἀποκτήσουν καὶ δική τους Διεύθυνση Διοικητικῶν ὡστε νά καταστοῦν ἀνεξάρτητοι καὶ νά γίνουν αὐθύπαρκτοι.

Ἄλλὰ ὡς ἐκεῖ. Μὲ ἡρεμία καὶ χωρίς ἀναστάτωση καὶ κυρίως χωρίς τὴν διάλυση τοῦ διοικητικοῦ φορέα πού θά σημαίνει καὶ τὴν ἐξάλειψη τοῦ ἐθνικοῦ νηολογίου.

ΜΕ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ἡ ἔλλειψη προτάσεων ἀπὸ τὴν ἐκπροσώπηση τοῦ ἐφοπλισμοῦ γιὰ τὸν περιορισμό τοῦ ἀνοίγματος τῆς ψαλίδας πού ὑπάρχει στὴ διαχείριση τῶν πλοίων μέ Ἑλληνικὴ καὶ τῶν ἐλληνόκτητων μέ ξένες σημαίες δέν νομίζουμε ὅτι ἐπιτρέπει τὸν ἐφησυχασμό τῆς Πολιτείας, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν ἀντίληψή μας, ὀφείλει νά προχωρήσει μέ δική της πρωτοβουλία στὴ λήψη ὄλων ἐκείνων τῶν μέτρων πού θά ὀδηγήσουν στὴν ἐπίτευξη τοῦ ἀνωτέρω στόχου, στόχου πού ἀποδεικνύεται ὅτι εἶναι ἐκ τῶν οὐκ ἄνευ γιὰ τὸν ἐπαναπατρισμό τῶν πλοίων.

Ἡδὴ ἡ Πολιτεία, μετὰ τὶς ἀλλεπάλληλες ἐπισκέψεις τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ ΥΕΝ στὶς ναυτιλιακὲς ἐπιχειρήσεις καὶ τὶς σέ βάθος συζητήσεις τῶν ναυτιλιακῶν προβλημάτων ἔχει μιά σαφέστατη εἰκόνα γιὰ τό τί πρέπει νά γίνει καὶ γιὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα πρέπει νά ληφθοῦν ὡστε τό ἐθνικό νηολόγιο νά καταστεί ἐλκυστικό καὶ νά προσελκύσει ὅλα τὰ ἐλληνόκτητα πλοῖα τὰ ὁποῖα ἔχουν καταφύγει σέ ἄλλα νηολόγια. Οἱ διεργασίες πού συντελοῦνται στὶς ἄλλες ναυτιλιακὲς χώρες δέν ἐπιτρέπουν διαταγμούς — ἄλλωστε ἡ Ἑλλάδα ἐπιδιώκει νά προσελκύσει στὸ ἐθνικό νηολόγιο μόνον τὰ ἐλληνόκτητα πλοῖα καὶ τίποτε ἄλλο καὶ συνεπῶς κανένας δέν νομιμοποιεῖται νά πεῖ τό παραμικρό σέ βάρος της.

Μέ τὴν εὐκαιρία ὑπενημιζοῦμε ὅτι τὰ «Ναυτικά Χρονικά» εἶχαν ὑπογραμμίσει ἐπισημασμένα στό παρελθόν ὅτι γιὰ νά ἐπιτευχθεῖ ὁ ἐπαναπατρισμός ἔπρεπε νά ἐξασφαλισθοῦν στὸ ὑπό Ἑλληνικὴ σημαία πλοῖο ὅλα ἐκεῖνα πού εἶχαν ἐπιτύχει τὰ ἐλληνόκτητα πλοῖα μέ ξένες σημαίες ὡστε ἡ διαχείρισή τους νά εἶναι δυνατὴ καὶ ὑπὸ τὶς χειρότερες ἀκόμη συνθήκες, μάλιστα εἶχαν προτείνει τότε καὶ τό σχῆμα τῆς ἐπανδρώσεως μέ Ἑλληνες ἀξιωματικούς σὺν τό μάγειρο καὶ τὸν σαύκληρο καὶ μέ κατώτερο πλήρωμα τῆς ἀπόλυτης ἐπιλογῆς τοῦ πλοιοκτῆτη, ἓνα σχῆμα πού ἔχει ἐφαρμοσθεῖ μέ ἀπόλυτη ἐπι-

τυχία σέ πολλά ἐλληνόκτητα πλοῖα. Ὁ συνδυασμός τοῦ μέτρου αὐτοῦ μέ ἄλλο, ὅπως εἶναι λόγου χάρις ἡ ἀπαλλαγή ἀπὸ τὴ φορολογία ἐφ' ὅσον εἰσάγεται καὶ δραχμοποιεῖται ἓνα ποσόν συναλλάγματος καὶ ἀκόμη ἡ κατάρτιση νέου ἐσωτερικοῦ κανονισμοῦ προσαρμοσμένου στὶς σύγχρονες συνθήκες καὶ ἡ λυσιτελής ἀντιμετώπιση ὀρισμένων θεμάτων πού μποροῦν εὐκολότατα νά ρυθμισθοῦν, θά περιορίσει σημαντικότερα τό ἀνοίγμα τῆς ψαλίδας καὶ ταυτόχρονα θά καθιστοῦσε ἀποτελεσματικότερη τὴ διαχείριση τῶν πλοίων, πράγμα πού θά ἄνοιγε τὸν δρόμο γιὰ τὸν ἐπαναπατρισμό ὄλων τῶν πλοίων.

Ἡ πρωτοβουλία ἀνήκει στὴν Πολιτεία.

ΝΑ ΜΗΝ ΓΙΝΕΙ Η ΑΠΕΡΓΙΑ

Στό προηγούμενο τεῦχος τὰ «Ναυτικά Χρονικά» εἶχαν ὑπογραμμίσει ὅτι οἱ ναυτικοὶ ἔπρεπε νά βροῦν ἄλλους τρόπους κινητοποιήσεων γιὰ νά ἐπιτύχουν τὴν ἰκανοποίηση τοῦ φορολογικοῦ αἰτήματος — ἡ ἀπεργία, τονίζαμε, φοβούμεθα ὅτι θά παραβλάψει τὰ συμφέροντα τῶν ἀπεργῶν, ἐκτός ἂν ὁ στόχος τῶν ὀργανωτῶν εἶναι ἀκριβῶς αὐτός.

Ἐπειτα ἀπὸ 15 ἡμέρες ἀκριβῶς ἐμμένονε στὶς ἴδιες ἀντιλήψεις ἀπὸ ὅσα δὲ ἦρθαν στὸ μεταξύ στὴν ἐπιφάνεια μᾶς δημιουργήθηκε ἡ πεποίθηση ὅτι ἀπώτερος στόχος δέν εἶναι ἡ ἰκανοποίηση τοῦ αἰτήματος ἀλλὰ ἡ ἴδια ἡ ἀπεργία ἐπειδὴ θά προκαλέσει ἀναταραχὴ καὶ ἀναστάτωση, ἡ ὁποία, ἐπαναλαμβάνομε, θά παραβλάψει τελικὰ τὰ συμφέροντα τῶν ναυτικῶν.

Ἡδὴ, ἡ οἰκεία πλοιοκτητικὴ ἔνωση ἀνακοίνωσε ὅτι οἱ πλοιοκτῆτες τῶν ἀκτοπλοϊκῶν ἐπιβατηγῶν θά καταφύγουν στὰ δικαστήρια γιὰ τὴν θεωροῦν παράνομη τὴν ἀπεργία, παράνομη δὲ χαρακτηρίζουν τὴν ἀπεργία σέ ἰδιωτικὲς συννομίλιες τους καὶ ὀρισμένα μέλη τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς ΠΝΟ, τὰ ὁποῖα ἐκφράζουν ταυτόχρονα φόβους γιὰ τὶς συνέπειες πού μπορεῖ νά προκύψουν σέ βάρος τους καὶ κυρίως σέ βάρος τῶν ναυτικῶν πού θά μετάσχουν στὴν ἀπερ-

για, ἐάν τελικῶς πραγματοποιηθεῖ.

Γιὰ νά ἀποφευχθοῦν ὅλα αὐτὰ καὶ γιὰ νά βρεθεῖ λύση στὸ πρόβλημα τό ὁποῖο ἔχει δημιουργηθεῖ τὰ «Ναυτικά Χρονικά» προτείνουν:

Πρῶτο, νά ἰκανοποιηθεῖ μέ εἰδικὴ ρύθμιση τό φορολογικό αἶτημα: Δηλαδή οἱ ναυτικοὶ τῆς ἀκτοπλοίας πού ἔχουν δωδεκαετῆ προῦπηρεσία σέ συναλλαγματοφόρα πλοῖα νά ἐξομοιωθοῦν φορολογικὰ μέ τοὺς συναδέλφους τους πού ἐργάζονται στὰ συναλλαγματοφόρα διότι καὶ αὐτοὶ ἔχουν συνεισφέρει στὴ χώρα. Ἐνῶ γιὰ τοὺς ἔχοντες ἐνεαετῆ καὶ πενταετῆ προῦπηρεσία ἀντίστοιχα σέ συναλλαγματοφόρα πλοῖα νά καθορισθεῖ ἀνάλογη ἐκπτώση ἀπὸ τό εἰσόδημά τους.

Δεύτερο, οἱ ναυτικοὶ σέ ἐνδειξη καλῆς θέλησεως νά ἀναστειλοῦν τὴν ἀπεργία μέχρις ὅτου τό ὑπουργεῖο Οἰκονομικῶν μελετήσῃ τὴν πρόταση τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» — μέ τὴν ἀναστολή θά κερδίσουν ὅπωςδήποτε οἱ ναυτικοὶ καὶ θά χάσουν βέβαια ἐκεῖνοι πού τὴν ὑποκινοῦν γιὰ ἄλλους λόγους καὶ ἄλλες ἐπιδιώξεις οἱ ὁποῖες εἶναι ἡλίου φαινόστερες.

ΤΟ ΘΕΤΙΚΟ ΚΛΙΜΑ

Ἐπαναλαμβάνομε, ὅσοι ἐρχονται σέ ἐπαφή μέ τό Ὑπουργεῖο ἢ μέ ὁποιαδήποτε ὑπηρεσία του ἀντιλαμβάνονται ἀμέσως τὴν ἀλλαγὴ τοῦ κλίματος πού ἔχει σημειωθεῖ. Χαρακτηριστικὴ γιὰ αὐτὴ τὴν ἀλλαγὴ τοῦ κλίματος εἶναι καὶ μῖα ἐπιστολὴ πού ἀπήρθησε πρὸς τὸν Ἀρχηγό τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος ἀντιναύαρχο Χρῆστο Ντούνη ἡ διοίκηση τοῦ Σωματείου Ναυτικῶν Πρακτόρων Ἀττικῆς - Πειραιῶς καὶ τὴν ὁποία κοινοποίησε καὶ πρὸς τὰ «Ναυτικά Χρονικά» μέ τὴν παράκληση νά δημοσιευθεῖ.

Στὴν ἐν λόγω ἐπιστολὴ ὑπογραμμίζονται τὰ ἑξῆς:

Μέ τὴν παρούσα ἐπιστολὴ μας θέλομε νά σᾶς εὐχαριστήσουμε γιὰ τό μεγάλο ἐνδιαφέρον πού δείχνετε γιὰ νά λυθοῦν τὰ προβλήματα, πού ἔχου-

με έντοπια και γνωστοποιήσει στους αρμόδιους φορείς με ύπομνημάτ' μας κατά καιρούς.

Στήν κοινή σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε τήν 27.7.87 μεταξύ του Δ.Σ. του ΣΩ.Ν.Π.Α.Π. και τής ηγεσίας τής Ε.Ε.Π., ο εκπρόσωπός σας Αρχιπλοίαρχος κ. Παπαναστασίου, μετέφερε τό ένδιαφέρον και τίσ απόψεις σας γιά τά προβλήματα του κλάδου μας και σέ συνεργασία μέ τόν Διευθυντή τής Ε.Ε.Π. Αρχιπλοίαρχο κ. Βουρλιά, τόν ύποδιευθυντή πλοίαρχο κ. Μπουρλιάσκο, τούς αντιπλοίαρχους κ.κ. Γιαννόπουλο και Χρονόπουλο και τούς έπιτελείς τους, εδόθησαν λύσεις σχεδόν σέ όλα τά προβλήματα πού αντιμετώπιζε ο κλάδος μας στήν Ε.Ε.Π.

Πιστεύουμε ότι αυτή ή σύσκεψη είναι ή αρχή λύσης προβλημάτων πού χρονίζουν και άπασχολούν τόν κλάδο μας.

Είμαστε σίγουροι ότι τό ένδιαφέρον σας θά συνεχιστεί, ώστε νά μπορούμε νά βρούμε λύσεις και στά ύπόλοιπα προβλήματα πού έχουμε έντοπια σεί και ήδη γνωρίζετε.

Ταυτόχρονα τό Σωματείο Ναυτικών Πρακτόρων Άττικής — Πειραιώς ύπέβαλε στή Διεύθυνση Λιμενικής Άστυνομίας του YEN συγκεκριμένες παρατηρήσεις και προτάσεις γιά τό σχέδιο Π.Δ. γιά τούς ναυτικούς πράκτορες οί όποιες κατά τήν αντίληψή μας, πρέπει νά ληφθούν ιδιαίτερα ύπ' όψη, διότι είναι άποτέλεσμα έμπεριστατωμένης μελέτης και πολυετούς πείρας.

Η ΝΕΑ «ΒΟΜΒΑ» ΔΑΣΚΑΛΑΚΗ

Σάλο και άναβρασμό έχει προκαλέσει ή νέα «βόμβα» Δασκαλάκη — αυτή τή φορά γιά τό θέμα τής εργασίας των συνταξιούχων — ό όποιος ούτε λίγο, ούτε πολύ αύτοχρήζεται αύθεντικός έρμηνευτής του νέου νόμου γιά τό NAT και άποφάινεται ότι οί συνταξιούχοι ναυτικοί δέν μπορούν νά εργάζονται ούτε στίς ναυτιλιακές επιχειρήσεις εάν προηγουμένως δέν ζητήσουν σχετική έγκριση από τό διοικητικό συμβούλιο του NAT και δέν άνασταλεί ή χορήγηση τής συντάξεώς τους!

Η έρμηνεία αυτή περιέχεται σέ μία προκλητικότερη έγκύκλιο του προέδρου του NAT — οί 'Ενώσεις των έν ένεργεία και συνταξιούχων Πλοίαρχων τήν χαρακτηρίζουν άνατριχιαστική — μέ τήν όποία άπειλούνται συλλήβδην οί άνθρωποι τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας και αυτό από ένα άτομο πού όχι μόνο δέν έχει προσφέρει τό παραμικρό γιά τή δημιουργία τής αλλά αντίθετως μέ τίσ έ-

νέργειες και τίσ παραλείψεις του έχει παραβιάσει τά συμφέροντα των πραγματικών ναυτικών, αλλά και τής ίδιας τής Ναυτιλίας.

Δέν θά μπορούμε στήν ουσία τής άπαράδεκτης καθόλα έγκυκλίου ή όποία δημοσιεύεται σέ άλλες στήλες μαζί μέ τηλεγράφημα διαμαρτυρίας των 'Ενώσεων των έν ένεργεία και συνταξιούχων Πλοίαρχων, θά πούμε μόνο άπλά ότι ενώ άπαγορεύεται ή εργασία των συνταξιούχων ναυτικών και στά πλοία και στίς ναυτιλιακές επιχειρήσεις δέν άπαγορεύεται ή εργασία ούτε στά πλοία, ούτε στίς ναυτιλιακές επιχειρήσεις των συνταξιούχων άλλων κλάδων. Θά πούμε επίσης ότι ή ΠΝΟ και οί ναυτεργατικές οργανώσεις όφείλουν νά άπαιτήσουν τήν άμεση άπομάκρυνση του κ. Δασκαλάκη από τό NAT. Και έπί πλέον νά δηλώσουν άπερίφραστα ότι τά μέλη τους δέν πρόκειται νά έφαρμόσουν ούτε τήν έγκύκλιο αλλά ούτε και τή διάταξη του νόμου 1711 πού ποινικοποιεί τήν εργασία μόνον των συνταξιούχων ναυτικών άκόμη και άν εργάζονται σέ ξένο έδαφος, όπως είναι τά πλοία μέ ξένες σημαίες. Τέλος θά πούμε ότι από όλη αυτή τήν ιστορία ζημιωμένοι θά βγούν εκείνοι πού δέν άκουσαν τίσ στήλες αυτές πού ήταν οί μόνες πού αντίτάχθηκαν στήν ποινικοποίηση τής εργασίας των συνταξιούχων και έπί πλέον ύπογράμμισαν ότι και σέ περίπτωση γενικής άπαγορεύσεως τής εργασίας των συνταξιούχων από τό μέτρο θά έπρεπε νά εξααιρεθούν οί συνταξιούχοι ναυτικοί οί όποιοί θά εργάζονταν σέ πλοία μέ ξένες σημαίες.

ΚΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ο κ. Δασκαλάκης όμως δέν στρέφεται μόνον έναντίον των επαγγελματιών ναυτικών αλλά τά βάζει και μέ τίσ ξένες Τράπεζες πού δανειοδοτούν τήν 'Ελληνική Ναυτιλία και οί όποια σύμφωνα μέ τόν πολύπειρο περί τά ναυτιλιακά και τά πάντα γνωρίζοντα πρόεδρο του NAT, δέν επιτρέπουν στούς 'Ελληνες έφοπλιστές νά ύψώνουν τήν 'Ελληνική σημαία στά πλοία τους ή νά τά ασφαλίζουν στό Ταμείο!

Τάδε έφη ο κ. Δασκαλάκης σέ συνεδρίαση του διοικητικού συμβουλίου του NAT και δυστυχώς δέν βρέθηκε κανένας εκεί μέσα νά τόν βάλει στή θέση του, γιατί ή ύπαρξη τής

'Ελληνικής Ναυτιλίας στηρίζεται άκριβώς στή χρηματοδότηση των ξένων Τραπεζών έναντίον των όποιών βάλλει ο πρόεδρος του NAT, και από όσα είναι γνωστά ούτε τό YEN τόν έβαλε, όπως είχε ύποχρέωση, κατά τήν ταπεινή μας αντίληψη, στή θέση του.

ΔΙΝΕΙ ΛΥΣΕΙΣ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ

Ο πρόεδρος των Ναυτών κ. Νταλακογιώργος βρήκε τή λύση γιά νά μήν αναγκάζονται οί ναυτικοί νά ναυτολογούνται σέ πλοία τά όποια ταξιδεύουν στόν Περσικό Κόλπο: Χρειάζεται, κατά τόν κ. Νταλακογιώργο, ή άμεση λήψη μέτρων γιά τήν αντιμετώπιση τής άνεργίας και σάν τέτοια προτείνει μεταξύ άλλων τήν χωρίς καθυστέρηση και κωλυσιέργια χαρακτηρισμό νομοθετικά του ναυτικού επαγγέλματος σάν βαρέος, άνθυγιεινού και επικίνδυνου μέ κατοχύρωση άνθυγιεινού επιδόματος, μείωση του συντάξιμου χρόνου και αύξηση του συνταξιοδοτικού μισθοϋ.

Μάλιστα, έτσι λέγει ο κ. Νταλακογιώργος ότι θά αντιμετωπισθεί ή άνεργία.

Και επειδή ο λόγος γιά τόν πρόεδρο των Ναυτών ξαναρωτάμε: Δέν θά μηνυθεί γιά τά όσα είπε σέ βάρος του έλληνικού έφοπλισμού γύρω από τό θέμα των ναρκωτικών;

ΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΕΠΙΔΟΜΑΤΩΝ

Ορθότατα ή διοίκηση τής 'Ενώσεως 'Ελλήνων 'Εφοπλιστών έπισήμανε μέ ειδική έγκύκλιο πρós τά μέλη τής ότι δέν έχει έφαρμογή στά πλοία του άρθρου 13 ή διάταξη του νέου νόμου γιά τό NAT, του 1711 δηλαδή, ή όποία όρίζει ότι οί εισφορές γιά τά οικογενειακά επιδόματα και γιά τά επιδόματα επικουρικής ασφάλισης καταβάλλονται γιά τό σύνολο τής οργανικής συνθέσεως. Διότι, όπως εξηγεί, ή νέα διατύπωση του όρου 8 των έγκριτικών πράξεων νηολογήσεως όρίζει σαφώς στήν παράγραφο ΣΤ1 ότι οί πλοιοκτήτες ύποχρεούνται στήν καταβολή εισφορών γιά οικογενειακά επιδόματα και γιά επιδόματα επικουρικής ασφάλισης μόνον γιά τούς 'Ελληνες ναυτικούς πού ύπηρετούν επί των πλοίων — συνεπώς ή ρύθμιση του Νόμου 1711 άφορά τά πλοία τά όποια δέν έχουν νηολογηθεί βάσει του άρθρου 13 του Ν.Δ. 2687/53.



“ΝΟΥΒΑ” TRAVEL OFFICE

Κ. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ 5-3ος όροφος
ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΑ ΚΥΡΙΑ ΓΝΩΡΙΣΜΑΤΑ ΜΑΣ
ΓΝΩΣΗ **ΗΘΟΣ**
της Δουλειάς συναλλαγής

ΕΠΙΣΗΣ

ΑΦΟΓΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ✓
ΣΩΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ✓
ΛΟΓΙΚΕΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΕΙΣ ✓

ΤΗΛ.: 4131148-9, 4131157 4134144, 4137666
ΤΗΛΧ: 24 1545 NOVA GR Α.Ο.Η.: 4135573

Επίσης πολύ σωστά συνιστά η διοίκηση της Ε.Ε.Ε.Ε. στα μέλη της να ζητούν από το ΝΑΤ να διορθώνεται το λάθος εάν στα έκκαθαρτικά σημειώματα χρεώνονται εισφορές για οικογενειακά επιδόματα και επιδόματα επικουρικής ασφάλισης για το σύνολο της οργανικής συνθέσεως, σε περίπτωση δε άρνησής του ΝΑΤ να προβεί στη σχετική διόρθωση να προσφεύγουν στα δικαστήρια ή στη διαιτησία ή όποια προβλέπεται.

Εμείς θα σημειώσουμε μόνον με την ευκαιρία ότι πολλοί πλοιοκτήτες θά είχαν αποφύγει τις ταλαιπωρίες, τις δαπάνες και τη δυσφήμιση που τούς προκάλεσε το ΝΑΤ εάν αντί να τρέχουν στα δικαστήρια είχαν καταφύγει στη διαιτησία για τις διαφορές τους με το Ταμείο. Καί ταυτόχρονα, ζητούμε από τούς εν προκειμένω αρμοδίους να ανακοινώσουν, εάν τολμούν, το ύψος του ποσού που εύελπιστούσαν ότι θά απέφερε η προαναφερθείσα διάταξη του Νόμου 1711.

ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΟΜΩΣ

Με την ευκαιρία της ύπογραφής της συμβάσεως για την προμήθεια από τον ΟΛΠ δύο γερανογεφυρών έμπορευματοκιβωτίων συνολικής αξίας 1.200.000.000 δρχ. έπισημαίνομε ότι πρέπει να εξασφαλισθεί από τώρα ότι αυτά τά πανάκριβα μηχανήματα θά λειτουργούν συνεχώς και δέν θά παρουσιάζουν τά προβλήματα που εμφανίζονται οί υπάρχουσες γερανογέφυρες. Πρό ήμερών, λόγω χάρη, ένα κοντεϊνερόπλοιο καθυστέρησε αρκετές ώρες στο λιμάνι του Πειραιώς λόγω μιάς από τις συνηθισμένες βλάβες που παρατηρούνται στις γερανογέφυρες και τό προσωπικό του ΟΛΠ δέν είναι δυστυχώς σε θέση να τις άποκαταστήσει με την ταχύτητα που επιβάλλουν οί ανάγκες των πλοίων αυτής της κατηγορίας.

ΕΝΑ ΛΙΜΕΝΑΡΧΕΙΟ

Από ναυτικούς πράκτορες μās έπισημάνθηκε η ανάγκη να υπάρξει ένα ενιαίο λιμεναρχείο για όλόκληρη τή νότια περιοχή της Άττικής, δηλαδή ένα λιμεναρχείο που θά έχει στη δικαιοδοσία του τά όρια του σημερινού κεντρικού λιμεναρχείου Πειραιώς καθώς και τά όρια του λιμεναρχείου Έλεουσίνας και του λιμενικού σταθμού Πάχης Μεγάρων. Οί ενδιαφερόμενοι ύποστηρίζουν ότι η ένοποίηση αυτή θά οδηγήσει στην άποφυγή πάρα πολλών γραφειοκρατικών διατυπώσεων — λόγω χάρη για να μετακινηθεί ένα πλοίο από τήν Έλεусίνα στον Πειραιά χρειάζεται να λάβει άδεια άπόπλου και φυσικά να άκολουθήσει η διαδικασία κατάπλου στον Πειραιά — ενώ θά μπορεί ταυτόχρονα να υπάρξει ενιαία άντιμετώπιση σε πολλά άλλα θέματα.

Θέσαμε τό θέμα αυτό σε όρισμένους λιμενικούς άξιωματικούς. Μερικοί από αυτούς άντέδρασαν έπειδή θεώρησαν ότι περιορίζονται θέσεις και άρμοδιότητες τους, άλλοι μίλησαν για τή δημιουργία μιάς πολύ μεγάλης ύπηρεσίας ή όποια δέν θά μπορεί να κινηθεί άποδοτικά και με την ταχύτητα που χρειάζεται αλλά οί περισσότεροι (άναλογικά) τάχθηκαν ύπέρ της ύλοποίησης της προτάσεως γιατί ούτε θέσεις, ούτε άρμοδιότητες χάνονται δεδομένου ότι θά δημιουργηθούν άνάλογα τμήματα έπικεφαλής των όποιων θά τεθούν άξιωματικοί, ενώ όπως παρατήρησαν όρισμένοι σε έκτακτες περιπτώσεις και σε έκτακτα περιστατικά που έχουν

συμβεί στην περιοχή της Έλεουσίνας και της Πάχης έχουν έπέμβει δυνάμεις του κεντρικού λιμεναρχείου Πειραιώς.

Τά «Ναυτικά Χρονικά» τά πλαίσια των προσπαθειών για τή λήψη μέτρων που διευκολύνουν τό πλοίο και τή ναυτιλιακή έπιχειρήση τάσσονται ύπέρ της προτάσεως για ενιαίο λιμεναρχείο σε όλόκληρη τή νότια άκτι της Άττικής.

ΕΠΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟ ΣΤΟΝ ΠΕΡΣΙΚΟ

Η ναρκοθέτηση της θαλάσσιας περιοχής του Όμάν στην πολυσύχναστη είσοδο του Περσικού Κόλπου και η πρόσκρουση στη νάρκη του δεξαμενοπλοίου «Τεξάκο Καρίμπιαν», όδηγησαν τούς ασφαλίστας στην καθιέρωση έπασφάλιστρο για «πολεμικούς κινδύνους» της τάξεως του 0,125%.

Ηδη, τά ισχύοντα έπασφάλιστρα κατά περιοχή διαμορφώθηκαν ως έξης:

Βορείως του 24 παραλλήλου και Νοτ. του 26 έπασφάλιστρο 0,125%, και για προσόρμηση στο Μπαντάρ Άμπάς 0,125%. Για προσορμήσεις στο Σίρρι Άϊλαντ 0,375% και σε λιμάνια του Ίράν δυτικά του 51 Α μήκους συμπεριλαμβανομένου του Κάργκ Άϊλαντ 0,25%.

Τέλος, νότια του 27 30 παραλλήλου και σε λιμάνια εκτός Περσίας τό έπασφάλιστρο για κινδύνους πολέμου ρυθμίσθηκε στο 0.10%.

Στό μεταξύ η INTERTANKO άπήυθνε δημιουργία έκκληση προς τις κυβερνήσεις του Ίράκ και Ίράν να σεβασθούν τό ψήφισμα του Συμβουλίου Άσφαλείας των Ήνωμένων Έθνών του Ίουλίου και να άπόσχουν περαιτέρω έχθρικών ένεργειών εναντίον της έμπορικής ναυτιλίας.

ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΑΤΑ

Ένδιαφέρουσες αναλύσεις και διαπιστώσεις έγιναν στην τελευταία Διάσκεψη της Βομβής που τό Διεθνές Ναυτικό Έπιμελητήριο όργάνωσε σε συνεργασία με τό Λούδς Λίστ. Ειδικότερα στο θέμα των πληρωμάτων και των σημαιών, άφου τονίσθηκαν οί βασικές διαφορές μεταξύ της θαλάσσιας και της χερσαίας βιομηχανίας, δόθηκαν τά ακόλουθα παραδείγματα.

**ΠΡΙΝ
50 ΧΡΟΝΙΑ**

— Πρόωρον θά ήτο, αν μη παρακινδυνευμένον, να καταλογισθούν ευθύνα εις εκάτερον των δύο πλοιαρχων των συγκρουσθέντων εγγύς των Πειραικού προλιμένους σκαφών «Υδρα» και «Ανάστασις», που έστοίχισε τήν ζωήν είκοσιπεντάδος όλης άμερίμων εκδρομών.

— Τό α/π «Κ. Κτιστάκης» κατευθυνόμενον εκ Κύπρου και Άλγερίου προς Άμβούργον, έβομβαρδίσθη άνεπιτυχώς παρ' άγνώστων Ίσπανικών άεροπλάνων 20 μίλια δυτικώς του Άλγερίου.

— Ο κ. Ά. Λούζης (του γραφείου «Α. Λούζης Λτδ») και ο κ. W. M. Everett (του γραφείου «Λαιμός - Πατέρας Λτδ») έξελέγησαν μέλη του έν Λονδίνω χρηματιστηρίου των ναύλων.

— Είς τήν έφημερίδα της Κυβερνήσεως άπεστάλη Β. Διάταγμα διά του όποιου προβλέπεται όπως εις όλα τά άκτοπλοϊκά σκάφη τά έφοδιασμένα διά ραδιοτηλεφώνου, τοποθετηθούν ραδιοτηλεγραφήται.

— τό α/π «Θέτις» έναυλώθη, όχι άνω του Σάν Λορέντζο 6.600 τον. δι' Άμβέρσαν 31/9 όψιόν Ρόττερνταμ 32/3, φόρτωσις 1-20 Όκτωβρίου.

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 160/15.8.1937)

Τό έτήσιο κόστος ενός πετρελαιοφόρου με βρετανική σημαία και πλήρωμα άμιγώς βρετανικό άνέρχεται σε δολάρια 908.000. Στο ίδιο πλοίο με Λιβεριανή σημαία και νοτιοκορεάτικο πλήρωμα τό κόστος πέφτει στις

ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ Ο.Ε.

BELGIUM

TAX FREE CARS

- **ΝΑΥΤΙΚΟΙ**
- **ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ**

- **ΑΝΑΠΗΡΟΙ**
- **ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ**

Γιά σός που ό νόμος παρέχει τό δικαίωμα είσαγωγής αυτοκινήτου με μειωμένο δασμό ή άδασμολόγητο διαθέτουμε όλους τούς τύπους των αυτοκινήτων. ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

ΓΙΑ ΤΗ ΣΙΓΟΥΡΙΑ ΣΑΣ ΡΩΤΗΣΤΕ ΠΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΕΛΑΤΕ ΣΕ ΜΑΣ

**ΑΘΗΝΑ: Λεωφ. Συγγρού 191 τηλ. (01) 9340 322
ΧΙΟΣ: Προκυμαία ΧΙΟΥ τηλ. : (0271) 27276**

490.000 δολ., ενώ με σημαία και πλήρωμα του Χόγκ Κόγκ μειώνεται ακόμα στα 396.000 δολ. Τέλος υπό μία οποιαδήποτε σημαία ευκαιρίας και πολωνικό πλήρωμα το κόστος μπορεί να φτάσει τις 338.000 δολάρια.

Είναι φανερό επομένως ότι εάν ό εφοπλιστής θέλει να επιζηήσει πρέπει απαραίτητως να αυξήσει την αποδοτικότητα του πλοίου του. Ξέρετε βέβαια ότι τα φτηνά πληρώματα δεν είναι πάντοτε τα καλύτερα. Γιατί δεν πρόκειται μόνο για τις απαιτήσεις των διεθνών συμβάσεων αλλά πρόκειται κυρίως για την ασφάλεια του πλοίου, για την καλή του συντήρηση και ακόμα για την διατήρηση καλών σχέσεων με την πελατεία του.

Με τα δεδομένα αυτά αναζητήθηκαν ως γνωστόν όλες οι δυνατές λύσεις και όλοι οι δυνατοί συνδυασμοί, όπως π.χ. η εξασφάλιση προσωπικού στις περιοχές εκμεταλλεύσεως του πλοίου για τον περιορισμό των εξόδων επαναπατριsmού, ή αντί σημαντικών καταβολών αποφυγή των μπουκοτάζ και άπεργιών της ΔΟΜ, ή προσφυγή στις ξένες σημαίες που λύνει πολλά από τα προβλήματα ή τέλος η διατήρηση της εθνικής σημαίας μέσω της οποίας είναι δυνατή η απόκτηση οικονομικών πλεονεκτημάτων, επιχορηγήσεων, άκτοπλοϊκών προνομίων και ακόμη η κάρπωση σοβαρού ποσοστού των εθνικών φορτίων.

Ο ΠΑΡΑΓΩΝ «ΝΑΥΤΙΚΟΙ»

Παράλληλα όμως με τό εφοπλιστικό πρόβλημα ανακύπτουν και τα αντίστοιχα προβλήματα των άλλων ναυτιλιακών παραγόντων. Τών ναυτικών και του Κράτους. Έτσι σχεδόν στην αντίθετη όχθη βρίσκονται πάντα οι απόψεις των ναυτικών τόσο σαν μεμονωμένων εργατών που ζητούν άπασχόληση με τις καλύτερες δυνατές προϋποθέσεις όσο και σαν επαγγελματικών σωματείων με έπι κεφαλής τή διεθνή όργάνωσή τους, τήν ΔΟΜ.

Πράγματι κατά τή ναυτεργατικά συνδικατα και κατά τήν ΔΟΜ, όλο τό πλήρωμα ενός πλοίου που φέρει τή σημαία κάποιου κράτους πρέπει να άποτελείται από ύπηκόους του κράτους αυτού. Τά ξένα πληρώματα που προσλαμβάνονται και άμβιβονται με διαφορετικό μισθολόγιο, συνιστούν σαφή διάκριση και έκμετάλλευση του ανθρώπου.

Έναντίον τών άυστηρών αυτών άξιωματών δεν λείπουν φυσικά τή επιχειρήματα: 'Η πλήρης επάνδρωση με εθνικά πληρώματα, δημιουργεί κυριολεκτικά άδιέξοδο που έχει όδηγήσει στην εξόντωση πολλών ναυτιλιακών επιχειρήσεων στις ανεπτυγμένες χώρες. Στερείται εξάλλου νομικής βάσεως και έρχεται σε αντίθεση με τήν παράδοση, δεδομένου ότι επί αιώνες τή βρετανικά πλοία επανδρώνονταν με 'Ινδούς ναυτικούς. Στερείται επίσης ρεαλισμού στις περιπτώσεις κρατών που έχουν ναυτικούς και δεν έχουν πλοία ή κρατών που έχουν πλοία και δεν έχουν ναυτικούς. Παρατηρείται εξάλλου ότι και στό θέμα τών ναυτεργατικών άμοιβών, ή προστασία τών ύψηλά άμοιβομένων ναυτικών τών ανεπτυγμένων χωρών από τούς χαμηλόμισθους ξένους, άποτελεί μιά μορφή διακρίσεως από τήν άνάποδη. Γεγονός που έκαμε όρισμένες προμηθεύτριες εργατικών χειρών χώρες να άρνηθούν τό μισθολόγιο της ΔΟΜ και να επιβάλουν δική τους χαμηλότερα μισθολόγια.

ΚΑΙ Ο ΠΑΡΑΓΩΝ «ΚΡΑΤΟΣ»

Είναι βέβαιο τέλος ότι και τή διάφορα κράτη άσκουν πολλές φορές διαμετρικά αντίθετες ναυτιλιακές πολιτικές. Όσα κράτη δεν διαθέτουν ντόπιους ναυτικούς δεν έχουν καμμία άπαίτηση ως προς τήν εθνικότητα τών πληρωμάτων τών υπό τή σημαία τους πλοίων και άφήνουν τούς εφοπλιστές να τή στρατολογήσουν όπου θέλουν. Άντίθετα άκριβώς ενεργούν τή κράτη που διαθέτουν έμψυχο ναυτικό ύλικό και επιβάλουν στα

πλοία τους να τό χρησιμοποιούν άποκλειστικώς στην επάνδρωσή τους. Με τό μέτρο αυτό άποβλέπουν είτε στην εθνική άμυνα και άσφάλειά τους ή στην προστασία της εγχώριας έργασιας είτε και στα δύο μαζί. Μεταξύ τών άκράιων αυτών θέσεων υπάρχουν οι ένδιάμεσες λύσεις που επιτρέπουν τή ξένα πληρώματα εξαιρουμένου όμως του πλοίαρχου ή και όρισμένων άξιωματικών του πλοίου.

Ένα άλλο πρόσφατο φαινόμενο είναι ότι, μπροστά στις άφόρητες οικονομικές δυσχέρειες που διέρχεται ό εθνικός τους εφοπλισμός, πολλά παραδοσιακά ναυτικά κράτη που διατηρούν άυστηρούς κανόνες συνθέσεως, άμοιβής κ.λ.π. τών πληρωμάτων, άναγκάζονται τώρα να ελαφρύνουν αυτές τις πιέσεις με διάφορους τρόπους μεταξύ τών όποιων ή σύσταση ενός «εθνικού — διεθνούς» προνομιακού νηολογίου άποτελεί μιά γενικευόμενη τελευταία έφεύρηση.

Τό συμπέρασμα είναι ότι προς τό παρόν ό πρώτος στόχος είναι να επικεντρωθούν οι προσπάθειες όλων στην καθιέρωση και τήν δικαιολόγηση διεθνώς επιπέδων τή όποια ενώ θα εξασφαλίζουν τή θέση τών ναυτικών, θα σέβονται παραλλήλως τή εφοπλιστικά συμφέροντα.

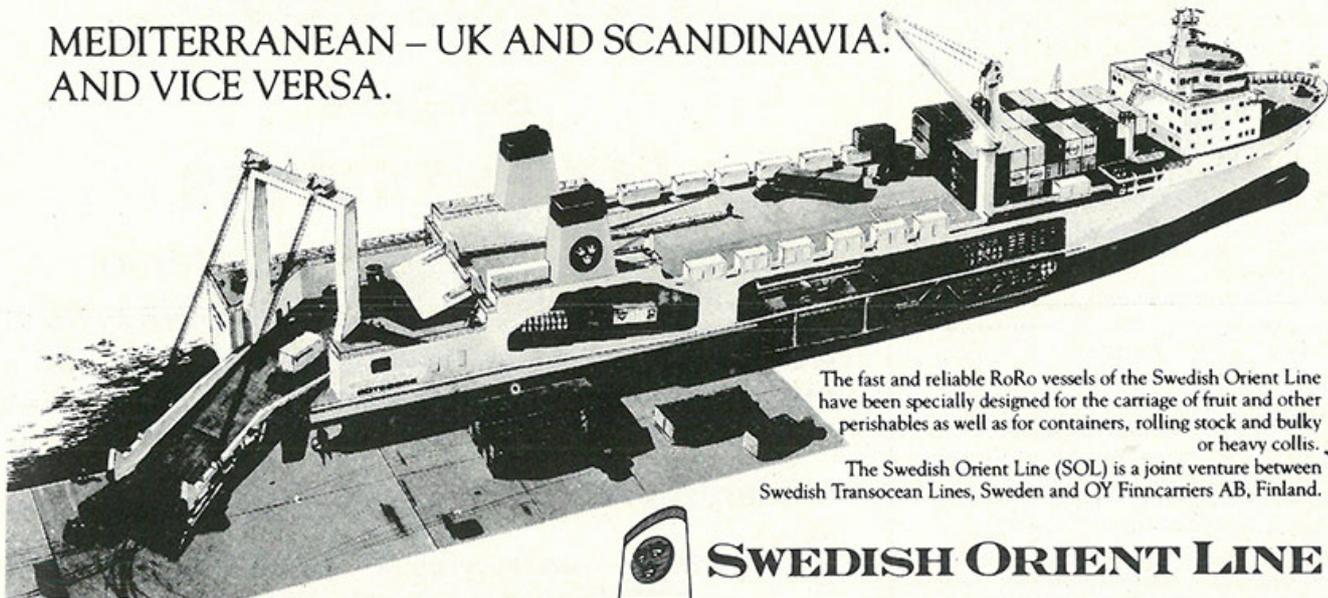
ΣΤΗ ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

Όπως μās ενημέρωσε πριν λίγες ήμέρες ό φίλος πράκτορας στη Σιγκαπούρη, πλοίαρχος Γιάννης Γκόρος, οι άρχές τής Σιγκαπούρης εξέδωσαν έγκύκλιο στην όποια αναφέρεται ότι έφεξης στα ύπό κυριακή σημαία πλοία δεν θα διενεργείται έλεγχος τών διπλωμάτων τών άξιωματικών που ύπηρετούν σ' αυτά.

Η παραπάνω ρύθμιση είναι έν πολλοίς άποτέλεσμα ένεργειών τών Έλλήνων πρακτόρων που δραστηριοποιούνται στο λιμάνι τής Σιγκαπούρης.

DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE

MEDITERRANEAN - UK AND SCANDINAVIA.
AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy collis.

The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Swedish Transocean Lines, Sweden and OY Finn carriers AB, Finland.



SWEDISH ORIENT LINE

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A.,
Akti Miaouli 35 - 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).



ATHENIAN TANKERS

ΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΗΣ ΛΙΣΣΑΒΩΝΟΣ

Από τό 1983 η Comite Maritime International είχε αρχίσει νά προπαρασκευάζει τό ε-
δαφος γιά τήν κατάρτιση όρισμένων βασι-
κών κανόνων πού θά ρύθμιζαν σέ διεθνές έ-
πίπεδο τό θέμα τής αποζημιώσεως έκ τής
συγκρούσεων πλοίων. Αφού συγκέντρωσε
τίς απόψεις μεγάλου άριθμού μελών τής, δη-
λαδή τών κατά χώρες έθνικών ενώσεων ναυ-
τικού δικαίου, συγκρότησε μιά Όμάδα Έρ-
γασίας καί τής ανέθεσε νά συντάξει ένα
πρώτο σχέδιο. Ύστερα από τή Διάσκεψη
τής Λισσαβώνας του 1985 στην όποία τό σχέ-
διο αυτό συζητήθηκε, άκολούθησαν πολλές
συσκέψεις τής όμάδας έργασίας καί τελικά
προέκυψε ένα σύνολο πέντε Κανόνων μέ
γράμματα καί πέντε μέ άριθμούς, οι όποιοι
έγιναν γνωστοί ως «Κανόνες Λισσαβώνας».

Οι Κανόνες αυτοί δέν είναι ύποχρεωτικοί
ούτε έχουν κυρωθεί από καμιά διεθνή σύμ-
βαση. Προσφέρονται όμως σαν βασικοί όροι
για υιοθέτηση από τούς πλοιοκτήτες τών
συγκρουσθέντων πλοίων. Κάτι άνάλογο δη-
λαδή μέ τήν έφαρμογή τών πασίγνωστων
Κανόνων Νέας Ύόρκης — Άμβέρσας. Οι
συντάκτες τών Κανόνων πιστεύουν ότι μέ
τήν υιοθέτησή τους θά έξυπηρετηθούν δεόν-
τως τά συμφέροντα όλων τών μερών, ότι οι
άπαιτήσεις θά ρυθμισθούν πάνω στην ίδια
βάση για όλους καί ότι θά έξοικονομηθούν ά-
σκοπες δαπάνες καί χρόνος.

Τά «Ναυτικά Χρονικά» έλπίζουν νά παρου-
σιάσουν σύντομα τό πλήρες κείμενο τών Κα-
νόνων σέ μετάφραση για τήν ενημέρωση
τών άναγνωστών τους.

Η ΑΔΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

ΟΙ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ «ΕΛΛΑΣ ΡΑΔΙΟ»

Κύριε Διευθυντά,

Απαντώντας σέ δημοσίευσά σας τής
1/7/87 μέ τίτλο «ΑΣ ΤΟ ΨΑΞΟΥΝ ΟΙ ΑΡΜΟ-
ΔΙΟΙ ΤΟΥ Ο.Τ.Ε.» στό όποιο ό άνθυποπλοίαρ-
χος Χρ. Κελεπούρης παραπονείται ότι σέ έ-
πικοινωνία του μέ τό ΕΛΛΑΣ ΡΑΔΙΟ τό έτος
1985 ό ύπεύθυνος ύπάλληλος δέν επέδειξε
τήν επιβαλλόμενη εύπρέπεια, σας πληρο-
φορούμε τά ακόλουθα:

Ο Ο.Τ.Ε. έρευνά παράπονα τών συνδρο-
μητών - πελατών έφ' όσον διατυπώνονται σέ
εύλογο χρονικό διάστημα καί συνοδεύονται
μέ στοιχεία τέτοια πού νά διευκολύνουν τόν
έντοπισμό τών ύπευθύνων (ήμερομηνία, ώ-
ρα κ.λ.π.).

Όπως είναι φανερό δέν είναι δυνατό με-
τά δύο καί πλέον έτη, μέ τά στοιχεία μάλι-
στα πού παραθέτει ό κ. Κελεπούρης, νά έν-
τοπισθεί ό ύπεύθυνος, δεδομένου ότι στό
ΕΛΛΑΣ ΡΑΔΙΟ ύπηρετεί άρκετός άριθμός

προσωπικού καί ότι έχουν επέλθει πολλές
μεταβολές στή σύνθεσή του από τότε.

Αλλά καί δέν θεωρούμε ότι ό ύπ' όψη ύ-
πάλληλος απέβλεπε στην μείωση τής προ-
σωπικότητας του κ. Κελεπούρη, αφού πολ-
λές φορές συνηθίζεται οι άνταποκρίνομενοι
νά ανταλλάσσουν κάποιες φράσεις φιλικού
χαρακτήρα, όπως ή δημοσιευόμενη «βγές
καί δώσε τά χαιρετίσματα στή μάνα μου».

Επίσης θεωρούμε άνεδαφική τήν άποψη
του κ. Κελεπούρη για έλλειψη ύπευθυνότη-
τας από τούς ύπαλλήλους του ΕΛΛΑΣ ΡΑ-
ΔΙΟ καί ότι δέν σέβονται τούς «Έλληνες ναυ-
τικούς».

Απεναντίας πιστεύουμε ότι καί σεβασμό
έπιδεικνύουν καί κάθε προσπάθεια έξαν-
τλούν προκειμένου νά τούς έξυπηρετήσουν
στήν επικοινωνία μέ τίς οικογένειές τους.

Μέ τιμή
ΧΡ. ΣΙΑΜΑΝΤΑΣ
Προϊστάμενος Συγκροτήματος
Υ.Τ.Κ. ΑΘΗΝΩΝ

ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ 15θήμερου

Στή Γένοβα ό έφοπλιστής Grimaldi άν-
τιμετωπίζοντας τή λιμενεργατική άπερ-
γία, χρησιμοποίησε προσωπικό τής έται-
ρίας του για τό χειρισμό τών έμποροκι-
βωτίων στους άποθηκευτικούς χώρους
πού διαθέτει στό λιμάνι. Η πράξη αυτή ά-
ποτέλεσε τήν άφορμή βίαιης κριτικής έκ
μέρους τών φορτοεκφορτωτών, οι όποιοι
καί απέκλεισαν ένα από τά πλοία του.

Μέχρις εδώ ή είδηση δέν παρουσιάζει
κανένα ξεχωριστό ένδιαφέρον Η πρωτο-
τυπία τής όμως έγκειται στό ότι καί τά
δύο μέρη, δηλαδή ό έφοπλιστής καί οι λι-
μενεργάτες, διαθέτουν μιά άδίσαιστη
νομική βάση στην όποία καί στηρίζουν τά
δικαιώματά τους. Οι μέν εργάτες επικα-
λούνται τό άρθρο 110 του Κώδικα Ναυσι-
πλοίας πού όρίζει ότι κάθε έργασία στόν
λιμένα γίνεται ύπ' εύθύνη τους. Ο δέ Gri-
maldi επικαλείται άπόφαση του Άρειού
Πάγου ή όποία σέ παρόμοια περίπτωση
στή Βενετία είχε έπιτρέψει τή χρησιμο-
ποίηση του προσωπικού τής εταιρίας.
Μολονότι ή Διοίκηση του λιμένος πέτυχε
νά μήν πάρουν μεγαλύτερη έκταση τά έ-
πεισόδια, τά πνεύματα δέν έχουν ακόμα
ήρεμήσει.

Πρέπει νά σημειώσουμε ότι ό Ιταλικός
Κώδικας Ναυσιπλοίας (Codice de la Navi-
gatione) πού αποτέλεσε μεγάλη καινοτο-
μία στην έποχή του, είναι ένιαία κωδικο-
ποίηση του ιδιωτικού καί του δημοσίου
ναυτικού δικαίου, καθώς καί του άεροπο-
ρικού. Μολονότι έχει ζωή 45 μόνον έτών,
ένα πρόσφατο συνέδριο νομικών στην Γέ-
νοβα άπεφάνθη ότι είναι ήδη άπρηχαι-
μένος καί θέλει άναθεώρηση. Τί νά πούμε
λοιπόν για τούς δύο δικούς μας ναυτι-
κούς κώδικες, πού δέν συμπλήρωσαν ά-
κόμα ό μέν του ιδιωτικού τά 30 ό δέ του
δημοσίου τά 15;

TRUST MARINE ENTERPRISES CO. LTD.



"YOU KNOW THE NAME — YOU KNOW THE SERVICE
THESE ARE THE DEPARTMENTS"

BUNKERING WORLDWIDE

SHIP MANAGEMENT • CHARTERING • SALE & PURCHASE • AGENCY
TRADING • SUPPLIERS REPRESENTATION

137, FILONOS & FILELLINON STRS. - P.O. BOX 80240 - 185 10 PIRAEUS - GREECE

PHONES: 4520.129 - 4520.175 - 4520.325 - 4523.445 - 4510.318 - 4526.715 - 4112.400 - 4136.213

TELEX: 21 2989 - 21 2571 - 21 3805 - 21 3825 TME GR

FAX: 4182.337 TRUST MARINE — CABLES: TRUSTMARINE

Προκλητική έγκύκλιος του NAT

ΑΠΕΙΛΕΙ ΤΟΥΣ ΠΑΝΤΕΣ ΚΑΙ ΕΡΜΗΝΕΥΕΙ ΑΥΘΑΙΡΕΤΑ ΤΟ ΝΕΟ ΝΟΜΟ

Αναβρασμό και αναστάτωση έχουν προκαλέσει στην Ακτή Μιαούλη, τό Λονδίνο και τη Νέα Υόρκη ή άποψη του προέδρου του NAT ότι βάσει του νέου νόμου για τό Ταμείο, έκτός από τά πλοία απαγορεύεται ή εργασία των συνταξιούχων ναυτικών και στις ναυτιλιακές επιχειρήσεις, εάν δέν ζητηθεί προηγούμενως ή άναστολή της συνταξιοδοτήσεώς τους, αλλά και οι άπειλές που διατυπώνει τό ίδιο πρόσωπο έναντιόν των ανθρώπων της Έλληνικής Ναυτιλίας.

Η άποψη αυτή καθώς και οι άπειλές διατυπώνονται στην ύπ' αριθ. 58/28.7.87 έγκύκλιο του προέδρου του NAT ή όποια έχει έπίσης άναστατώσει και τους συνταξιούχους που είναι ναυτολογημένοι σε πλοία μέ ξένες σημαίες τά όποια δέν έχουν καμμιά σχέση μέ τό NAT καθώς και τις οικογένειές τους. "Ηδη ύπηρξε άμεση αντίδραση από τις όργανώσεις των έν ενεργεία και συνταξιούχων πλοιαρχών οι όποιες μέ τηλεγράφημα τους προς τό Ύπουργείο χαρακτηρίζουν άνατριχιαστική την έν λόγω έγκύκλιο και άντισυνταγματική και αυθαίρετη την έρμηνεία του νέου νόμου για τό NAT, την όποια επιχειρεί.

Και τά δύο κείμενα (ή άνατριχιαστική, κατά τόν χαρακτηρισμό των όργανώσεων των πλοιαρχών και προκλητική κατά την δική μας αντίληψη, έγκύκλιος του προέδρου του NAT και ή τηλεγραφική διαμαρτυρία των δύο όργανώσεων) δημοσιεύονται άμέσως έν συνεχεία χωρίς σχόλια για νά έχουν μιά άμεση γεύση οϊάναγνώστες των «Ναυτικών Χρονικών». Ο σχολιασμός της νέας «βόμβας» Δασκαλάκη (και Χαλκιά, κατά τις αντίληψεις όρισμένων που σύμφωνα μέ πληροφορίες διατυπώθηκαν και στον Ύπουργό κ. Στάθη Άλεξανδρή) γίνεται

στις οικείες στήλες του παρόντος τεύχους και φυσικά θά συνεχισθεί όχι μόνον άν δέν άνακληθεί ή άνατριχιαστική και προκλητική έγκύκλιος αλλά και εάν δέν καταργηθεί ή διάταξη που ποινικοποιεί την εργασία μόνον των συνταξιούχων ναυτικών.

Η προκλητική έγκύκλιος

Η άνατριχιαστική έγκύκλιος του προέδρου του NAT που άπευθύνεται στις ναυτιλιακές επιχειρήσεις έχει ως έξης:

«Όπως είναι γνωστό Άρχιπλοιαρχοι, Άρχιμηχανικοί, Πλοιαρχοι, Μηχανικοί και Άρχιραδιοτηλεγραφετές που εργάζονταν στις ναυτιλιακές επιχειρήσεις, εξαγόραζαν την ύπηρεσία τους αυτή στο NAT και άποκτούσαν συνταξιοδοτικά δικαιώματα.

Η ύπηρεσία τους αυτή σύμφωνα μέ τό άρθρο Ι του ΚΝ 792/78 (ΦΕΚ 220Α) είναι ναυτική ύπηρεσία και έξομοιώνεται μέ την παρεχομένη υπό ναυτικού εργασίας στο πλοίο, ως μέλος συγκροτημένου πληρώματος. Μέ μόνη φυσικά τη διαφορά ότι ό ταξιθεύων ναυτικός πρέπει νά μείνει στο πλοίο 12 μήνες ναυτολογημένος — πράγμα που σπάνια συμβαίνει για ν' άποκτήσει 15 μήνες και 5 μέρες θαλάσσια ύπηρεσία τό χρόνο, ενώ οι Άρχιπλοιαρχοι και Άρχιμηχανικοί εργαζόμενοι συνήθως στην ξηρά έγγραφαν και έγγραφουν 15 μήνες και 5 μέρες συντάξιμες κάθε χρόνο.

Μέ τόν τρόπο αυτό απέκτησαν και άποκτούν μόλις συμπληρώσουν τά 50 χρόνια της ηλικίας τους συνταξιοδοτικές προϋποθέσεις και έσπευδαν και σπεύδουν νά συνταξιοδοτηθούν «λόγω γήρατος» όπως και πολλοί συνάδελφοί

τους που απέκτησαν τις ίδιες προϋποθέσεις ναυτολογούμενοι ως μέλη συγκροτημένων πληρωμάτων.

Έκατοντάδες όμως Πλοιαρχών και Μηχανικών μετά την συνταξιοδότησή τους, έσπευσαν νά ναυτολογηθούν σε πλοία μέ ξένη σημαία, μη συμβεβλημένα μέ τό NAT, μέ άποτέλεσμα ό κλάδος των Πλοιαρχών νά παρουσιάζει άνεργία.

Η Ένωση Πλοιαρχών Έμπορικού Ναυτικού έζήτησε από τόν κ. Ύπουργό Έμπορικής Ναυτιλίας και τό NAT νά ληφθούν μέτρα ώστε νά εξασφαλισθεί εργασία στους άνέργους συναδέλφους της.

Και είναι άληθές ότι ή νομοθεσία του NAT (άρθρο 34 ΚΝ 792/78) όρίζει ότι: «Ναυτικός τυγχάνων παροχής εκ του NAT δέν δύναται νά επαναλάβει τό ναυτικό επάγγελμα έξαιρέσει της περιπτώσεως καθ' ήν ή σύνταξις ή έφ' άπαξ άποζημίωσις άπενεμήθη λόγω άνικανότητος άποδραμούσης μεταγενεστερώς». Και περαιτέρω στο άρθρο 26 πργ. 7 του ΚΝ 792/1978 όρίζεται ότι: «Συνταξιούχος όστις δέν γνωστοποιεί εις τό NAT πραγματικών γεγονόσιν συνεπαγόμενον κατά νόμον στέρησιν διακοπή ή μείωσιν της άπνευμένης αυτώ συντάξεως ύποχρεούται νά έπιστρέψει εις τό NAT τό διπλάσιον του επί πλέον ληφθέντος ποσού. Τό ποσόν του διπλασίου της άχρεωσθήτως ληφθείσης συντάξεως βεβαιούται διά πράξεως του Γενικού Διευθυντού ως έσοδον του NAT και εισπράττεται κατά τάς διατάξεις του νόμου περί εισπράξεως δημοσίων έσόδων.

Οι παραπάνω διατάξεις δέν εφαρμόσθησαν γιατί οι εργαζόμενοι στα άνασφάλιστα πλοία είχαν την βεβαιότητα της μη άνακαλύψεώς τους, οι δέ Άρχιπλοιαρχοι και Άρχιμηχανικοί έμειναν



EMBIRICOS SHIPPING AGENCY LTD

4-7 CHISWELL STREET, FINSBURY SQUARE
LONDON EC1Y 4XP — ENGLAND

TELEPHONE: 00441 - 6284050
TELEX: 886958 EPEMBI G.
TELEFAX: 6389991

BUENAMAR COMPANIA NAVIERA S.A.

61-65 FILONOS STR. - 4th FLOOR
GR - 185 35 PIRAEUS
GREECE

TELEPHONE: 4137312
TELEXES: 21 3160, 241707 BUEN GR
CABLES: BUENAMAR PIRAEUS
TELEFAX 413 7328

μέ την εντύπωση ότι δεν ισχύουν γι' αυτούς οι παραπάνω διατάξεις.

Όμως οι συνταξιούχοι που συνεχίζουν «τή ναυτική εργασία» σήμερα έχουν ν' αντιμετωπίσουν την διάταξη της πργ. Ι του άρθρου 4 του νέου Νόμου 1711/87 που όρίζει τα ακόλουθα:

«Ναυτικός που έχει απογραφεί και ναυτολογηθεί ή καταχωρηθεί στις καταστάσεις πλοίου με ξένη σημαία ασφαλισμένου στο Ναυτικό Ύπομαχικό Ταμείο (ΝΑΤ) αν δεν εργάζεται στο πλοίο καθώς και συνταξιούχος του ΝΑΤ ή άλλου φορέα με συμμετοχή του ΝΑΤ κατά τις διατάξεις της διαδοχικής ασφάλισης αν επαναλαμβάνει τό ναυτικό επάγγελμα χωρίς άδεια της αρμόδιας αρχής, τιμωρείται με φυλάκιση τουλάχιστον, ενός έτους. Μετατροπή της ποινής δεν επιτρέπεται. Μέ την ίδια ποινή τιμωρείται ο Πλοίαρχος που τον ναυτολόγησε ή υπέγραψε την κατάσταση πληρώματος του συμβεβλημένου πλοίου, ο πραγματικός πλοιοκτήτης, ο κατά τό καταστατικό της εκπρόσωπος της πλοιοκτήτριας εταιρίας, οι αντιπρόσωποι τους που έχουν δηλωθεί στο Ύπουργείο Έμπορικης Ναυτιλίας ή στο ΝΑΤ καθώς και ο υπάλληλος με την έννοια του άρθρου 13 του Ποινικού Κώδικα που έχει συνεργήσει. Τό εν λόγω αδίκημα τιμωρείται μόνο εκ δόλου».

Ο νομοθέτης υπήρξε σκληρός για τους εξής λόγους:

α) Γιατί ο εργαζόμενος συνταξιούχος παίρνει και **σύνταξη και μισθό**, ενώ ο άνεργος συνάδελφος του δεν παίρνει τίποτε.

β) Γιατί ο εργαζόμενος συνταξιούχος στερεί τον ένεργεια συνάδελφό του θέσεως εργασίας από την οποία τό ΝΑΤ θά έπαιρνε εισφορές ενώ από τον συνταξιούχο δεν παίρνει.

γ) Γιατί ο άνεργος συνάδελφός του παίρνει επίδομα που στην τελευταία άνάλυση επιβαρύνει τό ΝΑΤ και

δ) Γιατί ο εργαζόμενος συνταξιούχος διαπράττει συνήθως και ένδεχομένως φοροδιαφυγή άφου κατά κανόνα δεν δηλώνει εισοδήματα από την εργασία του, δηλώνοντας μόνο συνταξιούχος.

Αυτή ή κατάσταση νομικά και ήθικά είναι άπαράδεκτη. Και τό ΝΑΤ σέ συνεργασία με τό Ύπουργείο και τις άρμόδιες Κρατικές Ύπηρεσίες είναι άποφασισμένο νά την σταματήσει.

Έπειδή όμως ο νομοθέτης δεν θέλησε νά στερήσει τις Ναυτιλιακές Έπιχειρήσεις των ύπηρεσιών πεπειραμένων συνεργατών τους, περιέλαβε διάταξη

στό νέο νόμο με την όποία ύστερα από άδεια του Διοικητικού Συμβουλίου του ΝΑΤ επιτρέπεται στον συνταξιούχο νά συνεχίσει εργαζόμενος είτε στό Γραφείο της Ναυτιλιακής Έπιχείρησης είτε στό πλοίο, υπό την άπαραίτητη όμως προϋπόθεση ότι θά ζητήσει και ο συνταξιούχος και ή Ναυτιλιακή Έπιχείρηση πού θά τον χρησιμοποιεί την άναστολή καταβολής της σύνταξής του.

Θά παρακαλέσουμε τις Ναυτιλιακές Έπιχειρήσεις νά σημειώσουν τούτο και νά θελήσουν νά βοηθήσουν τό Ταμείο.

Είναι μία ύπηρεσία πού θά κάμουν στό Ίδρυμα πού προστατεύει τους άπομάχους, τις χήρες και τά όρφανά τους.

Βέβαια από την Ύπηρεσία έξαγορών του Ταμείου, τό ΝΑΤ κατέχει στοιχεία ποιοί, πότε και με ποιών επιχειρήσεων βεβαιώσεις έξαγόραζαν ύπηρεσία, Άρχιπλοίαρχοι κ.λ.π.

Έπίσης τό ΝΑΤ θά μεθοδεύσει ώστε οι Πλοίαρχοι και Μηχανικοί νά λαμβάνουν τις συντάξεις τους άυτοπροσώπως από τό Ταμείο, ώστε νά μήν διαφύγει της έφαρμογής του νέου νόμου κανένας.

Έπίσης τό ΝΑΤ δεν θά δεχθεί καταστράτηγηση της διατάξεως με διάφορους μεθοδεύσεις (έμπειρογνωμόνων κ.λ.π.) και δεν θά διστάσει νά παραπέμψει στον κ. Εισαγγελέα τους παραβάτες μεταξύ των όποιων περιλαμβάνονται και όσοι θά τους καλύπτουν με διάφορα προσχήματα.

Είμεθα βέβαιοι ότι καμμιά Ναυτιλιακή Έπιχείρηση δεν θά προσπαθήσει νά καλύψει κανέναν, άφου έχει την δυνατότητα νά μήν στερθεί των ύπηρεσιών του, με την άπλή άναστολή καταβολής της σύνταξης.

Ή Διαμαρτυρία των πλοίαρχων

Στήν τηλεγραφική διαμαρτυρία τους οι όργανώσεις των έν ένεργεια και Συνταξιούχων πλοίαρχων ύπογραμμίζουν:

«Σοβαρές ύποψίες δημιουργεί ή έμφάνιση στή δημοσιότητα της ύπ' αριθ. 58 έγκυκλίου του ΝΑΤ πού ύπογράφετε από τον Πρόεδρο Άθανάσιο Δασκαλάκη για μαγείρεμα έξασφάλισεως νέων έσόδων του ΝΑΤ σέ βάρος του χιλιοχαρατσωμένου ναυτικού κόσμου.

Οί Ένώσεις Πλοίαρχων έν ένεργεια και Συνταξιούχων στό άντίκρουσμα της πιό πάνω άνατριχιαστικής και καθ' όλα αυθαίρετης και άντισυνταγματικής έγκυκλίου του ΝΑΤ την καταδικάζουν με άποτροπιασμό και καλούν τους ύπεύθυνους πού την συνέταξαν νά κρατήσουν

έστω και την τελευταία στιγμή τά έλάχιστα όρια της άνθρώπινης αξιοπρέπειας και νά ανακαλέσουν τις έμμεσες αιχμές ότι ή ΠΕΠΕΝ συνέβαλε και συνεπικούρη σε στή λήψη των άναφερομένων μέτρων.

Μέ την ύπευθυνότητα πού χαρακτηρίζει τά Δ.Σ. των Ένώσεών μας και του γίγαντα της συνδικαλιστικής δεοντολογίας πού έχουν όλα τά μέλη μας άναφέρουμε και ρητά δηλώνουμε για τελευταία φορά τά μέτρα πού ζητήσαμε νά ληφθούν κατά καιρούς από τους ύπεύθυνους φορείς για νά κατασταλεί ή άνεργία ήταν και είναι:

1. Νά δοθεί τό δίκαιο και νομικό 80 τοίς εκατό στους συνταξιούχους και κατόπιν τούτου νά άπαγορευθεί ή ναυτολόγησή τους στα πλοία.

2. Νά γίνεται άυστηρή έφαρμογή και έλεγχος της όργανικής σύνθεσης ιδιαίτερα στα μικρά πλοία όπου πλοίαρχέουν πρακτικοί πλοίαρχοι κατά παράβαση του Β.Δ. 841/68 και Ν. 1314/83.

3. Νά έφαρμοσθεί ή ύποχρεωτική άδεια στην ξηρά όλων των πλοίαρχων Ε.Ν. πού συμπλήρωσαν συνεχή ύπηρεσία 11 μηνών.

4. Νά προωθηθεί και έφαρμοσθεί τό Π.Δ. περί ειδικών προσόντων για άπόκτηση διπλώματος Άξιοματικού γεφύρας με στόχο την άναβάθμιση των διπλωμάτων των πλοίαρχων πάσης τάξεως.

5. Άναδιάρθρωση και άναβάθμιση του ΓΕΝΕ.

Μέ την άναφερομένη έγκύκλιο του προέδρου ΝΑΤ έπιχειρείται μία αυθαίρετη και νομικά άστήρικτη έρμηνεία της περί ΝΑΤ νομοθεσίας πού στοχεύει στό διαχωρισμό των συνταξιούχων ΝΑΤ από τους συνταξιούχους του Δημοσίου και άλλων κατηγοριών.

Άφου ούτε στον Κ.Ν. 792/78 ούτε στο Ν. 1711/87 ύπάρχει τέτοια άπαγορευτική διάταξη για τους εργαζόμενους στις ναυτιλιακές έπιχειρήσεις πολύ περισσότερο δεν ύπάρχει διάταξη πού νά άναφέρεται στην μετά από αίτηση των ένδιαφερομένων και έγκριση από τό Δ.Σ. του ΝΑΤ άνάληψη εργασίας σέ γραφεία ναυτιλιακής έπιχειρήσεως από συνταξιοδοτηθέντα από τό ΝΑΤ πλοίαρχο.

Βάσει των πιό πάνω δηλώνουμε ότι ή τάξη των πλοίαρχων έν ένεργεια και συνταξιούχων ουδέποτε θά δεχθούν την έπιχειρούμενη έφαρμογή της αυθαίρετης έγκυκλίου του ΝΑΤ και θά συστήσουμε στα μέλη νά την άγνοήσουν.

ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

41, AKTI MIAOULI
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS
TELEPHONE: 452 1011
TELEX: (21) 2236

Ζητείται νά εφαρμοσθεῖ ἀπό 1.10.1988 τό σύστημα ἐναλλασσόμενης ἐκπαιδεύσεως

ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΑΣΤΑΛΛΕΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΑΔΣΕΝ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΓΡΑΦΗΤΩΝ

Ἡ Ἐνωση Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν γνωστοποίησε στὸν Ὑπουργὸ Ναυτιλίας κ. Στάθη Ἀλεξανδρῆ ὅτι ἡ Ε.Ε.Ε. καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ναυτιλιακῆς Συνεργασίας τοῦ Λονδίνου, ἐπειτα ἀπὸ ἐπισταμένη μελέτη τοῦ θεμελιώδους γιὰ τὴν ἐμπορικὴ μας ναυτιλίᾳ θέματος τῆς καταλλήλου προετοιμασίας τῶν στελεχῶν τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, κατέληξαν στὴν ἀπόφαση νά εἰσηγηθοῦν τὴν ἐφαρμογὴ ἀπὸ 1.10.1988 τοῦ συστήματος ἐναλλασσόμενης ἐκπαιδεύσεως στὶς ΑΔΣΕΝ (Sandwich Courses) τὸ ὁποῖο ἐφαρμόζεται σὲ ὅλες τὶς ἀξιόλογες ναυτιλιακὲς χώρες (ΗΠΑ — Μεγ. Βρεταννία — Σοβιετικὴ Ἐνωση κ.λ.π.).

Στὸ σχετικὸ ἐγγράφο πού ὑπογράφει ὁ κ. Γουρδομιχάλης ὑπογραμμίζεται ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ ἑνὸς τέτοιου συστήματος καὶ ἡ ἀναβάθμιση καὶ ἐκσυγχρονισμός τῆς ναυτικῆς ἐκπαιδεύσεως γενικότερα, προϋποθέτουν ἄρτια ὀργάνωση καὶ ὑποδομὴ τῶν ΑΔΣΕΝ, ὑψηλῆς στάθμης ἐκπαιδευτικὸ καὶ διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ κατάλληλο τεχνικὸ ἐξοπλισμὸ (simulators, ναυτιλιακὰ ὄργανα κ.λ.π.).

Οἱ προϋποθέσεις αὐτές, προστίθεται, δὲν ὑπάρχουν σήμερα, οὔτε εἶναι δυνατόν νά ἐξασφαλισθοῦν μετὰ τὴν ὕφιστάμενη διασπορὰ τῶν ΑΔΣΕΝ, οἱ περισσότερες τῶν ὁποίων ὑπολειποῦν, χωρὶς νά ἐξυπηρετοῦν κάποιο συγκεκριμένον σκοπὸ. Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι ἐλάχιστοι σπουδαστὲς τῶν περιοχῶν πού λειτουργοῦν ὀρισμένες Σχολές κατάγονται ἀπὸ τὶς περιοχὲς αὐτές (π.χ. Πρέβεζα, Κεφαλληνία, Οἰνούσες κ.λ.π.).

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ἐπιβάλλεται ἡ ριζικὴ ἀλλαγὴ τοῦ συστήματος καὶ ἡ συγκέντρωση τῶν ΑΔΣΕΝ σὲ κατάλληλα κεντρικὰ συγκροτήματα πού θά ἐξασφαλίζουν τὶς ἀπαραίτητες προϋποθέσεις εὐρύθμου καὶ ἀποδοτικῆς λειτουργίας.

Εἰδικότερα γιὰ τὴν περιοχὴ πρωτεύουσας καὶ λαμβανομένων ὑπόψιν τῶν

δυσχερειῶν καὶ τῆς ἀκαταλληλότητος τῆς ΑΔΣΕΝ Ἀσπροπύργου, προτείνεται νά διερευνηθεῖ ἀπὸ τὸ ΥΕΝ ἡ δυνατότητα χρησιμοποιοῦσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Ἀναργυρείου καὶ Κοργιαλενείου Σχολῆς Σπετσῶν πού κατὰ πληροφορίες τῆς Ε.Ε.Ε. θά μπορούσαν νά ἐξυπηρετήσουν τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπὸ.

Ταυτόχρονα ἡ Ε.Ε.Ε. ὑπέβαλε στὸ ΥΕΝ καὶ τὶς κατωτέρω προτάσεις σχετικὰ μετὰ τὴν ὀργάνωση καὶ λειτουργία τοῦ συστήματος Sandwich Courses.

1. Εἰσαγωγὴ σπουδαστῶν στὶς ΑΔΣΕΝ

Θά γίνεται μετὰ βάση τὸ ἰσχύον σύστημα (βαθμολογία - προτίμηση τῶν ἔχόντων θαλάσσια ὑπηρεσία). Ἐπιπλέον θά πρέπει νά γίνονται καὶ ψυχοτεχνικὰ τέστ γιὰ τὴν ἐξακρίβωση τῆς καταλληλότητος τοῦ ὑποψηφίου γιὰ τὸ ναυτικὸ ἐπάγγελμα.

Προτείνεται ἡ ἐπεξεργασία καὶ ἐφαρμογὴ συστήματος ἀναλόγου μετὰ αὐτὸ πού ἐφαρμόζεται σὲ ἄλλες κρατικὲς Σχολές στὴν Ἑλλάδα καὶ στὸ ἐξωτερικόν.

Στὴν ἐξεταστικὴ ἐπιτροπὴ θά μετασχηματισθοῦν ἐκπρόσωποι τοῦ ΥΕΝ, τοῦ ΝΕΕ, τῆς ΕΕΕ καὶ τῆς ΠΝΟ καθὼς καὶ εἰδικὸς ἐπιστήμονας.

2. Φοίτηση στὸ Induction Course (1/10 ἕως 20/12)

Κατὰ τὴν φοίτηση αὐτὴ πού θά εἶναι καθοριστικὴ γιὰ τὸν προσανατολισμὸ καὶ τὴν δοκιμασία τῶν σπουδαστῶν θά γίνεται διδασκαλία πρακτικῶν (εἰσαγωγικῶν) μαθημάτων σύμφωνα μετὰ τὰ προγράμματα τοῦ IMO (πυρασφάλεια, σωστικά μέσα, κλπ.) καὶ ἐνημέρωση γιὰ τὸν τρόπο ἐργασίας τῶν σπουδαστῶν κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον ἐκπαιδεύσεως ἐπὶ τοῦ πλοίου (συμπλήρωση σχετικῶν ἐντύπων μετὰ τὴν βοήθεια τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ πλοίου, ἀλληλογραφία μετὰ τῆς Σχολῆς γιὰ αἴτηση πληροφοριῶν καὶ ἐπίλυση ἀποριῶν).

Μετὰ τὸ πέρας τῆς φοιτήσεως στὸ In-

duction Course θά ἀπαιτοῦνται ἐπιτυχεῖς ἐξετάσεις γιὰ νά κριθεῖ ἡ ἰκανότητά καὶ καταλληλότητα συνεχίσεως τῶν σπουδῶν.

3. Ναυτολόγηση σὲ πλοία.

Ἀπὸ τὸν μῆνα Ἰανουάριον τὸ ΥΕΝ, σὲ συνεργασία μετὰ κατάλληλον φορέα τῆς ἐφοπλιστικῆς γλαυράς (τὸ ΝΕΕ προσεφέρθη νά ἀναλάβει αὐτὸ τὸ ρόλον), θά φροντίζει γιὰ τὴν ἐγκαιρὴ προώθηση τῶν σπουδαστῶν στὰ πλοία (ποντοπόρα, μεσογειακὰ, ἄκτοπλοικὰ κ.λ.π.) γιὰ τὴν ἐκτέλεση τῆς πρώτης ἐκπαιδευτικῆς περιόδου. Ἡ διαδικασία τῆς συνεργασίας αὐτῆς θά καθορισθεῖ μετὰ τὸ ΥΕΝ καὶ φορέως μετὰ πνεῦμα κατανόησεως τῶν προβλημάτων τοῦ ἑλληνικοῦ πλοίου ἀλλὰ καὶ ἐξυπηρετήσεως ὅλων τῶν σπουδαστῶν.

Ἡ Ἐνωση Ἑλλήνων Ἐφοπλιστῶν καὶ τὸ Committee ἀνέλαβαν ρητῶς τὴν δέσμευση τοῦ ἐφοπλισμοῦ γιὰ τὴν ναυτολόγηση ὅλων τῶν σπουδαστῶν πού θά κριθοῦν κατάλληλοι γιὰ συνέχιση τῶν σπουδῶν μετὰ τὸ Induction Course.

Ἀνάλογη διαδικασία θά ἀκολουθεῖται καὶ γιὰ τὴν δευτέρην περίοδον θαλάσσιας ὑπηρεσίας.

4. Ἐκπαιδευτικὰ προγράμματα - διδακτέα ὕλη

Θά πρέπει νά συγκροτηθεῖ ὁμάδα ἐργασίας ἐμπειρογνομῶν μετὰ συμμετοχὴν ἐκπροσώπων ΥΕΝ — ΝΕΕ — ΕΕΕ — ΠΝΟ γιὰ τὴν ἐπεξεργασία τῶν προγραμμάτων καὶ τῆς ὕλης. Φρονοῦμε ὅτι ἀνάλογη ἐργασία πού εἶχε γίνει πρό βετίας περίπου ἀπὸ ἀντιπροσωπευτικὴ Ο.Ε. (ΥΕΝ — ΕΕΕ — ΠΕΠΕΝ — ΠΕΜΕΝ — ΠΝΟ) θά ἀποτελέσει ἀξιόλογο βοήθημα, ὅπως ἐπίσης καὶ τὰ σχετικὰ ἐντυπα πού προσκόμισε ὁ κ. Χατζηλευθεριάδης ἀπὸ τὴν ναυτικὴ Σχολὴ KINGS POINT.

5. Ἀντιμετώπιση δαπανῶν τῶν σπουδαστῶν γεφύρας

Πού θά προσλαμβάνονται ὡς ὑπερά-

PHONES: 675.4321, 321.7586
TELEX: 87517 SMYRNIODIS

TELEFAX 301-675 5154

CABLE ADDRESS:
"SMYRNIODI" BALTIMORE

JAMES SMYRNIODIS

OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.
PROVISIONS: CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

ριθμοί κατά την πρώτη θαλάσσια ύπηρεσία. Κατά τό πρώτο στάδιο εφαρμογής του συστήματος, οι δαπάνες θά βαρύνουν τό πλοίο, μέ προοπτική συμμετοχής του ΚΝΕ έφ' όσον διαπιστωθεί άργότερα έξοικονόμηση πόρων λόγω μειώσεως του χρόνου φοιτήσεως και συγκεντρώσεως των ΑΔΣΕΝ σέ κεντρικά συγκροτήματα.

6. Δημιουργία κινήτρων γιά τούς 'Αξιωματικούς - εκπαιδευτές του πλοίου

Νομίζουμε ότι ή παροχή κάποιου έπιδόματος από τό ΚΝΕ στους 'Αξιωματικούς του πλοίου πού θά αναλάβουν τήν έπιτήρηση των σπουδαστών θά δημιουργήσει αξιόλογο κίνητρο γιά έπίδειξη μεγαλύτερου ενδιαφέροντος.

7. Συγκέντρωση των ΑΔΣΕΝ σέ κεντρικά συγκροτήματα

Κρίνεται ότι ή εϋρρυθμη λειτουργία του συστήματος επιβάλλει τήν συγκέντρωση των Σχολών σέ κεντρικά συγκροτήματα γιά καλύτερο συντονισμό και άπόδοση.

Είναι διαπιστωμένο ότι ή διασπορά των ΑΔΣΕΝ σέ διάφορα διαμερίσματα τής χώρας όχι μόνο δέν έξυπηρετεί, αλλά συντελεί άντίθετα στην ύποβάθμιση τής ναυτικής εκπαίδευσης.

Τούτο όφειλεται στην έλλειψη καταλήλων έγκαταστάσεων και έξοπλισμού και στην μή προσφορά ύψηλης στάθμης εκπαιδευτικού προσωπικού.

*Έχει επίσης διαπιστωθεί μέ στοιχεία τής στατιστικής ύπηρεσίας ότι οι έπαρχιακές Σχολές δέν έξυπηρετούν τούς νέους τής περιοχής τους άφου έλάχιστοι φοιτούν σ' αυτές (π.χ. Πρέβεζα, Οίνουσσες, Κεφαλληνία κλπ.).

*Εκτός από τούς άνωτέρω ούσιαστικούς λόγους ή συγκέντρωση των Σχολών σέ κεντρικά συγκροτήματα επιβάλλεται και πρός άποφυγήν άσκόπου σπατάλης των πόρων του ΚΝΕ πού συντελεί στην ύποβάθμιση τής εκπαίδευσης (ένοίκιαση και συντήρηση κτιρίων — έξοπλισμού άπασχόληση διοικητικού και εκπαιδευτικού προσωπικού κλπ.).

8. Κανονισμός έσωτερικής ύπηρεσίας.

Θεωρούμε άπόλυτα επιβεβλημένο νά έδραιωθεί στις Σχολές σύστημα πειθαρχίας πού θά εξασφαλίσει τήν εϋρρυθμη λειτουργία τής εκπαίδευσης και τή δημιουργία ύψηλου ήθους των σπουδαστών, στοιχεία τά όποία συναντώνται σέ όλες άνεξαιρέτως τς ναυτι-

κές Σχολές (ΗΠΑ, 'Αγγλία, Σοβιετική 'Ενωση κ.λ.π.).

9. Τροποποίηση κανονισμού εκπαίδευσης

Τά τμήματα λειτουργίας των Σχολών θά πρέπει νά λειτουργούν κατά τρόπο πού προσαρμόζεται στην φύση του ναυτικού επαγγέλματος. 'Η εφαρμογή συστημάτων ΤΕΙ — ΑΕΙ μέ έλευθεριότητες μεταφοράς μαθημάτων, δικαιώματος άπουσιών κ.λ.π. δέν συνάδει μέ τή φύση του επαγγέλματος 'Αξιωματικών Ε.Ν. και όδηγεί στην άπαρρύθμιση τής ναυτικής εκπαίδευσης.

10. Χρονοδιάγραμμα λειτουργίας του συστήματος

Προτείνεται ή συγκρότηση και λειτουργία από 1/9/87:

α) έπιτροπής γιά τή ρύθμιση των διοικητικών θεμάτων,

β) ομάδας έργασίας γιά τά εκπαιδευτικά προγράμματα και τή διδακτέα ύλη.

Τό σύστημα πρέπει νά λειτουργήσει από 1/10/88, άφου ρυθμισθούν όλα τά διοικητικά και εκπαιδευτικά θέματα και γίνει ή κατάλληλη προετοιμασία των Σχολών. 'Επιβάλλεται επίσης ή έγκαιρη ένημέρωση των νέων εις ότι άφορά τό εφαρμοστέο σύστημα διά τής εκδόσεως τό άργότερο μέχρι του προσεχούς Μαΐου ένημερωτικού φυλλαδίου πού θά παρουσιάζει τόν τρόπο λειτουργίας και τά πλεονεκτήματα αυτού (σαφής επαγγελματικός προσανατολισμός, συνεχής έπαφή μέ τό ναυτικό επάγγελμα, οικονομικό όφελος των σπουδαστών πού θά έχουν τήν δυνατότητα νά σπουδάσουν χωρίς έπιβάρυνση των οικογενειών τους).

Ζητείται άναστολή λειτουργίας των ΑΔΣΕΝ Ραδιοτηλεγραφητών

Στό μεταξύ τό Ναυτικό 'Επιμελητήριο 'Ελλάδος ζήτησε από τό ΥΕΝ θά άνασταλεί ή λειτουργία των ΑΔΣΕΝ Ραδιοτηλεγραφητών μέχρις ότου όριστικοποιηθεί ή όχι ή θέση του αξιωματικού άσυρμάτου ή του ηλεκτρονικού επί των πλοίων. Στό σχετικό έγγραφο ύπογραμμίζονται τά εξής:

1. Μέ τήν ύπ' αριθ. 82001/4398/87/30.6.87 εγκύκλιο του ΥΕΝ/ ΔΕΚ προβλέπεται ή κατάταξη στις ΑΔΣΕΝ γιά τό εκπαιδευτικό έτος 1987-88 και 90

νέων σπουδαστών ραδιοτηλεγραφητών.

2. Τό ΝΕΕ θέλει νά παρακαλέσει τς άρμόδιες ύπηρεσίες του ΥΕΝ νά λάβουν ιδιαίτέρως ύπόψη τους, πριν εφαρμοσουν τήν άπόφασή τους και τά έξής γνωστά σ' όλους τούς άρμόδιους φορείς δεδομένα, μερικά των όποιων παρακαλούμε νά μάς έπιτρέψετε νά επισημάνουμε.

α) Στό σχεδιασμό G.M.D.S.S. πού έντονα συζητείται από τόν ΙΜΟ κι' άλλους διεθνείς οργανισμούς (W.A.R.C. κλπ.) δέν έχει ακόμα προσδιοριστεί άν τελικά θά μείνει ή όχι κάποιος ως «χειριστής» ή «συντηρητής» ή άν τς πλήρως αυτοματοποιημένες συσκευές του νέου αυτού συστήματος, θά τς χειρίζεται ό «ραδιοτηλεγραφητής» ή κάποιος «ηλεκτρονικός αξιωματικός» ή άλλος «άξιωματικός εκ του πληρώματος»

β) Είναι γνωστό, ότι ή ΑΔΣΕΝ/ Ραδιοτηλεγραφητών παρά τήν πρόσφατη άναθεώρηση των εκπαιδευτικών προγραμμάτων έχουν σοβαρές έλλειψεις σέ έπιστημονικό - διδακτικό προσωπικό, συσκευές, όργανα, εκπαιδευτικά κείμενα κλπ. μέ άποτέλεσμα νά υπάρχουν στις Σχολές αυτές σοβαρότατα προβλήματα εκπαίδευσης μέ βάση τά προβλεπόμενα εκπαιδευτικά προγράμματα. 'Ενδεικτικά σημειώνουμε τήν περίπτωση τής ΑΔΣΕΝ Ρόδου.

γ) Στό χώρο των Ραδιοτηλεγραφητών παρατηρείται σοβαρή άνεργία, ή όποία σύμφωνα μέ τά έπίσημα στοιχεία, συνεχώς αύξάνει. 'Ως εκ τούτου οι άποφοιτούντες εκ των ΑΔΣΕΝ Ραδιοτηλεγραφητών αντιμετωπίζουν όξύ πρόβλημα έργασίας προστιθέμενοι συνεχώς στον πίνακα άνέργων.

3. Κατόπιν των άνωτέρω παρακαλούμε νά επανεξετασθεί, μέ βάση τά υπάρχοντα στοιχεία και δεδομένα μήπως είναι προτιμότερη ή άναστολή λειτουργίας των ΑΔΣΕΝ/Ραδιοτηλεγραφητών μέχρι νά όριστικοποιηθεί ή όχι ή θέση του αξιωματικού ΑΤ ή του ηλεκτρονικού επί των έμπορικών πλοίων. 'Εξάλλου τά προβλεπόμενα από τό G.M.D.S.S. όρια μεταβατικής περιόδου παρέχουν αρκετά χρονικά περιθώρια γιά τήν έγκαιρη προσαρμογή στις άπαιτήσεις του συστήματος χωρίς νά δημιουργούνται προβλήματα άμεσης επάνδρωσης των πλοίων, έφόσον τελικά παραμείνει κάποιος ως χειριστής ή συντηρητής των τηλεπικοινωνιακών συσκευών.



LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE
CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS

TELEX: 21 1602 LAUR GR
TEL.: 4182705, γραμμές 6
4182711, γραμμές 3.

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΜΕΛΕΤΗ

I.M.O. ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Του κ. ΔΗΜ. Κ. ΣΚΑΛΚΟΥ, άνθυποπλοίαρχου Λ.Σ.

Ήκολουθεϊ τό δεύτερο μέρος τής πλήρους καϊ ένδιαφέρουσας μελέτης γιά τόν Διεθνή Ναυτιλιακό Όργανισμό (I.M.O.) τών Ήνωμένων Έθνών, του άνθυποπλοίαρχου κ. Δημ. Σκάλκου, τό όποιο πραγματεύεται τίς διεθνείς συμφωνίες περί ευθύνης γιά ζημιές από ρύπανση πετρελαίου καϊ τά ίδρυθέντα διεθνή κεφάλαια γιά τήν αποζημίωση ζημιών ρυπάνσεως από πετρελαιοειδή.

Προκειμένου ν' αποφεύγονται οί επιπλοκές πού προκύπτουν από τήν δημιουργία ρύπανσης τής θάλασσας άλλα καϊ προκειμένου νά είναι δυνατή παράλληλα ή αποζημίωση τών θυμάτων τής ρύπανσης, μέ τήν αιγίδα του Διεθνούς Ναυτιλιακού Όργανισμού (IMO) συγκλήθηκε στις Βρυξέλλες τό 1969 Διεθνής Διάσκεψη πού κατάρτισε τήν ΔΣ «Περί άστικής ευθύνης γιά ζημιές ρύπανσης από πετρέλαιο «INTERNATIONAL CONVENTION ON CIVIL LIABILITY FOR OIL POLLUTION DAMAGE). Ή Σύμβαση τέθη διεθνώς σέ ισχύ τήν 19.6.75 καϊ κυρώθηκε από τή χώρα μας μέ τό Ν. 314/1976 (ΦΕΚ 106Α' 5.5.1976).

Συμπληρωματική τής παραπάνω ΔΣ είναι ή ΔΣ του 1971 πού καταρτίσθηκε στις Βρυξέλλες μέ τήν αιγίδα του IMO «Γιά τήν ίδρυση Διεθνούς Κεφαλαίου γιά τήν αποζημίωση ζημιών ρύπανσης από πετρελαιοειδή» (INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL FUND FOR COMPENSATION FOR OIL POLLUTION DAMAGE). Ή Δ.Σ. αυτή συμπληρώνει εκείνη του 1969 σέ περιπτώσεις πού τό Κεφάλαιο περιορισμού τής Ευθύνης του πλοιοκτήτη δέν έπαρκει γιά τήν αποζημίωση τών θυμάτων τής ρύπανσης. Ή ακόμη ύποχρεώνει σέ συνεισφορά γιά τήν ίδρυση του Διεθνούς Κεφαλαίου όλους εκείνους πού διακινούν γιά λογαριασμό τους — δηλαδή εισάγουν — πετρέλαιο. Ή Δ.Σ. του 1971 τέθηκε διεθνώς σέ ισχύ τήν 16.10.78 καϊ κυρώθηκε φέτος από τή χώρα μας μέ τό

Ν. 1638/86 (ΦΕΚ 108Α/18.7.86). Έτσι θεραπεύονται οί έξης δύο σοβαρές άδυναμίες τής ΔΣ «CLC» του 1969:

α. Ήν ή αποζημίωση τών θυμάτων τής ρύπανσης, μερικά ή όλικά, δέν έξασφαλίζεται από άδυναμία ή πτώχευση του πλοιοκτήτη ή αν ή ζημία έχει τέτοια έκταση ώστε τό κεφάλαιο περιορισμού τής άστικής ευθύνης του πλοιοκτήτη πού προβλέπει ή ΔΣ «CLC», δέν έπαρκει γιά τήν ίκανοποίηση όλων εκείνων πού ζημιώθηκαν, τότε τό κεφάλαιο πού ίδρύεται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τής ΔΣ FUND 1971 θά καλύπτει συμπληρωματικά τίς σχετικές έλλείψεις.

β. Ή αποζημίωση όλων όσων ζημιώθηκαν από τή ρύπανση (δημόσιο, οργανισμοί, άτομα, εταιρίες κ.λ.π.) δέν επιβαρύνει μόνο τό πλοιο όλλά καϊ τούς φορείς πού ενδιαφέρονται καϊ γενικά έμπλέκονται στή διακίνηση του πετρελαίου μέ πλοία.

Παράλληλα, πρós τό καθεστώς ευθύνης καϊ αποζημίωσης πού προαναφέρθηκε καϊ τό όποιο καθορίζεται από διεθνείς συμβάσεις (CLC καϊ FUND CONVENTION) λειτουργεί καϊ παρόμοιο σύστημα ευθύνης καϊ αποζημίωσης πού βασίζεται σέ επί έθελουσίας βάσης μη διακρατικές συμφωνίες. Οί συμφωνίες πού ρυθμίζουν τό επί έθελουσίας αποζημίωσης καθεστώς είναι:

α. Ή έκούσια συμφωνία πλοιοκτητών Δ/Ε άναφορικά μέ τήν ευθύνη γιά ζημιές ρύπανσης από πετρέλαιο γνωστή σάν TOVALOP (Tankers Owners Voluntary Agreement Concerning Liability For Oil Pollution damage). Ή συμφωνία αυτή εφαρμόζεται σέ χώρες πού δέν είναι μέλη τής ΔΣ 1969 «Άστική Ευθύνη κλπ». Τά όρια αποζημίωσης του TOVALOP είναι τά ίδια μέ εκείνα τής CLC. Στο TOVALOP συνεισφέρουν οί πλοιοκτήτες.

β. «Συμπληρωματικό προσωρινό συμβόλαιο σχετικά μέ τήν ευθύνη Δ/Ε γιά ρύπανση από πετρέλαιο» γνωστό σάν

CRISTAL (Contract Regarding Interim Supplement to Tanker Liability for Oil Pollution). Ή συμφωνία αυτή εφαρμόζεται σέ χώρες οί όποιες δέν είναι μέλη τής ΔΣ 1971 Fund Convention. Τά όρια τής ευθύνης του CRISTAL είναι τά ίδια μέ εκείνα τής Fund Convention. Στο CRISTAL συνεισφέρουν οί ιδιοκτήτες φορτίων πετρελαίου (cargo owners). Ήξιζει νά τονιστεί ότι τό TOVALOP καϊ το CRISTAL προβλεπόταν ν' αντικατασταθούν μελλοντικά από τίς ΔΣ CLC καϊ FUND αντίστοιχα, πράγμα πού δέν έγινε ακόμα.

(I). ΔΣ περί άστικής ευθύνης γιά ζημιές από ρύπανση μέ πετρέλαιο» (INTERNATIONAL CONVENTION ON CIVIL LIABILITY FOR OIL POLLUTION DAMAGE 1969).

Όπως προαναφέρθηκε τό Δ/Ε «Torrey Canyon» προυσάραξε μέ φορτίο 120.000 τόννων περίπου άργού πετρελαίου στις νότιες άκτές τής Άγγλίας τό 1967. Ή από τό άτύχημα αυτό προκλήθηκε έκτεταμένη ρύπανση τής θάλασσας καϊ τών άγγλικών καϊ γαλλικών άκτών μέ σοβαρές καταστροφικές συνέπειες γιά τά οικοσυστήματα τής περιοχής. Φυσικό ήταν ή ρύπανση εκτός τών άλλων νά έχει σάν αποτέλεσμα τήν πρόκληση σοβαρών ζημιών σέ όρισμένους τομείς (άλιεία, τουρισμό, όστρακοκαλλιέργειες κλπ.) τής οικονομίας τών περιοχών πού ρυπάνθηκαν. Ή ρύπανση αυτή δηλ. δημιούργησε θύματα. Αυτόματα τέθηκε τό έρώτημα μέχρι ποιού όριου θά πρέπει νά φθάσει ή ευθύνη του πλοιοκτήτη γιά τήν αποζημίωση όλων αυτών πού ζημιώθηκαν εξαιτίας τής ρύπανσης πού προκλήθηκε. Ή επικρατούσε ή άποψη ότι σέ τέτοιες περιπτώσεις ή ευθύνη του πλοιοκτήτη έπρεπε νά είναι άπεριόριστη τό αποτέλεσμα όπωσδήποτε θά ήταν άνασταλτικό γιά τήν παραπέρα ανάπτυξη τής ναυτιλίας

TAKIS CONTOGEOORGIS & SON. S.R.L

DDI NUMBER 541-112550

Av. Corrientes 536
Cables: "TAKISHIP" — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR
Tel: 394.5612, 394.3992
394.3991, 394.3548

AOH.: TAKIS/NICOS CONTOGEOORGIS 443059
CAPT. G.I. LOGOTHETIS 3116632

- ★ SHIP AGENTS
- ★ BUNKER SUPPLIER
- ★ SHIPBROKERAGE
- ★ CREW & SPARES

PIRAEUS OFFICE:

Capt. G. TSAMIS
7-9 Akti Miaouli
4132998 - Tlx: 21 1376
A.O.H.: 9837448

γενικά και θά επηρέαζε δυσμενώς τις μεταφορές πετρελαίου με πλοία ειδικότερα.

Από τα πράγματα φάνηκε ότι στις περιπτώσεις αυτές, η ευθύνη του πλοιοκτήτη πρέπει να είναι περιορισμένη μέχρι ενός ορισμένου ποσού και να βρίσκεται σε κάποια λογική συνάρτηση με την ποσότητα και το είδος πετρελαίου που μεταφέρεται από κάθε πετρελαιοφόρο. Παράλληλα όμως κρίθηκε αναγκαίο να εξασφαλιστούν σχετικά οι παράκτιες χώρες στις περιοχές δικαιοδοσίας των οποίων είναι ενδεχόμενο να λάβει χώρα κάποια ρύπανση από πετρελαιοειδή. Μετά από μακρές διαβουλεύσεις με πρωτοβουλία του Διεθνούς Ναυτιλιακού Όργανισμού (IMO) συγκλήθηκε στις Βρυξέλλες το 1969 Διπλωματική Διάσκεψη, η οποία κατάρτισε τη διεθνή σύμβαση του 1969 «**άστική ευθύνη για ζημιές ρύπανσης από πετρέλαιο**» (International Convention on Civil Liability for Oil pollution damage — CLC). Όπως είναι γνωστό η χώρα μας κύρωσε τη σύμβαση αυτή με το Ν. 314/76 (ΦΕΚ 106Α/5.5.76). Με τον ίδιο νόμο ρυθμίζονται και άλλα συναφή θέματα.

Το άρθρο I της Σύμβασης δίνει την έννοιολογική σημασία των διαφόρων όρων και όρισμών για την εφαρμογή της όπως:

«πλοίο», «πρόσωπο», «πλοιοκτήτης», «ζημία από ρύπανση», «πετρέλαιο», «συμβάν», «προληπτικά μέτρα», κ.λπ.

Η Σύμβαση «CIVIL LIABILITY 1969» εφαρμόζεται:

— σε περιπτώσεις ζημιών από ρύπανση που προκλήθηκε στο έδαφος και τα χωρικά νερά του συμβαλλόμενου κράτους. Επιπρόσθετα αυτή καλύπτει και τα μέτρα που λήφθηκαν για την πρόληψη ή τον περιορισμό της από τη ρύπανση ζημίας.

— Στά πλοία που μεταφέρουν φορτίο περισσότερους από 2.000 τόννους πετρελαίου χύμα, τα οποία πρέπει να φέρουν ειδική ασφάλιση ή εγγύηση για ποσό ίσο με τα όρια ευθύνης τους.

— Σέ όλα τα υπόχρεα ελληνικά πλοία, όπουδήποτε και αν βρίσκονται και στα ξένα πλοία όταν αυτά πλεύουν εντός ελληνικών χωρικών υδάτων ή βρίσκονται αγκυροβολημένα ή προσορμισμένα για οποιοδήποτε λόγο σ' ελληνικά λιμάνια ή όρμους.

Τα είδη των πετρελαιοειδών τα οποία καλύπτονται από τη σύμβαση είναι τα λεγόμενα «**εμμένοντα πετρελαιοειδή**» (PERSISTENTS) στα οποία περιλαμβάνονται το άργο πετρέλαιο, το μαζούτ, το βαρύ ντίζελ, το λιπαντέλαιο και το φλαινέλαιο.

Κατά συνέπεια των πιό πάνω δεν απαιτείται συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της σύμβασης των Δ/Ξ που μεταφέρουν άλλα πετρελαιοειδή εκτός αυτά που αναφέρθηκαν, π.χ. βενζίνη, νάφθα

κλπ. ή άλλα φορτία όπως χημικά φορτία, κρασιά, μελάσες κλπ.

Η σύμβαση δεν καλύπτει τις περιπτώσεις πλοίων που ταξιδεύουν με έρμα. Σύμφωνα με το άρθρο XI οι διατάξεις της σύμβασης δεν εφαρμόζονται σε πολεμικά πλοία, ή πλοία που ανήκουν ή διαχειρίζονται από το κράτος και χρησιμοποιούνται για κυβερνητικούς μη εμπορικούς σκοπούς.

Αναφορικά με την άστική ευθύνη του πλοιοκτήτη για ζημιές ρύπανσης από πετρέλαιο, τον περιορισμό της και τις σχετικές διαδικασίες που τηρούνται κατά περίπτωση, σχετικά είναι τα άρθρα III, IV, V και VI της σύμβασης. Πιο συγκεκριμένα:

α. Ο πλοιοκτήτης ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημία από ρύπανση, ή οποία προκλήθηκε λόγω διαφυγής ή διαρροής πετρελαίου κατά το χρόνο που έλαβε χώρα το περιστατικό αυτό, ή όπου αυτό αποτελείται από σειρά περιστατικών κατά τον χρόνο που συνέβη το πρώτο περιστατικό.

β. Στη περίπτωση που θα υπάρξει διαφυγή ή διαρροή πετρελαίου από δύο ή περισσότερα πλοία, αποτέλεσμα της οποίας είναι ή πρόκληση ζημιάς, οι πλοιοκτήτες όλων των πλοίων ευθύνονται ατομικά και έξ' ολοκλήρου για τη ζημία, εφόσον αυτή δεν είναι δυνατό εύκολα να διαιρεθεί.

γ. Ο πλοιοκτήτης δεν ευθύνεται για ζημιές ρύπανσης αν αποδείξει ότι η ζημία επήλθε:

— από πολεμική ενέργεια, έχθροπραξία, εμφύλιο πόλεμο, επανάσταση ή φυσικό φαινόμενο αναπότρεπτο και ακαταμάχητου είδους.

— έξ' ολοκλήρου από πράξη ή παράλειψη που έγινε από τρίτο με πρόθεση να προξενηθεί ζημία,

— έξ' ολοκλήρου από αμέλεια, ή άλλη παράνομη πράξη κυβέρνησης ή άλλης Αρχής, υπεύθυνης για τη συντήρηση του συστήματος ναυτικής σήμανσης και κατά την εκτέλεση τέτοιων καθηκόντων αυτών.

Σέ κάθε περίπτωση πρόκλησης ρύπανσης από πλοία στα οποία εφαρμόζεται ή σύμβαση, ο πλοιοκτήτης μπορεί να περιορίσει την ευθύνη του στο συνολικό ποσό των 2.000 χρυσών γαλλικών φράγκων (POINCARÉ) ανά κόρο χωρητικότητας του πλοίου. Η χωρητικότητα αυτή είναι εκείνη που προκύπτει, όταν στην καθαρά χωρητικότητα του πλοίου (NET TONNAGE) προστεθεί και ή χωρητικότητα του χώρου του μηχανοστασίου του. Σέ καμία όμως περίπτωση το συνολικό ποσό περιορισμού της άστικής ευθύνης του πλοιοκτήτη δεν θα υπερβαίνει το ποσό των 210.000.000 χρυσών γαλλικών φράγκων.

Ο περιορισμός της ευθύνης του

πλοιοκτήτη γίνεται με την κατάθεση ολόκληρου του ποσού σε δικαστήριο ή αρμόδια Αρχή της συμβαλλόμενης κυβέρνησης. Το ποσό περιορισμού της ευθύνης υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου V της σύμβασης. Από το 1976 το χρυσό φράγκο POINCARÉ αντικαταστάθηκε από τη «μονάδα υπολογισμού UNIT OF ACCOUNT ή το «ειδικό τραβηχτικό δικαίωμα» (SPECIAL DRAWING RIGHT) όπως αυτό για κάθε χώρα καθορίζεται από το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο. (1 sdr = 15 F. POINCARÉ = \$ 1,03). Οι παραπάνω ισοτιμίες εφαρμόζονται από τα κράτη μέλη του ΔΝΤ για τη μετατροπή του ποσού περιορισμού της ευθύνης τους στο έθνικό νόμισμα.

Για τη χώρα μας οι όροι και οι προϋποθέσεις ίδρυσης, διαχείρισης, διανομής και κατανομής του κεφαλαίου περιορισμού της άστικής ευθύνης του πλοιοκτήτη, καθορίζονται με τις διατάξεις του ΠΔ 666/82, (ΦΕΚ 138Α/26.11.82).

Σημειώνεται ότι ή σύμβαση (άρθρο V παράγρ. 8) παρέχει την ευχέρεια στον πλοιοκτήτη να εγείρει και αυτός αξίωση για τις δαπάνες και θυσίες στις οποίες αυτός εύλογα και εκούσια υποβλήθηκε για την πρόληψη ή μείωση της ζημιάς που προκλήθηκε από τη ρύπανση.

Οι απαιτήσεις αυτές κατατάσσονται στην ίδια τάξη με άλλες απαιτήσεις που εγείρονται σε βάρος του κεφαλαίου περιορισμού της ευθύνης του. Δικαίωμα ίδρυσης κεφαλαίου περιορισμού της ευθύνης με τους όρους που προαναφέρθηκαν έχει και ο ασφαλιστής, ή άλλο πρόσωπο που παρέχει σχετική εγγύηση σύμφωνα με τους όρους της σύμβασης.

Μετά την ίδρυση από τον πλοιοκτήτη του κεφαλαίου περιορισμού της ευθύνης του, σε ούδένα που ζημιώθηκε από τη ρύπανση παρέχεται οποιοδήποτε δικαίωμα να εγείρει αξίωση εναντίον άλλων περιουσιακών στοιχείων του πλοιοκτήτη.

Στο άρθρο VII της σύμβασης αναφέρεται ότι ο πλοιοκτήτης πλοίου που φέρει τη σημαία χώρας μέλους της σύμβασης, για να περιορίσει την ευθύνη του σύμφωνα με τους όρους αυτής, πρέπει να διατηρεί σε ισχύ ασφάλιση ή άλλη χρηματική εγγύηση (π.χ. εγγύηση Τραπεζας, ασφαλιστικού οργανισμού κλπ.). Η ασφάλιση αυτή θα είναι ίση με εκείνη που προσδιορίζεται στο άρθρο V της σύμβασης.

Υποχρέωση τήρησης της πιό πάνω ασφάλισης έχουν όλα τα πετρελαιοφόρα που μεταφέρουν φορτίο πάνω από 2.000 τόννους πετρελαίου χύμα.

Τα πλοία αυτά πρέπει όπουδήποτε να διαθέτουν σε ισχύ το πιστοποιητικό για το οποίο γίνεται λόγος πιό κάτω.

Κάθε υπόχρεο ελληνικό πλοίο όπουδήποτε και αν βρίσκεται και κάθε ξένο ανεξάρτητα από τη σημαία που φέρει, όταν πλέει μέσα στα ελληνικά χωρικά νερά, ή βρίσκεται για οποιοδήποτε λόγο

σε έλληνικά λιμάνια ή όρμους, πρέπει απαραίτητα να είναι έφοδιασμένο με τό πιστοποιητικό που προβλέπεται από τό άρθρο VII τής σύμβασης CLC.

Ό τύπος του πιστοποιητικού καθορίζεται στο παράρτημα τής σύμβασης. Τά έλληνικά πλοία φέρουν πιστοποιητικά τά όποια σύμφωνα με τό έμβομο όρθρο του ν. 314/76 είναι διατιμημένα έντυπα του Ναυτικού Άπομαχικού Ταμείου.

Προκειμένου να έκδοθει από μία άρμόδια Έλληνική Λιμενική Άρχή ένα πιστοποιητικό σύμφωνα με τούς όρους τής σύμβασης απαιτούνται:

— αίτηση των ενδιαφερομένων

— καταβολή τέλους δραχμών 2.000 για τά υπό έλληνική σημαία πλοία ή 30 λιρών Άγγλίας για τά υπό ξένη σημαία. Σημειώνεται ότι τό τέλος αυτό αποτελεί δημόσιο έσοδο και εισπράττεται σύμφωνα με τίς διατάξεις εισπραξης δημόσιων έσόδων.

— ύπαρξη έγγραφου (BLUE CARD) άγνωρισμένου άσφαλιστικού όργανισμοΰ (CLUB) που να πιστοποιεί ότι τό πλοίο είναι άσφαλισμένο κατά κινδύνων ρύπανσης, σύμφωνα με τίς διατάξεις τής σύμβασης 'Υπόδειγμα του έγγραφου αυτού (BLUE CARD) ακολουθεί πιά κάτω όπως και πίνακας των άγνωρισμένων άσφαλιστικών όργανισμών (CLUBS).

Τό πιστοποιητικό άκυρώνεται στίς έξης περιπτώσεις:

α. Άν μετά τήν έκδοση του πιστοποιητικού αλλάξει ό πλοιοκτήτης στο όνομα του όποιου είχε αυτό έκδοθει. Αύτός δέ όφείλει να τό καταθέσει άμέσως στην Άρχή ή όποία προβαίνει στην άκύρωσή του.

β. Άν μετά τήν έκδοση του πιστοποιητικού μετά από νόμιμη διαδικασία αποδειχθεί ότι, ή σύμβαση ή άλλος τύπος άσφάλισης σε σχέση με τόν όποιο έκδόθηκε τό πιστοποιητικό είναι ή δύναται να είναι άκυρος. Τότε τό πιστοποιητικό μπορεί ν' άκυρωθεί από τή Λιμενική Άρχή που διαπίστωσε τήν άκυρότητα και να ζητηθεί ή έπιστροφή του σ' αυτή από τό πρόσωπο για λογαριασμό του όποιου έκδόθηκε αυτό.

γ. Άν μετά τήν έκδοση του πιστοποιητικού

ήτικού έγερθούν ζητήματα με τούς άσφαλιστές τό πιστοποιητικό μπορεί ν' άκυρωθεί σύμφωνα με τίς προϋποθέσεις του άρθρου 4, παρ. 3 του Ν. 314/76.

Άρμόδιες έλληνικές Άρχές για τήν έφαρμογή του Ν. 314/76 και τής σύμβασης που κυρώθηκε μ' αυτόν, είναι οι Λιμενικές Άρχές έσωτερικού (κεντρικά Λιμεναρχεία, Λιμεναρχεία, 'Υπολιμεναρχεία) και έξωτερικού (Προξενικά Λιμεναρχεία). Συγκεκριμένα οι πιά πάνω Λιμενικές Άρχές είναι άρμόδιες για:

α. τήν εξακρίβωση συμμόρφωσης των πλοίων στίς απαιτήσεις του νόμου και τής σύμβασης που κυρώνεται με αυτόν,

β. τήν έπιβολή και βεβαίωση προστίμων καθώς και τήν απαγόρευση απόπλου,

γ. τήν έκδοση του προβλεπόμενου πιστοποιητικού, τήν άκύρωση αυτού, έφόσον συντρέχει λόγος,

— τήν εισπραξη του τέλους που όρίζεται στο άρθρο 7, κατά τή χορήγηση του πιστοποιητικού.

8. Τό πέμπτο άρθρο προβλέπει για τούς παραβάτες του Ν. 314/76 και τής ΔΣ τήν έπιβολή μόνο διοικητικών κυρώσεων (προστίμου).

(II) «ΔΣ 1971 για τήν ίδρυση διεθνούς κεφαλαίου άποζημίωσης ζημιών ρύπανσης από πετρέλαιο «INTERNATIONAL CONVENTION ON THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL FUND FOR COMPENSATION FOR OIL POLLUTION DAMAGE 1971»

Η ΔΣ «FUND 1971» συμπληρώνει τή σύμβαση τής Άστικής Εϋθύνης του πλοιοκτήτη του 1969, προς εξασφάλιση έπαρκούς άποζημίωσης στα Μέρη που έχουν ύποσσει ζημιές από ρύπανση. Έπίσης με βάση τή σύμβαση αυτή άποζημιώνονται οι πλοιοκτήτες Δ/Ξ για μέρος τής εϋθύνης τους σύμφωνα με τή ΔΣ «CLC 1969».

Η «FUND convention» εφαρμόζεται:

α. στο έδαφος και τή χωρική θάλασσα των Κρατών Μελών έστω και αν ή άπόρριψη έλαβε χώρα άλλου.

β. Σε πλοία που πλέουν με σημαία Κράτους - Μέλους τής CIVIL LIABILITY CONVENTION 1969.

Τά είδη των πετρελαιοιδών που καλύπτονται από τή Σύμβαση είναι οι λε-

γόμενοι «έμμένοντες υδρογονάνθρακες (PERSISTENTS) αλλά και όρυκτά πετρελαιοειδή που μεταφέρονται σαν φορτίο ή καύσιμο με τή προϋπόθεση ότι τό πλοίο μεταφέρει πετρέλαιο χύδην σαν φορτίο, όπωςόποτε.

Άπό τή Σύμβαση καλύπτονται ζημιές από ρύπανση για τήν άποζημίωση των όποιων δέν έπαρκει τό ποσόν που προβλέπεται από τή ΔΣ για τήν Άστική Εϋθύνη του 1969 και αυτό διότι:

— Δέν ύπάρχει εϋθύνη σύμφωνα με τή ΔΣ του 1969.

— Οι ζημιές ύπερβαίνουν τά όρια εϋθύνης τής ΔΣ του 1969.

— Ό πλοιοκτήτης βρίσκεται σε οικονομική άδυναμία.

Τό Κεφάλαιο που προβλέπεται από τή Σύμβαση ιδρύεται από συνεισφορές των παραληπτών φορτίων άργου πετρελαίου και «μαζούτ» στίς χώρες μέλη. Οι συνεισφορές είναι άτομικές και καθορίζονται κατ' αναλογίαν τής ποσότητας του πετρελαίου που παραλαμβάνεται στίς χώρες - μέλη και τό όποιο μεταφέρθηκε με Δ/Ξ.

Μέγιστο προβλεπόμενο ποσό άποζημίωσης μαζί με τό ποσό τής ΔΣ του 1969 έφ' όσον ύφίσταται — είναι 36.000.000 δολάρια ΗΠΑ. Με άπόφαση τής Συνέλευσης του Κεφαλαίου τό πιά πάνω ποσό μπορεί ν' αύξηθεί μέχρι 72.000.000 δολάρια ΗΠΑ.

Τό Κεφάλαιο που ιδρύεται από τή Σύμβαση δέν καλύπτει ζημιές από πολεμικές ένέργειες, έχθροπραξίες, όχι καθαρές περιπτώσεις ρύπανσης από κηλίδα που προκλήθηκε από πλοίο, σκόπιμες πράξεις κ.λ.π.

Προβλέπεται ή σύσταση Συνέλευσης που θ' άποτελείται από όλα τά συμβαλλόμενα μέλη. Έπίσης ή ύπαρξη Γραμματείας που διευθύνεται από Διευθυντή — που είναι ό νόμιμος αντιπρόσωπος και άνώτερος διοικητικός αξιωματούχος του Κεφαλαίου — και μιας Έκτελεστικής Έπιτροπής.

Έπίσης καθορίζεται ό τρόπος ψηφοφορίας και οι πλειοψηφίες για τή λήψη των άποφάσεων των όργάνων του Κεφαλαίου

Τέλος κάθε άγωγή κατά του κεφαλαίου για εξασφάλιση απαιτήσεων θά έγείρεται ένώπιον των άρμοδίων Δικαστηρίων των χωρών μελών, όπου έλαβε

TEL: 361-6490, 362-0044/0088
NIGHT: 33-3188

TELEX: 18080 STAM AR
CABLES: STAMATIOU

GEORGE A. STAMATIOU

IMPORT - EXPORT & SHIPCHANDLER
WAREHOUSE AND OFFICES

PERU 1.182/88 (1068 BUENOS AIRES)

ARGENTINA

χώρα τό περιστατικό.

Στά χρόνια πού μεσολάβησαν από τήν εφαρμογή των δύο ΔΣ CLC 1969 και FUND 1971 διαπιστώθηκαν όρισμένες αδυναμίες τους πού κύρια έντοπίζονται στά σχετικά μικρά όρια ευθύνης λαμβανομένου υπόψη του πληθωρισμού και του γεγονότος ότι τό κόστος καθαρισμού θάλασσας και άκτων αύξήθηκε σημαντικά. Μέ πρωτοβουλία διαφόρων Όργανισμών (ΟΟΣΑ) και χωρών τόν Μάιο του 1984 συγκλήθηκε στό Λονδίνο και πάλι υπό τήν αιγίδα του IMO ειδική διάσκεψη μέ σκοπό τήν αναθεώρηση των όριων άποζημίωσης των ΔΣ CLC 1969 και FUND 1971. Άποτέλεσμα τής πιό πάνω διάσκεψης ήταν ή κατάρτιση δύο πρωτοκόλλων, ανά ένα σέ κάθε σύμβαση, πού βασικά αύξάνουν τά όρια ευθύνης των άνωτέρω συμβάσεων. Ειδικότερα μέ τό Πρωτόκολλο 1984 τά όρια ευθύνης τής CLC γίνονται:

α. γιά Δ/Ξ χωρητικότητας μέχρι 5.000 κοχ. 3.000.000 SDR

β. γιά Δ/Ξ χωρητικότητας πάνω από 5.000 κοχ. ή ευθύνη αύξάνει κατά 420 SDR ανά κόρο και φθάνει μέχρι τά 59,7 εκατ. SDR.

Μέ τό Πρωτόκολλο 1984 τά όρια ευθύνης τής FUND CONVENTION σέ πρώτη φάση θά φθάνουν τά 135.000.000 SDR μαζί μέ τήν CLC και σέ δεύτερη φάση τά 200.000.000 SDR (πάλι μέ τήν CLC).

Λόγω των σοβαρών οικονομικών επιβαρύνσεων πού συνεπάγεται ή εφαρμογή των δύο άνωτέρω Πρωτοκόλλων μέχρι σήμερα καμία χώρα δέν προχώρησε στην κύρωσή τους.

Πρόταση PLATO (Pollution Liability Agreement among Tankers Owners) — CRISTAL

Ή κατάρτιση των Πρωτοκόλλων του 1984 δέν φαίνεται νά Ικανοποίησε τίς διεθνείς εταιρίες πετρελαίου (OCIMF) κλπ., καθόσον αυτές είχαν τήν άποψη ότι πρέπει νά αύξηθούν κατά πολύ περισσότερο τά όρια ευθύνης τής CLC δηλ. ή επιβάρυνση του πλοίου νά είναι μεγαλύτερη από εκείνη του ιδιοκτήτη του φορτίου. Άποτέλεσμα ήταν ή προβολή τής ιδέας τής συνέχισης τής λειτουρ-

γίας του TOVALOP υπό τήν μορφή PLATO (Συμφωνία Ευθύνης Ρύπανσης μεταξυ των πλοιοκτητών Δ/Ξ). Ή επιβάρυνση πού θά επιβληθεί στό Δ/Ξ άν εφαρμοσθεί ή ιδέα του PLATO (μετά τό 1990) φαίνεται από τά παρακάτω: Γιά ένα Δ/Ξ 5.000 κοχ σύμφωνα μέ τήν CLC 1969 ό περιορισμός τής ευθύνης του πλοιοκτήτη προσεγγίζει τά δολ. 700.000, σύμφωνα μέ τό PLATO (μετά τό 1990) ή ευθύνη του πλοιοκτήτη γιά τό ίδιο πλοίο θά είναι δολ. 15.000.000 δηλ. αύξάνει κατά 25 φορές όποτε ανάλογη θά είναι και ή αύξηση των ασφαλίστρων. Γιά ένα Δ/Ξ 120.000 κοχ ή ευθύνη σύμφωνα μέ τήν CLC είναι δολ. 10.000.000, ενώ σύμφωνα μέ τό PLATO δολ. 75.000.000, αύξηση 7,5 φορές. Παράλληλα κατά τήν ίδια περίοδο (μετά τό 1990) ή άποζημίωση πού θά παρέχει τό νέο CRISTAL (δηλ. ή συνεισφορά των εταιρειών πετρελαίου) αύξάνει μόνο κατά 3,7 φορές. Γιά τους πιό πάνω καθαρά οικονομικούς λόγους οι κυριότερες ναυτιλιακές χώρες και ή Έλλάδα ύποστηρίζουν τήν εφαρμογή του διεθνούς νομικού καθεστώτος πού καθορίστηκε στά πλαίσια του IMO και είναι αντίθετες μέ τήν πρόταση PLATO/CRISTAL των εταιρειών πετρελαίου. Ήπίσης τήν αντίθεση τους στην πρόταση αυτή έχουν εκφράσει οι Ένώσεις Έλλήνων, Ιαπώνων και Νορβηγών πλοιοκτητών καθώς επίσης και ή INTERTANKO και τό ICS.

Άπό τά πράγματα διαφαίνεται ή από τίς ΗΠΑ μέσω των εταιρειών άσκηση πίεσης στις άλλες χώρες γιά τήν καθιέρωση νέων ύψηλών όριων ευθύνης στόχο πού από χρόνια στά πλαίσια του IMO επιδιώκει ή χώρα αυτή και γι' αυτό δέν έχει κυρώσει τίς ΔΣ «CLC & FUND».

Ή Έλλάδα λαμβανομένης υπόψη τής κρίσης πού μαστίζει τήν διεθνή ναυτιλία άποκρούει κάθε ιδέα και πρόταση πού αύξάνει τό κόστος έκμετάλλευσης του ελληνικού πλοίου.

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΣΧΟΛΟΥΝΤΑΙ ΣΕ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΚΛΙΜΑΚΑ ΜΕ ΤΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Έκτός από τόν Διεθνή Ναυτιλιακό Όργανισμό ύπάρχουν και οι πιό κάτω διεθνείς όργανισμοί και ενώσεις πού ά-

σχολούνται μέ τήν προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και τά προβλήματα τής, μέ τους όποιους ό IMO συνεργάζεται στενά:

1. United Nations Environment Programme (UNEP).

Είναι όργάνωση στό πλαίσιο του ΟΗΕ και ενδιαφέρεται γιά τήν προστασία του περιβάλλοντος γενικότερα. Στό πεδίο του θαλάσσιου περιβάλλοντος είναι επιφορτισμένη μέ τήν ανάπτυξη και τήν εκτέλεση σχεδίων γιά τή πρόληψη τής ρύπανσης μέ πετρέλαιο. Αυτό συνεπάγεται τή κατάρτιση διεθνών και τοπικών συμβάσεων ως και όδηγιών γιά τήν εκτίμηση και παρακολούθηση τής κατάστασης ρύπανσης τής θάλασσας, μέσα από ένα πλέγμα άνταλλαγής των άπαιτούμενων πληροφοριών.

2. International Association of Drilling Contractors (IADC).

Πρωταρχικά ενδιαφέρεται γιά τήν έξυπνότητα των συμφερόντων των εργοληπτών γεωτρήσεων στις άκτές και τήν άνοικτή θάλασσα. Στην ένωση αυτή περιλαμβάνονται και εταιρίες παραγωγής πετρελαίου και άερίων, κατασκευαστές μηχανικών συστημάτων και έξοπλισμού. Άποτελεί σημαντικό συντελεστή στό έργο διακυβερνητικών και μη και άλλων βιομηχανικών όργανώσεων πάνω σέ θέματα γεωτρήσεων.

Άποσκοπώντας κυρίως στή προστασία τής θάλασσας και τή προαγωγή τής ασφάλειάς τής χρηματοδοτεί άριθμό εκπαιδευτικών προγραμμάτων γιά τή πρόληψη των έκρήξεων και γενικά εκπαίδευσης αυτών πού άσχολούνται στό πεδίο των γεωτρήσεων.

3. International Association of Independent Tankers Owners (INTERTANKO).

Τά μέλη του είναι κύριοι του μεγάλου μέρους τής παγκόσμιας άνεξάρτητης χωρητικότητας δεξαμενοπλοίων (Δ/Ξ). Είναι όργανισμός μέ ένεργό δράση στην έρευνα τής αγοράς γιά δεξαμενόπλοια, τίς πληροφορίες λιμένων και ναυλώσεων, τή προαγωγή τής ναυτικής ασφάλειας και τής καθαριότητας του

For all your shipping requirements
and problems in Italy, apply to

COSTANTINO TOMASOS LTD.

Address: Galleria Mediterranea 5

80133 Naples

Phones: 325194 PBX PBX (4 lines)

Telex: 710080 CHIOS . — 720362 TOMASO I

Cables: CHIOS NAPLES

θαλάσσιου περιβάλλοντος.

4. International Chamber of Shipping (ICS)

Είναι οργανισμός εθνικών εταιριών πλοιοκτησίας, τριάντα (30) χωρών. Βασική του λειτουργία και σκοπός είναι η διαμόρφωση για τα μέλη του μιας πολιτικής, μέσα από εύρεος φάσματος εκδόσεις κύρια στο τεχνικό και νομικό τομέα και την εξασφάλιση επικοινωνίας και επαφών με άλλα διακυβερνητικά και μη σώματα.

Έχει δραστηριοποιηθεί ιδιαίτερα για τη προαγωγή όλων των μορφών ασφάλειας για τα Δ/Ξ και τη πρόληψη ρύπανσης της θάλασσας απ' αυτά.

5. International Petroleum Industry Environmental Conversation Association (IPIECA)

Είναι ένωση εταιριών πετρελαιοδών και συγγενών οργανισμών. Σκοπός της είναι να λειτουργεί σαν ο βασικός φορέας επικοινωνίας και αντιπροσωπευσης μεταξύ της βιομηχανίας πετρελαίου και του προγράμματος UNEP του ΟΗΕ αλλά και άλλων κυβερνητικών σωμάτων σχετικά με την επίδραση του πετρελαίου στο περιβάλλον γενικά.

6. International Tanker Owners Pollution Federation L.T.D. (ITOPF)

Πρόκειται για ένωση πλοιοκτητών Δ/Ξ που είναι κύριοι σχεδόν του συνόλου της παγκόσμιας χωρητικότητας Δ/Ξ. Λειτουργίες της είναι η διαχείριση της ΔΣ «TO VALOP» ο έφοδιασμός με

τεχνικές οδηγίες για τις πετρελαιοκηλίδες και η διενέργεια επιθεωρήσεων στο τομέα αυτό, τέλος ως έμπειρογνώμων να γνωμοδοτεί πάνω σε θέματα προγραμματισμού και σχεδιασμού για τη πρόληψη και καταπολέμηση της ρύπανσης της θάλασσας με πετρελαιοειδή. Η πιο σπουδαία σύγχρονη δραστηριότητά της είναι να χορηγεί επείγουσες οδηγίες για την αντιμετώπιση πετρελαιοκηλίδων και με την εύρεία εμπειρία της στο τομέα αυτό να έχει αναγνωρισθεί διεθνώς σαν ένα κέντρο ειδικών (EXPERTS).

7. Oil Companies Institute for Marine Pollution Compensation Limited (CRI-STAL)

Διαχειρίζεται τα της ΔΣ «Contract Regarding an Interim Supplement to tanker for Liability for oil pollution» (CRI-STAL). Πρόκειται για έκουσια συμφωνία μεταξύ εταιριών πετρελαίου που συνεισφέρουν σε κεντρικό κεφάλαιο, από το οποίο συμπληρώνονται οι αποζημιώσεις ζημιών από ρύπανση με πετρέλαιο κάτω από τις ΔΣ «TOVALOP» — «CIVIL LIABILITY - 1969» και την εκάστοτε εθνική νομοθεσία και βέβαια δεν τυγχάνει εφαρμογής η ΔΣ «FUND 1971».

8. Oil Companies International Marine Forum (OCIMF)

Πρόκειται για ένωση εταιριών πετρελαίου που μεταφέρουν «διά θαλάσσης» πετρελαιοειδή, συμπεριλαμβανομένων της φόρτωσης και εκφόρτωσης αυτών. Ουσιαστικά ενδιαφέρεται για την ασφαλή διακίνηση πετρελαιοειδών από τη

θάλασσα αλλά και τη προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος από τη ρύπανση. Επίσης εκπροσωπεί τα μέλη της σε διάφορους οργανισμούς και χρηματοδοτεί ενδιαφέροντα έρευνητικά προγράμματα που αφορούν τη μεταφορά και υποδοχή πετρελαιοειδών.

9. Oil Industry International Exploration and production Forum (E and P. Forum).

Είναι ένωση εταιριών πετρελαίου που ενδιαφέρονται για την άνευρεση και εξαγωγή πετρελαιοειδών στην ανοικτή θάλασσα. Με ιδιαίτερη υποχρέωση για τη προστασία και διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος, εκπροσωπεί τα μέλη της ενώπιον των διεθνών οργανισμών για θέματα που αφορούν την εξερεύνηση και γεώτρηση για άργο πετρέλαιο, φυσικό αέριο και βέβαια τη παραγωγή και μεταφορά με άγωγούς των προϊόντων αυτών.

10. Protection and Indemnity Clubs (P and I Clubs).

Είναι ασφαλιστικές εταιρείες των πλοιοκτητών για τη κάλυψη έναντι τρίτων. Οι εταιρίες αυτές καλύπτουν σχεδόν το σύνολο του παγκόσμιου στόλου Δ/Ξ.

Ανθ/χος ΛΣ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΣΚΑΛΚΟΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Γίνεται μνεία ότι τυχόν προσωπικές γνώμες του γράφοντος δεν απηχούν τις απόψεις των Υπηρεσιών του ΥΕΝ. Επίσης πρέπει να αναφερθεί ότι ικανό μέρος της εργασίας στηρίχθηκε σε στοιχεία που πάρθηκαν από υπηρεσιακές έγκυκλους, διαταγές, όμιλίες και λοιπές πληροφορίες, στις οποίες λόγω ιδιότητας ο γράφων είχε ιδιαίτερη εύχέρεια πρόσβασης.



★ ADDRESS:
★ 153 - 157 GALE STREET
★ OR P.O. BOX 475
★ DURBAN - R.S.A.

TELEX No. 6-20129 SA ★
CABLE ADDRESS: ★
"HERMES" DURBAN ★

HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel. 301 7577/8/9/80/81
6518

Athens Office Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920
Address IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T T 917 Athens

After Hrs Tel
523064 - 846474
843647 - 370491
523978



1947 - 1987
 "MEDOV"
 "40th ANNIVERSARY"



THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.p.A.

FOTIS G. POULIDES
 President

PAID UP CAPITAL LIRE 450.000.000
 ESTABLISHED 1947

Directors:
 GEORGE F. POULIDES
 LUIGI SCAFFARDI
 G.A. STATHOPOULOS

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIPOWNER AND CHARTERER
 · GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS · MANNING FOR ANY TYPE OF VESSEL
 AND CREW · SHIP MANAGEMENT · REPAIR SUPERINTENDENCE · BROKERS SPECIALISED IN CRUISE
 VESSELS · OIL AND BUNKER SUPPLIERS · CRUISE OPERATORS

HEAD OFFICE:

29 Via XX Settembre - P.O.B. 1364 - 16121 GENOA

CENTRO CROCIERE S.r.l.
 Cruise Operators
 Telex: 271460

Phones: { 541361 Telex: { 270046 (MANAGEMENT)
 268532 270070 - 283836 (OPR.)
 270346 - 275586 (PAX.)

Cables MEDOV
 Telefax: (010) 562050

AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS
 THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME COUNCIL - ITALIAN SHIPOWNERS ASSOCIATION
 NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

ATTENTION!
 As from October 1987
 Rhone: (0710) 54907

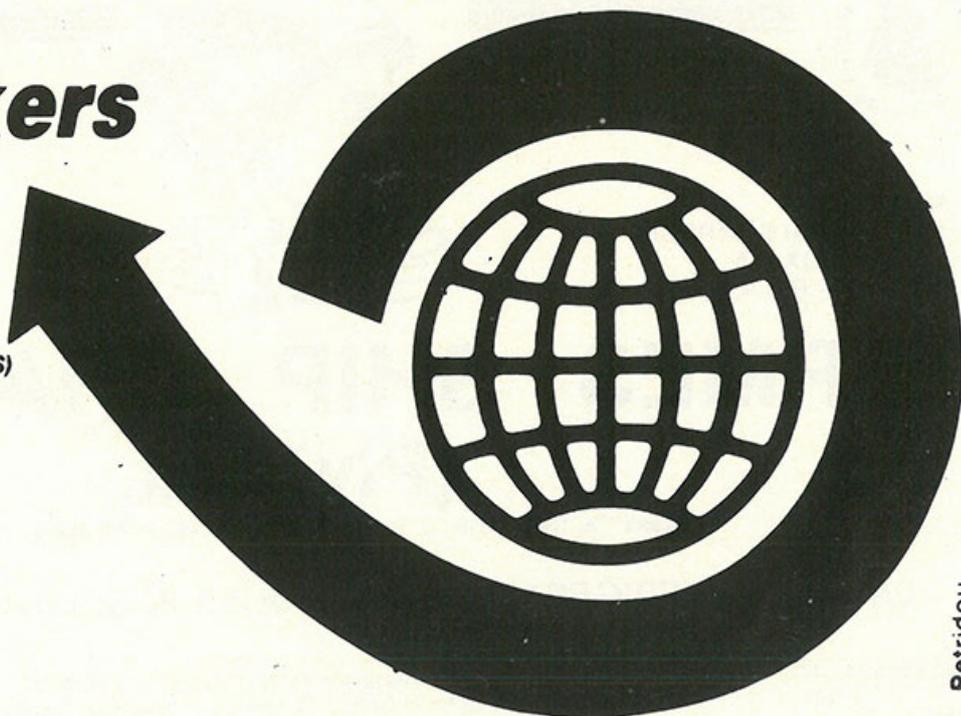
Seatrader Maritime Inc.

Shipbrokers

SALE & PURCHASE · CHARTERING:

Phones: 8969111 (40 D.I.D. LINES)
 Telexes: 21-0595 S.M.T.

BRANCH:
 VORREOU & POLYMNIS
 KABOURI — ATHENS
 P.O. BOX 70087
 16 610 GLYFADA
 GREECE



ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ ΠΕΛΑΓΟΣ

Του κ. ΑΛΕΞ. ΛΑΓΚΑΔΑ

«Είναι άδιανόητον να σκιαγραφήσουμε την φυσιογνωμία του ελληνικού λαού, χωρίς να εμβαθύνουμε στην ναυτική του ζωή και δράση».

Τό Αιγαίο Πέλαγος ή 'Αρχιπέλαγος είναι ή πιό ελληνική θάλασσα. Στην πραγματικότητα, θά μπορούσαμε να πούμε, πώς τό Αιγαίο, μέ τήν πολυνησία του, είναι ή 'Ελλάδα γιατί ή πατρίδα μας είναι περισσότερο θάλασσα πού περικλείεται από στεριές παρά στεριά μέ γύρω της θάλασσα.

Πρίν από 30.000 χρόνια στην περιοχή αυτή της γαλάζιας θάλασσάς μας ήταν ξηρά πού συνέδεε τήν ήπειρωτική 'Ελλάδα μέ τήν Μ. 'Ασία. Ήταν ή «Αιγιήδα» πού τήν κατοικούσαν οι «Αιγαίοι, οι πρόγονοί μας αυτοί πού είχαν δημιουργήσει αξιόλογο πολιτισμό — τόν «Αιγαίο Πολιτισμό».

Όμως ύστερα από γαιωλογικές αναστατώσεις και κυρίως σεισμούς και τούς παγετώνες, ή «Αιγιήδα» καταποντίστηκε πρό 15.000 χρόνων και καλύφθηκε από τήν θάλασσα, τότε πού πλημμύρισε από τά νερά του 'Ατλαντικού, από τό φράγμα του Γιβραλτάρ πού έσπασε, καθώς και του 'Ελλησπόντου από τόν όποιο κατέβηκαν τά νερά της Σαρματικής θάλασσας — Εύξεινου.

Ήταν ή εποχή πού, ως αναφέρει και ή Μυθολογία μας, έγινε ό τρομερός κατακλυσμός του Δευκαλίωνος. 'Από τόν χαμό αυτό σώθηκε μονάχα ό βασιλιάς της Θεσσαλίας Δευκαλίων κι' ή γυναίκα του Πύρρα, μέ τήν θέληση των θεών — λόγω της εύσεβείας τους (ή Ιστορία μας είναι παράλληλη μέ του Νώε). Από αυτούς γεννήθηκε ό 'Ελλην, ό γενάρχης μας...

Δίχως άμφιβολία ή Ιστορία του Αιγαίου συνδέεται μέ τήν Ιστορία της 'Ελλάδος κι' αυτό γιατί οι Προέλληνες ανέπτυξαν τό ναυτικό τους και ταξίδεψαν στην αρχή στον χώρο του Αιγαίου, τότε, πρό 10.000 χρόνων περίπου πού οι πρόγονοί μας, οι πρώτοι ναυτικοί του κόσμου, τόλμησαν ν' ανοιχθούν μέ πρωτόγονα σκάφη στο πέλαγος, πλεόντας από τήν 'Ερμιονίδα στην Μήλο.

Φαίνεται πώς αρχικοί κάτοικοι του έλλαδικού χώρου ήταν οι Πελαγοί, οι «άνθρωποι του πελάγους». Αυτούς ακολούθησαν οι Κυκλαδίτες, οι Κρήτες των Μινών, αυτοί πού ήταν οι πρώτοι θαλασσοκράτορες πού ανέπτυξαν ένα θαυμάσιο πολιτισμό τόν «Μινωικό», από τό 3.000 χρόνια π.Χ. μέχρι τό 1.450 π.Χ.

Τό 2.000 π.Χ. εμφανίζονται στο προσκήνιο της Ιστορίας οι 'Ελληνες πού ήταν κτηνοτρόφοι στα βουνά της Πίνδου και κατέβηκαν στις πεδιάδες φέρνοντας, για πρώτη φορά και τό άλογο.

Είναι οι 'Αχαιοί, οι πρώτοι 'Ελληνες

πού πιό δυνατοί και καλύτερα όπλισμένοι έκτοπίζουν τούς προέλληνες. Αυτούς ακολούθησαν μετά και τ' άλλα ελληνικά φύλλα.

Οι 'Αχαιοί παρ' ότι ήταν «Ξεριανοί» δέν άργησαν να γίνουν θαυμάσιοι θαλασσινοί. 'Αφού έμαθαν τά μυστικά της θάλασσας, ως μισθοφόροι, στα καράβια των Μινών, έγιναν εξαιρετοι ναυτικοί πού μέ τά πλοία τους κυριάρχησαν στις θάλασσες και ιδίως στο Αιγαίο, επί αιώνες. Τήν κυριαρχία τους αυτή, στην ξηρά και τήν θάλασσα, συμβολίζουν τά δύο λιοντάρια πού είναι στην είσοδο των Μυκηνών.

Ή 'Αργοναυτική έκστρατεία γύρω στο 1250 π.Χ. κι' ό Τρωικός Πόλεμος πού έγινε μετά μία γενεά αποδεικνύουν τήν επίδοση των 'Ελλήνων — 'Αχαιών «στα της θαλάσσης έργα» καθώς και τήν κυριαρχία τους στο Αιγαίο πέλαγος.

Οι 'Ελληνες αγάπησαν και θεοποίησαν τήν θάλασσα τόσο ώστε, μέ την φαντασία τους, τήν γέμισαν μέ Τρίτνες και Νηρηίδες και λάτρεψαν σαν μεγάλο θεό τους τόν Ποσειδώνα — κυρίαρχο των κυμάτων. Πίστευαν, όπως έλεγαν πολύ άργότερα οι Λατίνοι, πώς «τό να ταξιδεύεις στην θάλασσα είναι ανάγκη. Νά ζεις δέν είναι ανάγκη».

Ήταν ή εποχή πού οι ελληνικές κοινωνίες είχαν τρεις τάξεις: Τούς άρχοντες, τούς έλεύθερους πολίτες και τούς δούλους. 'Ατυχώς ήταν άδιανόητη ή ζωή, κατά τήν αρχαιότητα, δίχως δούλους, άφου κι' αυτός άκόμη ό Πλάτων τούς θεωρούσε σαν κάτι τό αυτόνοητο και άπαραίτητο. Παρ' ότι όμως οι 'Ελληνες είχαν πολυάριθμους δούλους, σπάνια τούς χρησιμοποιούσαν στα πλοία τους.

Επί χιλιάδες χρόνια τό Αιγαίο δέν ήταν μονάχα τό λίκνο τώσων ελληνικών πολιτισμών μά και ό χώρος όπου τά καράβια των 'Ελλήνων έγραψαν τήν παγκόσμιο 'Ιστορία της Δύσεως. Τό Αιγαίο άκόμη ήταν ή Ναυτική Σχολή των 'Ελλήνων και σ' αυτό, στα κύματα, παιζόταν ή μοίρα τους. Όσοι φορές παραμέλησαν τό ναυτικό τους πέρασαν χρόνια καταπτώσεως, ενώ αντίθετως ή ναυτική τους δύναμη τούς έκανε να μεγαλοურγήσουν.

Όπως ήταν φυσικό, τά πρώτα σκάφη των προγόνων μας, πού έπλευσαν στο Αιγαίο, ήταν αδύναμα. 'Αλλά μέ τήν ναυτοσύνη, τήν πείρα και τήν βελτίωση της ναυπηγικής τους μπόρεσαν να κατασκευάσουν πλεούμενα ώστε ν' ανοιχθούν σε μακρινές θάλασσες και να

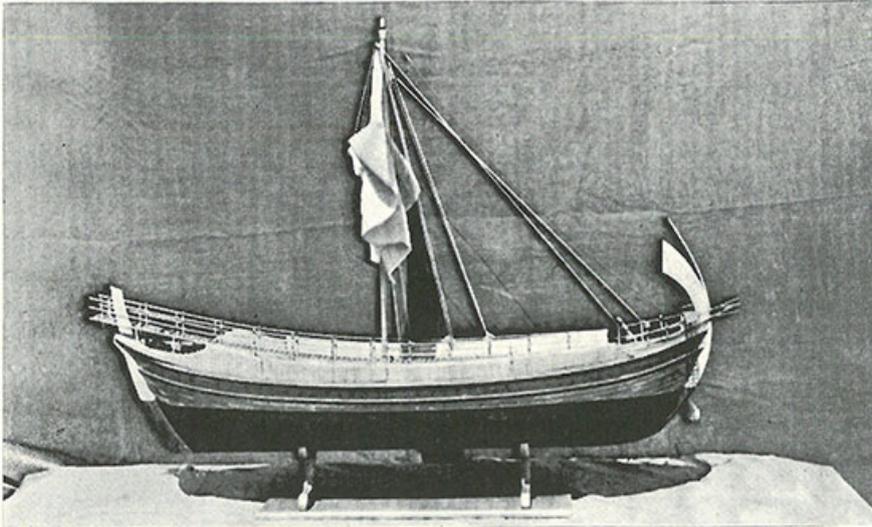
γνωρίσουν καινούργιους τόπους. 'Αργότερα «έχτισαν» πιό μεγάλα πλοία, τίς πεντηκοντόρους και άμέσως μετά τίς όμορφες τριήρεις πού ήταν άριστουργήματα ναυπηγικής, όποτε οι 'Ελληνες όχι μονάχα κυριάρχησαν στο Αιγαίο μά και τόν Εύξε νο και σ' όλόκληρη τήν Μεσόγειο πού έγινε ελληνική λίμνη.

Όμως πάντα τό Αιγαίο πέλαγος ήταν τό μήλο της έριδος όλων. Στις θάλασσές μας κρίθηκε ό άγώνας, κατά τούς Μηδικούς πολέμους. 'Αργότερα τό Αιγαίο ήταν τό πιό σκληρό πεδίο συγκρούσεων των 'Ελλήνων, κατά τόν άδελφοκτόνο Πελοποννησιακό Πόλεμο, πού ήταν κατ' εξοχήν ναυτικός πόλεμος. Στην θάλασσα καταστράφηκε ή δύναμη των 'Αθηναίων στους Αιγός ποταμούς τό 405 π.Χ. εκεί πού οι Σπαρτιάτες, έπιτεθήκανε στους άνέτοιμους 'Αθηναίους, τούς αιφνιδίασαν στην παραλία και σκότωσαν όλους τούς 'Αθηναίους αιχμαλώτους — κάτι πού δέν τούς συγχώρεσε ή 'Ιστορία.

Ήταν ένα τρομερό χτύπημα κατά της θαλασσοκράτειρας 'Αθήνας από τό όποιο δέν συνήλθε ποτέ πιά έστω κι' αν ύπηρεξαν μετά κάποιες αναλαμπές στην ναυτική της δύναμη και παρουσία της στο Αιγαίο.

Όμως τό Αιγαίο πέλαγος γίνεται και πάλι ύδάτινος στίβος για καινούργιους άγώνες, κατά τήν περίοδο των επιγόνων, πού μέ τόν εγωισμό και τήν μικροψυχία τους κατάστρεψαν τό έργο του Μεγάλου 'Αλεξάνδρου. Οι άγώνες αυτοί των επιγόνων ήταν, μετά τόν Πελοποννησιακό πόλεμο, καινούρια αίμορραγία της Φυλής, μέ άποκορύφωμα τήν ναυμαχία της Σαλαμίνος της Κύπρου πού έγινε τό 306 π.Χ. μεταξύ των πλοίων του Πτολεμαίου και του Δημητρίου, γιου του 'Αντιγόνου, όπου σχεδόν καταστράφηκε ό στόλος του Πτολεμαίου πού μόλις έσωσε 8 από τά 140 καράβια του. Παρ' όλα αυτά τότε, τήν εποχή των επιγόνων, 40.000 ελληνικά φορτηγά σκάφη διακινούσαν τό παγκόσμιο έμπόριο από τό Γιβραλτάρ ως τόν 'Ινδικό ώκεανό.

Όστερα έρχεται ή σειρά των Ρωμαίων πού καταλαμβάνουν τήν εξαντλημένη από τούς άδελφοκτόνους πολέμους, 'Ελλάδα. Τώρα αυτοί κυριαρχούν στις ξηρές και τίς θάλασσες και οι 'Ελληνες ταξιδεύουν στα πέλαγα μέ τά φορτηγά τους κυρίως καράβια. Μά οι Ρωμαίοι δέν είναι μόνο κύριοι του Αιγαίου μά και της Μεσογείου όλόκληρης άφου ήδη, τό 146 π.Χ. είχαν καταστρέ-



‘Ελληνικό άκτοπλοϊκό φορτηγό περί τό 300 π.Χ. Πρότυπο βασισμένο στό περίφημο πλοίο τής Κυρήνειας πού βρέθηκε τό 1965 βυθισμένο λίγο έξω από τήν Κυρήνεια τής Κύπρου. Τό πλοίο, άφού άνελκύσθηκε, εκτίθεται σέ ειδικό μουσειό τής Κυρήνειας καί είναι τό πιό παλιό πλοίο πού ύπάρχει σήμερα στόν κόσμο — ηλικίας περίπου 2300 ετών.

(Πρότυπο άπό τό Ναυτικό Μουσείο τής ‘Ελλάδος)

ψει καί τήν Καρχηδόνα.

‘Ομως οί Ρωμαίοι, κατά τήν κατάκτηση τής ‘Ελλάδος είχαν κάνει ένα σφάλμα. Κατέστρεψαν τήν πολεμική ναυτική δύναμη τών ‘Ελλήνων καί ιδίως τών Ροδίων κι’ έτσι δημιουργήθηκε ένα κενό στίς θάλασσές μας πού πλημμύρισε άπό πειρατές - συμμάχους τού Μιθριδάτη, πού ήδη είχε νικήσει τούς Ρωμαίους.

Χρειάστηκαν άγώνες χρόνων γιά νά ξεκαθαρίσουν οί Ρωμαίοι τό Αίγαίο άπό τούς πειρατές, τότε πού ό Πομπήιος μέ 60 πολεμικά κυνήγησε τούς ληστές αύτούς τής θάλασσας καί τούς εξουδετέρωσε — έχοντας ως πολεμική βάση τόν Πειραιά.

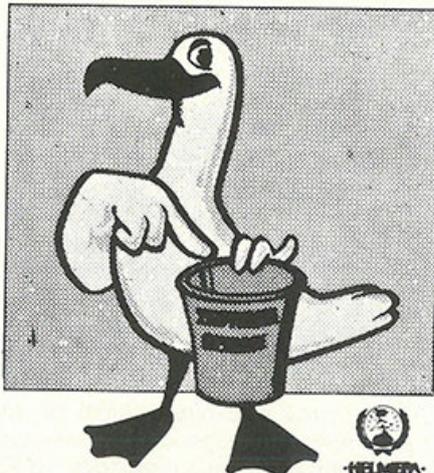
Μετά τήν δύση τής ρωμαϊκής αυτοκρατορίας καί πάλι τό Αίγαίο γίνεται περιοχή μεγάλων ναυτικών συγκρούσεων σ’ όλη σχεδόν τήν διάρκεια τής βυζαντινής αυτοκρατορίας. ‘Οσο τό ναυτικό τής βασιλεύουσας ήταν δυνατό ύπήρχε άσφάλεια κι’ εύημερία στό Αίγαίο καί ιδίως στό νησιά μας πού δεινοπαθούσαν άπό τούς πειρατές όταν δέν είχαν τήν προστασία τών βυζαντινών δρομώνων. Κατά τήν περίοδο αύτή, μιά καί τό Αίγαίο ήταν πάντα πέρασμα κάθε κατακτητού, τό Βυζαντινό Ναυτικό έκανε σκληρούς άγώνες μέ κάθε είδους έχθρους πού αντιμετώπιζε κυρίως μέ τό «ύγρό πύρ», τότε πού καθιερώθηκαν νέοι κανόνες τακτικής τού ναυτικού πολέμου.

Μέ τήν πώση τής Πόλης, τό 1453, οί ‘Οθωμανοί βλέπουν πώς ήταν άδύνατον νά επεκτείνουν τήν αυτοκρατορία τους δίχως ναυτικό, κυρίως γιατί τό Αίγαίο πέλαγος ήταν φραγμός γι’ αυτούς τούς άναυτους. Χρησιμοποιώντας ‘Ελληνες ναυπηγούν καράβια καί κινούν μ’ αυτούς τά πλοία τους. Είναι ή εποχή πού οί σκλαβωμένοι ‘Ελληνες διδάσκουν τήν ναυτική τέχνη τους στους Τούρκους νομάδες, άκριβώς τότε πού

οί μουσουλμάνοι έλεγαν πώς: «‘Ο ‘Αλλάχ προόρισε τήν γή γιά τούς Τούρκους καί τήν θάλασσα γιά τούς ‘Ελληνες. Αυτό ήταν τό θέλημά του»!!

Μπορεί οί Τούρκοι νά ήταν μαχηταί στην Ξηρά ή καί τά καταστρώματα τών καραβιών, μά ήταν, γιά χρόνια, άδύνατον νά κυβερνήσουν καράβια ή ν’ άνέβουν στό κατάρτια καί τίς άντένες τους γιά τίς μανούβρες τών πανιών καί ιδίως τών παπαφίγγων καί τών κούντρων, στίς κορφές άλμπούρων — μεταξύ ουρανου καί θάλασσας — μ’ όλους τούς καιρούς. ‘Ομως μαθαίνοντας τά μυστικά τής θάλασσας οί ‘Ελληνες στους Τούρκους «έτρεφαν φίδια στόν κόρφο τους» γιατί μετά τά καράβια τού σουλτάνου σκόρπισαν τήν καταστροφή στό Αίγαίο, όπως άκριβώς καί οί Βερβερίνοι πειραταί πού συνεργαζόντουσαν μαζί τους.

Τά νησιά τότε τού Αίγαίου πέρασαν δραματικά χρόνια. Οί παράλιες πόλεις άδειασαν σχεδόν καί οί κάτοικοι τών νησιών μας έχτισαν τίς βουνοκορφές τά



**ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΕ ΤΙΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ ΜΑΣ
ΑΠΟ ΤΑ ΣΚΟΥΠΙΔΙΑ**

σπίτια τους — πού περιτοίχισαν γιά προστασία.

‘Ηταν τά χρόνια πού στό Αίγαίο κυριαρχούσαν οί κουρσάροι τότε πού οί δυστυχισμένοι νησιώτες μας προτιμούσαν τόν θάνατο άπό τήν άτίμωση καί τήν πώλησή τους στό σκλαβοπάζαρα.

Τό Αίγαίο γιά χρόνια είχε γίνει ή πιό επικίνδυνη θάλασσα καί τά νησιά μας άδειασαν σχεδόν άπό τούς κυνηγημένους κατοίκους τους. ‘Η μεγάλη Σύρα ήταν τελείως έρημη, τόσο πού Ξένος περιηγητής τήν όνόμασε «Ξερονήσι»!! ‘Ο Πειραιάς, ό άλλότες άρχοντας τής ναυτιλίας, ήταν άδειοι ή καταστραμμένοι άφού τόν είχαν ρημάξει καί οί Βίκινγκς. «‘Επί τρακόσια χρόνια ή έλληνική Φυλή έχασε τόσο αίμα όσο δέν έχυσε στους πιό φονικούς πολέμους τής».

Δυό καί τρείς φορές έρημώθηκαν τά νησιά τού Αίγαίου. Οί άνδρες αναγκάστηκαν νά Ξενητευθούν καί, ως σημειώνει ό καθολικός Ιερωμένος πάτερ Δελμόντε, πού κατ’ έντολή τού Πάπα επισκέφθηκε τότε τίς Κυκλάδες, οί γυναίκες τών νησιών μας ζούσαν στίς έρημιές «δικην κτηνών» τρώγοντας Ξυλοκέρατα.

Τά σκλαβοπάζαρα είχαν γεμίσει άπό όμορφες σκλάβες πού ή πιό ηλικιωμένη ήταν 18 χρονών. Τιμή τους 50 δουκάτα ή κάθε μιά!!

Τούς αιώνες τής τουρκοκρατίας έγιναν άτέλειωτοι άγώνες στό Αίγαίο μεταξύ Τούρκων, Βενετσιάνων, Γενουατών καί ύστερα ‘Ελλήνων, τά χρόνια τού ‘Αγώνος, γιά τήν έλευθερία τού Γένους, τότε πού τά καράβια μας νίκησαν σ’ όλες τίς ναυτικές συγκρούσεις τούς στόλους τών Τούρκων καί τών Αιγυπτίων, τότε πού τό Αίγαίο φωτίστηκε άπό τίς φλόγες τών τουρκικών ντελινιών πού πυρπόλησαν ό Κανάρης καί ό Πιπίνος...

Στήν θάλασσα αύτή, στό Αίγαίο κρίθηκε καί πάλι ό ‘Αγώνας. Χωρίς τό Ναυτικό μας θά είχε σβήσει ή φλόγα τής ‘Επανάστασης.

Κατά τούς Βαλκανικούς Πολέμους καί πάλι στό Αίγαίο κρίθηκε ό άγώνας όχι μονάχα τών ‘Ελλήνων μά καί τών άλλων βαλκανικών λαών πού Ξεσηκώθηκαν γιατί, μέ τίς νίκες τού Πολεμικού Ναυτικού μας άποκλείστηκαν οί Τούρκοι καί δέν μπόρεσαν νά ένισχύσουν καί ν’ άνεφοδιάσουν τόν στρατό τους στη Βαλκανική.

‘Ετσι τό Αίγαίο πέλαγος έγινε καί πάλι έλληνική θάλασσα, όπως ήταν πάντα, έστω κι άνω πέρασαν βάρβαροι άπό τούς ύγρους δρόμους του. Αυτό είναι τό Αίγαίο ή γαλάζια κι όμορφη αύτή θάλασσα μέ τήν πιό μεγάλη ‘Ιστορία πού, κατά μεγάλο μέρος, είναι καί ‘Ιστορία τού πολιτισμού μας.

ΑΛΕΞ. ΛΑΓΚΑΔΑΣ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΒΕΛΓΙΟ

Επιχορηγήσεις και άνοικτο νηολόγιο

Η άπειλη των Βέλγων πλοιοκτητών ότι θα πουλήσουν τα πλοία τους, αν δεν τους παρσχεθεί ουσιαστική οικονομική υποστήριξη, ώθησε την κυβέρνηση να συμφωνήσει στην επιχορήγηση των πλοιοκτητών που έχουν οικονομικά προβλήματα. Στο Βελγικό Υπουργικό Συμβούλιο υποστηρίχθηκε επίσης ευνοϊκά η δημιουργία ενός ανοικτού νηολογίου με έδρα το Λουξεμβούργο, το οποίο θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από Βέλγους πλοιοκτήτες.

Η Ένωση Βέλγων Πλοιοκτητών, που είχε συντονίσει τις απειλές ναυτιλιακών εταιριών για πώληση δέκα πλοίων δέχθηκε με ένθουσιασμό την απόφαση της κυβέρνησης, και παράλληλα άρχισε ήδη τις διαπραγματεύσεις για ένα διετές σχέδιο επιχορηγήσεων ύψους 34 εκατομ. δολλαρίων.

ΒΟΛΙΒΙΑ

Τό 131 μέλος του IMO

Στις 6 Ιουλίου, η Βολιβία έγινε τό 131 μέλος του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, καταθέτοντας τη σχετική διακήρυξη αποδοχής στον γενικό γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.

Αν και κατ'έξοχή χερσαία χώρα, η Βολιβία έχει ενδιαφέροντα στη ναυτιλία κυρίως διά της χρονοναυλώσεως πλοίων και συνήθως χρησιμοποιεί σαν λιμάνι την Άντοφαγκάστα της Χιλής.

ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

Αλλαγή ονομασίας

Η ναυτιλιακή εταιρία «Townsend Thoresen» που έγινε πρό μηνών παγκόσμια γνωστή από τό πολύνεκρο ναυάγιο του όχημα-ταγωγού της «Herald of Free Enterprise», πρόκειται να αλλάξει όνομα, υιοθετώντας

τό νέο τίτλο, «P & O European Ferries Ltd.».

Η μετονομασία που θά συνοδεύεται και από αλλαγή των διακριτικών σημάτων της εταιρίας στά 22 σκάφη του στόλου της, δέν άποτελεί έκπληξη μετά τό τραγικό ναυάγιο του Ζημπρούγκε, στό όποιο 200 επιβάτες και πλήρωμα έχασαν τη ζωή τους.

Η εταιρία Townsend είχε ίδρυθεί τό 1928 από τόν πλοίαρχο Στιούαρτ Τάουνσεντ και παρουσίασε ραγδαία ανάπτυξη στις δεκαετίες του 1960 και 1970 με τίς άγορές των εταιριών «Otto Thoresen's» του Σαουθάμπτον και «Atlantic Steam Navigation Company» του Φέλιξστοου.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Γιά τήν ανάκτηση παραγγελιών

Συνδυσασμένες προσπάθειες καταβάλλουν τό Ιαπωνικά trading houses και τό ναυπηγεία για μείωση των προσφερομένων τιμών νέων πλοίων, σε μία προσπάθεια να μειώσουν τίς διαφορές τιμών έναντι του βασιικού τους ανταγωνιστή της Ν. Κορέας.

Στίς προσπάθειες αυτές βοηθά ό μεγάλος αριθμός των υπό παραγγελία πλοίων στά καρνέ των νοτιοκορεατικών ναυπηγείων και ή σαφής τάση επιδοτήσεως του ναυπηγικού κόστους που επιχειρείται με μεγάλη τάση μυστικότητας από τούς Ιαπωνικούς εμπορικούς οίκους, με πιά πρόσφατο παράδειγμα τη προσφορά κατασκευής ενός πρόντακτ κάρριερ των 30.000 τον. d.w. στην Ιαπωνία στά 14,7 εκατ. δολλάρια, έναντι τιμής 17 εκατ. δολλαρίων που προσέφεραν οι Νοτιοκορεάτες.

Η πορεία των ναυπηγήσεων

Οί παραγγελίες στά Ιαπωνικά ναυπηγεία για νέα πλοία από πλοιοκτήτες του έξωτερικού έφτασαν τόν Ιούλιο τίς όκτώ και περιλαμβάνουν πέντε δεξαμενόπλοια συνολικής χωρητικότητας 290.400 τον. γκρός, ένα μπάλκ κάρριερ 35.700 τον. γκρός και δύο πλοία γενικού φορτίου συνολικής χωρητικότητας 19.980 τον. γκρός. Κατά τό δεύτερο τρίμηνο του 1987 τό Ιαπωνικά ναυπηγεία έξασφάλισαν παραγγελίες για 21 σκάφη συ-

νολικής χωρητικότητας 848.980 τον. γκρός, σε σύγκριση με τά 22 πλοία 340.978 τον. γκρός της ίδιας περιόδου του 1986 και τά 20 σκάφη συνολικής χωρητικότητας 691.820 τον. γκρός που παραγγέλθηκαν στην Ιαπωνία τόν Ιούλιο του 1985.

Συγχρόνως και τό ναυπηγεία της Δυτικής Εύρώπης βλέπουν αύξηση στις ναυπηγήσεις. Σύμφωνα με στοιχεία του ΟΟΣΑ, κατά τό πρώτο τρίμηνο του 1987 τό Εύρωπαϊκά ναυπηγεία έξασφάλισαν παραγγελίες ύψους 348.000 τον. γκρός ενώ τήν ίδια περίοδο του 1986 οί ναυπηγείσεις κάλυπταν 102.000 τον. γκρός. Τίς περισσότερες παραγγελίες παρουσίασαν τό φινλανδικά ναυπηγεία, με σύνολο 223.000 τον. γκρός, ενώ αντίθετα δέν έξασφάλισαν καμμία παραγγελία τά σοβιετικά και νορβηγικά ναυπηγεία.

Η Japan Line

Η Ιαπωνική έφοπλιστική εταιρία Japan Line υπέγραψε συμβόλαιο ναυλώσεως πλοίων με τήν εταιρία πετρελαίων Σέλλ για τη μεταφορά άργου από τόν Περσικό στην Άπω Άνατολή, τήν Έρυθρά και τήν Εύρώπη.

Τό συμβόλαιο άρχισε από τόν Ιούλιο και είναι διαρκείας έξι μηνών. Αναφέρεται σε έξι ταξίδια VLCC των 220.000 - 260.000 τον. d.w. Ο ναύλος δέν ανακοινώθηκε, όμως τήν ώρα της υπογραφής οί ναύλοι των πετρελαίων ήταν WS 45 για τήν Άπω Άνατολή, WS 47,4 για τήν Έρυθρά και WS 40 για τήν Εύρώπη. Σημειώνεται ότι ήδη ή Σέλλ έχει ναυλώσει 12 πετρελαιοφόρα της Σάνκο των 80.000 τον. d.w. για περίοδο δύο ετών.

Τό άνωτέρω συμβόλαιο είναι τό πρώτο ναυλοσύμφωνο VLCC της Japan Line από δεκαετίας. Σήμερα έκμεταλλεύεται 18 VLCC μεγάλης ηλικίας και μικρής άποδόσεως. Τόν Σεπτέμβριο πρόκειται να παραλάβει μία καινούργια μονάδα που ναυπηγείται στην Ίσικαβατζίμα Χαρίμα και προορίζεται για τήν εταιρία Cosmos Tanker. Τό νέο αυτό σκάφος θά αντικαταστήσει τό τάνκερ «Fairfield Sunrise», ναυπηγήσεως 1976, τό όποιο πουλήθηκε πρόσφατα αντί 9,1 εκατ. δολλ. στην ελληνική εταιρία «Τρόδος Σίπιγκ».

ΙΣΠΑΝΙΑ

Σοβιετική παραγγελία

Τό Ισπανικό ναυπηγείο «Astilleros Reunidos del Nervion» του Μπιλμπάο, υπέγραψε τόν Ιούλιο συμβόλαιο με τη σοβιετική Sudoilport για τήν ναυπήγηση όκτώ μπάλκ κάρριερς των 7.200 τον. d.w. έκαστο. Η Sudoilport είναι ή σοβιετική ύπηρεσία έξωτερικού έμπορίου, άρμόδια για τήν εν λόγω παραγγελία. Η τιμή της ναυπηγήσεως όρίστηκε σε 19.000 εκατ. πεσετών.

Τήν παραγγελία αυτή είχε ύποσχεθεί ό πρόεδρος της σοβιετικής κυβερνήσεως στόν

COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR
TELEGRAMS CALCES: ANDROSHIP LONDON SW1
TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.
TELEPHONE: 01-9307561

Ισπανό πρωθυπουργό Φ. Γκονζάλες, όταν είχε επισκεφθεί τη Μόσχα το 1986. "Όλοι όμως πίστευαν ότι την παραγγελία θα έπαιρνε το ναυπηγικό τμήμα του Έθνικού Βιομηχανικού Ίνστιτούτου της χώρας, που συγκεντρώνει σχεδόν το 85% της Ισπανικής βιομηχανίας των ναυτικών κατασκευών. Τελικά όμως η σοβιετική Sudoirport προτίμησε «μια ζώνη ειδικά πληγείσα από την κρίση βιομηχανιών βάσεως». Οι αρμόδιοι των ναυπηγείων Astilleros Reunidos πιστεύουν ότι η έπιτυχία τους οφείλεται στην έπιρροή μιας σοβιετικής έμπορικής αντιπροσωπείας που επισκέφθηκε τη χώρα των Βάσκων τον περασμένο Φεβρουάριο και την όποια υπεδέχθησαν οι τοπικές άρχές δείχνοντας ιδιαίτερη εύαισθησία στην οικονομική ίσχύ της ΕΣΣΔ.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Τό Διεθνές Νηολόγιο άναπτύσσεται

Αυξάνεται ραγδαία ό ρυθμός είσοδής νορβηγικών πλοίων στο Διεθνές Νηολόγιο (NIS), τό άνοικτό νηολόγιο πού ίδρυσε ή χώρα γιά νά άποτρέψει τή φυγή περισσότερων πλοίων της σε ξένα νηολόγια. "Ήδη 25 πλοία είναι έτοιμα γιά έγγραφη στο NIS. "Η κορυφαία ναυτιλιακή έταιρία μεταφοράς ύγρου άερίου «Helge Myhre» προώθησε ήδη αίτησεις γιά έγγραφη στο NIS τριών από τά πλοία της και έκανε γνωστό ότι τά υπόλοιπα έπτά πλοία του στόλου της θά άκολουθήσουν. Σημειώνεται ότι αυτά τά τρία πλοία έπρόκειτο νά έγγραφούν στο νηολόγιο της Σιγκαπούρης. "Η έταιρία σχεδιάζει τήν άλλαγή του νορβηγικού κατώτερου πληρώματος των πλοίων με ναυτικούς από τις Φιλλιπίνες, ενώ θά διατηρήσει τούς έξι Νορβηγούς αξιωματικούς κάθε πλοίου. "Η ύπολογιζόμενη μείωση των έξόδων γιά κάθε πλοίο θά είναι της τάξεως των 200 - 300.000 δολλαρίων έτησίως, ενώ γιά τά μεγαλύτερα σκάφη θά φτάσει τά 500.000 δολάρια.

Άγοράζουν μεγάλα τάνκερ

Πρόσφατα Νορβηγοί έφοπλιστάι άγόρασαν άρκετά μεγάλα πετρελαιοφόρα ήλικίας 10 ετών, σε τιμές οι όποιες σε μερικές περιπτώσεις έφθασαν τά 100 εκατ. κορωνών.

Σύμφωνα με έκτιμήσεις οι τιμές κτυπήθηκαν κάπως από τούς Νορβηγούς άγοραστες. Πάντως ή άγορά φαίνεται πώς έφθασε σε σημείο κορεσμού. Μέσα στο πρώτο εξά-

μηνο του 1987 στη σκανδιναβική άγορά μεταχειρισμένων πλοίων, τονάζ 4 περίπου έκατομ. d.w. άλλαξε χέρια έναντι συνολικού κόστους 300 εκατ. κορωνών. Οι τιμές των μεταχειρισμένων ULCC άνέβηκαν κατά 150% μέσα στους τελευταίους 18 μήνες, των δέ μικρότερων δεξαμενοπλοίων μεγέθους 120-150.000 τον. d.w. κατά 80%.

ΝΟΤΙΟΣ ΚΟΡΕΑ

Ή διάσωση της Daewoo

"Η Κορεατική Τράπεζα Άναπτύξεως κατέστρωσε ένα πρόγραμμα μέτρων γιά νά βγει από τό άδιέξοδο τό συγκρότημα Daewoo (ναυπηγεία και βαρεία βιομηχανία) τό όποιο αντιμετώπιζει μεγάλες οικονομικές δυσκολίες. Τό πρόγραμμα περιλαμβάνει τή μετατροπή σε μετοχές δανείων ύψους 20 δισεκ. Γόν και μία συμπληρωματική επένδυση 80 δισεκ. Γόν. Τό σχέδιο αυτό έρχεται σάν συνέχεια μιας προηγούμενης επένδύσεως 300 δισεκ. Γόν που πραγματοποιήθηκε τον Μάρτιο από έννα φίρμες του συγκροτήματος. "Υστερα από αυτά ή κατανομή και συμμετοχή στο κεφάλαιο του συγκροτήματος θά τροποποιηθεί ως εξής: Τό ποσοστό της Τράπεζας από 49% θά γίνει 33% και τό ποσοστό των διαφόρων εταιριών του συγκροτήματος θά φθάσει από 51% σε 67%. Σημαντική εξάλλου βοήθεια θά παράσχει και ή Τράπεζα Είσαγωγών — Έξαγωγών της Κορέας με μείωση των έπιτοκίων των δανείων και κλιμάκωση της άποπληρωμής τους.

Πληγείσα από τήν πτώση της τιμής των πλοίων ή Daewoo σημείωσε τον περασμένο χρόνο έλλειμμα 45 δισεκ. Γόν (53 εκατομ. δολλ.). Τά χρέη της ξεπερνούν τά 1.000 δισεκ. Γόν με έτήσιο έπιτόκιο πλέον των 60 εκατομ. Γόν. Πρό της καταστάσεως αυτής ή Daewoo άναγκάσθηκε νά ζητήσει τή βοήθεια των Δημοσίων Άρχών, οι όποιες της έθεσαν όρο νά έκπονησει σχέδιο άνασυγκροτήσεως. Τό σχέδιο αυτό προβλέπει τή συμμετοχή στο κεφάλαιο των έννεα εταιριών του συγκροτήματος και τον περιορισμό του προσωπικού κατά 2.700 άτομα.

ΣΟΥΗΔΙΑ

Πλήρωμα όκτώ άνδρών

"Η Ένωση των Σουηδών Έφοπλιστών καρτιρίζει μελέτη γιά τον περιορισμό της συν-

θέσεως του πληρώματος σε όκτώ άτομα. "Υπάρχει έτσι ή έλλipsis νά καταστεί συναγωγιστική ή σουηδική σημαία της όποιας τά πλοία σήμερα έχουν πλήρωμα 16 άνδρων και άνω.

"Η μελέτη διαιρείται σε τρία μέρη, εκ των όποιων τό πρώτο αναφέρεται στις συνθήκες έλαχιστοποίησης του έξοπλισμού ενός πλοίου, άγνοώντας όλες τις προηγούμενες έφαρμογές που βασίζονταν σε παλιές πρακτικές, παραδόσεις ή συνήθειες. Τό δεύτερο μέρος θά εξετάζει τις έπιβαλλόμενες τεχνολογικές άπαιτήσεις του βασικού έξοπλισμού ενός πλοίου ίκανού νά λειτουργήσει κανονικά με πλήρωμα όκτώ άνδρων. Τέλος, τό τρίτο μέρος θά επιδιώξει τήν άποτελεσματικότερη κατανομή του έργου μεταξύ των οργανισμών ξηράς και θαλάσσης.

Γιά περισσότερη άκρίβεια ή μελέτη θά έπιλέξει τρία διαφορετικά πλοία ως πρότυπα: ένα πλοίο γραμμής, ένα πετρελαιοφόρο και ένα πλοίο ξηρού φορτίου. "Η μελέτη ύπολογίζεται νά είναι έτοιμη μέσα στο 1988 ώστε νά άρχίσουν άμέσως τά σχετικά πειράματα. Σημειώτεον ότι παρόμοια σχέδια δοκιμάζονται ήδη στην Μ. Βρετανία, στη Νορβηγία και στην Ίαπωνία.

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Μείωση του στόλου

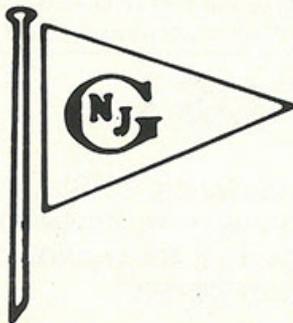
"Η Φινλανδική κυβέρνηση ζήτησε από τούς ναυτικούς νά δεχθούν μεγαλύτερο ώρário εργασίας και πάγωμα μισθών σε άντάλλαγμα γιά δημόσιες επενδύσεις στην ναυτιλιακή βιομηχανία της χώρας. "Επίσης οι άρχές ζητούν τήν μείωση των επιπέδων έπανδρώσεως γιά τά πλοία υπό φινλανδική σημαία, πριν άρχίσει ή έπιχορήγηση ύψους 4,5 εκατ. δολλαρίων έτησίως από τό 1988. "Η Ένωση Φινλανδών Πλοιοκτητών, πού έχει τήν ευθύνη των διαπραγματεύσεων με τις τέσσερις ένώσεις των ναυτικών της χώρας, προειδοποίησε ότι άν δέν εξασφαλισθεί ή κυβερνητική βοήθεια περισσότεροι εργαζόμενοι θά άπολυθούν.

Λόγω της συνεχιζόμενης φυγής πλοίων από τό φινλανδικό νηολόγιο, ή δύναμη του έθνικού στόλου της χώρας μειώθηκε τό τελευταίο δωδεκάμηνο από 80 σε 50 πλοία. Πρόσφατα δύο πλοία μεταφέρθηκαν από τό έθνικό νηολόγιο της χώρας στο νηολόγιο των Μπαχάμας. Πρόκειται γιά τά πλοία «Finnveagle» 9.075 τον. γκρός και «Finnrover» 4.302 τον. γκρός της έταιρίας «Finnlines»

N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.

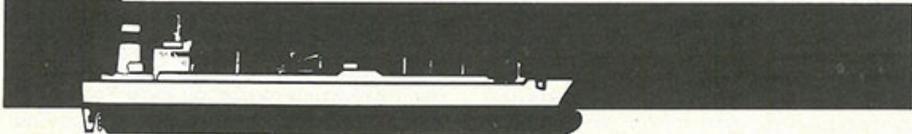
N. J. GOULANDRIS LTD.

THE ADELPHI
JOHN ADAM STREET
LONDON WC2N 6AP
ENGLAND



TEL: 01-9301277
TELEX: 883157
TELEGRAMS: LANFALL
LONDON WC2

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ



Όλοκληρώνονται οι συμβάσεις

Υπεγράφη μεταξύ της ΠΝΟ και της οικείας έφοπλιστικής Ένώσεως ή συλλογικής σύμβαση για τα πληρώματα των μεσογειακών έπιβατηγών και των κρουαζιεροπλοίων για τό έτος 1987. Η νέα σύμβαση προβλέπει αύξηση των άποδοχών και των έπιδομάτων κατά 9% κατά τό πρώτο εξάμηνο του τρέχοντος έτους και κατά 11% για τό δεύτερο έξάμηνο.

Έξ άλλου έντός των ήμερών άναμένεται ότι θά ύπογραφεί και ή συλλογική σύμβαση για τά πληρώματα των μεσογειακών φορτηγών όπότε όλοκληρώνεται ό κύκλος των συλλογικών συμβάσεων για όλες τίς κατηγορίες πλοίων. Η νέα σύμβαση θά ύπογραφεί μέ τούς όρους πού προβλέπει και ή σύμβαση των ποntonόρων.

Στό μεταξύ κυρώθηκαν από τόν Υπουργό Ναυτιλίας κ. Στάθη Άλεξανδρή οι συλλογικές συμβάσεις των πληρωμάτων των άκτοπλοϊκών έπιβατηγών, των πορθμείων έσωτερικού και των άκτοπλοϊκών φορτηγών.

Τό ναυολόγιο όχημάτων

Μέ άπόφαση του ύπουργού Ναυτιλίας κ. Στάθη Άλεξανδρή, ή όποία δημοσιεύθηκε στην Έφημερίδα τίς Κυβερνήσεως, έγκρίθηκε ή άναμόρφωση του ναυολογίου όχημάτων μέ βάση τό μήκος αντί του ώφέλιμου φορτίου του όχηματος.

Μετά τήν άναμόρφωση του ναυολογίου των όχημάτων και τήν έφαρμογή του φόρου προστιθέμενης άξίας στά είσιτήρια των έπιβατών, ή Διεύθυνση Άκτοπλοϊας του ΥΕΝ συνέταξε ένα εύχρηστο έγχειρίδιο «Ναυολογίου Έπιβατών και Όχημάτων Έπιβατηγών Άκτοπλοϊκών Πλοίων» στό όποιο περιέχονται α) όδηγίες χρήσης του ναυολογίου έπιβατών και όχημάτων, β) κατηγορίες προσώπων πού δικαιούνται έκπτώσεων και άπαλλαγών στην διακίνησή τους μέ τά άκτοπλοϊκά πλοία, γ) ναυολόγιο έπιβατών μέ άλφαβητικό εύρετήριο των λιμανιών προέλευσης και προορισμού και δ) ναυολόγιο όχημάτων μέ άλφαβητικό εύρετήριο των λιμανιών προέλευσης και προορισμού.

Τά στοιχεία του νέου ναυολογίου καταχωρήθηκαν στον ηλεκτρονικό ύπολογιστή τίς Διεύθυνσης Έλέγχου Ναυσιπλοϊας του Υπουργείου ώστε νά καθίσταται εύχερης και ταχεία ή καταχώρηση διορθώσεων ή μεταβολών.

Υπό τήν κυανόλευκο

Στό ύπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβλήθηκαν αίτήσεις για τήν έγγραφή στό έλληνικό νηολόγιο, βάσει του άρθρου 13, των κατωτέρω πλοίων:

— «Φερτίλιτυ Λ.», δεξαμενόπλοιο ναυπη-

γούμενο, 27.333 τον. γκρός, πού άνήκει στην έταιρία «La Fontana Dorada Ltd.» (κ. Βασ. Σακελλαρίδης).

— «Κράφτσμαν», φορτηγό, πρώην «Forum Craftsman» ύπό κυπριακή σημαία, 10.219 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1972, πού άνήκει στην έταιρία «Orimonte Investment Corporation» (κ. Νικ. Κατούνης).

— «Λένα Π.», μπάλκερ, πρώην «Alegro I» ύπό λιβεριανή σημαία, 36.330 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1973, πού άνήκει στην έταιρία «Chic Compañia Naviera S.A.» (κ. Ήλ. Παναγάκος).

— «Ίνώ», δεξαμενόπλοιο, πρώην «Borea» ύπό κυπριακή σημαία, 1.600 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1971, πού άνήκει στην έταιρία «ΜΕΣΑΛΙΜΟΝΑΣ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» (κ. Λάζ. Γιαννόπουλος).

— «Όλύμπικ Πρόμις», μπάλκερ, πρώην παναμαϊκό ύπό τό αυτό όνομα, 14.644 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1977, πού άνήκει στην έταιρία «Dominion Naviera Panama S.A.» (Springfield Shipping Co. Panama).

— «Άστεριξ», μπάλκερ, ύπό τό αυτό όνομα, σημαία Μπαχάμας, 34.447 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1981, πού άνήκει στην έταιρία «Midnight Star Shipping Inc.» (Pleides Shipping Agents S.A.).

Άγοραπωλησίες

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό μπάλκερ κάρριερ «Federal Fraser» 40.110 τον. d.w., 22.377 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπηγήσεως 1977, έναντι τιμής περί των 4,75 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες άγόρασαν τό μικτό πλοίο «Friendly Carrier» 103.739 τον. d.w. 55.426 τον. γκρός σουηδικής ναυπηγήσεως 1974, έναντι τιμής περί των 7,3 εκατομ. δολλαρίων.

— Έπίσης σέ Έλληνες του Λονδίνου περιήλθε τό στροβλοκίνητο ύπερδεξαμενό-

πλοίο «Aquila» 225.668 τον. d.w. ναυπηγηθέν στην Όλλανδία τό 1974, έναντι τιμής περί των 8,5 εκατομ. δολλαρίων, μέ παράδοση στην Μεσόγειο.

— Μεταξύ Έλλήνων έπωλήθη τό δεξαμενόπλοιο «Λακωνία II» 21.321 τον. d.w. 11.999 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1969, έναντι ποσού περί των 2,4 εκατομ. δολλαρίων.

— Σέ Έλληνες περιήλθε τό μπάλκερ κάρριερ «Wygury» 70.610 τον. d.w., 39.562 τον. γκρός, ιαπωνικής ναυπηγήσεως 1977, έναντι τιμής περί των 7,5 εκατομ. δολλαρίων.

— Μεταξύ Έλλήνων έπωλήθη τό μπάλκερ κάρριερ «Μοντόμπα» 33.100 τον. d.w., 18.011 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1982, χωρίς νά γνωσθεί ή τιμή πωλήσεως.

Σταθερά αύξημένο τό συνάλλαγμα

Σταθερή αύξηση έναντι του 1986 παρουσιάζει έφέτος τό ναυτιλιακό συνάλλαγμα. Σύμφωνα μέ προσωρινά στοιχεία τίς Τράπεζας τίς Έλλάδος ή συναλλαγματική πρόσσος άπό τή Ναυτιλία στην διάρκεια του πρώτου εξαμήνου του τρέχοντος έτους άνήλθε σέ 541 εκατ. δολλάρια, έναντι 487,5 εκατ. δολλαρίων τίς αντίστοιχου χρονικής περιόδου του 1986, σημειώθηκε δηλαδή αύξηση 11%.

Σύμφωνα μέ τά ίδια στοιχεία τόν Ίούλιο τό συνάλλαγμα πού εισέρρευσε στην χώρα έφθασε τά 120 εκατ. δολ. έναντι 96,5 εκατ. δολλαρίων του αντίστοιχου μηνός του 1986, σημειώνοντας αύξηση 24,4%.

Η έτήσια συνάντηση των Διευθυντών και μελών του Hellenic War Risks Club

Πραγματοποιήθηκε σέ κεντρικό ξενοδοχείο τίς Άθήνας, στις 31 Ίουλίου, ή έτήσια συνάντηση των Διευθυντών και μελών του Hellenic (Bergruda), πού ως γνωστόν Διευθύνεται άπό τόν οίκο Thomas Miller & Son.

Τό σύνολο τίς άξίας των άσφαλισμένων πλοίων στό κλάμπ στό τέλη του 1986 έφθασε τά 13 δισεκ. δολλάρια, και παρά τή μείωση των έσόδων του κλάμπ, λόγω τίς ναυτιλιακής κρίσεως πέρου σέ 8,5 εκατ. δολλάρια, τά ύπάρχοντα άποθεματικά ύψους 37,5 εκατ. δολλαρίων είναι ύπεραρκετά νά καλύψουν τίς 26 περιπτώσεις άποζημιώσεων πού προέκυψαν άπό τή σύρραξη Ίράν και Ίράκ.

Κατά τήν συνέλευση έπίσης έπανεξελέγη τό προεδρείο του κλάμπ πού άπαρτίζονται οι κ.κ. Κώστας Λεμός, πρόεδρος, Φ. Π. Λυκιαρδόπουλος, Com. G. Kitson και C. Woolridge.



Your Agent at Rotterdam
Loyal Shipping b.v.

(Looking after your business is our business)

**TRAMP & LINERAGE/ITS
FORWARDING
WAREHOUSING
STEVEDORING
CHARTERING
TECHNICAL CONSULTANCY
SALE & PURCHASE**

Basalstraat 41
3072 AA Rotterdam
P.O. Box 51177
3007 GD Rotterdam
Tel. 485 80 33
Telex 62209
Telefax 423 18 03
Telegrams: Loyal Rotterdam

Τά έπιτεύγματα του YEN σέ διεθνείς οργανισμούς

‘Από τό YEN άνακινώθηκαν τά έξής γιά τήν έκβαση τών συζητήσεων σέ διεθνείς οργανισμούς άναφορικά μέ τά έλληνικά ναυτιλιακά συμφέροντα:

‘Τά δύο χρόνια τής ‘Υπουργίας του κ. ‘Αλεξανδρή στό Y.E.N., συνδέονται μέ τήν έπιτυχή γιά τά ‘Έλληνικά ναυτιλιακά συμφέροντα, έκβαση τών συζητήσεων στους κυριότερους διεθνείς ‘Οργανισμούς πού εξετάζονται θέματα διεθνούς ναυτιλιακής πολιτικής και ειδικότερα στην E.O.K., τόν O.O.Σ.A. και τήν UNCTAD.

Είναι χαρακτηριστικό και πολύ σημαντικό ταυτόχρονα, ότι και στους τρεις άνωτέρω ‘Οργανισμούς, τό Y.E.N. κατόρθωσε, μετά μακρές και επίπονες συζητήσεις, νά υιοθετηθούν όλες οι θέσεις του και νά διασφαλίσει κατά τόν καλύτερο τρόπο τά ναυτιλιακά μας συμφέροντα. ‘Αναλυτικά:

E.O.K.:

‘Υστερα από μακρές διαβουλεύσεις, πού ξεπέρασαν τά δύο χρόνια, τό Συμβούλιο E.K. υιοθέτησε στις 16.12.86 τέσσερις Κανονισμούς, πού άποτελούν τόν άκρογωνιαίο λίθο τής Κοινοτικής πολιτικής στη Ναυτιλία. Οι Κανονισμοί αυτοί άφορούν:

(α) Τήν άπελευθέρωση τών ύπηρεσιών στις θαλάσσιες μεταφορές, τόσο μεταξύ τών Κοινοτικών Χωρών, όσο και μεταξύ Κοινοτικών και Τρίτων Χωρών. (No. 4055/86).

(β) Τή λεπτομερή έφαρμογή, τών περι άνταγωνισμού διατάξεων τής Συνθήκης E.O.K., στις Διεθνείς θαλάσσιες μεταφορές. (No. 4056/86).

(γ) Τήν άντιμετώπιση τών άθέμιτων πρακτικών καθορισμού τών ναύλων. (No. 4057/86), και

(δ) Τό συντονισμό τών ένεργειών τών Κρατών - μελών, γιά τήν άντιμετώπιση του Διεθνούς προστατευτισμού και τή διαφύλαξη τής έλευθερίας τών Διεθνών θαλασσίων μεταφορών (No. 4058/86).

Τά υιοθετημένα κείμενα τών άνωτέρω Κανονισμών, Ικανοποιούν άπόλυτα τις ‘Ελληνικές θέσεις, μέ κύρια έπιτυχία τήν άναγνώρι-

ση τής ιδιαιτερότητας του ‘Ελληνικού θεσμικού πλαισίου τής Ναυτιλίας γιά τή νηολόγηση πλοίων μέ ‘Ελληνική σημαία.

Ειδικότερα:

1) Παρά τήν πίεση τών βορείων χωρών και ιδιαίτερα τής ‘Αγγλίας, πού είχε και τήν προεδρεία άπέτυχε ή προσπάθεια άπελευθέρωσης τής άκτοπλοίας κυρίως λόγω τής σθεναρής αντίδρασης τής Χώρας μας.

2) ‘Απαγορεύεται ή σύναψη διμερών συμφωνιών κατανομής φορτίων στις χύδην μεταφορές, μέ παράλληλη ένεργοποίηση του Κανονισμού γιά συντονισμένη αντίδραση, όταν ή τρίτη χώρα πιέζει γιά τή σύναψη διμερούς συμφωνίας. ‘Επιτρέπεται μόνον κατ’ έξαίρεση και κάτω από ειδικές συνθήκες και μέ ειδικές διαδικασίες και μόνο στό LINER. ‘Αναμφίβολα ή ρύθμιση αυτή άποτελεί πολύ μεγάλη έπιτυχία γιαν ή ‘Ελληνική ναυτιλία δραστηριοποιείται κυρίως στόν τομέα αυτό.

3) Υιοθετήθηκαν Ικανοποιητικές διαδικασίες έλέγχου τής λειτουργίας τών CONFERENCES τακτικών γραμμών, σύμφωνα μέ τή Συνθήκη E.O.K. Μέ τις ρυθμίσεις αυτές τίθεται κάποιος φραγμός στις καταχρηστικές μεθόδους πού άκολουθούν οι CONFERENCES καθώς επίσης στις περιοριστικές πρακτικές πού έφαρμόζουν γιά τήν είσοδή (νέων) μελών.

4) ‘Εξαιρέθηκαν από τό πεδίο έφαρμογής του Κανονισμού οι χύδην μεταφορές, πού έξακολουθούν νά διέπονται υπό καθεστώς έλεύθερου άνταγωνισμού.

5) Προστατεύονται θετικά οι άνεξάρτητοι μεταφορείς (OUTSIDERS), έφόσον δραστηριοποιούνται υπό καθεστώς έλεύθερου και θεμιτού άνταγωνισμού.

6) Καθιερώνεται ή έκδήλωση Κοινοτικής αντίδρασης γιά τήν άντιμετώπιση τών άθέμιτων πρακτικών στόν καθορισμό τών ναύλων, από πλοία Τρίτων Χωρών και κυρίως από πλοία μέ σημαίες εύκαιρίας. Παράλληλα γιά κατοχύρωση τών ναυτιλιακών μας συμφερόντων έπιτεύχθη ή υιοθέτηση διάταξης «άσφαλιστικής δικλίδας», σύμφωνα μέ τήν όποια γιά λόγους γενικότερης έξωτερικής έμπορικής και ναυτιλιακής πολιτικής, θά μπο-

ρεί μία Χώρα - μέλος νά μή συμμετέχει στό κοινά Κοινοτικά άντίμετρα.

7) Γιά τήν καλύτερη διασφάλιση τής έλευθερίας τών μεταφορών και ίδίως τών χύδην, υιοθετήθηκε τό μέτρο τής συντονισμένης αντίδρασης τών Χωρών - μελών και στις περιπτώσεις πού τά προστατευτικά μέτρα τών Τρίτων Χωρών θίγουν τόν τομέα αυτό τών μεταφορών, μέ παράλληλη και έδώ δυνατότητα έπίκλησης τής γενικότερης έξωτερικής και ναυτιλιακής πολιτικής μιας Χώρας - μέλος, όταν άνάλογα μέ τή συγκεκριμένη περίπτωση δέν θά έπιθυμεί νά συμμετάσχει σέ κοινά Κοινοτικά άντίμετρα κατά Τρίτων Χωρών. ‘Ο γενικότερος στόχος του μέτρου αυτού είναι ή άντιμετώπιση του διεθνούς προστατευτισμού υπό τις διάφορες μορφές πού αυτός έκδηλώνεται (διάκριση σημαίας, διαφύλαξη φορτίων κλπ.).

‘Εξ άλλου στή διετία αυτή συνεχίστηκε ή χρηματοδότηση τών Δημ. Σχολών ‘Εμπορικού Ναυτικού, τής ΔΣΗΝΟ και του ΚΕΣΕΝ άπό τό Εύρωπ. Κοινοτικό Ταμείο και έγκρίθηκε έπίδότηση 250.000 ECU γιά τήν αγορά άπό τό Y.E.N. ενός σκάφους άπορρύπανσης. ‘Επίσης, εύρίσκεται σέ εξέλιξη ή διαδικασία προώθησης προγράμματος του YEN σέ συνεργασία μέ τόν E.E.Σ. γιά τή χρηματοδότηση άπό τήν Κοινότητα συστήματος έπικοινωνίας και παροχής Ιατρικών συμβουλών γιά πρώτες βοήθειες, από τό Θάλαμο ‘Επιχειρήσεων του YEN στό διαπλέοντα τόν ‘Ελληνικό θαλάσσιο χώρο πλοία.

O.O.Σ.A.:

Στά πλαίσια τής ‘Επιτροπής Ναυτιλιακών Μεταφορών (M.T.C.) του O.O.Σ.A., υιοθετήθηκαν στις 13.2.87 από τό Συμβούλιο του ‘Οργανισμού οι κοινές άρχές ναυτιλιακής πολιτικής πού θά διέπουν τις σχέσεις τών Κρατών - μελών μεταξύ τους, καθώς και τις σχέσεις τους μέ Τρίτα κράτη.

‘Επισημαίνεται ότι ή Χώρα μας έπαιξε ένεργό και άποφασιστικό ρόλο σέ όλες τις φάσεις τών διαβουλεύσεων και διαπραγματεύσεων και ότι τά κείμενα πού υιοθετήθηκαν καλύπτουν όλες τις ‘Ελληνικές θέσεις. Κύρια σημεία τών άρχών ναυτιλιακής πολιτι-

The North of England P & I Association Limited

(Established in 1880 and a member of the International Group of P & I Clubs)

We do not claim to be the biggest P & I Club in the shipping world. We do however claim that our medium size enabled us for one hundred and twenty five years now, to offer our members a high quality of personal service, a service for which the Association is well known.

Our numerous Greek members are now enjoying an even better and more personal and expeditious service, as, our Correspondents in Greece, Messrs MARLIN AGENCIES S.A., having long experience in Claims Handling and P & I matters in general, are assisting the members locally.

And as you know, in P & I Insurances, the promptness of assistance and quality of service, makes the difference.

For enquires and quotations please contact our correspondents:

MARLIN AGENCIES S.A.

Akti Miaouli & Iasonos Str. No. 2
GR. 185 - 37 Piraeus

Phones: 4134007/4125297
Telex: 212801 (MARL GR.)

Κατέπλευσε τό ναυαγοσωστικό τών 'Αδελφών Παπαδάκη

κής πού υιοθετήθηκαν είναι τά εξής:

(α) έλευθερία τών μεταφορών BULKS

(β) Προστασία τών OUTSIDERS.

(γ) Σωστή έφαρμογή τών Κανόνων ανταγωνισμού στίς τακτικές γραμμές ώστε νά εξασφαλίζεται ή έλεύθερη πρόσβαση στά φορτία καί νά μή παρεμποδίζεται ή δραστηριότητα τών πλοίων είτε από περιοριστικές μεθόδους τών CONFERENCES είτε από κατάχρηση τής δεσπόζουσας θέσης αύτών.

(δ) 'Αντιμετώπιση τού διεθνούς προστατευτισμού μέ τήν καθιέρωση μηχανισμού πού προβλεπει την από κοινού έφαρμογή μέτρων κατά Τρίτων Χωρών πού περιορίζουν τήν έλεύθερη διακίνηση φορτίων από τά λιμάνια τους.

(ε) Περιορισμό τών διμερών συμφωνιών κατανομής φορτίων πού συνάπτουν Κράτη μέλη μέ Τρίτες Χώρες.

(στ) Διατήρηση τού καθεστώτος τής άκτοπλοίας κάτω από έθνικό έλεγχο.

'Επειδή ή ναυτιλιακή πολιτική πού υιοθετήθηκε από τήν Ε.Ο.Κ. σέ όλα σχεδόν τά σημεία της ταυτίζεται μέ τίς άρχές πολιτικής πού υιοθετήθηκαν στόν Ο.Ο.Σ.Α. διευκρινίζεται ότι οι Κοινοτικές ρυθμίσεις δεσμεύουν νομικά τά Κράτη-μέλη, ενώ οι άρχές τού Ο.Ο.Σ.Α. παράγουν ισχυρές ήθικές καί πολιτικές δεσμεύσεις πού βέβαια άπευθύνονται σέ ένα εύρύτερο αριθμό Κρατών.

UNCTAD:

Στά πλαίσια τής UNCTAD ύπογράφηκε στίς 7.2.86 ή Διεθνής Σύμβαση γιά τούς Κανόνες Νηολόγησης τών πλοίων.

Οι σπουδαιότερες διατάξεις τής Σύμβασης αύτης αναφέρονται στή συμμετοχή στό Κεφάλαιο τών πλοιοκτητριών εταιρειών, στήν επάνδρωση τού πλοίου καί στή διοίκηση / διαχείριση τών ναυτιλιακών επιχειρήσεων, σέ σχέση μέ τό Κράτος νηολόγησης τού πλοίου καί τήν πλοιοκτήτρια εταιρεία.

'Επίσης ή Σύμβαση περιέχει διατάξεις γιά τή δημιουργία ναυτιλιακής διοίκησης, γιά τόν τρόπο τήρησης τών νηολογίων, τή διαφάνεια τής ναυτιλιακής επίχειρησης κλπ.

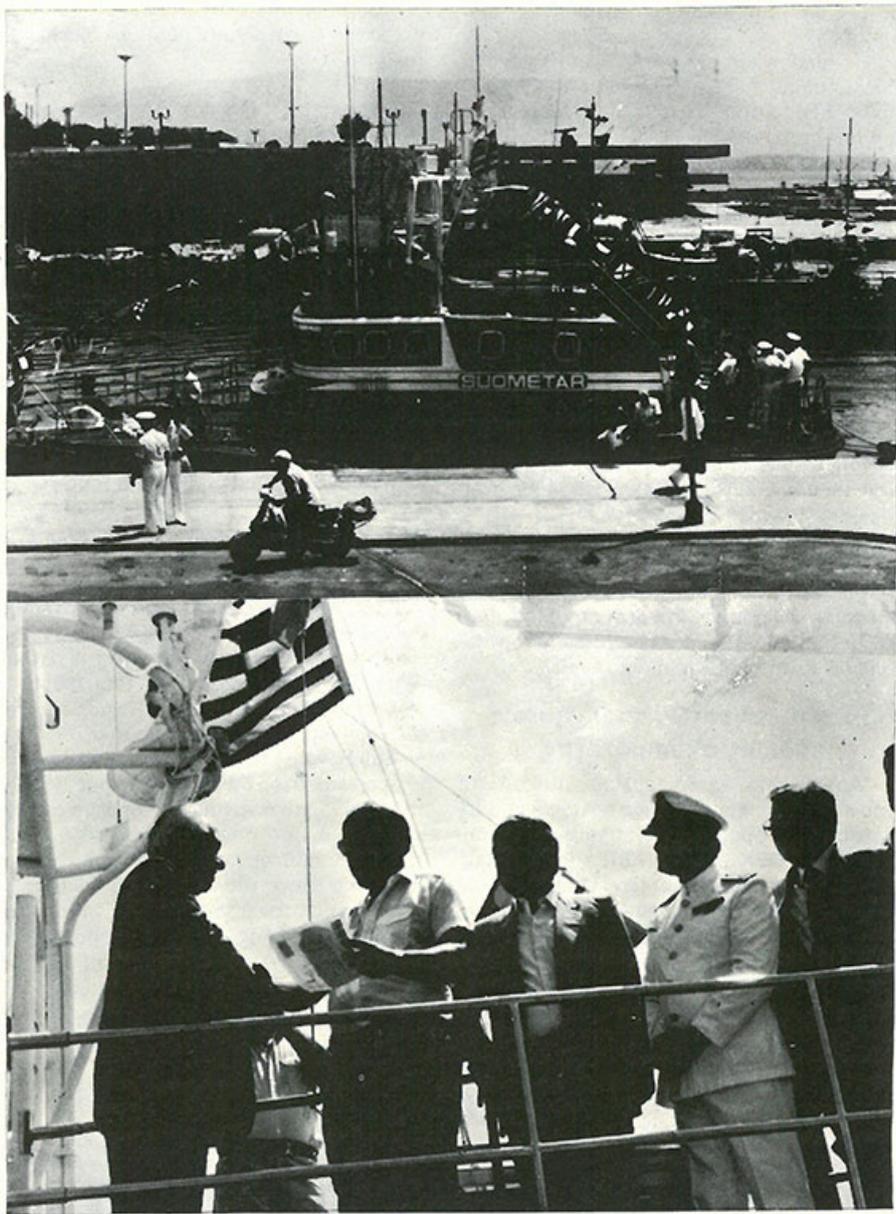
Οι διαπραγματεύσεις καί συζητήσεις γιά τήν υιοθέτηση τής Σύμβασης διήρκεσαν πολλά χρόνια, πέρασαν από διάφορες επεκίνδυνες, γιά τήν 'Ελληνική ναυτιλία, φάσεις πού όλες όμως ξεπεράστηκαν μέ έπιτυχία καί τό τελικό κείμενο τής Σύμβασης καλύπτει πλήρως όλες τίς 'Ελληνικές θέσεις.

'Η φοίτηση στά δημόσια καί ιδιωτικά λύκεια Ε.Ν.

Τό 'Υπουργείο ανακοίνωσε ότι όσοι μαθητές θέλουν νά φοιτήσουν στά Δημόσια Λύκεια 'Εμπορικού Ναυτικού Πλοιάρχων καί Μηχανικών στόν Πειραιά πρέπει νά καταθέσουν τά δικαιολογητικά τους μέχρι τίς 10 Σεπτεμβρίου.

'Επίσης θά λειτουργήσουν καί όκτώ 'Ιδιωτικά Λύκεια Πλοιάρχων καί Μηχανικών Ε.Ν., εξιστόν Πειραιά, ένα στήν Πάτρα καί ένα στή Σύρο, στά όποία ή κατανομή τών μαθητών θά γίνει μέ βάση τίς αίτήσεις τών ύποψηφίων καί τίς ειδικές συνθήκες λειτουργίας κάθε 'Ιδιωτικού Λυκείου.

Κάθε ύποψήφιος πρέπει νά είναι άπόφοιτος λυκείου ή σχολής νέου τύπου ή γυμνασίου όποιασδήποτε κατεύθυνσης ή κάτοχος ένδεικτικού Γ' τάξης παλαιού έξαταξίου γυμνασίου ή πτυχιούχος κατώτερης τεχνικής ή επαγγελματικής σχολής ή κατώτερης σχολής μαθητείας τού ΟΑΕΔ ή μαθητής τεχνι-



Στίς 3 Αύγούστου κατέπλευσε στό λιμάνι τού Πειραιά τό πρότυπο ναυαγοσωστικό σκάφος «SUOMETAR» τών έφοπλιστών Γιώργου καί Νίκου Παπαδάκη τό όποιο οι πλοιοκτήτες θά δωρήσουν στό 'Υπουργείο 'Εμπορικής Ναυτιλίας.

Τό σκάφος πού απέπλευσε στίς 4 'Ιουνίου από τίς νήσους Κεϋμάν, κυβέρνησε μόνος του μέχρι τήν Μαρίνα Ζέας, ό πλοιοκτήτης του Γιώργος Παπαδάκης. Στή Μαρίνα Ζέας ύποδέχτηκαν τό σκάφος ό 'Υπουργός κ. Στάθης 'Αλεξανδής, ό Γενικός Γραμματέας κ. Βασ. Παπαδόπουλος, ό 'Αρχηγός καί ό 'Υπαρχηγός τού Λιμενικού Σώματος αντιναύαρχος Χρήστος Ντούνης καί ό ύποναύαρχος Γιώργος Βασόπουλος, αντιπροσωπεία τού Λιμενικού Σώματος, καθώς καί εκπρόσωποι τής ΠΝΟ, ναυτεργατικών όργανώσεων, τής 'Ενώσεως 'Εφοπλιστών καί τής πλοιοκτήτριας εταιρίας.

Στόν πλοιοκτήτη-κυβερνήτη τού σκάφους ό κ. 'Αλεξανδρής άπένειμε ειδικό τιμητικό δίπλωμα πλοιάρχου Α' τάξης 'Εμπορικού Ναυτικού.

Τό σκάφος είναι άξίας 1,5 έκ.τ. δολλαρίων περίπου καί έχει κατασκευαστεί στήν 'Αγ-

γλία τό 1981. 'Εχει μήκος 16,30 μέτρα, πλάτος 5,21 μέτρα, καί βύθισμα 1,30μ. Είναι έξοπλισμένο μέ τά τελειότερα ήλεκτρονικά καί τηλεπικοινωνιακά μέσα, φέρει δύο μηχανές συνολικής ύποδύναμης 1.000 περίπου ΗΡ, είναι ικανό νά άναπτύξει ταχύτητα 15 κόμβων καί είναι σκάφος «παντός καιρού» δηλαδή μπορεί νά πλεύσει κάτω καί από τίς δυσμενέστερες καιρικές συνθήκες. Αυτό όφείλεται στόν ειδικό τρόπο μέ τόν όποιο έχει κατασκευαστεί, έχει άπόλυτη στεγανότητα, όλα τά τοιχώματά του είναι διπλά καί τό ύλικό κατασκευής του είναι ένισχυμένο πλαστικό.

Τό σκάφος τό όποιο όνομάσθηκε «'Αντώνιος Γ. Παπαδάκης» πρós τιμήν τού πατρός τών δωρητών, θά παραδοθεί στό ΥΕΝ κατά τήν διάρκεια ειδικής τελετής πού θά γίνει στόν Πειραιά.

Στίς φωτογραφίες: Τό «SUOMETAR» κατά τόν κατάπλου του στή Μαρίνα Ζέας (άνω). 'Ο 'Υπουργός κ. Στάθης 'Αλεξανδρής έπιδίδει στόν κ. Γιώργο Παπαδάκη τό ειδικό τιμητικό δίπλωμα πλοιάρχου Α' πού του άπένειμε παρουσία τού Γεν. Γραμματέα κ. Παπαδόπουλου, τού 'Αρχηγού τού Λιμενικού Σώματος αντιναύαρχου Χρ. Ντούνη, καί τού προέδρου τής 'Ενώσεως Πλοιάρχων κ. Γιάννη Ψαρρά.

κών ή επαγγελματικών σχολών νέου τύπου, να έχει την Έλληνική Ιθαγένεια και να κριθεί ικανός από την αρμόδια Ύγειονομική Επιτροπή.

Η επιλογή (θα εισαχθούν φέτος και στά δύο Δημόσια Λύκεια μέχρι 60 σπουδαστές) και ο καθορισμός σειράς προτεραιότητας έγγραφης των μαθητών στά παραπάνω Λύκεια Ε.Ν. γίνεται μηχανογραφικά με απόλυτη βαθμολογική κατάταξη και σε συνδυασμό με την σειρά προτίμησης των Λυκείων που έχουν δηλώσει.

Η βαθμολογική κατάταξη των υποψηφίων καθορίζεται από τό μέσο όρο των αναλυτικών βαθμολογιών στά μαθήματα Ν. Έλληνικών, Μαθηματικών, Φυσικής, Χημείας και στις ξένες γλώσσες που αναγράφονται στό τίτλο σπουδών.

Όσοι ενδιαφέρονται μπορούν να πάρουν περισσότερες πληροφορίες από τήν Διεύθυνση Οργάνωσης και Λειτουργίας Σχολών του Ύπουργείου Ναυτιλίας, Νοταρά 92, στόν Πειραιά, τηλ. 4121211 έσωτ. 429.

Τά δικαιολογητικά πρέπει να κατατεθούν στά Δημόσια Λύκεια Έμπορικού Ναυτικού Πλοιαρχών και Μηχανικών, Καραϊσκού 104, Μέγαρο Πειραιϊκού Συνδέσμου στόν Πειραιά, τηλ. 4179318 και 4124973 άπ' όπου έπίσης δίνονται σχετικές πληροφορίες.

Τό νέο καθεστώς χορηγήσεως άδειας σκοπιμότητας

Άρχισε από τίς 27 Ίουλίου να ισχύει τό νέο καθεστώς χορηγήσεως άδειας σκοπιμότητας για τή δρομολόγηση πλοίων με τή δημοσίευση (ΦΕΚ 384Β/27.7.87) τής ύπ' άριθ. 91152/23/6 άποφάσεως τών Ύπουργών Δικαιοσύνης και Έμπορικής Ναυτιλίας.

Η έν λόγω άπόφαση όρίζει ότι επί τών αίτησεων για τή χορήγηση άδειας σκοπιμότητας για τή δρομολόγηση πλοίων άποφασίζει

όριστικώς και τελεσιδικώς τριμελής έπιτροπή που άποτελείται από τόν νομικό σύμβουλο του ΎΕΝ, άπό έναν έφέτη τών πολιτικών δικαστηρίων και έναν έφέτη τών διοικητικών δικαστηρίων.

Παράρτημα Οίκου Ναύτου στην Σητεία Κρήτης

Στάλθηκε στό Έθνικό Τυπογραφείο για να δημοσιευθεί Προεδρικό Διάταγμα που προβλέπει τήν Ίδρυση Παραρτήματος Οίκου Ναύτου στην Σητεία τής Κρήτης. Τό ΎΕΝ ανακοίνωσε ότι με τήν Ίδρυση του πιά πάνω Π.Ο.Ν. επιδιώκεται ή άμεση και έπιτόπια έξυπηρέτηση τών ασφαλισμένων που διαμένουν στην περιοχή αυτή, οι όποιοι σήμερα μεταβαίνουν για τήν έξυπηρέτησή τους στόν Άγ. Νικόλαο Κρήτης.

Τό ΠΟΝ Σητείας θά έχει δική του παγία προκαταβολή ώστε οι ασφαλισμένοι να έξυπηρετούνται και σε οικονομικά τους θέματα.

Παροχή προστασίας από τόν Ο.Ν. σε διαζευγμένους

Άπό τό Ύπουργείο Ναυτιλίας στάλθηκε για να δημοσιευθεί στην Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως Προεδρικό Διάταγμα με τό όποιο έπεκτείνονται οι διατάξεις του άρθρου 30 του Ν. 1469/84 και στόους ανασφάλιστους διαζευγμένους συζύγους ναυτικών.

Σύμφωνα με τό άρθρο 1 του έν λόγω Π.Δ., ό ανασφάλιστος διαζευγμένος σύζυγος ναυτικού (άνδρας ή γυναίκα) μπορεί να διατηρήσει σάν άμεσα ασφαλισμένος τό δικαίωμα παροχών άσθενείας σε είδος που είχε κατά τό χρόνο λύσης του γάμου στόν Οίκο Ναύτη, στόν όποιο ήταν ασφαλισμένος για τίς παροχές αυτές ό άλλος σύζυγος, έφόσον συντρέχουν οι παρακάτω προϋποθέσεις:

α) Ο γάμος λύθηκε μετά τήν συμπλήρωση

του 35ου έτους τής ηλικίας και β) δέν καλύπτεται άμεσα ή έμμεσα για παροχές άσθενείας από άλλο ασφαλιστικό φορέα.

Τό παραπάνω Προεδρικό Διάταγμα θά άρχισι να ισχύει ένα μήνα μετά από τήν δημοσίευση του στην Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως.

Προσωπικό για πλοηγικούς σταθμούς

Άπό τό Ύπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας προκηρύχθηκε ή πλήρωση, με επιλογή, όκτώ θέσεων προσωπικού για τούς Πλοηγικούς Σταθμούς:

- Αντίκυρας: Μία θέση μόνιμου Λεμβούχου (ναύτη πλοηγίδων - πρυμνοδέτη).

- Θεσσαλονίκης: Δύο θέσεων λεμβούχων (ναυτών πλοηγίδων - πρυμνοδετών) με σύμβαση ιδιωτικού δικαίου άορίστου χρόνου, δύο θέσεων κυβερνητών πλοηγίδων και δύο μηχανοδηγών πλοηγίδων με δμοια, όπως παραπάνω σχέση εργασίας καθώς και μία θέση μόνιμου μηχανοδηγού πλοηγίδων.

Οι ενδιαφερόμενοι για περισσότερες πληροφορίες μπορούν να άπευθύνονται στό Ύπουργείο Ναυτιλίας, Διεύθυνση Διοικητικού, Τμήμα 1-Δ', Γρηγόρη Λαμπράκη 150, 3ος όροφος, γραφ. 324 ή στό τηλέφωνο 417.0884.

Πρόταση για ναυπηγεία στην Καβάλα

Σύμφωνα με πληροφορίες τής έφημερίδας «Λόυντ Λίστ», ναυτιλιακή εταιρία του Πειραιώς διευθυνόμενη υπό του κ. Ίωάν. Ν. Φαράκλα υπέβαλε έκ νέου στην κυβέρνηση σχέδια για τήν εγκατάσταση στην περιοχή τής Καβάλας ναυπηγείων, διαλυτηρίων πλοίων και χαλυβουργίας, προϋπολογιζόμενης δαπάνης ύψους 500 έκατ. δολλαρίων.

Κατά τίς πληροφορίες τής έφημερίδας, ή ίδια εταιρία είχε υποβάλει παρόμοια πρόταση και τό 1984.

Ύποτροφία τής Ναυτιλιακής Λέσχης σε Έλληνα πτυχιούχο τής Βιομηχανικής

Συνεχίζοντας για τρίτη συνεχή χρονιά μία ώραϊα παράδοση, τό διοικητικό συμβούλιο τής Ναυτιλιακής Λέσχης Πειραιώς ανακοίνωσε στις 13 Αυγούστου τή χορήγηση ύποτροφίας ύψους 3.000 λιρών Άγγλίας, στόν πτυχιούχο τής Βιομηχανικής Σχολής Πειραιώς κ. Μιχαήλ Χαρούτη, ό όποιος θά φοιτήσει από τή προσεχή περίοδο στό Κέντρο Ναυτιλίας, Έμπορίου και Χρηματοδοτήσεων του City University, που ως γνωστόν διευθύνει ό φίλιτος καθηγητής Κώστας Γραμμένος.

Διεθνές Συμπόσιο στην Χίο

Άπό 24-28 Σεπτεμβρίου θά πραγματοποιηθεί στην Χίο διεθνές συμπόσιο με θέμα: «Χίος — Γένοβα — Ίστορία — Πολιτισμός 1346 - 1566, οργανωμένο από τό Πανεπιστήμιο Αιγαίου σε συνεργασία με τό Ύπουργείο Αιγαίου, τό Ύπουργείο Πολιτισμού και Έπιστημών, τή Νομαρχία Χίου και τόν Δήμο Χίου με τήν ευκαιρία τής άδελφοποίησης Χίου — Γένοβας.

Στό Συμπόσιο αυτό θά συμμετάσχουν ως όμιλητές καθηγητές και άλλες προσωπικότητες από τήν Ίταλία, Άμερική και Ίσπανία καθώς έπίσης και Έλληνες καθηγητές οι όποιοι θά μιλήσουν για τήν Ίστορία και τόν πολιτισμό τής Χίου.



- ΝΑΥΤΙΚΟΙ
- ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
- ΑΝΑΠΗΡΟΙ
- ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ

ΧΩΡΙΣ ΔΑΣΜΟΥΣ

ΧΡΗΜΑΤΙΚΗ
ΕΓΓΥΗΣΗ
ΣΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ



Athine's

TAX FREE CARS

ΣΥΓΓΡΟΥ 90 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 9221543 - 9222854 - 9025549

Πρός τόν σκοπό τής οργάνωσης του συμποσίου έχουν συσταθεί τρεις επιτροπές, τμητική, επιστημονική και οργανωτική.

Πρόστιμο 800.000 δρχ. σε μηχανικό για ρύπανση

Τό λιμεναρχείο Πειραιώς επέβαλε πρόστιμο 800.000 δρχ. στον Α' μηχανικό του με σημαία Λιβάνου φορτηγού πλοίου «LADY HIND» για ρύπανση με πετρέλαιο τής θαλάσσιας περιοχής του άγκυροβολίου του λιμανιού.

Έξ άλλου τό λιμεναρχείο Ίσθμιας επέβαλε πρόστιμο 100.000 δρχ. στο ύποπλοίαρχο του Έλληνικού δεξαμενόπλοιου «Χρυσοπηγή», για ρύπανση μικρής έκτασης τής θαλάσσιας περιοχής των εγκαταστάσεων των διυλιστηρίων τής Μότορ Όιλ στους Άγιους Θεόδωρους.

Κατηγορείται για ναυτολογήσεις με άμοιβή

Άπό τό YEN ανακοινώθηκε ότι τό λιμεναρχείο Πειραιώς σχημάτισε δικογραφία κατά του Δικαίου Γκλεζάκου, 44 ετών, ό οποίος διατηρεί ναυτιλιακό γραφείο στον Πειραιά, διότι απέσπασε από δύο άλλοδαπούς χρηματικό ποσό 350 δολλαρίων (άπό τόν καθένα) προκειμένου νά μεσολαβήσει για τήν ναυτολόγησή τους σε πλοίο. Η δικογραφία υποβλήθηκε στον Εισαγγελέα Πλημμελειοδικών Πειραιώς.

Νέα φυλλάδια

Άπό τίς άρμόδιες ύπηρεσίες του ύπουργείου Ναυτιλίας εκδόθηκαν τόν Ιούλιο 568 νέα ναυτικά φυλλάδια.

Προαγωγές λιμενικών

Μέ Προεδρικό Διάταγμα πού δημοσιεύθηκε στην Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως προήχθηκαν στο βαθμό του πλοίαρχου Λιμενικού Σώματος ό αντιπλοίαρχος Σάβ. Μπήλιας και στο βαθμό του αντιπλοίαρχου ό πλωτάρχης Νικ. Περγαμάλης.

Θάνατος ναυτικού

Στό επιβατηγό «Πήγασος», κατά τή διάρκεια ταξιδιού από τόν Πειραιά για τή Μύκονο, πέθανε από έμφραγμα ό ναύτης Παν. Μέξης.

● Άπό τό μικρό κυπριακό φορτηγό «Ευαγγελία» πού έπλεε βόρεια από τήν Κάρπαθο, παραλήφθηκε από ταχύπλοο σκάφος και μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο τής Ρόδου ό μάγειρας Βασ. Άβραμιδης, 62 ετών, ό οποίος είχε άρρωστήσει.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΒΑΣ. Γ. ΓΡΑΒΑΡΗ

«Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΘΑΛΑΣΣΙΑΣ ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΕΩΣ»

Ένωρίτατα άσχοληθείς με τή μελέτη και τή έρμηνεία του ναυτικού δικαίου ό Ύποναύαρχος Λ.Σ. Βασίλειος Γράβαρης, έχει πλουτίσει τή νομική ναυτική μας βιβλιογραφία με σειρά βιβλίων και μελετών πού τόν έχουν δίκαια κατατάξει στους έγκριτοτέρους σύγχρονους έρευνήτες του ναυτικού δικαίου.

Μία άκόμα τέτοια μελέτη του για τή σύμβαση τής θαλασσίας ρυμουλκήσεως, πού δημοσιεύτηκε στο τόμο ΛΗ τής έγκριτης νομο-

λογιακής επιθεωρήσεως του Έμπορικού Δικαίου, κυκλοφόρησε πρόσφατα σε άνάτυπο τριάντα σελίδων. Στή μελέτη αυτή ό κ. Γράβαρης έρευνά έξονυχιστικά τή σύμβαση ρυμουλκήσεως, για τήν όποία ή έλλειψη νομοθετικής ρυθμίσεως, ίδίως στη σφαίρα του ιδιωτικού δικαίου, έχει δημιουργήσει ζωηρές άμφισβητήσεις και συγχύσεις με σοβαρές πρακτικές συνέπειες. Στήν άρχή ό συγγραφέυς προσδιορίζει τό άντικείμενο και τό χαρακτήρα τής συμβάσεως, τόν τρόπο τής καταρτίσεως και άποδείξεώς της και κάνει άνταφορά στις νομοθετικές της πηγές. Στή συνέ-

χεια έρευνά μεθοδικά τήν έπίμαχη και πολυσήμαντη διαφορά τής ρυμουλκήσεως από ήθ θαλάσσια άρωγή καθώς και τίς συνέπειες τής διακρίσεως. Δισασηνίζει έπίσης τήν άμφιλεγόμενη νομική φύση τής ρυμουλκήσεως, δεχόμενος τή διαστολή μεταξύ των δύο βασικών αυτής μορφών, τής ρυμουλκήσεως — χειρισμών και τής ρυμουλκήσεως — μεταφοράς. Στή συνέχεια αναλύονται οι ύποχρεώσεις των δύο μερών, ρυμουλκέως και ρυμουλκουμένου και εξετάζονται οι συνέπειες από τήν πλημμελή έκτέλεση τής συμβάσεως.

Οί τιμές των μπώνκερς διεθνώς

Οί τιμές των μπώνκερς διεθνώς όπως διαμορφώθηκαν στις 12 Αυγούστου 1987. Τιμή σε δολάρια ΗΠΑ ανά τόνο. Πηγή: KRISTENSONS PETROLEUM, Νέα Ύόρκη.

ΛΙΜΕΝΑΣ	380CST	180CST	MDO
Βοστώνης	125.55/126	129/129.50	180/182
N. Ύόρκης	119.50/122	121.75/124	170/172
Φιλαδέλφειας	119/124	121/125	170/172
Βαλτιμόρης	120/123	122/125	170/172
Νόρφολκ	118/123	119/125	168/172
Σαβάννας	120.50/122	123/125	169/170
Τζάκσονβιλ	122.50/123.50	124.50/125.50	169.75/170.75
Π. Έβεργκλέιτς	124/125	126/128	177/178
Τάμπας	120/122.50	123/124	165.75/170
Μόμπιλ	117/119	118/122	165/167
Νέας Όρλεάνης	114/117	115.50/117	165/169
Μπωμόντι/Π. Άρθουρ	118/118.50	119/119.50	165/166
Χιούστον	114/116	116/117	163/165
Κόρπους Κρίστι	117/118	119/121	171/173
Λός Άντζελες	113/118	113/119	170/175
Σάν Φραντζίσκο	114/116	116/117	169/170
Πόρτλαντ/Κολούμπια ρ.	119/123	121/125	175/180
Σηάττλ	117/121	119/122	170/180
Μόντρεαλ	119/121	121/124	176/180
Άγ. Εύσταθίου	124/127	127/130	181/186
Φρήπορτ	123/124	125/126	175/176
Τρίνιταντ	127/128	131/132	180/182
Κρίστομπαλ/Μπαλμπόας	123/125	128/129	177/180
Σαίντ Κρουά	19.00	19.10	24.35
Βενεζουέλας	19.28	19.53	23.92
Βραζιλίας	125	128	270MTD
Ρότερνταμ	109/110	111/112	150/152MTD
Άμβέρσας	110/111	112/113	153/154MTD
Άμβούργου	112/114	115/116	157/159MTD
B. Γαλλίας	119/120	123/125	173/175MTD
N. Γαλλίας	116/117	119/120	169/170
Ίσπανίας	122/123	125/127	188/190
Θέουτας	120/121	122/123	166/168
Γένοβας	121/123	124/126	177/179MTD
Αύγουστας	120/122	123.50/125	172/173MTD
Πειραιάς	114/115	119/120	172/173MTD
Σουέζ Κανάλ	126/128	126/128	196/198MTD
Τζέντας	—	121.50/125	161.50/165MTD
Νταμμάμ	—	118.50/121.50	162/165MTD
Ράς Τανούρα	—	121.50	165MTD
Φουτζέιρα	120/121	121/123	165/166MTD
Κουβέιτ	121/125	126/130	170
Ντακάρ	137/139	142/144	192/195
Ντώρμπαν	—	118/119	235/240
Τζιμπούτι	—	130	180/182
Σιγκαπούρης	118/119	121/122	159/161
Κορέας	130/132	133/135	177/180
Ίαπωνίας	134/138	137/139	184/188

Oracle trade supply b.v.

Phone: 010 4622744

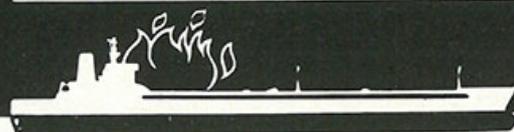
Telex: 25525 ZANJO

Telefax: 010-4150082

Cable: ORACLE Rotterdam

P.O.BOX. 11088
3004 EB Rotterdam

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ



Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Ατυχήματος
ΦΟΡΤΗΓΑ:				
ΑΝΘΕΝΟΡ ΕΞΠΡΕΣΣ	Βρετανική	1.123	1978	Κατά τό ταξίδι Μπέρμπερα για Τζέντα, υπέστη βλάβη της κυρίας μηχανής, στις 22/7 και ζήτησε τη συνδρομή ρυμουλκού.
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	Παναμαϊκή	11.148	1969	Προσάραξε έμπορτο, στη Βραζιλία, στις 28/7 και υπέστη ζημιές στο πηδάλιο. Αποκολλήθηκε χωρίς βοήθεια και ρυμουλκήθηκε στο Ρίο Ιανέιρο για επιθεώρηση.
ΚΥΠΡΟΣ ΣΤΑΡ Ι.	Κυπριακή	13.443	1971	Άγκυροβολημένο στη Τσιταγκόγκ, συγκρούστηκε με τό φορτηγό «Banglar Doot», στις 30/7.
ΛΕΥΚΑΣ ΣΑΝ	Όνδούρας	2.596	1965	Συγκρούστηκε στο Γιβραλτάρ με τό φορτηγό «Hande», στις 12/7 και υπέστη ελασματοουργικές ζημιές.
ΜΑΡΩ	Έλληνική	962	1966	Κατά τό ταξίδι Πόρτ Σουδάν για Θεσσαλονίκη υπέστη βλάβη της κυρίας μηχανής στά μέσα Ιουλίου και κατέπλευσε στο Βόλο για έπισκευές.
ΝΤΑΎΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	Έλληνική	4.800	1970	Κατέπλευσε στη Λάς Πάλμας στις 9/8, με βλάβη στην ηλεκτρογεννήτρια.
ΡΗΛΑΊΑΝΤ	Έλληνική	9.774	1977	Άνέφερε προσάραξη στην Έρυθρά θάλασσα, στις 30/7.
ΤΖΟΥΤ ΕΞΠΡΕΣΣ	Κυπριακή	9.044	1973	Δουκέρκη για Ινδία, συγκρούστηκε άνοικτά του Γιβραλτάρ, με τό φορτηγό «Pacific Confidence 2.» και κατέπλευσε στον Πειραιά στις 2/8 για επιθεώρηση.
ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑΊΟΝ	Έλληνική	38.484	1977	Ν. Κορέα για Σασέμπο, συγκρούστηκε με τό μπάλκερ «Korean Jade» άνοικτά της Τσουσίμα στις 1/8, και υπέστη ζημιές στην προπέλλα και τό πηδάλιο και ρήγμα στο μηχανοστάσιο. Ρυμουλκήθηκε στο Σασέμπο για έπισκευές.
ΔΙΑΣ	Έλληνική	16.379	1981	Συγκρούστηκε σε θέση 23.30 Β, 36.39Α με τό φορτηγό «Vishva Arunha».
ΕΡΥΘΙΑΝΗ	Παναμαϊκή	19.044	1968	Δρέπανον για Τζέντα, προσάραξε σε θέση 27.59 Β, 33.28.3Α, στις 3/8. Ζητήθηκε ή συνδρομή ρυμουλκών.
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥΊΝΤ	Έλληνική	20.960	1983	Άνέφερε ζημιές, συνεπεία σύγκρουσης με πλωτό γερανό, στη Μπαγιόν, τον Ιούλιο.
ΚΛΕΑΝΘΗΣ	Παναμαϊκή	15.756	1976	Υπέστη ζημιές στο κατάστρωμα, στην Άλεξάνδρεια, τον Ιούλιο.
ΜΑΡΙΑ	Έλληνική	29.761	1981	Κατά την εκφόρτωση Δρέπανον, στις 3/8, συγκρούστηκε με τό φορτηγό «Ρέα Σκάυ» και υπέστη ζημιές στη πηδάλιο.
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ	Έλληνική	15.320	1977	Συγκρούστηκε με ρυμουλκό, στην Τέμα, στις 1/8.
ΠΟΣΕΙΔΩΝ Β.	Έλληνική	11.048	1958	Υπέστη ζημία σε γερανό, στο Σουέζ, στις 26/7.
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ	Λιβεριανή	20.670	1971	Άπώλεσε την άγκυρα, στην Τενερίφη, στις 7/7.
ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ:				
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΡΕΝΤΝΕΣ	Έλληνική	41.390	1981	Υπέστη ζημία στην κυρία μηχανή, στις 24/7, κατά τό ταξίδι Φιουμιτσίνο για Γένοβα. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές.
ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ	Έλληνική	29.910	1981	Άνέφερε βλάβη της ηλεκτρογεννήτριας στον Πειραιά, στις 10/8.
ΠΙΊΣ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.	Παναμαϊκή	27.000	1987	Βομβάη για ΗΠΑ, προσάραξε στις 6/8 στο Σουέζ. Αναλήφθηκαν προσπάθειες για την άποκόλληση.

Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

Η σαφώς ανοδική πορεία των ναύλων καθ' όλη τη διάρκεια του πρώτου δεκαπενθημέρου του Αυγούστου ήταν φαινόμενο πέραν κάθε αμφιβολίας και έσήμανε τη διάλυση των φόβων για ένα δύσκολο καλοκαίρι που αντίθετα, για πρώτη φορά εδώ και πολλά χρόνια παρουσιάζεται ευόιο και κερδοφόρο.

Οι παραπάνω παρατηρήσεις, όμως, κυρίως αναφέρονται στα πολύ μεγάλα πλοία μέχρι και μεγέθους πάναμαξ τα οποία και λαμβάνουν τη μερίδα του λέοντος από το πανηγύρι των ναύλων. Πράγματι, έντυπωσιακή ήταν η ζήτηση για τέτοια μεγέθη και εξίσου έντυπωσιακή η άνοδος ναύλων και μισθωμάτων. Και είναι χαρακτηριστικό ότι, μέσα από βαθμιαίες βελτιώσεις, ο ναύλος για 52.000 τόννους από Κόλπο ΗΠΑ για Ίαπωνία ανήλθε, τη στιγμή που γράφονται αυτές οι γραμμές, στα δολ. 17,25 ενώ δολ. 9,75 πληρώνονταν για τις προς Όλλανδία φορτώσεις. Και είναι μόνον γεγονός ότι η ευφορία που διέκρινε τη ναυλαγορά στα μεγάλα πλοία κάπως επεκτεινόταν και στα μικρότερα μεγέθη χωρίς να εγγίζει ουσιαστικά τα μικρά (15.000 τόν. d.w. μέχρι handy size) που εν πολλοίς αντιμετώπιζαν θέμα άσασχολήσεως, ιδίως στην περιοχή της Άπω Ανατολής.

Γενικά, όμως, η ναυλαγορά σά σύνολο φαίνεται να οδηγείται προς υψηλότερα όσο και σταθερότερα επίπεδα όπου ασφαλώς, άργα ή γρήγορα, θα μετάσχουν όλα τα μεγέθη. Και τούτο διότι φαίνεται ότι τα τόσο προτιμώμενα μεγάλα πλοία δεν επαρκούν πλέον σέ αριθμό για να καλύψουν τη ζήτηση και, βαθμιαία, οι έντολες θα πρέπει ρεαλιστικά να διαφοροποιηθούν ερχόμενες σέ αντίστοιχα μέ το μέγεθος και τύπο της διαθέσιμης χωρητικότητας.

Αντί τώρα να επεκταθούμε σέ ειδικές περιπτώσεις και επί μερους πράξεις, σκοπιμότερο θα ήταν να χρησιμοποιήσουμε το διαθέσιμο για τό παρόν δελτίο χώρο στην αναζήτηση των αιτίων αυτής της «παράδοξης» Αύγουστιακής άνοδου της αγοράς.

Και πρώτα, για πολλοστή Ίσως φορά, θα σημειώσουμε ότι βασικός μοχλός της αγοράς περαμένου τά σιτηρά, τόσο ως προς τη Σοβιετική δραστηριότητα που, αν και συγκεκριμένη, είναι αρκετά διαφανής και αντιληπτή, όσο και προς τις από Κόλπο ΗΠΑ προς Ίαπωνία, άλλες χώρες της Ανατολής και Κόντινεντ φορτώσεις που, μέ κίνητρο

σχετικά χαμηλές και πρωοδοτούμενες τιμές του προϊόντος, ακολουθούν πυρετώδη ρυθμό. Κάτω από τό κλίμα της «βιασύνης» είναι φυσικό να προτιμώνται τά μεγάλα πλοία που γρήγορα καθίστανται «άγαθό εν άνεπαρκεία», ιδιαίτερα όταν ή αύξηση της ζήτησης χρονικά συμπίπτει μέ μία εξαιρετικά ζωηρή ναυλαγορά των πετρελαιοειδών που άπομακρύνει τό σύνολο σχεδόν των μικτών πλοίων από τήν αγορά του Ξηρού φορτίου. Φαίνεται έτσι καθαρά ότι ή τελευταία βρίσκεται αυτή τή φορά σέ στενή έξάρτηση από τό πετρέλαιο και τή ναυλαγορά του, οι τύχες της όποιας άμεσα συναρτώνται προς τή πολεμική σύγκρουση Ίράν — Ίράκ που μέσα από τή δραματική τροπή της δεν άποκλείεται να οδηγείται σέ κάποιο τέλος μέ άγνωστες ακόμα έπιπτώσεις στην αγορά.

ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Είναι αυτονόητο ότι ή άνοδος των ναύλων συμπαράσχει στην άνοδική πορεία τους και τά μισθώματα των χρονοναυλώσεων. Άξίζει όμως ιδιαίτερα να σημειώσουμε τό μεγάλο αριθμό των κλεισιμάτων περιόδου σέ ύψηλά επίπεδα μισθωμάτων, λύση στην όποία κατέφυγαν πολλοί σοβαροί ναυλωτές προκειμένου να εξασφαλίσουν χωρητικότητα για τούς επόμενους μήνες που δεν άποκλείεται να φανούν σκληροί γι' αυτούς. Έτσι, τό σύνολο σχεδόν των διαθέσιμων capex size πλοίων και μεγάλο αριθμός πάναμαξ ήταν αντικείμενο της ιδιαίτερης προσοχής των ναυλωτών που φαίνονταν επίσης αρκετά ελαστικοί στή συνομολόγηση του μισθώματος. Τά πρώτα κλείνονταν περί τά δολ. 2.60/2.70 ανά τον. d.w. για ταξίδι και περί τά δολ. 2 για μακρά περίοδο ενώ, σά πάναμαξ, μισθώματα της τάξεως των δολ. 7.000-7.500 άκούγονταν πολύ συχνά για 12 μήνες.

Κάποια συγκράτηση σά μικρότερα μεγέθη, μέ περιοχές «αίχμης» και, κατά συνέπεια, ύψηλών μισθωμάτων κράτησε τήν αγορά σέ

άνεκτά μέχρι καλά επίπεδα.

Η αίσιοδοξία για τό άμεσο μέλλον δεν είναι άδικαιολόγητη, μία επιφύλαξη όμως όσον άφορά στίς μακροπρόθεσμες εξελίξεις θά ήταν κάτι περισσότερο από άπλη πράξη σφωροσύνης.

ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Κάτω από τή βαρεία σκιά της πολιτικής τάσεως και του πολεμικού κλίματος που κυριαρχούσε στην περιοχή του Περσικού Κόλπου και υπό τήν άπειλή της ανά πάσα στιγμή διακοπή της ροής του μύρου χρυσού, ή ναυλαγορά κινήθηκε προς σαφώς άνοδικές τάσεις που καθρεφτίζονται στην πορεία των ναύλων για VLCC.

Πράγματι, ξεκινώντας από τό σχετικά ύψηλό WS 63-65 παρατηρήθηκε ουσιαστική άνοδος που έφθανε τά WS 75 περί τά μέσα του δεκαπενθημέρου και — τή στιγμή που γράφεται τό παρόν — έτεινε σά WS 80, πάντοτε για δυτικές όψιόν, ενώ κατά 7-8 μονάδες της κλίμακος άνωτεροι ναύλοι πληρώνονταν για ανατολικές όψιόν. Τίς αυτές περιπτώσεις ακολουθούσαν και οι ναύλοι για μικρότερα μεγέθη, αν και τό ενδιαφέρον έστιαζόταν σά μεγάλα πλοία.

Χωρίς ιδιαίτερες έξάρσεις άλλα σέ πολύ ίκανοποιητικά επίπεδα κινήθηκε ή Μεσόγειος όπου οι 80.000 τόννοι για Κόντινεντ πλήρωναν WS 85 ενώ περί τά WS 90 έτεινε ή αντίστοιχη ένδομεσογειακή μεταφορά.

Ζωηρή ή Δυτική Άφρική άπορρόφησε σημαντικό αριθμό μεγάλων πλοίων μέ προτίμηση μεγέθη των 120.000 τόννων που πλήρωναν WS 75-80 για ΗΠΑ και WS 82-85 για Κόντινεντ.

Άμετάβλητη στή σταθερότητά της ή Βόρεια Θάλασσα ενώ ουσιαστική ήταν ή βελτίωση στην Καραϊβική από όπου σημαντικός αριθμός φορτίων κινήθηκε προς ΗΠΑ άλλα και προς Ίσπανία, Άγγλία και Κόντινεντ.

τά ναυλωθέντα Έλληνικά πλοία

ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΚΑΝΑΔΑ

ΚΑΝΑΡΗΣ: Σαίντ Λόρενς και Νόρφολκ 30.000 τον. κριθής Άκαμπα, δολ. 20,50, 5 ήμέρες/ 3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αύγουστου 10-15.

ΑΓ. ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ: Άμερ. Κόλπο 20.000 τον. γεννήματα Δυτική άκτή Μεξικού, δολ. 15,50 φίο, 5.000/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 1-15 Αύγουστου.

ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ: Τολέδο 20.000 τον. γεννήματα Πορτογαλία, δολ. 15,50 φίο, 5 ήμέρες/ 5.000 τον. φορτοεκφόρτωση, άρχές Αύγουστου.

ΑEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS
TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.
TELEPHONE: 41.25.271

LARRY Λ: Άμερ. Κόλπο 26.000 τον. περίπου σιτηρά Μπαγκλαντές, δολ. 24 φίο, 4 ημέρες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, άμεση.

ΕΡΙΚΟΥΣΑ ΓΟΥΕΝΒ: Μεγ. Λίμνες 16.800 τον. γεννήματα Άλγερία δολ. 24,15 φίο, 4 ημέρες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, τέλη Αυγούστου.

ΘΕΑΝΤΩ Α.Σ.: Σαϊντ Λόρενς 32.000 τον. κριθής Σαουδαραβικό λιμάνι Έρυθράς, δολ. 17,80 φίο, 5 ημέρες/ 3.000 τον. φορτοεκφόρτωση Αυγούστο.

ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΗΘ: Ποταμό Μισισσιππή 56.400 τον. σιτηρά, Άκαμπα, δολ. 990.000 κατ' άποκοπή φίο, 20 ημέρες, μέχρι Αυγούστου 14.

ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ: Ποταμό Μισισσιππή 14.450 τον. γεννήματα Πουέρτο Καμπέλλο, δολ. 14,75 φίο, 4 ημέρες/600 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστου 13-17.

ΜΕΡΑΚΛΗΣ: Βανκούβερ 50.000 τον. περίπου γεννήματα Νότιο Κορέα, δολ. 9,25, 5.000 τον. φόρτωση/ 6.500 τον. έλευθ. εκφόρτωση, τέλη Αυγούστου.

ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ: Άμερ. Κόλπο 18.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 20,25 φίο, 5.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστο.

ΚΑΠΕΤΑΝΙΣΣΑ: Άμερ. Κόλπο 50.000 τον. γεννήματα Ίαπωνία, δολ. 16 φίο, 9.000/ 9.000 τον. φορτοεκφόρτωση, άρχές Σεπτεμβρίου.

ΑΛΦΕΙΟΣ: Άμερ. Κόλπο 52.000 τον. γεννήματα Ίαπωνία, δολ. 15,50 φίο, 11 ημέρες, Αυγούστου 15-25.

ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ: Άμερ. Κόλπο 60.000 τον. γεννήματα Όλλανδία, δολ. 9 φίο, 10 ημέρες, Αυγούστου 10-20.

ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ 1: Σαϊντ Λόρενς 32.800 τον. γεννήματα Μοντεβιδέο, δολ. 11,50 φίο, 5 ημέρες/ 2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστου 10-25.

ΛΕΡΟΣ ΚΑΡΕΪΤΖ: Σαϊν Λόρενς 18.600 τον. περίπου σιτηρά Τίλιμπουρι, δολ. 13 φίο, 4 ημέρες/ 8.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστου 6-13.

ΕΠΟΣ: Μοντρεάλ 21.000 τον. σιτηρά Ίταλία, δολ. 12 φίο, 5.000/ 2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, άρχές Αυγούστου.

ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΑΣΤΟΡ: Χάι Πόιντ 60.000 τον. γαϊνθρακες Γκινζόν, δολ. 11,50 φίο, 30.000/ 15.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστο.

ΙΑΣΩΝ Σ.: Λόουερ Μπουκάναν 70.000 τον. περίπου σιδηρομετάλλευμα Άμβέρσα, δολ. 5,40 φίο, 5 ημέρες, β' δεκαπενθήμερο Αυγούστου.

ΠΟΛΥΔΕΥΚΗΣ: Ρουέν 19.000 τον. σιτηρά δυτική άκτή Ίταλίας, δολ. 9 φίο, 5.000/ 2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστου 15-20.

ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ Κ.: Άκαμπα 14.000 τον. φωσφάτα

Δυτική άκτή Ίνδίας, δολ. 12,50 φίο, 6.000/ 1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Αυγούστου 10-12.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΑΝΤΕΛΙΝΑ: 27.687 τον. d.w. του 1977, παράδοση Νότιο Άφρική Αυγούστο, επαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 4.000 την ημέρα.

ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ: 26.100 τον. d.w. του 1971, παράδοση Ρόττερταμ άμεση, επαναπαράδοση Έρυθρά Θάλασσα, δολ. 4.850 την ημέρα.

ΝΤΑΎΝΑΜΙΚ: 29.332 τον. d.w. του 1979, παράδοση Βανκούβερ άμεση, επαναπαράδοση Περού, δολ. 4.400 την ημέρα, πλέον δολ. 40.000 για πλού υπό έρμα.

ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ: 45.244 τον. d.w. του 1978, παράδοση Βανκούβερ Ίουλίου 31 — Αυγούστου 2, επαναπαράδοση Σιγκαπούρη/ Ίαπωνία/ Μαλαισία/ Ίνδονησία, δολ. 4.000, πλέον δολ. 145.000 για πλού υπό έρμα.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.: 63.886 τον. d.w. του 1983, παράδοση Άμερ. Κόλπο Αυγούστου 5-10, επαναπαράδοση Νοτ. Κορέα δολ. 6.000 την ημέρα, πλέον δολ. 150.000 για πλού υπό έρμα.

ΟΣΕΑΝ ΛΕΪΚ: 21.000 τον. d.w. του 1976, παράδοση Νότιο Κορέα Αυγούστο, επαναπαράδοση Αϊγυπτο, δολ. 4.050 την ημέρα.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ.Κ.: 65.085 τον. d.w. του 1974, παράδοση Κόντινεντ άρχές Αυγούστου, ταξίδι μέσω Άμερ. Κόλπου με επαναπαράδοση Ίαπωνία, δολ. 6.250 την ημέρα, οψίων ταξίδι 6/9 μηνών προς δολ. 6.800 την ημέρα.

ΕΒΜΑΡ: 29.200 τον. d.w. του 1976, παράδοση Φλάσιγκ Αυγούστου 9-12, κυκλικό ταξίδι Μεγ. Λιμένων με επαναπαράδοση Σκώ/ Πάσσερο, δολ. 3.700 την ημέρα.

ΕΝΑΡΞΙΣ: 15.745 τον. d.w. του 1977, παράδοση Χόγκ Κόγκ Αυγούστο, επαναπαράδοση Καραϊβική, δολ. 4.000 την ημέρα.

ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣΣ: 61.177 τον. d.w. του 1984, παράδοση Ίαπωνία Σεπτεμβρίου 5-10, επαναπαράδοση Γιβραλτάρ / Σκώ, δολ. 8.000 την ημέρα.

ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΛΕΜΟΣ: 61.636 τον. d.w. του 1981, παράδοση Ρόττερταμ, Αυγούστου 20-25 ταξίδι μέσω Άμερ. Κόλπου με επαναπαράδοση Άπω Ανατολή, δολ. 7.500 την ημέρα.

ΤΖΟΥΕΛ 1.: 65.400 τον. d.w. του 1983, παράδοση Ίαπωνία έως Αυγούστου 15, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 7.150 την ημέρα.

ΕΝΤΙΟΥΡΑΝΣ: 37.734 τον. d.w. του 1985, παράδοση Ίαπωνία Αυγούστου 11-15, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 5.150 την ημέρα.

ΑΡΚΟ ΓΚΛΟΡΥ: 15.120 τον. d.w. του 1979, παράδοση Παρανάγκουα Αυγούστο, επαναπαράδοση Τρίεστη, δολ. 5.750 την ημέρα.

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΪ'ΛΟΡ: 62.700 τον. d.w. του 1977, παράδοση Ίαπωνία, Αυγούστου 10-20, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 6.500 την ημέρα.

ΑΚΡΟΝ: 117.949 τον. d.w. του 1972, παράδοση Κόντινεντ άμεση, κυκλικό ταξίδι μέσω Ρίτσαρντ Μπαϊ, προς δολ. 2,10 ανά τόννο.

ΑΛΜΠΕΡΤΑ: 30.820 τον. d.w. του 1984, παράδοση Πορτογαλία έως Αυγούστου 17, κυκλικό ταξίδι Μεγ. Λιμών με επαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο δολ. 4.750 την ημέρα.

ΓΙΟΥΡΟΠΑ: 110.342 τον. d.w. του 1971, παράδοση Κόντινεντ τέλη Ίουλίου, ταξίδι μέσω Ρίτσαρντ Μπαϊ με επαναπαράδοση Χόγκ Κόγκ, δολ. 8.100 την ημέρα.

ΓΟΥΩΤΕΡΠΡΙΝΤ: 27.142 τον. d.w. του 1977, παράδοση Πόρτ Έσκούϊβελ έως Αυγούστου 7, επαναπαράδοση Πόρτ Άλφρεντ, δολ. 5.550 την ημέρα, πλέον δολ. 17.750 για πλού υπό έρμα.

ΣΗ ΤΑΪΓΚΕΡ: 22.630 τον. d.w. του 1973, παράδοση Ριγίεκα έως Αυγούστου 10, επαναπαράδοση Δυτ. Άφρική, δολ. 3.600 την ημέρα.

ΑΠΜΑΝ 1: 18.160 τον. d.w. του 1977, παράδοση Άμβέρσα άμεση, επαναπαράδοση Ανατολ. άκτή Ίνδίας, δολ. 4.050 την ημέρα.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΦΟΙΝΙΣ: 27.541 τον. d.w. του 1977, παράδοση Νότιο Άφρική Αυγούστου 17-22, επαναπαράδοση Σκώ/Χάβρη, δολ. 4.500 την ημέρα.

ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ: 39.440 τον. d.w. του 1984, παράδοση Χόγκ Κόγκ Αυγούστο, επαναπαράδοση Κόντινεντ, δολ. 6.500 την ημέρα.

ΑΛΚΥΟΝΙΣ: 58.037 τον. d.w. του 1976, παράδοση Μιζουσίμα Αυγούστου 18-24, ταξίδι μέσω Κουήν-ολαντ με επαναπαράδοση Κέϊπ Πάσσερο, δολ. 7.100 την ημέρα.

ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ: 61.166 τον. d.w. του 1976, παράδοση διερχόμενο Μουσκάτ Αυγούστου 14-27, ταξίδι μέσω Νιού Μόνγκαλορ με επαναπαράδοση Ίαπωνία, δολ. 5.800 την ημέρα.

ΦΛΕΪΜ: 29.220 τον. d.w. του 1972, παράδοση Ρεσίφε Αυγούστου 17-20, ταξίδια 2/4 μηνών, δολ. 4.675 την ημέρα.

ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ: 21.070 τον. d.w. του 1976, παράδοση Άαρχους άμεση, ταξίδι μέσω Όλλανδίας με επαναπαράδοση Βενεζουέλα, δολ. 4.800 την ημέρα.

ΚΟΡΥΤΟΝ: 31.785 τον. d.w. του 1975, παράδοση Ρόττερταμ άμεση, ταξίδι μέσω Άμερ. Κόλπου με επαναπαράδοση Ταϊβάν, δολ. 5.000 την ημέρα.

ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΦΑΪΤΕΡ: 41.734 τον. d.w. του 1987 παράδοση Ίαπωνία Αυγούστο, κυκλικό ταξίδι μέσω Γουέϊμπα, δολ. 5.500 την ημέρα.

ΣΗ ΛΟΡΝΤ: 13.150 τον. d.w. του 1970, παράδοση Άντοφαγκάστα άμεση, ταξίδι 30/40 ημερών με επαναπαράδοση Βενεζουέλα, δολ. 3.200 την ημέρα.

ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ: 41.798 τον. d.w. του

Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filonos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA

Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



1986, παράδοση Ίαπωνία Αύγουστου 17-24, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 6.000 την ημέρα.

ΛΙΝΤΕΝΜΠΕΛΣ: 16.900 τον. d.w. του 1978, παράδοση Ίαπωνία, Αύγουστου 10-20, ταξίδι μέσω Ίνδίας και Πακιστάν με επαναπαράδοση Σιγκαπούρης, δολ. 4.400 την ημέρα.

ΛΑ ΔΗ ΣΤΑΡ: 23.560 τον. d.w. του 1977, παράδοση Χιλή/Κόλπο Αύγουστου 19-20, επαναπαράδοση από Βόρ. Ακτή Νοτ. Αμερικής, δολ. 5.000 την ημέρα.

ΓΚΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΪΡ: 47.623 τον. d.w. του 1983, από Ίαπωνία Βραζιλία, δολ. 5.800 την ημέρα.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΚΙ ΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ: 75.466 τον. d.w. του 1983, από Βραζιλία μέσω Αύγουστου, ταξίδια 12 μηνών προς δολ. 10.000 την ημέρα.

ΕΛ ΠΙΣ: 62.343 τον. d.w. του 1982, παράδοση Κόντινεντ Αύγουστο ταξίδια 12 μηνών προς δολ. 7.500 την ημέρα.

ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΜΥΣΤΡΑΣ: Ντουμάι 110.000 τον. Αμερ. Κόλπο, WS 70, Αύγουστου 1.

ΟΞΕΛΙΞ: Αμστερνταμ/Ρότερνταμ/Αμβέρσα 39.100 τον. μέρος φορτίου Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 120, άμεση.

ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ: Μεταφορά εντός Περσικού Κόλπου 35.000 τον. μέρος φορτίου, WS 150, Αύγουστο. ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖΥ: Σκίγκτα 28.000 τον. καθαρά Ακτή Ατλαντικού/Αμερ. Κόλπο / Βορειοδυτική, Ευρώπη, WS 130, αρχές Αύγουστου.

ΝΙΟΥ ΑΪΝΤΗΑΛ: ΗΒ 77.000 τον. μέρος φορτίου. Δυτικές όψεις, WS 77,5, Αύγουστου 9.

ΣΗ ΓΚΡΕΗΣ: Κεϊχάν 60.000 τον. μέρος φορτίου Καζαμπλάνκα, WS 130, Αύγουστου 9.

ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ: Κωνσταντίνα 55.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, Όρμουζ, δολ. 620.000 κατ' αποκοπή, Αύγουστου 15.

ΕΥΡΟΣ: Καραϊβική 30.000 τον. καθαρά, Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ/Αμερ. Κόλπο WS 137,5, Αύγουστου 4.

ΑΣΚΟΝΑ: Βραζιλία 28.000 τον. καθαρά Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ/Αμερ. Κόλπο WS 145, Αύγουστου 8.

ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΥΦΑΛΛΙΔΗ: Κάιο ντέ Αρκας 70.000 τον. μέρος φορτίου Σαιντ Τζέμς, WS 95, Αύγουστου 7.

ΜΙΧΑΗΛ Κ.: Δυτική Αφρική 118.000 τον. Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 75, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 77,5, όψιόν ΗΒ/Κόντινεντ WS 82,5, Αύγουστου 12.

ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ: Φλόττα 70.000 τον. μέρος φορτίου Τής, όροι εμπιστευτικοί, Αύγουστου 7.

ΠΡΩΤΕΥΣ: Βραζιλία 28.000 τον. καθαρά Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ / Αμερ. Κόλπο/ΗΒ/Κόντινεντ Μεσόγειο WS 137,5, Αύγουστου 20.

ΠΡΑΪΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Λ.: Σιγκαπούρη 37.000

τον. καθαρά Βόρειο Αυστραλία, WS 145, Αύγουστου 7.

ΠΑΣΑΔΕΝΑ: Ανατολ. Ακτή Μεξικού 90.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ WS 62, Αύγουστου 9.

ΒΕΝΟΥΣ. Κοβένας 70.000 τον. Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ/Αμερ. Κόλπο WS 118, όψιόν Καραϊβική WS 138, Αύγουστου 13.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΥΡ: Περσικό Κόλπο 255.000 τον. Ταϊβάν, WS 87,5, Αύγουστο.

ΤΣΑΡΙΟΤ: Περσικό Κόλπο 100.000 τον. Τσιταγκόγκ, WS 147,5, Αύγουστο.

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ: Σκίγκτα 27.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ Μεσόγειο/ΗΠΑ, WS 135, άμεση.

ΦΙΛΙΚΟΝ Λ.: Περσικό Κόλπο 60.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 150, όψιόν Μεσόγειο WS 155, Αύγουστο.

ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ: Μπετζιά 78.000 τον. μέρος φορτίου Σαβόνα WS 92,5, Αύγουστου 19.

ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΡΕΪΤΝΕΣΣ: Ένδομεσογειακή μεταφορά 80.000 τον., WS 77,5, Αύγουστου 18.

ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ: Χάουντ Πόιντ 65.000 τον. μέρος φορτίου Κάλουμποργκ WS 80, όψιόν Κόντινεντ WS 84, όψιόν ΗΠΑ WS 88, Αύγουστου 17.

ΓΙΟΥΡΟ ΛΗΝΤΕΡ: Γουαντ Φεϋράν 80.000 τον. Ιταλία, WS 80, Αύγουστου 20.

ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ: Δυτ. Αφρική 125.000 τον. μέρος φορτίου Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 82,5, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 80, Αύγουστου 15.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΑΝ ΙΙ.: Χάουντ Πόιντ 65.000 τον. μέ-

ρος φορτίου Κεμπέκ WS 90, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 87,5, Αύγουστου 10.

ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ.: Περσικό Κόλπο 247.000 τον. μέρος φορτίου Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ/Αμερ. Κόλπο WS 65, όψιόν ΗΒ/Κόντινεντ WS 67,5, Αύγουστο.

ΦΛΟΡΙΝΤΑ: Δυτ. Αφρική 100.000 τον. μέρος φορτίου Αμερ. Κόλπο WS 85, όψιόν Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 87,5, Αύγουστου 7.

ΛΕΒΑΝΤΕΣ: Περσικό Κόλπο 120.000 τον. Βραζιλία, WS 87, Αύγουστο.

ΜΠΟΝΙΤΟ: Σαλλόμ Βόε 82.000 τον. μέρος φορτίου Ακτή Ατλαντικού ΗΠΑ WS 70, Αύγουστου 10.

ΣΗΓΟΥΪΝΤ ΙΙ: Μαύρη Θάλασσα 50.000 τον. μέρος φορτίου Μεσόγειο, WS 130, όψιόν ΗΠΑ WS 120, Αύγουστο.

ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ: Γιέμπο 64.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ WS 102,5 όψιόν Μεσόγειο WS 110, όψιόν Αμερ. Κόλπο WS 112,5, Αύγουστου 6.

ΠΟΣΕΙΔΩΝ: Σκίγκτα 29.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ Μεσόγειο WS 130, όψιόν ΗΠΑ WS 125, Αύγουστου 3.

ΣΕΜΙΡΑΜΙΣ: Καραϊβική 27.000 τον. νάφθαλα Μόντρεαλ, WS 142,5, Αύγουστου 7.

ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ: 41.470 τον. d.w. του 1986 παράδοση Αύγουστο, ταξίδια 9 μηνών, δολ. 7,22 ανά τόνο d.w.

Οι αγοραπωλησίες

Με ζωηρό ενδιαφέρον και συνεχώς επιτεινόμενο τό αγοραστικό ενδιαφέρον για δεξαμενόπλοια κάθε μεγέθους, από τό handy size μέχρι και τό ULCC, οι τιμές άκολουθήσαν άνοδικές τάσεις πού, σέ συνδυασμό με τήν έλλειψη ίκανού άριθμού μονάδων προς πώληση, άνέρχονταν σέ επίπεδα πέρα από ό,τι ή ναυλαγορά και οι προοπτικές της δικαιολογούν. Έτσι, παρά τήν προθυμία των αγοραστών, ό άριθμός των συνομολογηθειών πράξεων παρέμεινε μάλλον περιορισμένος. Θά σημειώσουμε τίς άκόλουθες:

- T/T FREE ENTERPRISE (249.980/72) δολ. 8.600.000.
- T/T AQUILA (225.668/74) δολ. 8.500.000 σέ Έλληνες του Λονδίνου.
- M/T EASTERN VANGUARD (60.691/80) δολ. 8.500.000.

Τά αυτά περίπου σχόλια μπορεί νά διατυπωθούν και για τήν αγορά των πλοίων μετα-

φοράς χύδην φορτίων με ιδιαίτερη έμφαση στά άνάμαξ τής δεκαετίας των οποίων ή σπάνις στίς αγοραπωλησίες όσο και ή ζήτηση στή ναυλαγορά προκαλούν άνοδο των άξιών και, έπομένως, των τιμών στίς λίγες σοβαρές πράξεις πού συνομολογούνται. Παραδόξως, άν και οι αντίστοιχοι ναύλοι και μισθώματα σαφώς ύπολείπονται εκείνων των μεγάλων μεγεθών, ύψηλές παρέμειναν οι άξίες και των μικροτέρων μονάδων μέχρι και του handy size (περίπου 24.000 τον.d.w.). Άς άπαριθμήσουμε μερικές από τίς γνωσθείσες πωλήσεις:

- M/V IBARAKI MARU (111.050) δολ. 4.900.000.
- M/V JASON S. (76.323/71) δολ. 3.300.000.
- M/V WYWURRY (70.610/77) δολ. 7.500.000
- ALEGRO I (66.510/73) δολ. 4.000.000.
- HELLESPONT MINER (64.657/77) δολ.

in Argentina and Montevideo
FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

SHIP AGENTS — BROKERS & BUNKERS

Directors: J. N. KTISTAKIS — Capt. D. KALLINIKOS
Paraguay 866 5th floor — 1157 Buenos Aires

Phone: 313 3200 — 311 9132 — 312 4932
A.O.H.: 785 2179 — 785 2337
TLX. 23867 or 21017 FAROS AR
CABLE: FAROSHIP

OFFICE IN GREECE:
Capt. VAS. IOANNIDIS
Capt. DION. MATIATOS
20-22 Leosthenous Str.
Piraeus 185 36

Phone: 413 6766
A.O.H.: 8317991 — 6920915
Tlx: 21 1317 ATMA GR.

7.000.000.
— M/V MAGIC SKY (37.554/84) δολ.
8.900.000.
— M/V APHRODITE (36.937/78) δολ.
5.000.000.
— M/V CELTIC PRINCESS (33.026/82) δολ.
6.000.000.
— M/V DAIEI MARU (30.230/76) δολ.
2.000.000.
— M/V AZZURA (25.585/67) δολ. 1.150.000.
— M/V JOHN L. (22.245/80) δολ. 3.500.000.
— M/V TRI HEXAGON (19.556/78) δολ.
2.300.000.
— M/V BIAK (10.000/74) δολ. 1.000.000.

Σαφώς μικρότερη ή ζήτηση στον τομέα των πλοίων γενικού φορτίου ή και πολλαπλής χρήσεως, αν και αριθμός μεσαίας επιχειρηματικής κλάσεως αγοραστών κρατούσε τον τόνο. Θά αναφέρουμε τά:

— M/S WAKAGIKU MARU (24.268/78) δολ. 4.000.000.
— M/S BONDOUKOU/BONOYA/ BOUAKE (16.000/78) δολ. 2.500.000 έκαστον.

— M/S MEADOWBANK (15.461/73) δολ. 1.950.000.
— M/S GOLDEN AMMAN (15.381/70) δολ. 1.000.000.

ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Βασικό χαρακτηριστικό της αγοράς των διαλύσεων παρέμενε ή περιορισμένη προσφορά χωρητικότητας, φαινόμενο που τείνει να ένταθει με βέβαιο σχεδόν αποτέλεσμα την περαιτέρω άνοδο των ήδη σχετικά υψηλών τιμών scrap. Έλλείψει έτοιμοπαραδότητων πλοίων στους τόπους διαλύσεως, πολλές πράξεις αναφέρονται σε ειδικές συνθήκες παραδόσεως, γεγονός που έμποδίζει την όρθη αξιολόγηση. Άς αναφέρουμε τις χαρακτηριστικές πράξεις:

Ταϊβάν:

M/V ASIAN EXPRESS (10.658) δολ. 142.25
M/V MOON RIVER (11.800) δολ. 141
M/V ISLA PUNA (7.305) δολ. 148.30

Κίνα:

T/T ON SUNA (17.955) δολ. 150/155 χωρίς ή με GAS FREE

Ίνδία:

M/S THESEN (4.626) δολ. 133.

Μπαγκλαντές:

M/V SAVONITA (8.410) δολ. 149.50
M/V SLAVSK (5.200) δολ. 144.50
M/V OSTROGOZHSK (6.189) δολ. 144.50

Τουρκία:

M/V LISKA (2.240) δολ. 86.50

Διάφορες πράξεις:

— T/T MANHATTAN (35.550) δολ. 155 με παράδοση Yosu (N. Κορέα) και τελικό προορισμό Κίνα (με ζημίες).
— T/T BLUEWATER (18.155) δολ. 137.70 με παράδοση Άγγλία περιλαμβανομένων και 1.800 τόννων καυσίμων και τελικό προορισμό Κίνα.
— WHITE BEACH (9.361) δολ. 124 με παράδοση Μπαχρέιν και τελικό προορισμό Πακιστάν.
— M/V HEL (7.588) δολ. 54 με παράδοση Όλλανδία και τελικό προορισμό Τουρκία στά δολ. 94.75 (με ζημίες).



THE HELLESPONT GROUP

Managers: Hellespont Steamship Corporation

London Agents: Papachristidis (U.K.) Limited

110 - 112 Notara Street, GR - 18535 Piraeus, Greece
Tel: (01) 4533700/3, Telex: 21-3110 HSC GR
Cables: HELLESTEAM, PIRAEUS

Longbow House, 20 Chisweel Street, London EC1Y 4 TY
Tel: (01) 628 09 53, Telex: 8956714 FRIXOS C
Cables: FRIXOS LONDON EC1



Link Maritime Enterprises S.A.

- chartering
- contracting
- sale & purchase

91, Akti Miaouli — Piraeus

Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) - 4524467
(Switch Board): 4524245 - 453691/2 - 4523444
Telexes: (S + P Department) 211582-LME GR
(Chart. Dept) 211186 - LME GR - 211260-1-2-3 LME GR

BEN MARINE SUPPLIES

THE LEADER IN THE FOOD INDUSTRY
SPECIALIST IN GENERAL HARDWARE
DECK ENGINE CABIN STROES



BEN MARINE SUPPLIES

A DIVISION OF

BEN FOODS (S) PTE LTD

A member of the QAF Group
230B Pandan Loop, Singapore 0512
Tel.: 7786655 - Telex: RS 22003, RS 55926 BENICC
Fax: 7772869

**PIRAEUS OFFICE
INTERNATIONAL MARINE SERVICES**

15-17, Hadjikyriakou Avenue
185 37 Piræus
Tel: 4517554, 4514465
Tlx: 241288 I.M.S./211692 CONC
Fax: 4517145

BEN MARINE SUPPLIES

Member of

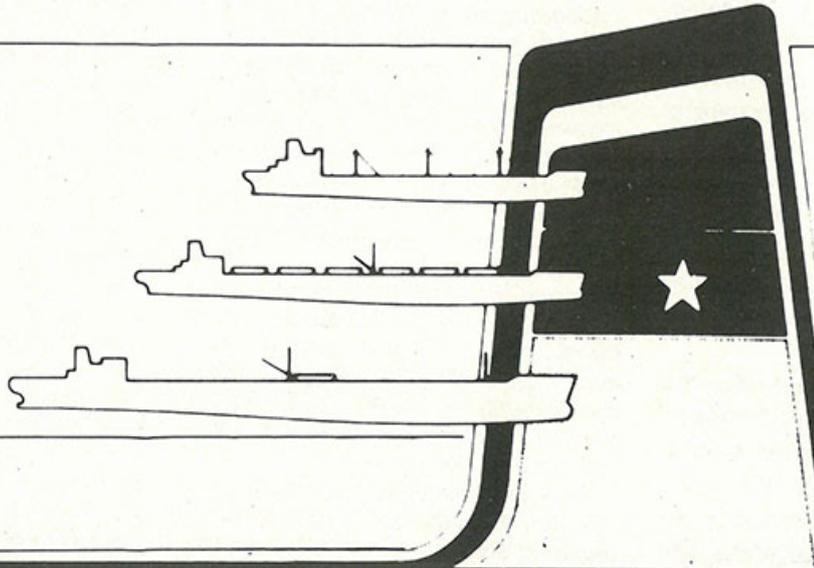


Singapore Association of
Ship Suppliers



International Ship
Suppliers Association

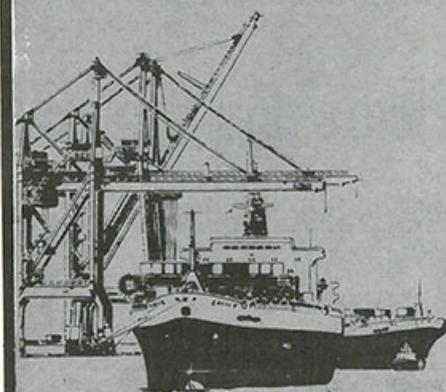
**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**



ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

NAFTIKA CHRONIKA



THE LISBON RULES

In 1983 the Comite Maritime International sent to all affiliated National Maritime Law Associations a series of questions designed to ascertain how the law in each of those maritime nations dealt with the problems of compensating shipowners for losses suffered as a result of collisions. Replies were received from 21 National Associations.

Then CMI appointed an International Working Group to prepare a set of Rules covering all aspects of collision damages. The draft was considered in the CMI conference in Lisbon and reconsidered in several further meetings of the Working Group. The final result are the "Lisbon Rules".

The Lisbon Rules do not have the force of law and cannot be imposed on anyone. They are available for adoption following a collision and it is hoped that shipowners and insurers will feel by adopting the Rules that the interest of all parties will be usefully served and the claims arising out of the collision will be dealt with on the same basis.

WORLD BUSINESS DELEGATION CONDEMNS SHIPPING ATTACKS

A top level delegation from the International Chamber of Commerce (ICC) met with the UN Secretary General, on August 4th in New York.

The delegation's leader, Murk J. Muller, Chairman of the ICC Sea Transport Commission, expressed the grave concern of the international business community with the continuing unprovoked attacks on innocent merchant ships in the Gulf. These attacks directly contravene long-standing principles of international law. They have taken an unconscionable toll in terms of dead and injured seafarers, damage to vessels and loss of cargoes. Such actions are deplored by all business and trading interests in the world community. Indeed, the rights of freedom of navigation and safe passage on the high seas are cornerstones of world commerce and trade.

"During our meeting", Murk Muller reported, "we conveyed to the Secretary General our fervent hope that his efforts in seeking to bring about the cease fire, called for in the UN Security Council Resolution of July 20, would bring an end to attacks on merchant shipping".

"Our meeting today", added Phillip, J. Loree, Vice - Chairman of the Commis-

sion and Chairman of the Federation of American Controlled Shipping, "is a follow up to the unanimous recommendation adopted by a major ICC Shipping Conference in Bombay in February, 1987, which called for ICC National Committees to urge their respective governments, particularly those which are members of the UN Security Council, to address the problem of continued attacks on shipping as a matter of urgency. Since then the situation has gone from bad to worse. Our hope is that today's mission will underscore that fact, and at the same time be fully supportive of Mr. Perez de Guellar's personal efforts to seek a solution to the Gulf war. His efforts have the whole-hearted endorsement of the international business community".

The ICC is the world business organization with headquarters in Paris; it has first category consultative status with the UN and its membership covers 110 developed and developing countries.

The ICC Sea Transport Commission is the only international forum bringing together shippers, shipowners, bankers, insurers, freight forwarders and other commercial parties involved in shipping activities.

GREEK PURCHASES

The foreign shipping press has described the Greek presence on the second-hand ship market as impressive during the first half of the year.

According to figures published in our issue of July 1, Greek owners have indeed bought a total of 165 vessels of more than 5 million gross tons.

Nevertheless, most of the buyers shunned the Greek flag and only 28 ships of 641,914 tons, or 17% of the total, were registered in the home country. Most of the others were registered in Cyprus or in Liberia and Panama.

Among the ships bought 84 are bulk carriers totalling 2.2 million grt., 45 are tankers and mixed carriers totalling 2.4 million grt. and the rest are 36 cargo ships totalling 345,106 grt. Those registered in Greece were two bulkers, seven tankers and 19 cargo ships.

Foreign commentators deduce from this that the Greeks are once more dominating the market, acquiring relatively advanced ships at low prices. Thus, in spite of the fact that the national register is losing grounds, the Greek owned fleet is on the rise.

CRUISE PASSENGERS

At a recent Cruise and Ferry 87 Confe-

rence various interesting statistics were made public on the composition of cruise passengers.

Potential cruise passengers in 1987 are estimated at 2,880,000 of whom 80% are Americans. Another 500,000 passengers from the Comecon countries should be added to the above total. In 1986, there were 2,790,000 cruise passengers of whom 2.2 million were Americans, 120,000 Germans, 120,000 Scandinavians, 100,000 Britons, 100,000 Australians, 60,000 Italians, 60,000 French and 25,000 Spaniards.

55% embarked at North American ports, 21% in the Mediterranean and the rest at various other ports where they arrived by air mainly, and by car, bus or train. More than half sailed to the Lesser Antilles, 6% to the Greater Antilles, 12% to Alaska, 13% to Mexico and the rest to other destinations.

The most likely American passenger is a person over the age of 45 earning 25,000 dollars per annum and who does not have small children. Less likely as a passenger is an American who is less than 45 years old, earns \$ 55,000 per annum and has small children between the ages of 6 and 12. Although the average length of a cruise is 7 days, younger people prefer two day or three day cruises while older people like the 11 to 15 day cruises.

Finally, only 10% of the passengers are singles while 60% are married couples and 30% are four member families.

SHIP OPERATING COSTS

Interesting conclusions were arrived at during the recent Bombay Conference organised by the International Chamber of Shipping and Lloyd's List. On the subject of crew and flags the differences in running costs between ships flying conventional flags and those under flags of convenience were noted and the following examples were given:

The annual costs of a tanker flying the British flag with an all British crew are \$ 908,000. The costs for a similar ship flying the Liberian flag are \$ 490,000 while the same type of ship with the Hong Kong flag and a Hong Kong crew costs only \$ 338,000 to run.

It is obvious, therefore, that in order to survive, a shipowner must increase his ship's cost effectiveness. He knows, of course, that cheap crews are not always the best, particularly where the safety of the ship and its maintenance are concerned.

In this context, various solutions were discussed such as seeking crews in the areas where a ship operates in order to reduce repatriation costs, paying to avoid ITF — prompted boycotts and strikes, registering under foreign flags, which seems to be best solution, or retaining the national flag and enjoying various advantages such as subsidies, cabotage rights and cargo preference.

THE CREW FACTOR

According to the unions and the International Transport Federation (ITF) the entire crew of a ship bearing a national flag should be made up of its nationals. Foreign crews taken on and paid a lower wage are a clear case of discrimination and human exploitation.

The arguments against this viewpoint are that manning a ship with an entirely national crew creates an impasse which has led many shipping enterprises to ruin. There is no legal base for such a

requirement and it is contrary to tradition, since British ships have been employing Lascars on their ships for centuries. It is also not realistic in cases of nations that have a surplus of seamen and no ships or nations which have a surplus of ships and no seamen. Also, making it mandatory for ships to be manned only by nationals of the ship's flag is an inverse form of discrimination against foreign crew, a fact which has caused certain countries which provide low-cost crews to reject the ITF wage scale and impose their own lower scale.

THE STATE FACTOR

The differences in the shipping policies of various countries lie in the fact that countries which do not have crews available for the ships that fly their flag do not care where the owners find the crews for them and allow them to be manned by seamen of various nationalities. Countries which do have crews available for the ships that fly their flag insist that the crews employed on these ships must be nationals of the same country to the exclusion of anyone else. They do this either for defence or security reasons or to protect local labour or both. Between these extremes there are middle solutions which allow ships to employ lower deck foreign crews only.

Another recent phenomenon is that some traditionally maritime countries which are bound by strict rules concerning crew complements, wages, etc. but which find it necessary to relieve the economic pressure on their shipowners, have developed "sister flags" under which the strict rules of the national flag are somewhat relaxed.

The conclusion to be drawn is that for the time being, the primary aim should be to establish international levels which will safeguard the interests of the seamen and of the shipowners as well.

RISE IN FOREIGN EXCHANGE FROM SHIPPING

Foreign exchange from shipping for the first half of the year amounted to \$ 541 million dollars compared to \$ 487.5

million during the same period in 1986, a rise of 11%.

In June alone the foreign exchange from shipping amounted to \$ 120 million compared to \$ 96.5 million in 1986 and representing an increase of 24.4%.

HELLENIC WAR RISKS CLUB HELD ANNUAL MEETING IN ATHENS

Total value of ships entered to the Hellenic War Risks Association (Bermuda) at the end of 1986 was 13 billion dollars and the healthy state of the association improved by increases in investment income.

Premium income declined last year to \$ 8.2 million but the association has 37.5 million dollars available in funds to meet claims.

Managers of the association, Thomas R. Miller & Son (Bermuda), said these funds were available for outstanding and unreported claims, underlining the association's sound financial state.

Above were the main issues discussed during the annual meeting of the association, held in Athens on July 31st.

At a meeting of directors which immediately followed the annual meeting, Mr. C. M. Lemos was re-elected chairman, Mr. F. P. Lykiardopulo was re-elected president and Cdr. G. H. L. Kitson and Mr. C. V. Woolridge were re-elected as vice-presidents, while Mr. Gregory Hadjielefteriadis was elected for the first time as member of the association.

THE PAPADAKIS SALVAGE SHIP ARRIVES IN PIRAEUS

The salvage ship "Suometar" owned by the Papadakis brothers arrived in Piraeus on August 3rd. The vessel will be handed over to the Ministry of Mercantile Marine as a gift from the shipowners George and Nicos Papadakis.

The salvage ship sailed on June 4th from the Cayman Islands commanded by George Papadakis who was given a warm welcome at the Zea Marina by the Minister of Mercantile Marine, Mr. Sta-

AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING, AVIATION AND TRAVEL AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS ● STEVEDORES ● SHIP CHANDLERS ● CLEARING
AND FORWARDING AGENTS
OWNERS OF THE AMATHUS BEACH HOTEL AT LIMASSOL

HEAD OFFICE AT LIMASSOL — TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"
TELEX: 2249 — TELEPHONE: 62145 (8 lines)
BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS
FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

this Alexandris, the Secretary Mr. Vasiliou Papadopoulos and Coast Guard chiefs. Mr. Papadakis was awarded an honorary master's certificate by Mr. Alexandris.

The "Suometar", valued at about \$ 1.5 million, was built in the U.K. in 1981. She is 16.3 m long, 5.21 m. broad and 1.3 m deep. She is fitted with the latest electronic and telecommunications equipment and powered by two engines developing a total of about 1,000 BHP giving her a speed of 15 knots. She is an all weather ship. She has been renamed "Antonios P. Papadakis" in honour of the donor's father and will be handed over to the Ministry at a special ceremony in Piraeus.

BOLIVIA JOINS IMO

Bolivia has become the 131st Member State of the International Maritime Organization, the United Nations agency exclusively concerned with maritime safety and the prevention of pollution from ships.

Bolivia's instrument accepting the convention establishing IMO was deposited with the secretary general of the United Nations on 6 July 1987.

ASRYMAR TO REPRESENT AMERON

Ameron, the world's largest manufacturer of fibreglass piping for marine applications, have appointed ASRYMAR to represent them in the marine market in Great Britain.

A wholly-owned subsidiary of the ASRY shipyards in Bahrain, ASRYMAR was established in 1975 to provide a world wide marketing service and later took over direct representation in the UK and Benelux markets.

The appointment marks major step forward for ASRYMAR in the field of marketing marine equipment as well as shipyard services and ASRYMAR's marketing team are pleased to have been chosen to represent a world leader in what has become a rapidly developing field of modern technology.

SULZER AND FINCANTIERI EXTEND DIESEL COOPERATION

Fincantieri, the Italian shipbuilding group, and Sulzer Brothers of Switzerland, are to extend their successful cooperation in diesel engines. The objective is the development of an advanced medium-speed diesel engine for the 1900s. It will take full advantage of the combined technology of the two companies and their respective research and development resources. This will also involve the newly-created Diesel Ricerche S.p.A. R & D organisation with which Sulzer is arranging a long-term partnership,

and the large factory of Fincantieri's engine division in Trieste.

As a first step, the two companies have signed a cross-licence agreement to allow the GMT Engine Division to build and sell Sulzer ZA40S medium-speed diesel engines while the Sulzer group company CCM (Compagnie de Construction Mecanique Sulzer) will produce GMT A320 diesel engines at Mantes in France.

Fincantieri and Sulzer have enjoyed good cooperation since their licence agreement was signed in 1982. CCM builds Sulzer RTA low-speed diesel engines for the Italian shipbuilding market and has a full order book. Their production ranges from the Sulzer RTA 48 right up to the largest RTA84M models.

INMARSAT SEEKS PROPOSALS FOR SATNAV R & D

INMARSAT is seeking proposals for a research and development programme in various techniques involving the use of satellites for navigation and position determination.

INMARSAT is the 48member-country cooperative that operates satellites to provide maritime and aeronautical mobile communications services worldwide.

The international agreements under which INMARSAT operates specifically mention navigation as an area where INMARSAT could provide service and, in fact, many of the communications on the INMARSAT satellite system at the moment involve position reporting.

The INMARSAT RFP, which was issued last month to about 40 companies, organizations and research institutions, calls for a two phase programme.

The first phase involves the exploration of various passive, active and hybrid techniques for position determination using satellites, with emphasis on compatibility or commonality with other existing systems such as the U.S. GPS and the Soviet Glonass systems.

INMARSAT is particularly interested in techniques which can be applied through use of its existing global system of geostationary satellites and coast earth station, although augmentation with additional reference stations and satellites, or satellite packages, has not been ruled out.

The second phase of the programme calls for the development of implementation recommendations for the most suitable techniques, including block diagrams and software proto-code, where appropriate.

ERICSSON TO SUPPLY NEW RACON SYSTEM IN NORWAY

The Norwegian Coast Directorate has

50 YEARS AGO

— It is somewhat premature to charge with complicity the masters of S/S "Hydra" and motor ship "Anastasis" for the collision which took place off the entrance of the harbour and costed 25 passengers their lives.

— S/S "Kostakis" bound for Hamburg was unsuccessfully bombed by unknown plane 20 miles west of Algiers.

— Mr. A. Louzis of London Luzis Ltd. and Mr. W. M. Everett of London Lemos & Pateras Ltd. were elected as members of the Baltic Exchange.

— In the Government's Gazette was published a Royal Decree according to which a radio-operator shall serve aboard all coastal ships equipped with radio-telephone.

— The S/S "Thetis" was fixed from San Lorenzo 6.600 t. for Antwerp 31/9 option Rotterdam 32/3 loading 1-20 October.

("Naftika Chronika" No. 160/15.8.1937)

ordered 33 Ericson radar beacons (racons) from Ericsson Radio Systems of Sweden. Twelve of the racons will be equipped with the new Ericsson ITO-FAR system (Integrated Time Offset Frequency Agile Racon). The order value amounts to one million US dollars.

Installation of the Ericson racons has started this summer. They will be used along a major part of the Norwegian coast-line on locations where an all weather navigational aid is needed to make fixes on the coastline, buoys, fairways, turning points and leading lines. The ITOFAR equipped racons are installed on locations where the racon response may be masked by land or sea clutter and it responds immediately on the interrogating radar pulse frequency.

CHINESE SHIPPING LINE TO CALL AT PORT RASHID

Port Rashid has announced the inauguration of a new fully containerised service linking Dubai with China and other Far East ports. China Ocean Shipping Corporation (COSCO) will be operating the service, who have previously called at other ports in the region, but have now decided to base both their container and breakbulk services at the Gulf's premier port. This will allow the line to take advantage of both local imports and the increasing volume of transshipment and re-export traffic that has built up as a result of Dubai's role as a regional trading and distribution centre.

The new service will be operated with four vessels and the line is expected to maintain a 14 day frequency with calls at Shanghai, Xiangang, Hong Kong, Bangkok, Singapore, Karachi, Port Rashid - Dubai, Dammam and Kuwait.



Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = άνεχώρησε - δ. = διήλθε - ε. = έφθασε)
(δ') = δεξαμενόπλοιο - (μ) = μικτόν

ABIN Ο'ΙΛ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)	68	51073
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ (δ.)	74	74376
ΑΓΑΠΗ	69	10006
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	78	6217
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Σ.	62	10750
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ	69	9677
ΑΓΗΝΩΡ	71	9875
ΑΓΙΑ ΓΛΑΝΗ	73	8243
ΑΓΙΑ ΕΥΘΥΜΙΑ	69	9099
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ	66	12374
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ	68	9031
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ	85	24500
ΑΓΙΑΣ Α.Σ.	85	23074
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000
ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ	77	10815
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	70	8978
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	70	4795
ΑΓΙΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ	70	10469
ΑΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ	72	5580
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029
ΑΔΑΜΑΣ	69	9982
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ	73	30486
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ (δ.)	63	30648
ΑΕΤΟΣ	72	3065
ΑΗΓΙΑΝΝΗΣ	77	30427
ΑΘΛΩΝ	79	10428
Α'Τ'ΒΑΛΙ	70	8898
ΑΙΓΑΙΟΝ	77	14274
ΑΙΓΕΑΣ (δ.)	75	74878
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ	64	5931
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	74	16006
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	76	11084
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΤΑΡ	76	15947
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	16800
ΑΙΝΙΑΣ (δ.)	75	71833
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ	68	16715

Α'Ι'ΡΗΝΣ ΓΚΑΛΦ	68	9441
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΕΜΕΡΑΛΝΤ	77	9083
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΝΤΑ'Ι'ΜΟΝΤ	81	10714
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΣΑΦΑ'Ι'Ρ	77	10153
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	83	20960
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'Ι'ΟΝ	77	38484
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000
ΑΙΤΩΛΟΣ (δ.)	69	1599
ΑΚΜΗ	77	16080
ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ	72	9784
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ)	72	19869
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ.)	78	198764
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638
ΑΚΡΑΪΑ	75	23785
ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ II	77	1598
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ III	77	1584
ΑΛΕΞ. Γ. ΤΣΑΒΑΪΡΗΣ	78	15888
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ	57	4365
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	66	16048
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ	68	9084
ΑΛΘΑΙΑ	74	23757
ΑΛΙΑΣ	82	4180
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857
ΑΛΙΝΕ	63	10383
ΑΛΙΝΤΑ	73	23218
ΑΛΚΑΙΟΣ	77	11213
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700
ΑΛΚΜΑΝ	77	14530
ΑΛΚΜΗΝΗ	79	10996
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	73	13631
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (δ.)	87	17612
ΑΛΚΥΩΝ	73	8224
ΑΛΜΑ	80	11584
ΑΛΜΑΡ	69	10373
ΑΛΜΙ ΣΚΑ'Υ	74	22246
ΑΛΜΠΕΡΤΑ		1800
ΑΛΟΝΗΣΟΣ (δ)	72	17355
ΑΛΣ ΣΤΡΕΝΓΚΘ	86	12963
ΑΛΤΙΣ	79	11000
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400
ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΛΕΝΤΣ	85	10511
ΑΛΦΑ ΦΕ'Ι'Θ	84	22000
ΑΛΦΑ ΦΛΕ'Ι'Μ	82	32320

AMAZONIA	77	9328
ΑΜΑΖΩΝ	79	10966
ΑΜΑΡΑΝΤΟΣ	80	10996
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ	83	13600
ΑΜΕΘΥΣΤ	78	13889
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000
ΑΜΦΙΤΡΙΤΗ	78	10995
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173

α. Τζουμπάλι 7/6		
α. Σύνδνευ 10/6		
α. Νταμά 16/6		
α. Νταλιάν 1/6		
ε. Ρεϊνιόν 14/6		
ε. Βαλένθια 16/6		
α. Σιγκαπούρη 16/6		
μετ. «Πρώτος» (Ονδ)		
α. Κολόμπο 18/5		
μεσογειακές μεταφορές		
ε. Ραβέννα 15/6		
άρχει Πειραιά		
άρχει Πειραιά		
ε. Τσιταγκόγκ 15/6		
ε. Τόκυο 12/6		
α. Γάνδη 2/6		
ε. Μπ. Σαχίν Ρεζάι 11/5		
μεσογειακές μεταφορές		
επωλήθη άλλοδαπου		
στή Σιγκαπούρη 19/6		
δ. Σουέζ 10/6		
ε. Πειραιά 14/6		
ε. Χιούστον 4/6		
μετ. «Πάνορμος Βίκτορου» (κ.)		
στό «Αμστερνταμ 6/6		
α. Ρίο Γκράντε 3/4		
δ. Πειραιά 14/6		
δ. Παναμά 10/6		
ε. Άμβέρσα 20/6		
α. Άλγκεκίρας 9/6		
α. Τέξας Σίτυ 30/5		
ε. Φουτζέιρα 10/5		
άρχει Χαλκίδα		
προς Κομόρος 31/5		
δ. Γιβραλτάρ 8/6		
α. Σιγκάγκ 3/6		
ε. Σιγκαπούρη 7/5		
ε. Θάντερ Μπαϊ 15/6		
α. Σλάγκεν 12/6		
α. Σαβόνα 15/6		

δ. Ντόβερ 6/6		
ε. Σύνδνευ 14/6		
επισκέυε Πειραιά		
δ. Μπραμπούτελ 10/6		
α. Τέμα 18/5		
α. Πόρτ Κέμπλα 8/6		
δ. Παναμά 8/6		
μεσογειακές μεταφορές		
α. Άδελαϊδα 4/6		
προς Γιοκοχάμα 25/3		
δ. Κωνίπολη 5/5		
ε. Ταγκουόρα 31/5		
στόν Πειραιά 24/4		
ε. Μονφακόκε 10/6		
προς Πόρτ Κέμπλα 6/6		
άρχει Πειραιά		
ε. Ν. Όρλεάνη 4/6		
α. Μασσαλία 12/6		
ε. Πειραιά 30/5		
ε. Ν. Γουόστμινστερ 3/6		
άρχει Χαλκίδα		
ύψωσε παναμαϊκή		
στό Μπαντάρ Άμπας		
ε. Ιντσόν 11/6		
πρ. «Yuksel Guler»		
δ. Π. Σαϊδ 11/6		
α. Καζαμπλάνκα 6/6		
προς Μπ. Άϊρες 24/5		
ε. Μπαγκόγκ 7/6		
ε. Ρίο Ίανέιρο 8/6		
α. Φρημάντλ 12/6		
ε. Λά Γκουέρα 27/5		
ε. Χονολουλού 15/6		
ναυπηγ. Καβαχίρι		
άρχει Πειραιά		
α. Ντάρμπαν 5/6		
ε. Μπαρλέττα 8/6		
προς Γισού 25/5		
α. Ντάρμπαν 3/6		
προς Γιβραλτάρ 13/6		
α. Σιγκαπούρη 8/6		
ε. Μαδράς 14/6		
α. Σκάτλ 29/5		
α. Σάντα Μάρτα 27/5		
α. Ταϊτσούγκ 4/5		
ε. Νταμά 8/6		

προς Ίαπωνία 17/6		
α. Κορούνα 16/6		
α. Λά Γκουέρα 26/5		
α. Τζέντα 7/6		
α. Σάντος 13/6		
ε. Μπέφαστ 15/6		
προς ΕΣΣΔ 26/5		
δ. Σουέζ 8/6		
ε. Μοντεβιδέο 11/6		

ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	36061
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΛΑΣ	84	10000
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΥΡΥ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΡΕΝΤΝΕΣ (δ.)	81	41390
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥ'Ι'ΣΤΟΜ	74	13348
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΗΓΚΛ	83	20432
ΑΝΑΓΓΕΛ ΙΝΤΕΛΛΙΤΖΕΝΣ		
(δ)	82	24655
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΗΝΤΕΡ	85	14400
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑ'Ι'Τ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	24643
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΟΥΕΡ	82	19343
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙ'Ι'Σ	74	13631
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΞΕΣ	84	24643
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑ'Υ	79	10993
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑ'Ι'ΟΜΦ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ	79	13883
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	73	13631
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΡΜΟΝΥ	68	12348
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑ'Ι'ΖΟΝ	77	15378
ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ.)	75	69222
ΑΝΑΤΟΛΗ	70	8998
ΑΝΑΦΗ	85	34400
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ	71	18634
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500
ΑΝΔΡΟΣ Α'Ι'Α	83	10470
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ	73	32781
ΑΝΔΡΟΣ ΟΚΕΑΝΙΑ	77	20676

ΑΝΕΜΟΣ	76	8376
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996
ΑΝΘΙΠΠΗ Λ	76	16646
ΑΝΘΟΣ	79	11000
ΑΝΙΜΑΡ	65	1926
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527
ΑΝΙΜΑΡ	74	8915
ΑΝΝΟΥΑΛ	71	9826
ΑΝΤΑΙΟΣ	71	16379
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ I	54	5383
ΑΝΤΕΛΑΙΝΑ	77	16356
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΝΣ	71	30193
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	87	25169
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΝΘ	84	36353
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ	85	25300
ΑΝΤΖΕΛΜΑΡ	72	6666
ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941
ΑΝΤΙΟΝΗ	76	23149
ΑΝΤΙΟΠΗ	78	10996
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ	72	11931
ΑΝΤΙΠΑΡΟΣ (δ.)	86	18000
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ)	81	30622
ΑΝΤΡΙΑ	72	19276
ΑΞΙΟΣ (δ.)	79	19463
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΛ	76	6051
ΑΠΕΣ	73	16397
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ	75	35716
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409
ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ XII	66	1506
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800
ΑΡΑΝ	80	10428
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ.)	75	74263
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ	77	11281

ΑΡΕΤΗ	73	13631
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II	72	20239
ΑΡΗΣ	71	15119
ΑΡΙΑΔΗΗ	68	45678
ΑΡΙΑΝΑ	73	23134
ΑΡΙΣΤΕΥΣ	69	9979
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13800
ΑΡΙΩΝ	73	13633
ΑΡΚ ΑΙΟΛΟΣ	76	10801
ΑΡΚ ΜΙΝΟΣ	76	5999
ΑΡΚ ΟΔΥΣΣΕΥΣ	76	10494
ΑΡΚΑΔΙΑ	84	20494
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144

α. Σάν Νίκολας 12/6		
προς Σουραμπάγια 3/5		
α. Ν. Όρλεάνη 11/6		
προς Λά Γκουέρα 26/5		
ε. Σιγκαπούρη 16/6		
ε. Πόρτ Πιρι 17/6		
α. Λέγκχορν 30/5		
ε. Ταϊτακόγκ 14/6		
α. Κούς Μπαϊ 25/5		
α. Τζέντα 8/6		
δ. Κωνίπολη 25/5		
α. Χόγκ Κόγκ 15/6		
ε. Λός Άντζελες 15/6		
δ. Παναμά 2/6		
ε. Καμπεντέλο 7/5		
δ. Ντόβερ 11/6		
ε. Μπορντώ 5/6		
δ. Σουέζ 17/6		
α. Κινούρα 10/6		
α. Ίταζάι 5/6		
ε. Νάπολη 17/6		
προς Σιγκαπούρη 21/5		
ε. Κίγκστον 4/6		
δ. Παναμά 10/6		
δ. Ντάρμπαν 2/6		
δ. Π. Σαϊδ 17/6		
α. Ρίο Γκράντε 7/6		
α. Βαλένθια 16/6		
α. Κοτονά 12/6		
προς Βομβάη 3/4		
ε. Σιγκαπούρη 13/6		
α. Νταβό 1/6		
α. Φός 16/6		
μεσογειακές μεταφορές		
α. Γιοκαλί 17/6		
ε. Π. Μωχ. Μπιν Κασίμ 12/5		
δ. Γιβραλτάρ 14/6		
α. Μαδράς 12/6		
προς ΕΣΣΔ 28/5		
δ. Παναμά 28/5		
προς Φός 16/5		
προς Ποχάγκ 15/4		
άρχει Τάραντα		
ε. Λός Άντζελες 15/6		
ε. Χιούστον 12/6		

α. Μπαχραϊν 20/6		
α. Όκλαντ 10/6		
ε. Μονφακόκε 9/6		
α. Λός Άντζελες 14/6		
μεσογειακές μεταφορές		
ε. Μομπάσα 31/5		
μετ. «Advance» (Μ.)		
ε. Μπαγκόγκ Μπαρ 24/5		
α. Μπορντώ 23/5		
άρχει Πειραιά		
δ. Σουέζ 18/6		
α. Γάνδη 7/6		
ε. Ν. Όρλεάνη 14/6		
δ. Κωνίπολη 18/5		
α. Ροζάριο 13/6		
ε. Ναγκοϊα 15/6		
ε. Σχζέσον 12/6		
ε. Μίλνερ Μπαϊ 14/6		
μετ. «Αντιγόνη Σ.Β.» (Μ.)		
α. Πόρτ φφ Σπαϊν 10/6		
ε. Τάυν 20/6		
α. Καράτι 14/6		
α. Χιούστον 9/6		
α. Σάν Λορέντζο 9/6		
ε. Παναμά 9/6		
ε. Πασανίς 29/1		

ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575
ΑΡΤΕΜΙΣ	87	36848
ΑΡΤΕΜΙΣ	79	23193
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	11982
ΑΡΤΕΜΙΣ		
ΓΑΡΟΥΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	84	22172
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	76	19633
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	85	13800
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500
ΑΣΛΕΎ	70	13363
ΑΣΠΙΔΟΣ (δ.)	85	45085
ΑΣΤΗΡ	74	13633
ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.)	70	17485
ΣΦΑΛΑΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ (δ.)	62	18333
ΣΦΑΛΑΝΤ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ.)	74	18309
ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ (μ.)	81	14582
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟ (δ.)	74	128399
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΓ'ΛΟΡ	77	37456
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΗΜΑΝ	76	16056
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	4916
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΤΖΟ'Υ	78	5868
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601
ΑΤΛΑΣ	77	11804
ΑΤΛΑΣ Α.Σ.	84	22172
ΑΤΡΟΤΟΣ	70	9247
ΑΤΤΙΚΑ ΧΟΟΥΠ	72	9301
ΑΥΛΙΣ	72	16402
ΑΥΛΙΣ	79	10993
ΑΦΡΟΣ	70	18328
ΑΧΙΛΛΕΤ (δ.)	62	13017
ΒΑΛΗ ΠΕΡΟ	63	8406
ΒΑΛΙΑΝΤ	72	11076
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802
ΒΑΡΗ	82	22474
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ.	73	3700
ΒΕΓΚΑ (δ.)	78	18843
ΒΕΛΟΠΟΥΛΑ (δ.)	86	18000
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238
ΒΕΝΙ ΙΙ.	77	16993
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.)	66	39580
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.)	74	33178
ΒΕΡΑ	65	20806
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527
ΒΙΚΤΩΡ	78	9960
ΒΙΚΤΩΡΙΑ	70	2818
ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΙΙ.	68	12005
ΒΙΝΤΣΕΝΣΙΑ	78	14588
ΒΙΟΛΑΝΤΑ (δ.)	75	72614
ΒΙΟΛΕΤΤΑ	65	15738
ΒΙΤΟΡΙΑ (δ.)	64	9116
ΒΟΓΙΑΤΖΕΡ	67	2602
ΒΟΡΡΑΣ (δ.)	70	31464
ΒΟΥΛΑΚΑΝ	80	9989
ΒΥΖΑΝΤΑ Τ'Ν ΕΝΤΗΘΟΡ (δ.)	60	1434
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	9374
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041
ΓΑΛΑΤΕΙΑ Φ.	77	11269
ΓΑΛΗΝΗ	77	39236
ΓΕΩΡΓΗΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ	78	15269
ΓΕΩΡΓΙΑ Φ.	61	8592
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	61	7116
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	61	1545
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΕΜΠΕΡΙΚΟΣ	70	19162
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ.	71	6685
ΓΙΑΓΙΑΜΑΡΙΑ (δ.)	75	16489
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77	19284
ΓΙΟΥΝΙΤΥ	71	9508
ΓΙΟΥΡΟΓΙΟΥΝΙΤΥ	77	14275
ΓΙΟΥΡΟΣΗ	77	14274
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑ'Υ	74	19702
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290
ΓΚΑΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (δ.)	65	2986
ΓΚΑΣ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998
ΓΚΑΛΛ	70	15302
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ.	83	21200
ΓΚΕ'Ι'Α (δ.)	62	2201
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΜΠΑ'Ι'Ρ	76	16014
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ		
ΣΤΡΙΑ	73	16439
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΗΓΚΑ	76	13036
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΑΓΟΣ	74	16439
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	77	16275
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΑΝ	69	11148
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΟΥΡΝΤ	72	12919
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΠΗΡ	72	12919
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΕ'Ι'Σ	74	13036
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ	71	12463
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693
ΓΚΟΥΝΤ ΣΤΡΕΝΤ	76	14592
ΓΚΟΥΝΤ ΦΑΙΗΘ	75	15646
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΛΕΤΖΕΝΤ	69	22915
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ	70	22912
ΓΚΡΕ'Ι'Σ Α.	71	16306
ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229
ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	58	12732
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΤΡΙΑΣ	74	23010
ΓΟΥ'Ι'ΝΤΦΟΡΟΣ	62	1427
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΑΞ	75	19451

α. 'Ιντσόν 11/6	
ύπο ναυπήγηση	
ε. Λε Χάβρη 15/6	
ε. 'Αλεξάνδρεια 3/5	
α. Ν. 'Ορλεάνη 9/5	
α. Σιγκαπούρη 12/6	
α. Βανκούβερ 7/6	
πρόσ Ρίτοσντον Μπαίη 3/4	
ε. 'Ηστ Λόντον 13/6	
ναυπηγ. 'Αϊόι	
α. Χάμπτον 9/6	
ε. Σιγκαπούρη 10/6	
α. Χόβκι 4/6	
ε. Σάλλομ Βόε 6/6	
α. Σουέμα 16/5	
επιπλήθη άλλοδαπούς	
α. 'Αννα Μπαίη 28/5	
στών Πειραιά	
α. Θάντερ Μπαίη 8/6	
ε. Φουτζέρα 6/6	
πρόσ Εύξεινιο Πόντο 18/5	
ε. Θορόλιν 15/6	
επιπλήθη άλλοδαπούς	
ἀργεί Πειραιά	
α. Τεργέστη 8/6	
ε. Πειραιά 18/5	
α. Τζέντα 30/4	
επιπλήθη	
πρόσ Μπουσάν 7/6	
α. Σ. Φραντσίσκο 6/6	
ε. Μομπιλ 12/6	
ε. 'Αμστερνταμ 11/6	
πρόσ Κάντλα	
στή Καλκούτα 7/1	
α. Μερσίνη 27/5	
α. Γιοκοχάμα 3/6	
ε. Ρότερνταμ 19/6	
επιπλήθη άλλοδαπούς	
στό Λάγος 14/6	
ε. Ρουέζ 17/6	
δ. Σουέζ 18/6	
πρόσ 'Αγλερία	
πρόσ Γιούροπορτ 18/5	
α. Φιλαδέλφεια 9/6	
ἀργεί Πειραιά	
α. Φός 4/6	
ε. Π. Μαντράν 7/6	
ε. Πειραιά 13/6	
ἀργεί Πειραιά	
α. Λά Γκουέρα 26/5	
α. Φός 17/6	
ἀργεί Πειραιά	
ε. 'Αμστερνταμ 18/6	
ἀργεί Πειραιά	
ἀργεί Πειραιά	
α. Μόντραλ 31/5	
ἀργεί Στυλίδα	
ἀργεί Στυλίδα	
α. Ν. 'Υόρκη 27/5	
πρόσ Τζέντα	
ε. Κινούρα 14/6	
ε. Κολόμπο 17/6	
διάλυση Κίνα	
πρόσ Φουτζέρα 28/5	
πρόσ Τουρκία 19/5	
ἀργεί Πειραιά	
επισκευές Πειραιά	
πρόσ Γόνια 26/5	
δ. Γιβραλτάρ 12/6	
α. 'Αμπιζάν 8/5	
δ. Γιβραλτάρ 1/6	
α. 'Ρίο 'Ινάνιρο 3/6	
α. 'Ιτακού 24/5	
ε. Πόρτ 'Εβεργκλίετς 11/6	
δ. Θέροντενύ δία. 15/6	
α. 'Ιταζάϊ 29/5	
ε. Αύγουστα 15/6	
πρόσ Τζιμπουτί 15/5	
ε. Ρίο Γκράντε 7/6	
α. Ν. 'Ορλεάνη 15/5	
πρ. «Arize»	
ε. Σάντος 13/6	
στή Λά Γκουέρα 28/5	
ε. Μόντραλ 14/6	
ε. Ν. 'Ορλεάνη 12/6	
α. Ν. 'Ορλεάνη 28/5	
ε. Πρίν Ρούπερτ 15/6	
α. Ν. 'Ορλεάνη 7/6	
ἀργεί Πειραιά	
α. Ν. 'Ορλεάνη 31/5	
α. Ν. 'Ορλεάνη 29/5	
α. Ταμπίκο 5/6	
α. 'Αμβούργο 12/6	
στών Πειραιά	
α. Μομπιλ 13/6	
α. Σιγκαπούρη 1/6	
πρόσ 'Ανκόνα 27/5	
α. Ντ'ουρμπαν 10/6	
ε. Π. Κουετζάλ 15/5	
ε. Πειραιά 4/5	
ἀργεί Πειραιά	
α. Τενερίφη 1/6	
στών Πειραιά	
δ. Παναμά 11/6	
α. Πομπόνο 16/6	
α. Βανκούβερ 4/6	

ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ	72	19426
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265
ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ ΙΙ	75	19451
ΓΟΥΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451
ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ (δ.)	85	17199
ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.)	84	17199
ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ.)	84	17199
ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖΙ (δ.)	86	17199
ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ.)	86	17199
ΔΑΝΑΚΟΣ	77	20608
ΔΑΦΝΗ (δ.)	70	48473
ΔΑΦΝΗ	74	19451
ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ	58	10586
ΔΕΣΠΟΙΝΑ	77	64784
ΔΗΛΟΣ (δ.)	71	17957
ΔΗΛΟΣ	70	8825
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.)	82	31000
ΔΗΜΗΤΡΗΣ	85	25076
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.	83	35911
ΔΗΜΗΤΡΟΣ	76	62565
ΔΗΜΗΤΡΟΣ	77	12498
ΔΗΜΗΤΡΟΣ ΚΡΗΤΙΚΟΣ	84	21426
ΔΙΑΣ	71	16379
ΔΙΑΥΜΟΙ	76	19166
ΔΙΟΥΡΦΟΡΟΣ	72	18162
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48887
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847
ΔΩΔΩΝΗ (δ.)	54	11313
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705
ΔΩΡΙΚ ΤΖΑΒΕΛΙΝ	78	16326
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑ'Ι'ΝΤΕΝΤ.	85	21300
ΕΒΙΑ	61	10029
ΕΒΜΑΡ	76	16398
ΕΘΝΟΣ	77	16726
ΕΙΡΗΝΗ (δ.)	73	68157
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985
ΕΚΤΟΡ	70	16258
ΕΛ ΓΚΑΟΥΤΣΟ.	60	2091
ΕΛΕΝ	82	37811
ΕΛΕΝΗ	75	16421
ΕΛΕΝΗ	60	1995
ΕΛΕΝΗ ΙΙ.	75	35716
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927
ΕΛΕΟΝΟΡΑ Μ. (δ.)	77	66942
ΕΛΕΥΣΙΣ	62	1859
ΕΛΙΖΑ	69	6006
ΕΛΙΣ (δ.)	69	1553
ΕΛΙΤ (δ.)	75	60857
ΕΛΛΑΣ ΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	70	18734
ΕΛΛΑΣ ΦΩΣ (δ.)	79	254076
ΕΛΛΕΝΙΚ ΣΗ	72	11201
ΕΛΛΗ	76	12315
ΕΛΛΗ	76	11282
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΒΑΛΟΡ	84	22315
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΒΑΝ.		
ΓΚΟΥΑΡΝΤ	84	22135
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑ'Ι'ΝΕΡ	77	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	78	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ	79	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ	78	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ.	84	16805
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΝΤΗΦΑ'Ι'ΑΝΤ	85	16805
ΕΛΑΜΙΝΑ (μ.)	69	54857
ΕΛΑΟΥΤΑ (δ.)	69	41478
ΕΛΠΙΔΑ	63	1554
ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	75	16822
ΕΛΠΙΣ	71	9885
ΕΜΕΡΑΔ	85	28000
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890
ΕΝΤΕΒΟΡ	84	22208
ΕΝΤΕΡΠΡΑ'Ι'Ζ	85	22208
ΕΝΤΙΟΥΡΑΝΣ	85	22208
ΕΞΠΛΟΡΕΡ	84	22208
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006
ΕΠΟΣ	77	9786
ΕΠΟΣ	78	6053
ΕΡΙΕΤΤΑ ΙΙ (δ.)	72	128140
ΕΡΜΗΣ	72	15951
ΕΡΜΙΟΝ	66	4508
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΠΕΤΡΑΚΗ	73	18892
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΣ Α.	76	16844
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16935
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006
ΕΥΡΙΠΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672
ΕΥΡΥΑΛΟΣ	73	10713
ΕΥΡΩΠΗ	59	8222
ΕΦΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57160
ΖΑΝΕΤ	66	4503
ΖΑΝΝΗΣ	81	22857
ΖΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ	74	30188
ΖΕΤΤΑ	71	20516
ΖΗΝΟΒΙΑ	68	15841
ΖΗΝΩ	81	23100
ZIM ΚΑΧΙΟΥΓΚ	72	15952
ZIM ΠΕΙΡΑΙΑΣ	73	11856
ZIM ΣΥΔΝΕ'Υ	72	13098
ZIM ΤΡΙΕΣΤΗ	73	11856
ZINI	76	11348
ZYΓΟΣ	76	19166
ΗΛΕΚΤΡΑ (δ.)	72	54719

δ. Ντόβερ 18/6	
ε. Καοσιούγκ 2/6	
α. Λός Πάμιας 27/5	
α. Γκόλβεστον 3/6	
α. Πόρτ Κελάγκ 6/6	
πρόσ Κίνα 28/5	
ε. Σουέζ 18/6	
δ. Γιβραλτάρ 5/6	
πρόσ Τζιμπουτί 24/5	
α. Τζουμπιλ 3/6	
δ. Γιβραλτάρ 15/6	
α. Γιβραλτάρ 11/6	
ε. Πειραιά 14/6	
δ. Π. Σαϊό 12/6	
πρόσ 'Ιαπωνία 31/5	
μεσογειακές μεταφορές	
δ. Ντόβερ 6/6	
ε. Φός 14/6	
α. Τσαγκουαράμας 7/6	
α. Κόρπους Κρίστι 26/5	
μετ. «Φαλασσίνη 'Αξία» (κ.)	
α. 'Αμστερνταμ 14/6	
πρόσ «Αίγις Μπάλτικ»	
α. Γιβραλτάρ 17/6	
α. ΝΤαλιάν 6/6	
ε. Τζέντα 4/6	
α. Σιγκαπούρη 5/6	
ε. Σιγκαπούρη 21/5	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Λάρνακα 17/6	
δ. Δαρδανέλλια 27/5	
ε. 'Ικόνια 25/5	
πρόσ 'Οδησσό 14/5	
ἀργεί Βασόρα	
στή Τζέντα 25/2	
πρόσ Μπαγκλαντές 25/5	
δ. Π. Σαϊό 25/5	
πρόσ Ντόρμμαν 30/5	
στή Σιβιταβέστια	
μετ. «Andrew H» (κ.)	
ἀργεί Πειραιά	
ε. Βενετία 15/6	
α. Ροζάριο 10/6	
ἀργεί Πειραιά	
ε. Ροζάριο 3/6	
ε. Χαβόνα 10/6	
πρόσ Α. 'Ανατολή 22/5	
μεσογειακές μεταφορές	
πρόσ Μπαγκλόκ 27/5	
δ. Ντόβερ 19/6	
πρόσ Γιβραλτάρ 4/5	
ἀργεί Πειραιά	
στήν Πάχη (ἀποθήκη)	
στής Μπίτερ Δέικς	
α. Χιούστον 7/6	
ε. Βομβάη 13/6	
δ. Παναμά 18/6	
α. 'Ηστ Λόντον 4/6	
α. Κεμπέκ 12/6	
α. Π. Τάλμποτ 13/6	
δ. Θέροντενύ δία. 16/6	
ε. Ν. 'Ορλεάνη 12/6	
α. Τσουρούγκα 21/5	
α. Χουάγκου 7/6	
πρόσ Καοσιούγκ 24/5	
α	

ΗΛΙΟΠΟΛΙΣ.....	77	34035
ΗΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ.....	81	16700
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΡΑ (μ.).....	81	58397
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΞΑ.....	84	25063
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ.....	78	15660
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ.....	77	15660
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ.....	68	12660
ΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ.).....	69	51732
ΘΑΣΟΣ Α'Ι'ΛΑΝΤ.....	76	9444
ΘΕΑΓΕΝΗΣ.....	72	9986
ΘΕΚΟΣ.....	78	16685
ΘΕΟΚΥΗΤΩΡ.....	73	69904
ΘΕΟΔΩΡΟΣ.....	85	41872
ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ (δ.).....	68	44863
ΘΕΟΦΑΝΩ.....	77	14584
ΘΕΟΦΑΝΩ ΛΙΒΑΝΟΥ.....	82	24000
ΘΕΟΦΙΛΟΣ Ι. ΒΑΤΗΣ.....	77	16380
ΘΕΡΜΟΠΥΛΑΙ (δ.).....	55	8992
ΘΕΤΙΣ.....	74	35540
ΘΗΡΑΣΙΑ.....	84	28100
ΘΗΣΕΑΣ (δ.).....	76	51546
ΘΗΤΑ ΑΡΓΩ (δ.).....	72	2895
ΙΑΣΩΝ (δ.).....	75	64739
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΛΟΥΡΥ.....	55	5690
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ.....	83	20960
ΙΟΝΙΑΝ ΕΜΠΡΕΣ.....	67	14569
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ.....	73	15498
ΙΟΝΙΑΝ ΚΙΓΚ.....	68	16227
ΙΟΣ.....	85	34400
ΙΧΘΕΙΣ.....	77	19166
ΙΩΑΝΝΑ Β. (δ.).....	61	22075
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ.....	81	18610
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΣ (δ.).....	82	30041

K. Z. ΜΙΧΑΛΟΣ.....	76	16023
ΚΑΒΑΔΙΑΣ Ν.....	71	9810
ΚΑΒΟ ΜΑΤΑΠΑΣ.....	77	12772
ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ.....	76	12772
ΚΑΘΡΙΝ Α.....	70	16285
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Α.....	74	15938
ΚΑΛΛΙΡΟΗ ΠΑΤΡΟΝΙΚΟΛΑ.....	85	17879
ΚΑΛΜΑΡ.....	51	6199
ΚΑΛΥΨΩ (δ.).....	68	35450
ΚΑΜΑΤΕΡΗ.....	78	14568
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ.....	81	31850
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ.....	81	15819
ΚΑΠΕΤΑΝ ΚΩΣΤΑΣ.....	59	8313
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΥΤΕΡΗΣ.....	68	25120
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ.....	81	15819
ΚΑΠΕΤΑΝ ΧΑΛΑΡΗΣ (μ.).....	78	9918
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΡΕΓΟΣ (δ.).....	72	58185
ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ.....	71	30193
ΚΑΠΤΑΙΝ ΣΤΕΦΑΝΟΣ.....	78	10372
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Γ. Π.....	76	123648
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Δ.....	77	21194
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ.....	69	9116
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ.....	82	29281
ΚΑΡΜΕΝ ΑΛΒΑ.....	73	14212
ΚΑΡΜΕΝ ΚΑΡΙΝΑ.....	72	14212
ΚΑΡΜΕΝ ΜΑΡΕ.....	71	13017
ΚΑΡΜΕΝΣΙΤΑ.....	73	6900
ΚΑΡΟΛΙΝΕ Π.....	73	13324
ΚΑΡΟΣ.....	67	12702
ΚΑΡΠΑΘΟΣ.....	68	12701
ΚΑΡΥΑΝΤΑ.....	73	34067
ΚΑΡΥΑΤΙΣ.....	70	16040
ΚΑΣΤΩΡ.....	72	12059
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ.....	77	8750
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Τ. (δ.).....	68	2376
ΚΑΤΙΝΑ (δ.).....	66	38878

ΚΕ'Ι'Π ΜΑΤΑΠΑΣ.....	77	10480
ΚΕ'Ι'Π ΡΕ'Ι'Σ.....	87	10500
ΚΕ'Ι'Π ΣΑΝ.....	73	62311
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.).....	78	245140
ΚΙΜΩΛΟΣ II.....	71	2963
ΚΙΝΑΡΟΣ.....	67	12701
ΚΙΡΚΗ (δ.).....	70	44954
ΚΙΣΣΑΜΟΣ (δ.).....	62	1591
ΚΙΛΑΙΡΗ Α. ΣΤΑΒΛΙΡΗ.....	77	17300
ΚΟΜΕΤ.....	72	9824
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ.....	71	15547
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ.....	73	39219
ΚΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ.....	83	45025
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (μ.).....	77	105000
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΝΑΜΠΛ.....	72	39219
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ.....	71	38820
ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.).....	73	114543
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ.....	68	22836
ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ.....	70	24893
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ ΚΑΡΡΙΕΡ.....	71	14764
ΚΟΡΙΔΑΝΑ (δ.).....	84	38000
ΚΟΥΚΑΜΠΟΥΡΑ.....	72	40720
ΚΡΑΝΤΩΡ.....	71	8830
ΚΡΑΤΙΛΑΟΣ.....	76	6598
ΚΡΑΤΙΝΟΣ II.....	75	6084
ΚΡΑΤΩΝ.....	76	7427
ΚΡΗΤΗ (δ.).....	69	34169
ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ (δ.).....	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ.....	82	11500
ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (δ.).....	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.).....	68	14923
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ.....	82	11500
ΚΡΗΤΗ ΓΚΟΛΑΝΤ.....	86	13100
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΝΒ (δ.).....	74	42470
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΛΑΝΤ.....	78	10832
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.).....	67	14926
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (δ.).....	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ.....	82	11500
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.).....	73	42470

ε. Βρόστη 12/6	
α. Λέ Χάβρη 5/6	
α. Χάντερστον 3/6	
α. Ρότερνταμ 20/6	
έπωληση Έλληνες ύψωσε Κυπριακή	
ε. Βόλο 8/5	
δ. Σουέζ 12/6	
α. Πειραιά 4/6	
α. Ν. Όρλεάνη 8/5	
πρόσ Ίαπωνία 29/6	
μετ. «Εόλη» (ε.)	
στό Σάλλομ Βόε 20/6	
α. Πειραιά 11/6	
πρόσ Πακιστάν 21/5	
ε. Γιβραλτάρ 23/5	
άρχει Πειραιά	
πρόσ Σιγκαπούρη 26/5	
πρόσ Λός Άντζελες 13/5	
α. Κόρπουα Κρίστι 22/5	
στό Μπιμπάο	
α. Σιγκαπούρη 25/5	
μεσογειακές μεταφορές	
ε. Ν. Υόρκη 7/6	
πρόσ Κωνσταντίνα 9/5	
ε. Πειραιά 22/5	
πρ. «Αρμενιστής»	
α. Σιγκαπούρη 10/6	
α. Κήλαγκ 5/6	
ε. Άλεξάνδρεια 3/5	
ε. Ρίο Γκράντε 16/5	

δ. Παναμά 18/5	
μετ. «Γιάκι» (κ.)	
δ. Παναμά 8/5	
ε. Μπαγκόκ 26/5	
α. Σαγκή 17/5	
α. Ν. Όρλεάνη 1/5	
α. Ντάρμαν 1/6	
ε. Λά Πλάτα 2/6	
στή Λουάντα	
πρόσ Περαικό 5/6	
πρόσ Όραν 27/3	
ε. Ν. Όρλεάνη 15/6	
ε. Βανκούβερ 14/6	
στό Ούμ Κουάρ	
πρόσ Κωνσταντίνα 31/5	
πρόσ Ούσαν 13/5	
πρόσ Άλγέρι 8/5	
α. Φρήπορτ 12/6	
δ. Π. Σαίδη 3/6	
στή Μπαγκόκ 29/5	
στό Χώρα Φακάν 23/3	

α. Άμβέρσα 11/6	
άρχει Πειραιά	
α. Σιγκαπούρη 4/6	
δ. Π. Σαίδη 13/6	
ε. Ριγιέκα 16/6	
α. Λίβερπουλ 20/6	
α. Σαουθάμπτον 10/6	
α. Ήοτ Λόντον 13/5	
ε. Πειραιά 6/6	
ε. Μοντεβιδέο 13/6	
α. Τζέντα 2/6	
δ. Γιβραλτάρ 10/6	
α. Ντάρμαν 8/6	
α. Άμβέρσα 30/5	
α. Μονόπολη 29/5	
α. Μπανιάς 2/6	

ΚΡΗΤΗ ΜΑΟΥΝΤΕΝΣ (δ.).....	82	18250
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑ'Ι'ΑΜΟΝΤ.....	77	10832
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ (δ.).....	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ.....	82	11500
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΑ.....	78	10832
ΚΡΗΤΗ ΠΛΑΤΙΝΟΥΜ.....	86	13100
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (δ.).....	86	24900
ΚΡΗΤΗ ΡΟΚ (δ.).....	82	18250
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ.....	79	10832
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.).....	74	61054
ΚΡΗΤΗ ΣΙΛΒΕΡ.....	86	13100
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ' (δ.).....	73	61054
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.).....	73	42470
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ'Ι'ΝΤ.....	82	11500
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ.).....	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ (δ.).....	86	24000
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕ'Ι'Μ (δ.).....	86	24900
ΚΡΙΟΣ.....	71	11101
ΚΡΙΤΙΑΣ.....	67	9549
ΚΡΙΤΙΩΝΑΣ.....	76	6598
ΚΡΟΝΟΣ.....	73	11170
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ.....	78	21194
ΚΥΘΗΡΑ.....	66	13870
ΚΥΘΝΟΣ.....	62	4784
ΚΥΘΝΟΣ (δ.).....	71	17355
ΚΥΡΑΝΔΡΟΣ Α.Σ.....	77	23596
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ.....	81	29710
ΚΩΣΤΑΣ Ν. ΠΑΤΕΡΑΣ.....	86	24253
ΚΩΣΤΗΣ.....	77	20823

ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ.....	68	4350
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.).....	77	18658
ΛΑΚ Π.....	68	9118
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΝΒ.....	78	9485
ΛΑΚΩΝ.....	69	8825
ΛΑΜΥΡΑ.....	83	36000
ΛΑΡΑ Σ.....	72	8848
ΛΑΡΡΥ Λ.....	70	16306
ΛΕΑΝΔΡΟΣ.....	81	30644
ΛΕΜΑΝ.....	66	2953
ΛΕΝΤΑΤΑΛΑΝΤΙΚ.....	70	10618
ΛΕΟΝΤΑΣ (δ.).....	74	52830
ΛΕΩΝ.....	76	11049
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.).....	66	29287
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ.....	72	14212
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ.....	76	18104
ΛΗΤΩ (δ.).....	73	71764
ΛΗΤΩ.....	77	11264
ΛΙΑ (μ.).....	78	33191
ΛΙΜΠΕΤΡΕ'Ι'ΝΤ.....	83	20200
ΛΙΝΤΕΒΕΛΣ.....	78	12958
ΛΙΤΣΑ.....	77	6228
ΛΙΨ.....	68	9650
ΛΟΓΙΑΛΤΥ.....	69	9045
ΛΟ'Ι'ΝΤΑ (δ.).....	75	24408
ΛΟΚΡΙΣ.....	72	16402
ΛΟΥΣΙΟΣ.....	73	63287
ΛΟΥΣΥ.....	74	16006
ΛΥΔΙ.....	70	14878
ΛΥΔΙΑ II.....	72	10008
ΛΥΔΙΑ III.....	74	8740
ΛΩΡΕΝΣ Μ. (μ.).....	81	42105

ΜΑΓΔΑ Π.....	74	21755
ΜΑΖΑΛ (δ.).....	53	1493
ΜΑΖΑΛ II (δ.).....	65	2676
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.).....	70	17485
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.).....	81	23000
ΜΑΙΡΗ.....	68	22391
ΜΑΙΡΗΝΗ.....	72	20713
ΜΑ'Ι'ΣΤΡΟΣ.....	69	18923
ΜΑΚΕΔΟΜΑ.....	73	31427
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	68	9504
ΜΑΚΡΗΦΕΡ.....	69	8065
ΜΑΚΡΟΣΤ.....	69	8064
ΜΑΝΕΣΙ.....	70	11256
ΜΑΝΘΟΣ.....	77	5874
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.).....	83	32300
ΜΑΝΤΕΛΕΝ.....	70	5590
ΜΑΝΤΩ V.....	72	17432
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΗΣ.....	67	1262
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΛΗ.....	80	33500
ΜΑΟΥΝΤ ΠΙΝΔΟΣ.....	74	33147
ΜΑΡΑΘΟΝ ΡΗΦΕΡ.....	68	9505
ΜΑΡΑΚΙ.....	76	11282
ΜΑΡΕΣΟΛ.....	69	9623
ΜΑΡΗΓΩ Κ.....	74	9800
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ.....	78	10994
ΜΑΡΙΑ.....	81	29761
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.....	74	15938
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.....	84	19800
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.).....	70	51602
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.).....	73	17432
ΜΑΡΙΑΝΝΑ.....	79	5700
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.).....	75	68411
ΜΑΡΙΓΩ.....	72	9824
ΜΑΡΙΕΤΤΑ.....	65	8344
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (I.).....	67	40075
ΜΑΡΙΛΥ.....	71	16269
ΜΑΡΙΝΑ (δ.).....	80	40000
ΜΑΡΙΝΑ.....	70	19024
ΜΑΡΙΝΙΚΗ.....	73	85367
ΜΑΡΙΤΣΙΝΗ.....	73	30077
ΜΑΡΙΤΣΑ.....	68	29324
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ.....	72	17510
ΜΑΡΚΑ Λ.....	75	14785
ΜΑΡΚΙΖ.....	75	28082
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ.....	83	21000
ΜΑΡΟΥΔΙΩ.....	78	19974
ΜΑΡΞ.....	48	3388
ΜΑΡΩ Λ.....	85	25000
ΜΑΣΤΡ ΠΕΤΡΟΣ.....	69	22391

α. Βοστώνη 7/6	
α. Γιοκοχάμα 12/6	
στό Σουέζ 18/6	
ε. Μομπάσα 28/5	
α. Τορόντο 6/6	
πρόσ Λένινγκραντ 14/6	
πρόσ Άρουμπτα	
πρόσ Ν. Υόρκη 4/6	
ε. Ντάρμαν 15/6	
δ. Π. Σαίδη 15/6	
δ. Σουέζ 3/6	
δ. Π. Σαίδη 1/6	
δ. Π. Σαίδη 4/6	
α. Ρότερνταμ 20/6	

α. Φουτζέιρα 28/5	
ναυπηγ. Ναγκασακί	
πρ. «Scan Venture»	
α. Άμβέρσα 20/6	
πρόσ Τρίπολη 29/4	
α. Ν. Όρλεάνη 13/6	
άρχει Πειραιά	
α. Πειραιά 6/11	
α. Ίμμιγκχαμ 3/6	
ε. Τζέντα 7/5	
ε. Παράναγουα 6/6	
α. Υμουίντεν 6/6	
ε. Λός Άντζελες 15/6	

έπωληση Λιβερία	
α. Γιούροπουρτ 20/6	
δ. Ντόβερ 13/6	
ε. Γκρήνοκ 15/6	
άρχει Πειραιά	
πρόσ Ίαπωνία 22/5	
α. Βανκούβερ 8/6	
ε. Ν. Όρλεάνη 16/6	
πρόσ Άλγυπτο	
άρχει Πειραιά	
άρχει Σετουμαλά	
ύπεστειλε κυπριακή	
πρ. «Φαν' Άννα»	
στή Φορταλέζα	
πρόσ Πειραιά 13/6	
πρόσ Κολούμπια 10/6	
α. Σιγκαπούρη 4/6	
πρόσ Δακάρ 31/5	
πρόσ Κήλαγκ 17/4	
ε. Μομπάσα 25/5	
ε. Ρότερνταμ 20/6	
άρχει Πειραιά	
άρχει Βασώρα	
δ. Π. Σαίδη 17/6	
α. Μπιμπάο 15/6	
πρόσ Άζόρες	
μετ. «Ενία» (κ.)	
πρόσ Μπάγια Μπλάνκα	
πρ. «Μεσοοριό»	
ε. Άμβοούρ 17/6	
πρ. «Jarama»	

ε. Παράναγουα 9/5	
έπισκευές Πειραιά	
ε. Σ. Λουίς ντι Ρόν 11/6	
έπωληση άλλοδαπούς	
πρόσ Γουίλμινγκτον	
πρόσ Γάνδη 21/5	
α. Σιγκαπούρη 9/6	
α. Ν. Όρλεάνη 17/6	
πρόσ Ρότερνταμ 18/5	
α. Τζέντα 4/6	
α. Τζέντα 18/4	
ε. Άμβέρσα 1/6	
ε. Βενετία 16/6	
ε. Λέγκχορν 15/6	
πρόσ Άρουμπτα 7/6	
ε. Βοστώνη 21/6	
α. Βοστώνη 11/6	
α. Μασσαλία 2/6	
πρόσ Λένινγκραντ 6/6	</

ΜΕΪΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΛ	78	15688
ΜΕΛΕΤΗ	75	35516
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483
ΜΕΝΤΣΗΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957
ΜΕΤΣΟΒΟΝ (δ.)	80	45000
ΜΗΛΟΣ	84	28100
ΜΗΛΟΣ Α΄ ΤΑΝΤ	79	10991

ΜΙΛΕΝΑΚΙ	70	15345
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΑ΄ΤΝΕΡ	71	15998
ΜΙΝΙ ΛΑ΄ΤΟΝΕΣ	72	1583
ΜΙΝΙ ΛΑ΄ΤΤ	70	1585
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤΕΡΝ	71	1566
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΕ΄ΤΜΠΟΡ	71	1563
ΜΙΝΙ ΛΕ΄ΤΝ	70	1582
ΜΙΝΙ ΛΕ΄ΤΣ	69	1570
ΜΙΝΙ ΛΕΝΣ	71	1557
ΜΙΝΙ ΛΗ	71	1557
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	71	1588
ΜΙΝΙ ΛΗΦ	74	1584
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562
ΜΙΝΙ ΛΙΛΑΚ (δ.)	70	1596
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582
ΜΙΝΙ ΛΟΥΟΥΦ	71	1563
ΜΙΝΙ ΛΟΥΥ	71	1598
ΜΙΝΙ ΛΟΥΤ	71	1584
ΜΙΝΙ ΛΟΥΤΖΙΚ	70	1587
ΜΙΝΙ ΛΟΥΤΟΥΣ	70	1591
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592
ΜΙΝΙ ΛΥΜΦ	75	1587
ΜΙΝΙ ΛΩ	71	1594
ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580
ΜΙΝΩΣ	75	28082
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082
ΜΙΧΑΗΛ (δ.)	76	51977
ΜΙΧΑΗΛ Κ. (δ.)	75	60930
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067
ΜΙΧΑΛΗΣ (μ.)	72	55204
ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	74	8825
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715
ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172
ΜΟΝΤΑΝΑ	73	19818
ΜΟΝΤΟΜΠΑ	82	18011
ΜΠΑΛΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500
ΜΠΑΛΚ ΤΡΕ΄ΝΤΕΡ	83	32129
ΜΠΑΛΜΑΡ	72	6680
ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686
ΜΠΑΤΗΣ	73	78373
ΜΠΕΤΤΥ	70	10495
ΜΠΙ	75	7246
ΜΠΙΑΝΚΑ Λ.	73	9771
ΜΠΟΝΙΤΟ (δ.)	69	63357
ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935
ΜΠΡΑΒΟ ΚΑΤΕΡΙΝΑ	61	6155
ΜΠΡΑΒΟ ΤΖΟΡΤΣ	66	9085
ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΤΑΡ	65	5050
ΜΠΡΗΖ	64	35082
ΜΠΡΗΜ	85	25227
ΜΠΡΟΜΟΝΤ (δ.)	75	68637
ΜΥΚΟΝ ΓΟΥΑΙΝΒ.	77	13382
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	51705

ΝΑ΄ΤΑΝΤ	75	35561
ΝΑΤΑ	77	9359
ΝΑΤΑΛΙΑ Κ.	53	3577
ΝΑΤΑΣΣΑ Ι.	78	9773
ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207
ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478
ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478
ΝΕΑΠΟΛΙΣ (δ.)	81	29700
ΝΕ΄Ι ΒΥ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ	71	1997
ΝΕΛΑ	66	12259
ΝΕΜΕΑ	79	10993
ΝΕΝΑ	74	39866
ΝΕΟΤΗΣ	71	9082
ΝΕΣΤΩΡ	82	37000
ΝΕΣΤΩΡ ΣΚΑ΄Υ	72	9606
ΝΕΦΕΛΗ	70	14096
ΝΕΦΕΛΗ	83	39773
ΝΕΦΕΛΗ	56	9942
ΝΗΡΕΥΣ	75	44605
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	76	64631
ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΟΣ (δ.)	73	18494
ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29972
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΟΣ (δ.)	76	44689
ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (δ.)	75	44601
ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ	71	6737
ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (δ.)	80	33769
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.)	74	44699
ΝΗΣΟΣ ΣΚΙΑΘΟΣ	70	6702
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831

α. Σιγκαπούρη 16/6
ε. Τέξας Σίτυ 14/6
επωλήθη Έλληνες
επωλήθη άλλοδαπούς
προς Άλεξάνδρεια 5/6
άρχει Πειραιά
ε. Ν. Όρλεάνη 11/6
α. Σάλλου Βόε 20/6
α. Φιλαδέλφεια 7/6
α. Χόγκ Κόγκ 9/6
άρχει Πειραιά

α. Μομπιλ 1/6
άρχει Ν. Όρλεάνη
α. Κίγκτον 11/6
άρχει Πειραιά
δ. Παναμά 31/5
δ. Παναμά 27/5
άρχει Πειραιά
α. Ν. Όρλεάνη 11/6
α. Τζάκσονβιλ 12/6
άρχει Πειραιά
άρχει Ν. Όρλεάνη
άρχει Πειραιά
άρχει Ν. Όρλεάνη
άρχει Πειραιά
α. Ν. Όρλεάνη 3/6
άρχει Ν. Όρλεάνη
ε. Μπελζέ Σίτυ 15/5
ε. Ν. Όρλεάνη 16/6
α. Ν. Όρλεάνη 6/6
α. Βαλέντσια 9/6
ε. Γκίζαν 19/4
άρχει Πειραιά
δ. Γιβραλτάρ 12/6
άρχει Πειραιά
άρχει Πειραιά
δ. Παναμά 8/6
α. Βαλτιμόρη 15/6
άρχει Ν. Όρλεάνη
α. Ν. Όρλεάνη 29/5
προς Γκίζαν 11/5
δ. Παναμά 9/6
προς Κυμασσό 21/5
α. Χιούστον 17/6
άρχει Ν. Όρλεάνη
ε. Δεμερράρα 6/6
α. Ν. Όρλεάνη 26/5
προς Πειραιά 14/5
προς Βενετία 28/5
προς Όθρησσό 10/5
α. Λούι Τέρμιναλ 2/6
α. Φιλαδέλφεια 16/6
α. Τζέντα 8/6
ε. Ούμ Σαϊό 19/6
μετ. «Μακστόρμ» (ε.)
μετ. «Πλύμουθ» (κ.)
ε. Πειραιά 9/6
ε. Πόρτ Κέμπλα 14/6
α. Κόρπουα Κρίστι 8/6
ε. Παρανάγουα 29/5
επωλήθη
α. Πειραιά 11/6
ε. Κεμπέκ 9/6
α. Μπαχραϊν 18/6
ε. Χουάνγκου 25/5
α. Φουτζέιρα 16/6
προς Μπ. Άιρες 1/6
μεσογειακές μεταφορές
ε. Ίμμινγκχαμ 23/5
ε. Σκάπα Φλόου 7/6
α. Ν. Ύορκη 11/6
ε. Σιμόστον 13/6
προς ΗΠΑ 13/6
α. Πειραιά 29/1
άρχει Πειραιά
πρ. «Άφρिका»
άρχει Έλεουσινα
προς Ίνδονησία 20/5
επωλήθη άλλοδαπούς
ε. Λέγκχορν 5/6
ε. Ντουμπάι 14/6
α. Γιούροπουρτ 19/6

α. Ν. Όρλεάνη 16/6
προς Ίνδία 3/6
άρχει Κεντρά
ε. Άμπιτζάν 21/5
προς Σιγκαπούρη 13/6
προς ΗΠΑ 6/6
ε. Βομβάη 28/5
προς Άρούμπα 1/6
άρχει Έλεουσινα
άρχει Έλεουσινα
προς Τουρκία 27/5
ε. Πειραιά 2/6
άρχει Πειραιά
στή Ράτ Τανούρα 13/6
επωλήθη άλλοδαπούς
ε. Τζέντα 8/6
α. Σουθμπτον 14/6
στό Έλ Χάκλ (αποθήκη)
α. Πειραιά 12/6
δ. Γιβραλτάρ 12/6
α. Βενετία 4/6
α. Ταργακόνα 30/5
προς Γιβραλτάρ 16/6
δ. Σουέζ 14/6
άρχει Δουκνέκρη
α. Φός 12/6
δ. Π. Σαϊό 15/6
προς Φόκλαντς
ε. Ζντάνοβ 7/6

ΝΙΚΗΤΑΣ Φ.	64	6163
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	72	19162
ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	74	56960
ΝΙΚΥ	73	14667
ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004
ΝΟΡΦ ΒΑ΄Ι ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300
ΝΟΡΦ ΓΟΥΑΙΝΒ	54	7701
ΝΟΡΦ ΜΑΡΤΙΝΟΝΕΣ	84	36300
ΝΟΡΦ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	35854
ΝΤΑ΄Υ ΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	70	4800
ΝΤΑ΄Υ ΜΟΝΤ ΣΑΝ	70	4797
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥ΄ΙΝΤ	74	14523
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΓΚ	77	15320
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ	77	15320
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ	77	15320
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ	72	9710
ΝΤΙΛΙΝΤΖΕΝΣ Π.	71	9049
ΝΤΟΒΕΡ	81	13598
ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	71	17744
ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ	78	15229
ΟΔΥΣΣΕΑΣ (δ.)	75	74382

ΟΘΩΝΗ (δ.)	71	17355
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ	86	24253
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ		
ΝΑΒΙΓΚΕ΄ΙΤΟΡ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΠΡΑ΄ΙΝΤ	86	24253
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΠΡΟΥΝΤΕΝΣ	86	24253
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΗΜΑΝ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΚΑ΄Υ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΣΤΡΕΝΓΚΩ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΦΑΔΕΡ	86	35600
ΟΙΝΟΥΣΣΙΑΝ ΦΑ΄ΙΤΕΡ	86	24253
ΟΛΥΜΠΙΑ	66	3400
ΟΛΥΜΠΙΑ	72	4999
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	71	9709
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ.)	76	17880
ΟΛΥΜΠΙΚ ΓΚΑΛΑΖΥ (μ.)	82	35417
ΟΛΥΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	77	14644
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΟΝΤΥ	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΛ	84	17879
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.)	74	18204
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕ΄ΙΝΜΠΟΥΟΥ (δ)	75	43744
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.)	76	66259
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΙΣΤΟΡΥ	72	15498
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΥΟΥΠ	73	15478
ΟΛΥΝΘΙΑ	72	11946
ΟΜΕΡ	58	2556
ΟΡΑΜΑ (δ.)	73	20768
ΟΡΕΣΤΙΑ	72	11946
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ΄ΙΝΤ	83	20669
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ	83	20487
ΟΥΑΝΤΡΕΣ (δ.)	70	17485
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.)	65	28133
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ	53	2605

ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ (δ.)	76	81106
ΠΑΛΟΜΑ	77	29491
ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953
ΠΑΝΑΓΙΑ	68	4400
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α.	82	35127
ΠΑΝΟΡΑΜΑ (δ.)	74	20784
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Α.	82	35127
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΚΑΛΛΙΚΗΣ	80	11961
ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ	73	16640
ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ	82	30851
ΠΑΡΑΚΟΠΗ	77	16380
ΠΑΡΑΠΟΛΗ (δ.)	86	17800
ΠΑΡΑΚΕΥΗ	75	8960
ΠΑΡΗΣ ΙΙ (δ.)	80	42236
ΠΑΡΘΕΝΩΝ (δ.)	78	198163
ΠΑΡΙΣ 11783	78	198163
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ	73	11783
ΠΑΡΟΣ (δ.)	73	17355
ΠΑΣΑΔΕΝΑ (δ.)	67	45127
ΠΑΣΙΘΕΑ	71	80225
ΠΑΤΜΟΣ	71	8813
ΠΑΤΜΟΣ (δ.)	69	3585
ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ	85	25000
ΠΑΤΡΙΩΤΙΚ (δ.)	77	125947
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ	70	14724
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Α.	71	16306
ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.)	58	12297

ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376
ΠΕΛΙΑΣ	67	1183
ΠΕΛΛΑ	79	10993
ΠΕΛΛΑ	71	1594
ΠΕΛΛΗΝΗ	69	1476
ΠΕΛΤΕ΄Ι ΝΕΡ	70	1586
ΠΕΡΙΚΛΗΣ Γ.Κ.	74	36914
ΠΕΡΛ ΜΠΑ΄Υ	71	9623
ΠΕΡΣΕΥΣ	72	9742
ΠΕΤΡΑ	76	23149
ΠΕΤΡΙΑΝΑ (μ.)	81	31624
ΠΕΤΡΟΛΑ 30	56	2796
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.)	66	43399
ΠΕΤΡΟΛΑ 40	58	1781
ΠΕΤΡΟΛΑ 80	71	1599
ΠΕΤΡΟΛΑ 141	44	1593
ΠΕΤΡΟΛΑ 142	44	1594
ΠΕΤΡΟΛΑ 143	44	1594
ΠΕΤΡΟΛΑ 144	44	1594
ΠΕΤΡΟΛΑ 145	45	1594
ΠΕΤΡΟΛΑΓΚΑΣ 2(δ.)	77	45755
ΠΕΤΡΟΠΟΛΙΣ	78	31368
ΠΗΓΑΣΟΣ	73	9749
ΠΗΓΑΣΟΣ	75	13275
ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.)	81	24021
ΠΗΓΑΣΟΣ ΣΤΑΡ	58	3830
ΠΙΝΔΑΡΟΣ	63	10617
ΠΙΝΔΟΣ	81	15825
ΠΙΣΤΙΣ	73	13631

άρχει Πειραιά
ε. Πασανάουα 3/5
α. Κόρπουα Κρίστι 7/6
δ. Γιβραλτάρ 13/6
προς Βραζιλία 11/6
ε. Άγκόνα 15/6
άρχει Άλεξάνδρεια
α. Τενερφ 9/6
προς Ούλλαν 7/6
προς Σάντος 13/6
α. Σαλβατόρ 4/6
α. Καζαμπλάνκα 17/5
α. Ν. Ύορκη 7/6
δ. Παναμά 5/6
α. Άμβέρσα 3/6
ε. Χάμπτον 14/6
ε. Ρότερταμ 22/5
προς Πειραιά 10/6
πρ. «Πόρσο»
α. Πόρτ ντε Μπασόκ 12/6
προς Χαβάνα 9/5
προς Νιγηρία 14/6

α. Σουάνση 21/6
ε. Τσιτακόγκ 17/6
ναυπηγ. Ούλλαν
προς Ταϊβάν 16/5
α. Ν. Όρλεάνη 13/6
ναυπηγ. Ούλλαν
ναυπηγ. Ούλλαν
προς ΗΠΑ 14/6
α. Ν. Όρλεάνη 13/6
α. Σιγκαπούρη 8/6
πρ. «chantilly»
προς Βεγκάζη 12/5
δ. Μπρανομπούτελ 2/6
στον Πειραιά
ε. Χάτσινα 24/5
υπέστειλε παναμαϊκή
ε. Ν. Ύορκη 15/6
υπέστειλε παναμαϊκή
α. Αύγουστα 11/6
δ. Σουέζ 10/6
ε. Σιγκαπούρη 13/6
μετ. «Χαράλαμπος Β.» (κ.)
μετ. «Εργίνα» (κ.)
προς Δεμερράρα 4/6
μεσογειακές μεταφορές
ε. Μάντρε ντε Ντέους 5/6
προς Κωσταντίνα 9/6
επωλήθη
α. Φουτζέιρα 953
στό Νατάλ (αποθήκη)
στό Λάγος 23/4

ε. Πειραιά 4/6
α. Τενερφ 2/6
προς ΕΞΣΔ 21/5
επωλήθη
άρχει Πειραιά
ε. Ίντσον 4/6
α. Μάντρε ντε Ντέους 30/5
α. Ντάρμπαν 6/6
α. Σιγκαπούρη 14/6
α. Χουέιβα 10/6
α. Λός Άντζελες 13/6
υψωσε κυπριακή
α. Ρότερταμ 17/6
α. Ρότερταμ 12/6
α. Κεχάν 1/6
ανάμεινε Ραμπίχ 29/3
ε. Πειραιά 21/4
προς Κουβα 20/3
α. Δουκνέκρη 14/6
δ. Γιβραλτάρ 8/6
ε. Πειραιά 27/4
α. Άμβουόργου 26/5
ε. Πειραιά 12/6
προς Σιγκαπούρη
α. Τζέμπελ Ντίνα 12/4
μετ. «Nivi» (κ.)
ε. Τζέντα 13/6
προς Αύγουστα 5/6

δ. Π. Σαϊό 19/6
ε. Πειραιά 6/6
ε. Ίκόνα 23/5
επωλήθη
μεσογειακές μεταφορές
ε. Ν. Όρλεάνη 15/6
α. Πειραιά 14/4
άρχει Ταϊτούσκ
ε. Τσουρούγκα 11/6
προς Τζέντα 1/6
ε. Πειραιά 12/6
α. Πειραιά 7/6
ε. Πειραιά 3/5
α. Φουτζέιρα 9/6
μεταφορές Τζέντας
άρχει Πειραιά
άρχει Πειραιά
μεταφορές Τζέντας
μεταφορές Τζέντας
ε. Τζέντα 5/6
πρ. «Tembe Bay»
ε. Σάντα Μάρτα 10/6
προς Ντακόρ 14/5
α. Σιγκαπούρη 9/6
α. Άδεν 26/4
άρχει Γαλαξείδι
στό Πόρτ Κέλαγκ 4/6
ε. Ντακόρ 4/6

ΠΙΣΤΙΣ	55	3768	άρχει Λομπίτο
ΠΛΑΝΕΤ	78	9864	πρός 'Αλεξάνδρεια 18/4
ΠΟΛΥΜΝΙΑ (δ.)	65	31768	πρός Λάγος 12/6
ΠΟΛΥΩ.	68	36365	πρός Κωνσταντίνα 21/5
ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ	77	16014	ε. Τέμα 22/4
ΠΟΝΤΕΝΕΓΚΡΟ	64	2961	άρχει Γαλαξίδι
ΠΟΝΤΟΚΡΑΤΗΣ	81	15852	πρός Γιοκοχάμα 30/5
ΠΟΝΤΟΠΟΡΕΙΑ	71	80194	δ. Γιβραλτάρ 12/6
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ	85	15880	πρός Φιλιππίνες 1/5
ΠΟΝΤΟΠΟΡΟΣ	74	15976	ε. Δαμιέτα 7/6
ΠΟΠΗ	67	11002	α. Βαρκελώνη 17/6
ΠΟΠΗ Π.	77	10558	πρός Σιγκαπούρη 15/6
ΠΟΞΕΙΔΩΝΙΑ	55	5033	άρχει Πειραιά
ΠΟΞΕΙΔΩΝ	68	10891	πρός 'Αργεντινή 5/6
ΠΟΞΕΙΔΩΝ Β.	58	11048	στό Σουέζ (αποθήκη)
ΠΟΥΝΕΝΤΕΣ	68	9650	άρχει Πειραιά
ΠΡΟΓΚΡΕΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚ	78	6300	α. Χιούστον 1/5
ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ (δ.)	71	60929	α. 'Ιμμιγκχαμ 20/5
ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ	70	9865	α. Θέοντα 13/6
ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.)	74	124724	ε. Φουτζέιρα 15/6
ΠΡΟΤΟΠΟΡΟΣ	72	3166	α. Σίβιταβέτσια 15/6
ΠΥΛΟΣ	81	13800	επωλήθη
ΠΥΡΡΟΣ	77	14072	α. Ντάρμπαν 22/5
ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.)	57	12875	πρός 'Ελλάδα 27/5
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪ'Υ (δ.)	77	18325	ε. Πειραιά 12/6
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪ'Υ 2 (μ.)	79	32023	ε. Πειραιά 12/6
ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪ'Υ 3 (δ.)	78	69016	στην Πάχη
ΡΑΜΠΛΑ ΤΖΟΥΝΙΟΡΣ	77	5802	πρός Π. Καμπέλλο
ΡΕΑ ΣΑΝ	69	1999	δ. Ντόμπερ 11/6
ΡΕΑ ΣΗ.	69	2995	ε. Ραβέννα 16/6
ΡΕΑ ΣΤΑΡ	77	1573	πρ. «'Αγιος Σπυρίδωνας»
ΡΗΤΖΕΝΤ ΣΚΑ'Υ.	70	15769	άρχει Πειραιά
ΡΙΚΙ (μ.)	85	25250	πρός 'Α. 'Ανατολή 22/5
ΡΟΚΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	11160	πρός Πειραιά 24/5
ΡΟΛΛΟΝ	73	38611	ε. Χάμπον 14/6
ΡΟΣΑΝΑ	78	11348	ε. Κοτονού 12/6
ΡΟΥΛΑ	62	811	μεσογειακές μεταφορές
ΡΟΥΜΠΥ ΣΤΑΡ	74	13633	πρός ΗΠΑ 30/5

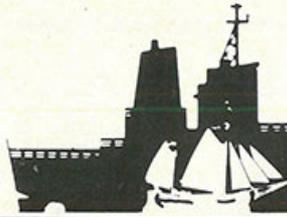
ΣΑΙΝΤ ΓΕΡΑΖΙΜΟΣ	71	9644	πρός Λουάντα 30/4
ΣΑΜΠΙΛΛΕ (δ.)	65	2916	επωλήθη διάλυση
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΠΤΑΙΝ	85	35490	πρός ΕΣΣΔ 10/6
ΣΑΝ ΒΙΛ (μ.)	77	19742	ε. Ν. 'Ορλεάνη 16/6
ΣΑΝ Π.	81	35522	ε. Σάν Λορέντζο 14/6
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	79	10600	α. Καράτι 15/5
ΣΑΝ ΤΖΩΝ	71	9077	α. Ν. 'Ορλεάνη 1/5
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ	71	9084	στη Βομβόη
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ	75	1999	ε. Σουίνσβαλ 16/5
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13646	επωλήθη άλλοδαπούς
ΣΑΞΕΣΟΡ III	72	16983	δ. Κων/πολή 26/5
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ	72	16402	α. Σιγκαπούρη 15/6
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	57	9001	άρχει Λομπίτο
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	α. Σεβίλλη 12/6
ΣΕΡ ΤΖΩΝ	78	10995	ε. 'Αλεξάνδρεια 7/4
ΣΕΡ ΤΖΩΝ (δ.)	76	81438	πρός Περού 28/5
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	πρός Βιτόρια 6/6
ΣΗ ΓΙΟΥΝΙΟΝ	83	21427	πρός Μπαγκκόκ 27/5
ΣΗ ΚΕΗ	75	15223	ε. Γένοβα 12/6
ΣΗ ΛΑΙΔΗ	71	9767	α. Χιούστον 14/6
ΣΗ ΛΟΡΝΤ	70	9783	πρός Καλλάδ 8/6
ΣΗΓΚΛΟΥΡΥ (δ.)	74	17724	πρ. «Ση Γκλόρυ»
ΣΗΜΠΕΡΝΤ	74	36465	α. Τζέντα 20/5
ΣΙΔΩΝ	66	2202	άρχει Χαλκίδα

ΣΙΑΒΕΡ ΑΘΕΝΣ	73	9948	δ. Σουέζ 6/6
ΣΙΑΒΕΡ Α'ΙΜΠΕΞ	76	11866	α. Παραντίπ 31/5
ΣΙΑΒΕΡ ΑΡΡΟΥ	78	11272	δ. Παναμά 11/6
ΣΙΑΒΕΡ ΓΚΑΛΦ	84	13750	δ. Παναμά 6/6
ΣΙΑΒΕΡ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	77	11272	α. Γιοκοχάμα 2/6
ΣΙΑΒΕΡ ΗΓΚΛ	78	11272	α. Λονδίνο 13/6
ΣΙΑΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8961	στόν Πειραιά 22/6
ΣΙΑΒΕΡ ΑΗΝΤΕΡ	84	16800	στό Ζανζίβικ
ΣΙΑΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	84	13911	δ. Παναμά 2/6
ΣΙΜΟΥΝ	71	9093	μετ. «Trinity Sierra» (κ.)
ΣΙΦΝΟΣ	66	10663	άρχει Πειραιά
ΣΙΦΝΟΣ Α'Ι'ΛΑΝΤ	85	10511	ε. Πόρτ Κέμπλα 15/6
ΣΚΑΠΓΟΥ'Ι'ΝΤ	70	9077	πρός Τζενεράλ Σάν Μαρτίν
ΣΚΑΠΛΕ'Ι'Κ	53	3899	άρχει Χαλκίδα
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19166	α. Βενετία 9/6
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	πρός Ροστόκ 3/4
ΣΟΦΟΥΛΑ	76	3814	πρός 'Οράν 9/6
ΣΠΟΡΑΔΕΣ (δ.)	85	18000	πρός Δακάρ 1/6
ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	85	31296	πρός 'Αρτζύλ Τέρμιναλ 30/4
ΣΠΥΡΟΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	85	16794	ε. Μπότγουιν 14/6
ΣΤΑΔΙΟΝ	75	18701	α. Νταμπιέρ 16/6
ΣΤΑΛΩ 2	68	22118	ε. Μπάχια Μπλάνκα 15/6
ΣΤΑΜΙΝΑ	69	13942	ύψωση κυπριακή
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ	67	39403	α. Σάν Λορέντζο 4/6
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΒΕΡΤΣΙΟΥ(μ.)	73	32510	ε. Σάντος 12/6
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ	72	31334	πρός Βέλγιο 3/6

ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΥΣ	77	19886	ε. Ντάρβιν 16/6
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	77	19886	πρός Νιούκασλ 5/6
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ II.	71	1584	πρός Μήλο 11/6
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. Λ. (δ.)	76	163810	πρός Ράκ Τανούρα 3/6
ΣΤΕΝΑ ΤΡΑΣΤ	81	32292	δ. Θέρσεντεντ 'Αιλαντ 9/6
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	69	11432	μετ. «Dignity» (κ.)
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	60	2517	επωλήθη άλλοδαπούς
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953	επωλήθη
ΣΥΜΜΑΧΙΑ	57	2520	μεσογειακές μεταφορές
ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576	πρός Φιλαδέλφεια 19/5
ΣΥΡΑ	77	16380	ε. 'Οριστόν 12/6
ΤΑΚΗΣ Ε. (δ.)	66	38260	στό Γκουαγιακουίλ
ΤΑΝΙΠ (δ.)	75	4525	ε. Ρόττερταμ 20/6
ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ Γ.	58	4236	μεσογειακές μεταφορές
ΤΑΡΕΚ	53	4097	μεσογειακές μεταφορές

ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785	δ. Γιβραλτάρ 5/6
ΤΑΥΡΟΣ (δ.)	77	18707	ε. Ν. Χάβεν 16/6
ΤΑΥΡΟΣ	73	17646	ε. Ν. 'Υόρκη 8/6
ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	πρός Ταϊβάν 23/5
ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙΗ	72	9081	πρός 'Ιράν 26/5
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ	74	8915	πρός Σιγκαπούρη 15/6
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ II.	80	9100	ε. 'Ασσάμ 3/6
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ III.	89	9100	ε. Λάγος 2/5
ΤΖΕΤ VI (δ.)	61	1389	α. Σφάξ 9/6
ΤΖΙΜΙΛΑΤΑ	71	16275	δ. Σέβν 'Αιλαντς 23/5
ΤΖΙΝΙ II.	69	16229	α. Ντουλούβ 29/5
ΤΖΟΥΣΣΑΡΑ (δ.)	63	9143	πρός Φώκλαντς
ΤΖΩΝ	71	13857	ε. Μπ. Σαχίν Ρεζάι 23/5
ΤΖΩΝ Κ.	78	15364	α. Ν. 'Ορλεάνη 3/6
ΤΖΩΡΤΖ	65	4323	άρχει 'Ελευσίνα
ΤΖΩΡΤΖ Λ.	75	14786	πρός Βερμούδες 2/6
ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ	77	11348	πρός Ντέονσε 56/5
ΤΗΝΟΣ	68	8825	διάλυση Κίνα
ΤΙΓΡΗΣ (μ.)	73	67904	πρός Λίβερια 2/6
ΤΙΝΑ (δ.)	76	163810	άρχει Πειραιά
ΤΙΤΑΝ (δ.)	71	51281	στό Γκιζάν (αποθήκη)
ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	στό 'Αγγέρι
ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.)	69	53829	πρός Μπών 22/5
ΤΟΝΥ	62	6246	πρός 'Ιταλία 12/6
ΤΟΝ ΧΙΑ	78	19211	ε. Παρανάγουα 23/5
ΤΟΣΟΤΗΣ	74	19166	δ. Ντόμπερ 30/5
ΤΟΣΟΤΗΣ	71	9082	άρχει Πειραιά
ΤΟΠΑΖ	85	28000	α. Ροζάριο 9/6
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΝΤ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ.	84	17210	α. Γιοκοχάμα 12/6
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ ΜΑΡΙΝΕΡ	84	17210	πρός Θορόλοντ 14/6
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΓΟΥ'Ι'ΝΤ	81	16500	ε. Χιούστον 15/6
ΤΡΕΖΟΥΡ Α'Ι'ΛΑΝΤ	74	13639	α. Γουλιμκτον 7/6
ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ	69	1580	ε. 'Αμβούργο 17/6
ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Νταλίν 27/5
ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	πρός Σαντίνα 9/6
ΤΣΙΛΛΥ	73	6680	ε. Λάκ Παλις 18/6

ΤΥΧΗ	70	10886	α. Λίβερπουλ 22/5
ΥΒΟΝΝΗ	68	13858	πρός Π. Καμπέλλο 4/6
ΥΔΡΟΧΟΣ	75	19166	πρός Φλόσσινγκ 30/5
ΥΠΕΡΙΩΝ	84	2167	πρός 'Ηράκλειον
ΦΑΔΕΡ	77	17323	α. Κάρντιφ 11/6
ΦΑΕΘΩΝ	71	11502	ε. Ρεσίφ 1/6
ΦΑΙΔΡΑ (δ.)	71	73503	στό Τσαντίβ
ΦΑΙΔΡΑ	74	12519	επισκευές Πειραιά 30/3
ΦΑΝΤΑΣΥ Λ. (δ.)	74	23123	ε. Πειραιά 18/5
ΦΑΡΟΞΙΠ Α. (δ.)	75	138255	άρχει Πειραιά
ΦΕΙΔΙΑΣ	73	19747	ε. Φιλαδέλφεια 15/6
ΦΕΛΙΣΙΤΥ Λ. (δ.)	84	31411	α. Μπαχαίνη 6/6
ΦΕΛΛΟΣΙΠ Α. (δ.)	74	118215	πρός Χόρ Φακάν 6/6
ΦΕΝΙΣΙΑΝ ΦΛΑΓΚ.	54	2174	μεσογειακές μεταφορές
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΣ I.	83	17217	ε. Τσάλνα 28/5
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΣ II.	84	19049	α. Φάμουθ 6/6
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΣ III.	84	19049	πρός 'Αλεξάνδρεια 8/5
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΣ IV.	84	19049	ε. Σαγκάη 3/5
ΦΙΛΙΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	76	22297	α. Χαμίνα 14/5
ΦΙΛΙΑ ΣΗ.	75	22577	ε. Σάντος 12/6
ΦΙΛΙΚΟΝ Α. (δ.)	76	41330	πρός Γουέστερπορτ 10/6
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48882	πρός Γιβραλτάρ 13/6
ΦΙΝΕΣ Λ. (δ.)	75	24814	στό Μπάγιο Γκράντε 9/6
ΦΙΝΤΕΛΑΙΤΥ Λ. (δ.)	83	31321	α. Μομπίλ 6/6
ΦΛΑΓΚ ΑΝΤΡΙΕΝ	68	11384	πρός Πειραιά 10/6
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥ'Ι'ΛΙΑΜΣ	82	19974	στη Ν. 'Υόρκη (αποθήκη)
ΦΛΑΓΚ ΕΠΟΣ	86	21374	α. 'Αουτοντ 14/5
ΦΛΑΓΚ ΑΗΝΤΕΡ	72	20713	ε. Μορμουγκάδ 8/6
ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΝΑ	74	20513	ε. Κουινγκουκντάο 6/6
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ	72	7201	άρχει Πειραιά
ΦΛΑΓΚΣΙΠ Α. (δ.)	77	159633	άρχει Πειραιά
ΦΛΟΙΣΒΟΣ	71	19747	πρός Καράτι 2/6
ΦΛΩΡΑ	81	8831	πρ. «Mereditth E»
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364	α. Λάκ Πάλιμας 9/6
ΦΟΡ ΦΛΑΓΚΣ II.	58	10340	στη Μπετζάγια 1/6
ΦΟΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ	77	35713	πρ. «Key Victory»
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	73	17918	α. Μόκχα 21/5
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Α. (δ.)	75	118216	πρός 'Ουάν 3/2
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000	πρός Βανκούβερ 25/5
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	65	9464	στό Χόρ αλ Ζουμπάιρ
ΦΡΑΤΖΗΣ	72	12463	μετ. «Tris Unity» (κ.)
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.)	76	122945	πρός Σιγκαπούρη 13/1
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.	79	9418	πρός Λονδίνο 15/6
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ	83	19550	δ. Παναμά 16/6
ΦΡΗΝΤΟΜΣΙΠ Α. (δ.)	75	146309	πρός Περισκό 7/2
ΦΡΗΝΤΟΝ	70	9839	πρός 'Ιαπωνία 4/6
ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885	α. Βισκαπατανάμ 12/6
ΦΡΟΣΤΥ	73	6680	ε. Τζέντα 6/6
ΦΩΤΕΙΝΗ Λ.	76	33107	α. Ναγκόγια 20/5
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.	68	2928	πρός ΕΣΣΔ 4/6
Χ.Α. ΜΑΡΓΑΡΩΝΗΣ	85	22629	α. Βαλλέτα 23/5
ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ	72	33267	ε. Παρανάγουα 7/6
ΧΕΡΙΤΕ'Ι'ΤΖ	77	39366	πρός 'Ακαμα 24/4
ΧΙΟΣ (δ.)	81	23000	α. Κόρπους Κρίστι 5/6
ΧΙΟΣ ΚΑΙΠΠΕΡ	73	6680	ε. Πειραιά 9/6
ΧΙΟΣ ΠΡΑ'Ι'ΝΤ	72	6671	ε. Σάρζα 13/6
ΧΙΟΣ ΦΑΙΘ	68	5527	α. Φουτζέιρα 12/6
ΧΙΟΝ	82	36202	πρός 'Ακαμα 10/6
ΧΟΕΓΚ ΑΜΑΛΙΑ	84	14103	α. Χιούστον 14/6
ΧΟΕΓΚΧ ΔΑΝΑΣΟΣ	84	14103	πρός Ταμπίκ 14/6
ΧΟΕΓΚΧ Γ. ΑΙΡΗ	84	14403	πρός Ταμπικό 13/6
ΧΡΗΣΤΟ Κ. II.	67	3831	άρχει Πειραιά
ΧΡΗΣΤΑΝ Γ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ	70	4145	μετ. «Sea Friar»
ΧΡΗΣΤΙΝΑ Κ.	78	16935	ε. Λάγος 17/4
ΧΡΥΣΑΝΘΗ	57	1328	μεσογειακές μεταφορές
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	61	13380	μεταφορές Περισκό
ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.	57	2361	μεσογειακές μεταφορές
ΩΚΕΑΝΟΣ (μ.)	86	24500	ναυπηγ. Ταμίνο



ΤΑ ΥΠΟ ΞΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

κ = κυπριακή
π = παναμαϊκή
Μ = Μάλτας
Λιβ = Λιβάνου

Ονδ = 'Ονδούρας
Φιλ = Φιλιππίνων
ΝΖ = Νέας Ζηλανδίας
Μπχ = Μπαχάμας

Βρ = Βρεταννίας
δ = δεξαμενόπλοιο
α = άνεχώρησε
ε = έφτασε

δ = διήλθε
πρ. = προηγούμενο όνομα
μετ. = μετονομάστηκε σε ...
* = άνασφάλιστο στο ΝΑΤ

ΑΒΑΝΤΙ (π.)	71	9132
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.)	76	22685
ΑΓΑΠΗ (δ.π.)	63	21613
ΑΓΙΑ ΕΙΡΗΝΗ (δ.κ.)	71	54687
ΑΓΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ (μ.π.)	71	8349
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (π.)	72	15110
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	70	17180
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	69	10182
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.)	78	15825
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ	73	8910
ΑΓΙΟΣ ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ (κ.)	71	18922
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.)	73	17355
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)	55	2056
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (κ.)	74	14671
ΑΓΛΑΪΑ 7 (π.)	74	8944
ΑΔΑΜΑΣ	83	45300
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.)	75	16191
ΑΕΛΛΩ	78	36548
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.)	69	11621
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.)	67	4507
ΑΘΗΣ ΕΞΠΡΕΣ (κ.)	69	6326
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.)	75	18251
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.)	81	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ		
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)	82	18500
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)	81	18500
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)	80	18495
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.)	83	18509
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.)	85	18350
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)	70	17485
ΑΘΛΟΣ IV(κ.)	66	1716
ΑΘΩΣ (κ.)	82	21733
ΑΪ'ΛΑΣ ΓΚΑΛΑΠΑΓΚΟΣ (μ.)	82	1051
ΑΪ'ΛΣΑ	72	16235
ΑΪ'ΝΙΚΟΛΑΣ I (κ.)	76	12376
ΑΪ'ΝΤΑ (κ.)	72	31935
ΑΪ'ΝΤΗΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (π.)	72	43479
ΑΙΟΛΟΣ (κ.)	68	3858
ΑΙΟΛΟΣ (Μπχ.)	71	9885
ΑΙΟΛΟΣ Κ. (Μ.)	66	40787
ΑΪ'ΡΟΝΕ Σ.Β. (κ.)	76	32567
ΑΪ'ΣΜΠΕΡΓΚ ('Ονδ.)	82	1133
ΑΙΤΖΗΝΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	60930
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ (Μπχ.)	73	53964
ΑΪ'ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	74	33061
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (π.)	69	5694
ΑΚΟΗ	74	68596
ΑΚΟΥΡ II (κ.)	73	8824
ΑΚΡΙΤΑΣ (Μπχ.)	71	9868
ΑΚΡΟΝ *	72	62701
ΑΚΡΟΝΗΣΣΟΣ (Κ.)	73	14765
ΑΚΤΗ	77	14998
ΑΚΤΗ (κ.)	71	7402
ΑΚΤΗ (κ.)	74	15756

ΑΚΤΙΒΙΤΥ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)	73	61300
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (λ.)	72	18724
ΑΛΓΚΑ (Μ.)	72	16134
ΑΛΕΓΚΡΕ (π.)	75	8896
ΑΛΕΚΟΣ Μ. (κ.)	74	20715
ΑΛΕΣ ΠΑ (κ.)	72	10237
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.)	69	1434
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.)	76	9784
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	81	15894
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.		
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	77	126621
ΑΛΕΞΙΑ II (δ.π.)	72	9943
ΑΛΕΦΑΥ II (κ.)	65	1219
ΑΛΘΕΑ (κ.)	71	20045
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.)	77	9875
ΑΛΙΚΙ (π.)	72	9943
ΑΛΙΝΑ Π. (δ.κ.)	65	29196
ΑΛΙΝΤΑ (Μ.)	71	19375
ΑΛΙΣ (π.)	68	9383
ΑΛΚΙΜΟΣ (Μπχ.)	87	10511
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (π.)	76	30277
ΑΛΟΗ (κ.)	70	1599
ΑΛΤΑΙΡ (κ.)	69	4718
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ (κ.)	78	12598
ΑΛΤΙΣ (κ.)	70	2601
ΑΛΦΙΟΣ	81	30747
ΑΛΦΟΣΙΝΑ (π.)	69	6054
ΑΜΑΖΩΝ	71	31584
ΑΜΑΝΤΕΟΥΣ	75	12969
ΑΜΕΘΥΣΤ (κ.)	78	13889
ΑΜΕΡΙΚΑ XIII (π.)	64	4986
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.)	77	19867
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (κ.)	72	43253
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.)	77	4713
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Γ. (κ.)	60	1218
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ (κ.)	75	16629
ΑΝΑΤΟΛΗ (κ.)	72	14213
ΑΝΔΡΕΑΣ Ζ. (δ.κ.)	77	6898
ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ (π.)	69	3826

α. Λός Πάλας 18/5		
ε. Ντάρμπαν 11/7		
α. Μάντρε ντέ Ντέοθς 4/6		
α. Ρίο Ίανέιρο 3/6		
α. Ρίο Γκράντε 7/6		
α. Άμβούργο 15/6		
α. Άγκόνα 25/6		
δ. Παναμά 1/7		
α. Μπ. Άιρες 11/6		
α. Ν. Όρλεάνη 5/7		
α. Μπ. Άιρες 13/6		
α. Σάντος 6/7		
μεσογειακές μεταφορές		
πρός Σπάρν Άνκορατζ		
α. Κοκούρα 1/7		
ε. Ντότζες 6/7		
α. Μανίλα 20/6		
α. Μπαχραϊν 29/6		
δ. Γιβραλτάρ 8/7		
α. Θούτα 22/6		
α. Μπάρι 6/7		
α. Χορμούζ 22/6		
ε. Πειραιά 27/6		
δ. Π. Σαΐδ 28/6		
α. Μίλφροντ Άλβεν 12/7		
δ. Κωνίπολη 21/6		
α. Χορμούζ 30/6		
α. Γιβραλτάρ 18/6		
α. Πόρτ Ντέ Μπούκ 5/7		
δ. Σουέζ 8/6		
α. Πειραιά 3/7		
δ. Κωνίπολη 27/6		
πρός Άλγερία 26/5		
δ. Σουέζ 11/6		
στην Κακινάδα 27/6		
δ. Ντόβερ 26/6		
δ. Κωνίπολη 14/6		
στο Ταμπικό		
έπωλήθη		
άρχει Πειραιά		
ε. Άγκόνα 4/7		
άρχει Πειραιά		
α. Φιλδέλφεια 30/6		
α. Σιγκαπούρη 21/6		
α. Καρταγένα 7/7		
α. Μπιλμάο 2/7		
δ. Ντόβερ 10/7		
δ. Κωνίπολη 5/7		
ε. Ν. Όρλεάνη 1/7		
ε. Μαντράς 9/6		
έπωλήθη Έλληνες		
μετ. «Anna Siera» (κ.)		
α. Σιγκαπούρη 24/5		

α. Σάλλομ Βόε 4/7		
α. α. Μπορντώ 18/6		
στη Τζέντα 27/6		
ε. Ίταζάι 4/7		
ε. Τζέντα 15/6		
δ. Παναμά 24/6		
ε. Τάραντα 2/7		
ε. Τσίμα 4/7		
α. Σαγκάη 22/6		
ε. Χορμούζ 15/6		
α. Πόρτ Άρθουρ 29/6		
α. Μπάνα 10/6		
α. Νααντάλι 30/6		
δ. Σουέζ 11/7		
α. Λός Πάλας 6/7		
ε. Άνγκρα ντός Ρέις 27/6		
δ. Παναμά 23/6		
ε. Βοστώνη 20/6		
ναυπηγ. Τόκυο		
ε. Ν. Όρλεάνη 29/6		
ε. Βαλλέτα 30/6		
ε. Βαλλέτα 11/7		
ε. Μπ. Άιρες 6/7		
ε. Σ. Μάιλς 4/7		
α. Ναγκόγια 3/7		
δ. Π. Σαΐδ 4/7		
α. Λός Άντζελες 22/6		
α. Γιοκοχάμα 6/7		
δ. Σουέζ 24/6		
ήμωσε ελληνική		
α. Γουανγκαϊ 30/6		
πρός Ντάρμπαν 24/6		
δ. Παναμά 30/6		
α. Πάμα 29/6		
μετ. «Nivi» (ε.)		
α. Πειραιά 12/6		
στον Πειραιά 30/6		
μεσογειακές μεταφορές		

ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.π.)	71	2806
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (κ.)	72	9284
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ	73	13753
ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ	72	13732
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.)	74	129796
ΑΝΕΖΙΝΑ (κ.)	77	6597
ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ (π.)	73	9690
ΑΝΘΕΝΟΡ ΕΞΠΡΕΣ (Βρ.)	78	1123
ΑΝΘΙΑ (κ.)	73	14364
ΑΝΙΤΑ I (κ.)	76	4617
ΑΝΙΤΟ	80	30507
ΑΝΝΑ	76	15111
ΑΝΝΑΜΑΡΙΑ (κ.)	60	5911
ΑΝΝΥ ΠΕΤΡΑΚΗ (κ.)	80	15359
ΑΝΤΖΕ II (π.)	74	14324
ΑΝΤΖΕ II (κ.)	74	15412
ΑΝΤΖΕΛΙΝΑ ΔΗ ΓΚΡΕΪΤ Ν. (κ.)	86	22273
ΑΝΤΩΝΗΣ (κ.)	71	5868
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ (π.)	76	15934
ΑΞΙΩΝ ΕΣΤΙΝ (κ.)	73	16997
ΑΪΜΑΝ I (π.)	77	11559
ΑΪΜΑΝ 2 (π.)	77	11559
ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ (π.)	74	11045
ΑΠΟΛΟΝΙΑ IX (κ.)	70	1437
ΑΠΟΛΟΝΙΑ X (κ.)	74	1546
ΑΠΟΛΟΝΙΑ ΛΑΚ (κ.)	75	1599
ΑΠΟΛΟΝΙΑ ΦΑΪΤΕΡ (κ.)	77	1599
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ('Ονδ.)	69	5872
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ III (κ.)	82	24597
ΑΡΑΜΗΣ (Μπχ.)	87	10511
ΑΡΑΜΗΣ (π.)	68	15907
ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΣΑΝ (κ.)	71	4995
ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (δ.)	82	21164
ΑΡΑΜΠΙΑΝ		
ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.)	81	21164
ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ II (κ.)	77	10003
ΑΡΓΟΛΙΣ	82	32241
ΑΡΓΥΡΟΥΛΑ (κ.)	70	10899
ΑΡΓΥΡΩ (κ.)	67	1523
ΑΡΓΩ (κ.)	70	11041
ΑΡΙΕΣ (Μ.)	60	7839
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.		
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	76	125465
ΑΡΚΑΔΙΑΝ (κ.)	71	4992
ΑΡΚΟ ΓΚΛΟΥΡΥ (κ.)	79	11223
ΑΡΚΟ ΡΙΒΕΡ (κ.)	74	8669
ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.)	66	30647
ΑΡΟ (κ.)	68	2571
ΑΡΤΑΚΙ (κ.)	69	7574
ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.)	72	3908
ΑΡΤΕΜΙΣ Κ. (κ.)	71	9206
ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟ (Μ.)	69	15874
ΑΡΧΩΝ (κ.)	73	16349
ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.)	68	14993
ΑΣΤΕΡΙΣ (Μπχ.)	81	34447
ΑΣΤΟΡ (κ.)	77	29871
ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	68	1804
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΚΟΥΪΝ (κ.)	78	10350
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)	77	9.437
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΛΙΑΥ (κ.)	77	11159
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΜΑΤΖΕΣΤΥ (κ.)	78	10336
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΑΪΝΤ	78	38467
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΙΝΣΕΣ (κ.)	78	9636
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.)	75	12804
ΑΤΛΑΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.)	82	22587
ΑΤΤΙΚΗ (ΜΒ)	61	1354
ΑΤΤΙΚΟΣ (π.)	76	16366
ΑΦΘΟΡΟΣ (π.)	69	38780
ΑΦΡΟΔΙΤΗ (κε.)	66	2335
ΑΧΙΛΛΕΥΣ (π.)	61	16154
ΑΧΙΛΛΕΥΣ (λιβ.)	74	9844

ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.)	72	3822
ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΗΒ (π.)	85	16623
ΒΑΝΝΑ (κ.)	68	16258
ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ.)	76	65917
ΒΑΣΜΑΝ (κ.)	78	20328
ΒΕΛΟΣ I (π.)	75	15981
ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.)	81	42048
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ	67	37722
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.κ.)	72	17890
ΒΙΓΚΟΡ (κ.)	76	11321
ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.)	77	17161
ΒΙΝΕ ΝΤΡΟΠ*	72	19654
ΒΙΤΑΛΙ (κ.)	74	15941
ΒΛΑΧΕΡΝΑ (κ.)	71	17430

α. Άγκεθίρας 13/6		
στη Λιουσαβάνα 9/7		
α. Αιγούστα 17/6		
δ. Παναμά 30/5		
ε. Γκουαγιμάς 20/6		
άρχει Πειραιά		
α. Λός Πάλας 7/7		
έπωλήθη		
α. Σουέζ 2/7		
α. Ρόκυ Πόιντ 7/7		
ε. Δεμεράρα 29/6		
α. Π. Άντζελες 16/6		
ε. Μπωμόντ 16/6		
δ. Κωνίπολη 25/6		
πρ. «Τάρπον Στάρ»		
πρός Κίνα 4/6		
α. Π. Μωχ. Μπίν Κασίμ 3/5		
ε. Π. Σαΐδ 11/7		
στο Σουέζ		
ε. Ντακάρ 14/6		
α. Λός Πάλας 2/7		
α. Σάν Βινσέντε 24/6		
α. Κήλαγκ 27/6		
α. Λός Άντζελες 2/7		
α. Βαλέττα 22/6		
ε. Πειραιά 5/7		
α. Λεμεσό 20/6		
δ. Ντόβερ 3/7		
δ. Κωνίπολη 28/6		
α. Σιγκαπούρη 3/7		
ναυπηγ. Τόκυο		
α. Λονδίνο 27/6		
ε. Μπρέικ 13/7		
α. Λά Πλάτα 2/7		
α. Μάντρε ντέ Ντέους 10/7		
δ. Σουέζ 6/7		
δ. Παναμά 3/7		
ε. Μπάρ 25/3		
ε. Πειραιά 2/5		
α. Ριγέικα 6/7		
διάλυση Ίνδια		
α. Λούπη Τέρμιναλ 19/6		
α. Άμπιτζάν 10/6		
α. Δουνκέρκη 6/7		
α. Λειξές 3/7		
ε. Ρίο Ίανέιρο 11/6		
άρχει Πειραιά		
α. Λός Πάλας 7/7		
ε. Ύμουιντεν 13/7		
δ. Γιβραλτάρ 18/6		
ε. Ν. Όρλεάνη 7/7		
α. Σιγκαπούρη 6/7		
πρός Μπ. Άμπας		
α. Κολόμπο 4/7		
α. Λός Άντζελες 5/6		
α. Μάρ ντε Πλάτα 27/5		
στο Σάντος 8/7		
ε. Μπ. Σαχίν Ρεζάι 1/7		
α. Φιλαδέλφεια 30/5		
α. Γιοκοχάμα 4/7		
α. Τακόμα 19/6		
α. Σιγκαπούρη 9/6		
α. Ν. Ύορκη 15/6		
ε. Μπαγκκόγκ 24/4		
α. Ν. Όρλεάνη 12/5		
α. Σαβόννα 11/6		
έπισκευές Πειραιά		
άρχει Πειραιά		
α. Τζέντα 5/7 *		
α. Λεμεσό 7/7 *		
πρός ΗΠΑ 11/6		
ε. Χιοστόν 6/7		
ε. Τζέντα 23/6		
α. Παράναγιο 17/6		
δ. Παναμά 30/6		
ΕΤΑ Λά Σαίνα 25/6		</

ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.)	69	12360	δ. Κων/πολη 25/6
ΒΟΜΑΡ	71	15759	α. Τέξας Σίτυ 9/6
ΒΡΥΣΗ (κ.)	74	8915	α. Σιγκαπούρη 20/6
Γ. ΡΟΥΣΣΟΣ II (κ.)	76	1599	πρόξ Λαύριο 19/6
ΓΑΛΗΝΗ (π.)	68	10239	α. Χιούστον 1/6
ΓΕΡΟΣ (κ.)	73	30067	πρ. «Ρεσίφ»
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ.	70	8868	άρχει Πειραιά
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.)	71	18170	α. Πόρτ Σάϊντ 10/6
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. (κ.)	70	1599	α. Λισσαβόνα 6/7
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ. (Μπχ.)	77	14782	πρόξ Ίνδία 3/5
ΓΙΑΝΝΗΣ Λ. (Κ.)	72	8987	πρόξ Άναμπα 27/6
ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.)	80	1039	α. Αιγούστα 4/7
ΓΙΟΥΝΙΤΥ I (π.)	73	58821	α. Γιουροπόρτ 30/6
ΓΙΟΥΡΚΟ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (Μ)	69	8969	στό Χόγκ Κόγκ 11/7
ΓΙΟΥΡΚΟ ΠΗΓΑΣΟΣ (Λ.)	72	14315	α. Άμβέρσα 3/7
ΓΙΟΥΡΟΠΑ	71	54610	α. Ν. Όρλεάνη 4/7
ΓΙΩΡΓΟΣ Ν. (π.)	69	3957	μετ. «Είλιος» (π.)
ΓΚΑΖ ΔΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.)	70	1973	ε. Γιάννου 3/7
ΓΚΑΖ ΚΑΡΙΜΠΗΑΝ (δ.π.)	77	3999	α. Κορούνα 6/7
ΓΚΑΖ ΜΑΡΜΑΡΑ (π.)	80	3040	ε. Πειραιά 3/7
ΓΚΑΖ ΝΟΡΠΤΣ (δ.π.)	82	4.764	δ. Ντόβερ 12/7
ΓΚΑΖ ΠΑΣΙΦΙΚ (δ.π.)	81	4764	ε. Ριγιέκα 7/7
ΓΚΑΖ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (π.δ.)	66	2691	α. Ράς Γκαρίμπ 10/7
ΓΚΑΖ ΡΕΝΤΣΗ (π.)	81	3040	α. Μιλάζο 30/6
ΓΚΑΖ ΣΟΥΕΖ (δ.π.)	65	1598	α. Σουέζ 11/7
ΓΚΑΖ ΣΑΝΝΕΛ (δ.π.)	66	7992	δ. Π. Σάϊντ 3/7
ΓΚΑΖ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.)	81	2.635	στό Ντάρμαν 13/7
ΓΚΑΛΕΡΙ (δ.Μπχ.)	68	81257	α. Ντουμπάϊ 16/6
ΓΚΑΛΑΝΤΑΊΝΤ	65	1222	μεσογειακές μεταφορές
ΓΚΛΟΟΥΜΠ ΕΜΠΡΕΣΣ	71	15004	α. Τέξας Σίτυ 22/6
ΓΚΛΟΥΡΥ (δ.κ.)	70	54134	α. Μίνα άλ Φαχάλ 1/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (π.)	69	11148	πρόξ Ντάρμαν 15/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΟΝΔΩΡ (π.)	83	24843	α. Ρίο Γκράντε 2/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΚΡΑΟΥΝ (π.)	71	12959	α. Ν. Όρλεάνη 27/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΝΤΙΟΥ (κ.)	68	9812	δ. Γιβραλτάρ 5/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ (π.)	76	13027	α. Ν. Όρλεάνη 25/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΠΡΙΝΣ (π.)	84	21193	α. Σάφι 23/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΡΗΦΕΡ (κ.)	73	7594	α. Τσάρλεστον 3/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΑΝ (π.)	78	20328	α. Ντάρμαν 13/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΙΜΙΖΟΥ (Π.)	76	13024	α. Σάν Φραντσίσκο 14/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ (π.)	75	13036	δ. Παναμά 20/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΣΤΑΡ I. (κ.)	68	9417	α. Μπροντά 2156
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΕΝΝΥΟ (π.)	77	14531	α. Ρίο Γκράντε 11/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (π.)	79	13005	α. Ν. Όρλεάνη 30/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΤΣΑΡΙΟΤ (π.)	72	12959	ε. Σαβάννα 8/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΑΛΚΟΝ I (π.)	83	24843	ε. Λας Πάλμας 28/6
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (π.)	77	11733	α. Λός Άντζελες 6/7
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΑΡΒΕΣΤ (κ.)	72	13179	ε. Χοντίντα 20/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΟΥΠ I (π.)	77	14531	ε. Κοατζακλάκος 11/5
ΓΚΟΑΝΤΕΝ ΧΟΡΑΊΖΟΝ (π.)	75	13036	α. Ν. Όρλεάνη 8/7
ΓΚΡΑΙΗΣ (κ.)	63	10085	ε. Πειραιά
ΓΛΑΥΚΗ ΡΗΦΕΡ (π.)	62	1265	ε. Πειραιά 26/6
ΓΛΥΚΟΦΙΛΟΥΣΣΑ (κ.)	75	17203	α. Σιγκαπούρη 19/6
ΓΟΥΔΑΔΕΛΟΥΠΗ I. (π.)	81	11503	α. Λισσαβόνα 11/6
ΓΟΥΑΙΜΕΑ	84	34253	ε. Βιτόρια 6/7
ΓΟΥΕΊΒ ΚΡΕΣΤ (π.)	68	9067	ε. Κολόμπο 9/7
ΓΟΥΊΝΕΡ (π.)	73	13631	επιωλήθη Έλληνες
ΓΟΥΕΣΤΓΟΥΊΝΤ	70	11329	άρχει Πειραιά
ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΘΕΜΙΣ (κ.)	74	22997	ε. Ν. Υόρκη 2/7
ΓΟΥΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΛΙΤΥ	83	24500	α. Βανκούβερ 29/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ	83	28268	πρόξ Τουρκία
ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.)	80	40551	ε. Σιγκαπούρη 8/7
ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.)	81	40357	α. Χιούστον 30/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΊΤΟΡ (δ.κ.)	73	2219	α. Χιούστον 1/7
Γ. ΝΕΓΚΟΣΙΕΊΤΟΡ	68	22782	ε. Άμβέρσα 23/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΟΜΑΤ	68	22798	διάλυση Φορμόζα
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ (μ.)	70	56799	πρόξ Φλάσσιγκ 11/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.)	71	58800	α. Γιουροπόρτ 14/7
ΓΟΥΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.)	73	114933	πρόξ Ποχάγκ 14/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.)	78	126261	πρόξ Κόλλο ΗΠΑ 23/6
ΓΟΥΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.)	79	126260	α. Τζέντα 6/6
ΓΟΥΩΡΟΥ (δ.κ.)	66	39042	α. Τερζόττη 2/7
ΓΟΥΤΕΡΠΡΙΝΤ (Μπχ.)	77	16278	α. Κεμπέκ 16/6
ΓΡΕΓΟΣ	77	30326	ε. Χάμπτον 457
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	76	23938	α. Βαλιτιμόρη 6/7
ΓΡΥΠΑΡΙΩΝ	71	37115	ε. Τζέντα 26/6
Δ. ΦΟΡΤΟΥΝΕΕ (κ.)	84	10562	επιωλήθη
ΔΑΔΑΚΙ (Μ.)	69	16229	πρόξ Μάλτα
ΔΕΔΜΩΝ	74	20712	ε. Κασίρα 2/7
ΔΕΣΠΟΙΝΑ (π.)	71	9222	ε. Πειραιά 27/6
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Μ. (π.)	59	1226	μεσογειακές μεταφορές
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Π. (κ.)	66	19419	επιωλήθη
ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	72	17355	ε. Άρατού 29/6
ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ (Μπχ.)	86	34620	ε. Βανκούβερ 10/6
ΕΒΕΛΥΝ (π.)	74	9112	προσαράξε 24/11/86
ΕΒΕΡΧΟΟΥΠ (κ.)	69	10625	δ. Κων/πολη 26/6
ΕΒΙΤΑ II (κ.)	65	1442	μεσογειακές μεταφορές
ΕΙΡΗΝΗ Κ. (κ.)	70	14671	επιωλήθη
ΕΙΡΗΝΗ Μ. (κ.)	70	23597	α. Βαλιτιμόρη 7/7
ΕΙΡΗΝΗ Σ. ΛΑΙΜΟΥ (π.)	67	23552	διάλυση Κίνα
ΕΛΕΝ Γ. (π.)	71	11069	ε. Νταμάκ 8/7
ΕΛΕΝΑ V (π.)	73	20713	ε. Ραβέννα 4/7
ΕΛΕΝΗ (δ.)	74	43441	στό Άρζιου 4/7
ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.)	70	19344	ε. Λισσαβόνα 8/7
ΕΛΕΝΗ Π. (μ.π.)	72	94989	πρόξ Σουμπικ Μπαϊ
ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.)	75	11441	α. Ν. Όρλεάνη 14/6
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (π.)	76	11804	α. Νάπολη 29/6
ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ II (κ.)	76	12376	πρ. «Πλαστήρα»
ΕΛΙΣΑΜΠΕΘ Κ. (κ.)	72	8936	α. Σιγκαπούρη 13/6
ΕΛΛΙΝΑ II (δ.κ.)	79	19634	ε. Πόρτ ντέ Μπούκ
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.)	67	47344	α. Σιγκαπούρη 8/7
ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΡΕΊΤΖ (δ.)	75	45000	α. Άμμιτζάν 4/6
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΑΤΙΝΑ (δ.Μπχ.)	76	47344	α. Τζέμπλε Ντάνα 20/6
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΝΘ (δ.)	68	41965	α. Φλάσσιγκ 9/6
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.)	74	51501	α. Ν. Όρλεάνη 29/5
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ (κ.)	71	14705	α. Γάνδη 13/6
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ ΣΤΡΕΊΤ (κ.)	72	16207	επιωλήθη
ΕΛΜΠΕΛΛΑ IV	76	23980	ε. Τζέντα 13/7

ΕΛΠΙΔΑ (π.)	71	6166	α. Ν. Όρλεάνη 28/6
ΕΛΠΙΔΟΦΟΡΟΣ (π.)	75	9064	επιωλήθη
ΕΛΠΙΣ	82	30564	α. Νταμάκ 12/7
ΕΜΕΡΑΝΤ (δ.κ.)	73	104150	στό Χορμούζ
ΕΜΙΛ Σ. (κ.)	75	9438	α. Βομβάη 2456
ΕΜΠΡΕΣ (Μπχ.)	65	8187	α. Λάρνακα 7/7
ΕΝΑΡΕΙΣ (κ.)	77	11083	δ. Σουέζ 21/6
ΕΝΤΕΒΟΡ (δ.κ.)	71	17355	α. Τακρόντι 19/6
ΕΝΤΕΡΠΡΑΊΖ I (π.)	74	13887	α. Λίβερπουλ 14/7
ΕΝΤΕΡΠΡΑΊΖ II (π.)	73	10058	δ. Μπρουκσπούτελ 27/6
ΕΞΕΚΙΟΥΤΙΒ	77	19253	στη Χοντίντα
ΕΠΟΣ (κ.)	75	16247	α. Ντάρμαν 17/6
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ	78	39814	δ. Γιβραλτάρ 1/7
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ (κ.)	76	20412	α. Παρανάγουα 10/6
ΕΡΑΤΟ (δ.κ.)	74	44608	α. Καράτσι 8/7
ΕΡΙΚΟΥΣΑ ΓΟΥΕΊΒ (π.)	86	15952	πρόξ Άλγερία
ΕΡΝΗ (π.)	81	15178	α. Σιγκαπούρη 30/6
ΕΡΥΘΙΑΝΉ (π.)	68	19044	δ. Σουέζ 3/7
ΕΣΚΟΡΠΙΟ (π.)	74	6042	ε. Γκουαϊκούλ 6/7
ΕΣΚΟΥΑΊΡ (κ.)	68	11434	α. Ίντσόν 17/6
ΕΣΜΕΡΑΛΑΝΤΑ I. (π.)	84	22629	α. Σάντος 6/7
ΕΣΠΕΡΑΝΣΑ (π.)	85	22980	α. Άμβέρσα 11/7
ΕΣΠΡΙΤ (κ.)	69	9985	πρόξ Ρόττερταμ 3/6
ΕΣΤΟΡΙΛ (Μ.)	69	9162	α. Πειραιά 1/7
ΕΣΤΡΕΛΑ ΝΤΟ ΜΑΡ (κ.)	67	1199	ε. Μπέια 17/6
ΕΥΑΙΜΕΝΉ	79	29875	α. Μαλάγα 2/7
ΕΥΝΙΚΗ	77	29875	α. Βανκούβερ 13/6
ΕΥΠΟ ΑΓΕΟΣ (π.)	80	13035	δ. Παναμά 29/6
ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΙΚ (π.)	77	15356	δ. Παναμά 6/7
ΕΥΠΟ ΑΓΓΑΣΑ (π.)	77	15355	ε. Τσιταγκόγκ 27/6
ΕΥΠΟ ΚΑΙΤΗ (κ.)	69	8676	α. Μογκαντίσου 14/3
ΕΥΡΟΣ (δ.)	84	24310	α. Ρίο Ίνδερφο 30/6
ΕΥΡΥΔΙΚΗ (κ.)	76	20546	α. Π. Σάϊντ 4/7
ΕΥΤΥΧΗΣ Μ. (κ.)	76	21360	δ. Παναμά 30/6
ΖΑΡΑ (Λ.)	76	16366	πρόξ Άλεξάνδρια 27/5
ΖΑΡΝΑΤΑ	77	69338	πρόξ Άγκόλα 2/7
ΖΑΦΕΙΡΙ (δ.κ.)	75	176008	α. Τζουέμα 28/5
ΖΕΥΣ (κ.)	71	77443	στό Μπρξαίρη 16/6
ΖΕΥΣ I (π.)	60	17447	στη Σαφάγκα (αποθήκη)
ΖΕΦΥΡ (δ.κ.)	68	48058	α. Τερζόττη 28/6
ΖΕΦΥΡΟΣ II	77	18838	α. Ντάρμαν 11/7
ΖΙΡΚΟΝ (δ.κ.)	70	17485	ε. Πειραιά 18/6
ΖΗΝ	79	16379	δ. Γιβραλτάρ 22/6
ΖΗΝΤΡΟΊΤ I/7	79	16390	α. Ντηρόιτ 1/7
ΖΗΝΤΡΟΊΤ 2/7	57	2875	α. Τζέντα 2/7
ΖΗΝΤΡΟΊΤ 16/6	76	17129	α. Καράτσι 16/6
ΖΗΤ ΓΚΛΟΥΡΥ	68	10397	α. Ν. Όρλεάνη 2/7
ΖΗΤ ΠΡΑΊΝΤ (κ.)	72	6721	ε. Ν. Μαγκάλος 6/7
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΕΥΧΗ	76	37650	α. Ταϊσούγκ 19/6
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΙΔΕΑ	78	11003	στη Βασούρα
ΘΑΛΙΑ (π.)	76	16873	α. Σιγκαπούρη 13/6
ΘΑΊΡΟΞ (π.)	63	3293	άρχει Άγ. Δομνίκο
ΘΕΑΝΟ (κ.)	69	10650	ε. Βαρκελώνη 3/7
ΘΕΑΝΤΩ Α.Σ. (κ.)	72	22866	α. Τζέντα 2/7
ΘΕΙΟΣ ΚΩΣΤΑΣ (κ.)	72	28021	α. Γένοβα 8/7
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΠΕΤΡΑΚΗΣ (κ.)	82	15296	α. Σιγκαπούρη 26/6
ΘΕΟΔΩΡΗΤΟΣ (κ.)	71	16276	ε. Τζέντα 23/5
ΘΕΟΣΚΕΠΑΣΤΗ II (κ.)	70	1467	ε. Ντάρντρεχτ 11/7
ΘΕΤΙΣ (κ.)	72	20432	επιωλήθη
ΘΗΤΑ ΠΗΓΑΣΟΣ (δ.Ονδ.)	67	2838	πρόξ Έλλάδα
ΘΩΜΑΣ Γ. (κ.)	65	1000	α. Πειραιά 29/5
ΙΑΣΩΝ Σ. (π.)	71	41961	α. Τάραντα 22/6
ΙΛΙΑΔΑ (δ.κ.)	75	39995	α. Βενετία 5/7
ΙΟΝΙΑΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (Μαλ.)	59	3704	άρχει Πειραιά
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (κ.)	66	18155	διάλυση Ίνδία
ΙΟΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ.)	58	3993	μετ. «Regulus Star»
ΙΟΣ (π.)	70	3971	άρχει Πειραιά
ΙΡΙΣ (κ.)	70	5278	ε. Άμβέρσα 8/7
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000	α. Ν. Όρλεάνη 28/6
ΙΩΝΙΑ (κ.)	69	10524	α. Κτέμε 3/7
ΚΑΔΜΟΣ (Λιβ.)	72	11171	δ. Π. Σάϊντ 20/6
ΚΑΛΙΟΠΗ (δ.κ.)	70	17485	α. Άντεν 9/6
ΚΑΛΛΙΟΠΗ II (Λ.)	83	17066	α. Όζκα 7/7
ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ (κ.)	69	9731	α. Ραβέννα 2/7
ΚΑΛΥΝ (κ.)	69	11430	α. Μπελέμ 25/6
ΚΑΜΑΡΑ	77	36112	ε. Χάμπτον 7/7
ΚΑΜΑΡΗΣ (κ.)	77	21667	ε. Γόθνια 3/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (Μ.)	67	16098	α. Μπρέικ 23/6
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. (κ.)	76	16037	δ. Κων/πολη 26/6
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΤΩΝΗΣ II (κ.)	72	16018	πρόξ Λάγος 31/5
ΚΑΠΕΤΑΝ Β (Μ.)	68	24801	δ. Παναμά 8/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ (π.)	58	2966	δ. Κων/πολη 28/6
ΚΑΠΕΤΑΝΙΣΣΑ (Μπχ.)	80	30649	ε. Παρανάγουα 29/6
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ (κ.)	73	11954	ε. Τάμα 1/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΡΕΓΟΣ (δ.π.)	54	10993	α. Μπρξαίρη 6/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	68	13532	α. Τσαγκουαράμς 1/7
ΚΑΠΤΑΙΝ Ξ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.)	81	1800	α. Γιουροπόρτ 11/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΟΥΡΤΖ (κ.)	74	17135	δ. Γιβραλτάρ 1/7
ΚΑΡΙΝΑ	74	34103	δ. Παναμά 16/6
ΚΑΡΙΝΑ (κ.)	72	11954	ε. Πειραιά 7/7
ΚΑΣΤΩΡ (π.)	73	21754	α. Τουτικορν 1/7
ΚΑΣΤΩΡ (δ.κ.)	77	19459	δ. Παναμά 26/6
ΚΑΤΙΑ	71	4	

ΚΕΪ Π ΧΟΥΠ (κ.) 75 6741
 ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ (κ.) 72 11954
 ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΟΥΑΝ (λιβ.) 74 7557
 ΚΕΦΑΛΟΝΙΑ ΧΟΥΠ (π.) 74 16682
 ΚΙΒΑΪ ΤΣΗΦ (π.) 69 1572
 ΚΙΚΑ (κ.) 76 19451
 ΚΙΜΩΛΟΣ III (π.) 66 6995
 ΚΙΟΥΓΚΑ ΤΣΗΦ (π.) 69 1572
 ΚΙΤΙΟΝ (δ.Μπχ.) 69 79969
 ΚΙΤΣΑ (κ.) 76 24800
 ΚΛΕΑΝΘΗΣ (π.) 76 15756
 ΚΛΕΙΩ (δ.κ.) 68 40626
 ΚΛΙΒΙΑ (κ.) 74 20712
 ΚΟΛΟΜΠΟ (κ.) 70 2913
 ΚΟΝΠΟΛΙΣ 78 39814
 ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑΛ ΤΡΕΪΝΤΕΡ 77 33200
 ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ 74 35014
 ΚΟΡΟΝΕΤ (Μπχ.) 78 9862
 ΚΟΡΥ 77 33509
 ΚΟΡΥΤΟΝ (κ.) 75 17175
 ΚΟΖΜΑΣ Κ. (κ.) 51 7126
 ΚΟΖΜΑΣ Α. (δ.π.) 74 15994
 ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.) 75 16221
 ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.) 75 16021
 ΚΟΥΗΝ ΕΥΗ (κ.) 71 54761
 ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ (δ.κ.) 68 54540
 ΚΡΙΣΣΑ (π.) 79 12784
 ΚΡΟΙΣΟΣ (Αιβ.) 68 15809
 ΚΥΔΩΝΙΑ (κ.) 77 9634
 ΚΥΖΙΚΟΣ (κ.) 69 9777
 ΚΥΘΗΡΑ (κ.) 68 1599
 ΚΥΘΗΡΑ ΣΗ (κ.) 70 1499
 ΚΥΜΩ (π.) 74 65685
 ΚΥΠΡΟΣ ΓΚΛΟΥΡΥ (δ.κ.) 75 17875
 ΚΥΠΡΟΣ ΣΤΑΡ I (κ.) 71 13443
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ 72 51403
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ V (κ.) 73 20328
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ (κ.) 74 16388
 ΚΩΣΤΑΣ Η. (Μ.) 70 9981

προς Άλγερή
 Φάλλουβ 3/7
 ε. Μπανκόγκ 7/7
 δ. Σουέζ 22/6
 α. Πόρτ Μόρεσμου 4/5
 ε. Άμβέρσα 6/7
 ε. Ραβέννα 3/7
 α. Πόρτ Μόρεσμου 18/5
 στη Κουτούμπινα 29/6
 α. Τζέντα 29/5
 α. Σαβάννα 5/6
 α. Φός 8/7
 δ. Γιβραλτάρ 20/6
 άργει Πειραιά
 δ. Σουέζ 29/6
 δ. Σκό 9/7
 ε. Τζέντα 31/5
 α. Λός Άντζελες 3/7
 ε. Λός Άντζελες 7/7
 δ. Π. Σάϊδ 10/7
 άργει Πειραιά
 α. Παλδου Σαμπού 30/5
 α. Βαγγαρέϊ 9/7
 ε. Σιγκαπούρη 18/6
 δ. Ντόβερ 4/7
 δ. Κων/πολη 27/6
 α. Σιγκαπούρη 4/7
 προς Ντάρμαν 16/5
 ε. Π. Καμπέλλο 11/6
 ε. Πειραιά 7/7
 α. Σβίταβέκια 2/7
 α. Βαλέττα 7/7
 δ. Π. Σάϊδ 3/7
 ε. Κολόμνο 8/7
 ε. Καλκούτα 1/7
 α. Γιβραλτάρ 12/6
 μετ. «Νίκας» (κ.)
 δ. Σουέζ 1/7
 α. Ρίο Γκράντε 5/7

ΜΕΡΙΝΤΑ (δ.π.) 81 32723
 ΜΕΡΙΤ (π.) 73 112306
 ΜΕΡΚΙΟΥΡ (π.) 70 10490
 ΜΕΡΡΥΛΑΝΤ 70 15216
 ΜΕΡΡΥΛΑΝΤ (π.δ.) 66 71337
 ΜΕΞΙΣ 69 9850
 ΜΗΛΟΣ (π.) 66 10715
 ΜΙΓΙΑΜΑ (π.) 75 12498
 ΜΙΛΗΤΟΣ 82 32506
 ΜΙΜΗ Μ. (κ.) 74 16246
 ΜΙΝΕΡΑΛ ΣΤΑΡ (κ.) 73 36330
 ΜΙΝΙ ΛΙΑΥ (π.δ.) 70 1781
 ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ (π.) 71 1557

ΜΙΣΣ ΑΛΙΚΗ (κ.) 82 17164
 ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ (κ.) 71 19061
 ΜΙΣΣ ΝΤΙΝΑ (κ.) 73 30930
 ΜΙΣΤΡΑΛ (λ.) 74 39050
 ΜΝΗΜΟΣΥΝΗ (κ.) 68 31507
 ΜΟΝΤΕΣΤΥ (δ.κ.) 70 8870
 ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΥΥ 76 19633
 ΜΟΥΣΑΚΗ (κ.) 72 35506
 ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ 77 5509
 ΜΠΑΛΙ ΣΚΑΪ (δ.) 76 19855
 ΜΠΑΝΝΕΡ (Μ.) 69 9038
 ΜΠΑΡΟΥ Π (κ.) 76 3741
 ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ (κ.) 73 9859
 ΜΠΑΣΜΑ (π.) 76 20480
 ΜΠΑΪ ΡΟΝ (π.) 61 1460
 ΜΠΑΧΙΑΝΑ (π.) 80 14397
 ΜΠΕΛΙΤΑ (κ.) 68 8370
 ΜΠΕΛΛΟ (βρ.) 65 11541
 ΜΠΙΛΛ (κ.) 67 11407
 ΜΠΙΟΥΤΥ Ε. (κ.) 68 16161
 ΜΠΛΟΥΓΟΥΤΕΡ (δ.π.) 67 53226
 ΜΠΛΟΥ ΣΤΟΥΝ (κ.) 71 13867
 ΜΠΟΛΕΡΟ (κ.) 72 21743
 ΜΠΟΝ ΛΑΚ (κ.) 73 16106
 ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ 73 56273
 ΜΠΡΑΖΙΛΙΑΝ ΣΚΑΪ (λιβ.) 73 31861
 ΜΠΡΕΪΒ ΜΑΔΕΡ (κ.) 75 13036
 ΜΠΡΙΛΙΑΝΤ (δ.κ.) 72 17980
 ΜΠΡΗΣ (κ.) 71 9085
 ΜΠΡΗΤΕΝ (δ.κ.) 67 41524
 ΜΠΡΙΓΚΑΝΤΟΥΝ (κ.) 68 9225
 ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.) 71 18748
 ΜΥΡΙΝΑ (λιβ.) 82 32506
 ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ 77 5511

α. Τοίμα 27/6
 α. Φουτζέιρα 29/6
 α. Κουβέϊτ 11/7
 α. Τόμα 28/6
 στο Μπόνυ (άποθήκη)
 άργει Πειραιά
 α. Πειραιά 16/6
 ε. Όργακ 25/6
 έπωλήθη
 α. Πόρτ Καμπέλλο 3/6
 δ. Έλσινόρη
 α. Ν. Όρλεάνη 25/10
 άργει Ν. Όρλεάνη

ε. Σάντος 30/6
 ε. Ν. Όρλεάνη 28/6
 ε. Παρανόγου 24/6
 ε. Ν. Όρλεάνη 6/7
 α. Κόμπε 1/6
 δ. Σουέζ 3/7
 ε. Σαιν Τζών 25/6
 α. Κολούμπια 23/6
 α. Λίβερπουλ 23/6
 μεταφορές Ίνδουνησία
 στο Μαντράς 15/7
 α. Πειραιά 4/7
 α. Μαρίνα ντί Καράρα 7/7
 προς Σιγκαπούρη 14/6
 έπωλήθη Έλληνες
 α. Λός Άντζελες 20/6
 α. Τόμα 24/6
 άργει Άστακό
 ε. Πειραιά 18/6
 ε. Ραβέννα 25/5
 άργει Νέτλεϋ
 α. Χιούστον 5/6
 μετ. «Κάντια» (κ.7
 α. Μπανγκόγκ 15/6
 α. Τζέμπελ Ντάν 29/6
 α. Χόγκ Κόγκ 29/6
 α. Ντάρμαν 23/6
 δ. Κων/πολη 25/6
 στο Μπουσίρ
 δ. Γιβραλτάρ 27/6
 διάλυση Τσιταγκόγκ
 α. Μελική 25/5
 δ. Παναμά 14/6
 α. Μπόγγοντ 29/6

ΛΑΒΑΝΤΑΡΑ (δ.) 74 65068
 ΛΑΓΟΣ (Μ.) 59 6132
 ΛΑΙΔΗ ΑΝΤΖΕΛΑ (κ.) 78 1250
 ΛΑΙΔΗ ΣΚΑΪ (κ.) 72 83714
 ΛΑΙΔΗΛΑΪΚ (π.) 71 13166
 ΛΑΚΥ ΑΣΤΡΟΝ (κ.) 74 8588
 ΛΑΚΥ ΘΑΝΤΕΡ (κ.) 73 8558
 ΛΑΚΥ ΚΑΡΡΙΕΡ (κ.) 72 8558
 ΛΑΚΥ ΜΑΝ (κ.) 80 16650
 ΛΑΚΥ ΡΟΟΥΖ (κ.) 73 8558
 ΛΑΚΥ ΣΚΟΟΥΠ (κ.) 73 8558
 ΛΑΚΥ ΣΤΑΡ (κ.) 73 8558
 ΛΑΚΥ ΦΟΡΣ (κ.) 71 10409
 ΛΑΚΩΝΙΑ II (δ.κ.) 69 13161
 ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ II (κ.) 78 10698
 ΛΑΜΑ (κ.) 77 3727
 ΛΑΜΠΕΡΧΟΡΝ (δ.) 70 63519
 ΛΑΟΥΡΑ (Ονδ.) 65 1600
 ΛΑΡΝΑΚΑ (κ.δ.) 68 22244
 ΛΑΣΣΙΑ (κ.) 78 23966
 ΛΕΒΑΝΤΕΣ 77 70983
 ΛΕΓΚΑΣΥ (δ.κ.) 71 118865
 ΛΕΔΕΑ Τ. (βρ.) 63 17656
 ΛΕΝΙ (δ.Μπχ.) 75 79249
 ΛΕΝΤΟΥΔΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ II (κ.) 74 18700
 ΛΕΟ ΟΥΑΝ (κ.) 72 10194
 ΛΕΟΝΤΑΡΙ (κ.) 75 15684
 ΛΕΡΟΣ ΕΝΤΕΑΒΟΡ (κ.) 73 15498
 ΛΕΡΟΣ ΚΑΡΕΪΤΖ (κ.) 72 17914
 ΛΕΡΟΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.) 74 17414
 ΛΕΩΝ (κ.) 73 15382
 ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΓΚΛΟΥΡΥ (κ.) 73 3717
 ΛΗΝΤΕΡΜΑΝ (κ.) 77 19373
 ΛΗΤΩ II (π.) 72 6106
 ΛΙΜΠΕΕΛ * (π.) 69 17872
 ΛΙΜΠΕΡΕΪΤΟΡ Α. (π.) 68 9079
 ΛΙΝΚ ΤΑΡΚΕΤ (κ.) 74 8931
 ΛΙΤΣ Ν. (κ.) 74 3256
 ΛΟΤΟΥΣ (κ.) 74 6017
 ΛΟΥΝΑ (δ.κ.) 69 93547
 ΜΑΔΕΡ ΕΡΟΪΚ. 75 34745
 ΜΑΙΡΟΥΛΙ (κ.) 76 8731
 ΜΑΛΒΙΝΑ (κ.) 71 8648
 ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ (Μ.) 65 1198
 ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (π.) 70 9101
 ΜΑΡΑΘΟΝ (κ.) 75 6034
 ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ (δ.κ.) 83 36634
 ΜΑΡΘΑ (Ονδ.) 64 1096
 ΜΑΡΙΑ (Φιλ.) 77 20502
 ΜΑΡΙΑ Β. (π.) 69 37614
 ΜΑΡΙΑ ΔΙΑΜΑΝΤΩ (κ.) 76 10108
 ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ (κ.) 77 18604
 ΜΑΡΙΑΝΘΗ Μ. (δ.π.) 65 13512
 ΜΑΡΙΒΙΚ (κ.) 76 17324
 ΜΑΡΙΚΑ (Ονδ.) 65 1224
 ΜΑΡΙΚΑ Π. (π.) 73 45500
 ΜΑΡΙΑΟΥΛΑ (κ.) 74 30341
 ΜΑΡΙΝΑ (Μ.) 70 18628
 ΜΑΡΙΠΡΙΜΑ (δ.) 61 30236
 ΜΑΡΙΤΣΑ (δ.κ.) 70 83168
 ΜΑΡΙΤΣΑ ΠΑΤΕΡΑ (κ.) 77 11167
 ΜΑΡΙΤΣΑ ΣΚΗΝΙΘ (π.) 74 13687
 ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (π.δ.) 73 72336
 ΜΑΡΚ ΑΪΛΑΝΤ (κ.) 71 1516
 ΜΑΡΚΕΛΛΑ (κ.) 69 16229
 ΜΑΡΚΟΣ Ν. (κ.) 69 10708
 ΜΑΤΘΙΑΔΑΚΙ (κ.) 76 21372
 ΜΑΥΡΩΤΙΣΣΑ (κ.) 71 16623
 ΜΕΛΙΝΑ (κ.) 75 1558
 ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ (δ.) 77 60655
 ΜΕΣΙΚΑΝ ΣΗ (Φιλ.) 67 21141

α. Ν. Όρλεάνη 2/7
 προς Μπαβονγκάρ 16/3
 ε. Τέιμαυθ 10/7
 στάν Περισκό
 ε. Γδύνα 5/7
 α. Λειξέξ 2/7
 pr. «Rio Calingasta»
 pr. «Rio Maraga»
 α. Χαμίλτον 23/6
 pr. «Rio Abancan»
 rp. «Rio Pilcomayo»
 α. Νιουχάβεν 8/7
 α. Βικτόρια 11/6
 έπωλήθη
 ε. Φουτζέιρα 25/6
 α. Άγ. Ευστάθιο 23/6
 στάν Περισκό
 α. Μαπούτο 2/6
 α. Φός 7/7
 ε. Ν. Όρλεάνη 8/7
 ε. Ρίο Ίανέιρο 5/7
 α. Σιγκαπούρη 2/11
 διάλυση Κίνα
 α. Φουτζέιρα 7/7
 α. Σουέζ 4/7
 α. Ρίο Γκράντε 14/6
 ε. Κουϊγκντό 29/6
 δ. Ντόβερ 9/7
 α. Ρόττερταμ 16/6
 δ. Ντόβερ 20/6
 προς Κούβα
 α. Πειραιά 25/6
 δ. Σουέζ 29/6
 ε. Θέουτα 13/6
 προς Άλεξάνδρεια
 α. Τζιμπούτι 21/6
 α. Άμβέρσα 11/7
 ε. Νταμύμ 8/7
 α. Ρόττερταμ 13/7
 στο Ντουμαί 12/6
 α. Χέυ Πόιντ 10/6
 α. Ν. Όρλεάνη 26/6
 α. Τόμα 2/6
 προς Ντουρέν 28/4
 α. Τενερίφτη 7/6
 ε. Πειραιά 10/6
 προς Γκαρουίτα 30/5
 α. Τζέντα 2/7
 ε. Γιβραλτάρ 19/6
 μετ. «Merit» (π.)
 α. Ρεσιφ 27/6
 ε. Ν. Όρλεάνη 29/5
 προς Περισκό
 α. Ίντσόν 26/5
 ε. Πειραιά 2/7
 προς Κανά 2/5
 α. Βαρκελώνη 3/7
 ε. Γκουντά 8/5
 ε. Σουέζ 3/7
 ε. Πειραιά 11/6
 ε. Κοζέϊν 7/7
 α. Λ. Άντζελες 23/6
 α. Γιούροπερτ 8/7
 α. Πειραιά 5/7
 προς Μαύλα
 α. Πόρτ Κελάγκ 16/6
 α. Χιούστον 26/6
 ε. Κάρστας 27/6
 α. Σέτε 1/7
 έπισκευές Πειραιά 4/7
 ε. Ραβέννα 1/7

Ν. Ι. ΠΑΤΕΡΑΣ (π) 78 11850
 ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (π.) 74 10250
 ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ 78 13889
 ΝΑΪΓΑ (κ.) 70 9069
 ΝΑΝΤΕΛΑΧΟΡΝ 72 18723
 ΝΑΝΩ Κ. (κ.) 66 1477
 ΝΑΞΟΣ (δ.κ.) 69 1971
 ΝΑΡΕΪΤΟΡ (κ.) 80 10982
 ΝΑΥΤΙΛΟΣ (κ.) 70 16224
 ΝΕΑ II (δ.κ.) 74 39018
 ΝΕΡΑΪ ΔΑ (δ.κ.) 72 50897
 ΝΕΦΕΛΙ Α. (κ.) 71 12202
 ΝΗΡΕΥΣ (λ.β.) 66 15625

ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ 69 4231
 ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (Μολ.) 64 5827
 ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ.) 63 5955
 ΝΙΓΗΡ (δ.κ.) 73 9842
 ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ 76 35567
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ (δ. Μπχ.) 75 61000
 ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ. II (κ.) 69 1473
 ΝΙΚΟΛΑΣ (Μ.) 68 2213
 ΝΙΚΟΛΑΣ (π.) 86 24843
 ΝΙΚΟΛΑΣ Κ. (π.) 69 5997
 ΝΙΚΟΛΑΣ Π. (π.) 69 5998
 ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.) 82 29700
 ΝΙΚΟΣ Α. (π.) 56 2163
 ΝΙΚΟΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗΣ (κ.) 70 45752
 ΝΙΚΟΣ Ν. (κ.) 69 10363
 ΝΙΟΒΗ 75 65803
 ΝΟΜΙΚΟΣ Δ. (δ.κ.) 67 41187
 ΝΟΜΠΛ ΕΒΕΛΥΝ 70 15138
 ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΤΑΝΣΕΡ (δ.π.) 70 62357
 ΝΟΡΔΕΡΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (Μ.) 67 9844
 ΝΟΡΦΟΥΪΝΤ 70 12063
 ΝΟΤΟΣ (δ.) 73 75049
 ΝΤΑΪ ΜΟΝΤ (δ.κ.) 67 40675
 ΝΤΑΪ ΑΜΟΝΤ (π.) 65 16405
 ΝΤΑΪ ΝΑΜΙΚ (π.) 79 16432
 ΝΤΕΜΠΟΥΡΓΚΟ (κ.) 72 9440
 ΝΤΕΡΜΠΥ ΝΟΡΘ (κ.) 75 35764
 ΝΤΙΜΑΝ (κ.) 76 22297
 ΝΤΙΝΟΣ (κ.) 67 11056
 ΝΤΟΛΣΣ (δ.κ.) 73 113778
 ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΛΑ 70 17355
 ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΩ (κ.) 73 17355
 ΖΕΪΦΙΑΣ I (κ.) 74 5932
 ΟΒΕΛΙΣ (δ.) 77 31714
 ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ (κ.) 77 12526
 ΟΔΥΣΣΕΑΣ Η. (κ.) 72 18876
 ΟΔΥΣΣΕΙΑ (δ.μ.) 78 44107
 ΟΔΥΣΣΕΥΣ (π.) 64 19140
 ΟΛΕΜΑΡ (κ.) 72 17399
 ΟΛΥΜΠΙΚ (κ.) 69 4229
 ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡ II (π.) 75 138037

δ. Π. Σάϊδ 9/7
 δ. Σουέζ 11/7
 στο Γιβραλτάρ 6/6
 α. Βομβά 8/6
 ε. Ρίο Γκράντε 26/6
 μεσογειακές μεταφορές
 μετ. «Πάρος» (π.)
 ε. Ντάνκαν Μπαι 8/7
 α. Κεντάνοκ 22/6
 α. Βενετία 30/6
 α. Τζέντα 25/6
 α. Άμβούργο 11/7
 προς Νταϊλίν
 προς Χάτινοχ 2/6
 α. Τόκυο 22/6
 άργει Δουκκέρη
 δ. Σουέζ 7/7
 α. Τενερίφτη 9/6
 α. Φιλαδέλφεια 3/7
 προς Θεσσαλονίκη 8/7
 ε. Χάιφα 14/7
 α. Λός Άντζελες 30/6
 α. Ν. Όρλεάνη 23/6
 άργει Άμβούργο
 α. Γουλιμκτον 6/7
 άργει Χαλκίδα
 μεταφορές Περισκού
 α. Μαυρικό 10/6
 α. Λός Πάλλμας 3/7
 προς Χορμούξ
 ε. Ν. Ύορκη 1/7
 α. Φιλαδέλφεια 25/6
 προς Σιγκαπούρη
 άργει Πειραιά
 δ. Γιβραλτάρ 22/6
 ε. Πειραιά 13/6
 ε. Ρόττερταμ 10/7
 προς Μαζατλάν 27/5
 α. Μπελέμ 17/6
 α. Φόλλουβ Μπαϊ 9/7
 α. Άμβούργο 23/6
 έπωλήθη διάλυση
 στο Παλδου Σαμπού (άποθήκη)
 ε. Ίτακού 30/6
 ε. Σάντος 7/7
 α. Λίβερπουλ 11/6
 α. Φουτζέιρα 3/7
 α. Ναγκόγια 25/6
 α. Σ. Φραντζίσκο 15/6
 α. Σαλλόμο Βός 25/6
 έπωλήθη διάλυση
 α. Νταμύμ 1/7
 α. Χουέλλα 24/6
 άργει Πειραιά

Table with 2 columns: Name and Number. Includes names like ΟΛΥΜΠΙΚ ΑΝΤΕΡ (π.), ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΕΡΙΤ (π.), ΟΛΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.), etc.

Table with 2 columns: Name and Number. Includes names like ΡΕΪ'ΝΦΡΟΣΤ (π.), ΡΗΝΙΩ (κ.), ΡΗΤΖΕΝΤ ΣΑΝ (κ.), etc.

ΣΚΑΡΟΣ (κ.)	63	10617
ΣΚΑ'Υ'ΚΡΕΣΤ	76	22377
ΣΚΑ'Υ' ΡΕ'Ι'ΝΤΖΕΡ (κ.)	76	10804
ΣΚΙΠΠΕΡ I (π.)	73	14474
ΣΚΙΠΠΕΡ N. (κ.)	77	19993
ΣΚΥΡΩΝ (δ.)	74	75049
ΣΟΝΙΑ (κ.)	74	30340
ΣΟΡΟΚΟΣ	69	9650
ΣΟΥΡΤΕ	77	33408
ΣΟΥΝΙΟΝ (κ.)	67	13540
ΣΟΦΙΑ N. (π.)	72	4827
ΣΠΑΡΤΑ (π.)	69	1595
ΣΠΑΡΤΑΝ ΡΑΝΝΕΡ (κ.)	77	12561
ΣΠΕΤΣΑΙ (κ.)	69	34054
ΣΠΗΛΙΑΔΑ	78	12518
ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.κ.)	63	31290
ΣΠΥΡΙΔΩΝ X. (κ.)	71	17878
ΣΠΥΡΟΣ B. (κ.)	70	11870
ΣΠΥΡΟΣ Γ. II (κ.)	66	1404
ΣΤΑΜΟΣ	85	34000
ΣΤΑΡ (κ.)	61	1586
ΣΤΑΡΛΑ'ΙΤ (κ.)	77	22893
ΣΤΑΡΜΑΝ (κ.)	78	18321
ΣΤΑΡ ΡΕ'Ι' (δ.κ.)	70	99011
ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ (π.)	80	32000
ΣΤΕΛΛΑ A. (κ.)	50	1518
ΣΤΕΝΑ ΦΟΥΤΟΥΝΑ (Φιλ.)	83	35208
ΣΤΙΛΙΚΟΝ (δ.π.)	68	103176
ΣΤΡΑΛΧΟΡΝ*	76	31725
ΣΤΡΕΓΚΑ ('Ονδ.)	65	1911
ΣΤΡΕΞΑ (δ.)	75	111171
ΣΦΙΝΞ (κ.)	69	9822
ΣΩΚΡΑΤΗΣ (κ.)	72	9076
ΣΩΤΗΡΑΣ (π.)	73	16317
ΤΑΕΣΧΟΡΝ	70	18736
ΤΑΛΙΣΜΑΝ	72	13631
ΤΑΡΓΚΑ (κ.)	81	11462
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (κ.)	78	11562
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕ'Ι'Ν (κ.)	73	19420
ΤΕΛΑΜΟΝ*	78	11781
ΤΕΝΑΣΙΤΥ (κ.)	59	5510
ΤΕΝΑΣΙΤΥ (δ.Μ.)	65	41195
ΤΖΑΣΠΕΡ (κ.)	72	24615
ΤΖΕ'Ι'ΝΤ (κ.)	56	6500
ΤΖΕΝΝΙΦΕΡΤΖΑΙΗΝ(κ.)	78	16329
ΤΖΙΝΑ Σ. (κ.)	74	22294
ΤΖΙΟΒΑΝΝΑ Σ. (π.)	66	18781
ΤΖΙΟΒΙ (π.)	75	3531
ΤΖΙΟΥΕΛ I.	83	35762
ΤΖΟΖΕΦΑ (Μ.)	81	3375
ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.)	70	9954
ΤΖΟΥΤ ΕΞΠΡΕΣΣ (κ.)	73	9044
ΤΖΩΝΝΥ Σ. (κ.)	76	9833
ΤΖΩΡΤΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000
ΤΖΩΡΤΖΙΑ T. (κ.)	74	10058
ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ (Μόλτ.)	58	6492
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.)	72	8987
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ	71	20670
ΤΡΑΝΣΚΕ'Ι'Π (κ.)	70	5538
ΤΡΑΝΣΜΠΕΡΛΙΝ (κ.)	71	4881
ΤΡΑΝΣΧΟΥΠ (κ.)	73	6172
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΑΜΠΑΣΣΑΝΤΟΡ	76	18953
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΓΟΥ'Ι'ΝΤΣ (π.)	74	8915
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ (κ.)	76	30746
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΜΠΑΝΝΕΡ	76	18953
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (κ.)	72	79317
ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ (κ.)	69	9305
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501
ΤΡΙΑΙΝΑ I (κ.)	56	3901
ΤΡΙΒΕΛΣ (κ.)	74	11644
ΤΡΟΥ'ΥΤΕΝΜΠΕΛΣ (κ.)	74	11644

στό Μπαντάρ Χορμείνι
 α. Άντοφαγκάστα 28/6
 ε. Ν. 'Υόρκη 7/7
 έγκαταλείφθηκε 5/5
 α. Μαντζαρμασίον 10/6
 πρὸς Μόλτα 11/7
 ε. Χιούστον 30/6
 άργεί Ντόβερ
 δ. Κων/πολη 29/6
 ε. Βουλώνη 16/6
 ε. Μαντζούλ 8/6
 πρ. «Laita»
 ε. Παρανάγουα 30/6
 ε. Παρανάγουα 25/6
 πρὸς Παραμαρίμπο 27/6
 ε. Άντεν 21/6
 α. Σαβάννα 10/6
 α. Νάπολη 2/7
 όλική άπόλεια
 ε. Ν. 'Ορλεάνη 6/7
 α. Φειραιά 27/6
 ε. Σάντος 2/7
 ε. Φειραιά 1/7
 πρὸς Σιγκαπούρη
 στην Κωνσταντιζα
 άργεί Πειραιά
 δ. Κων/πολη 20/6
 στον Περαικό 16/6
 α. Λός Άντζελες 17/6
 ε. Φειραιά 12/6
 ε. Φατέξ Τέρμιναλ 11/7
 ε. Ρουέν 25/6
 δ. Σουέζ 18/6
 α. Μόντρεαλ 30/6
 α. Τσιταγκγκ 8/7
 α. Κολόμπο 8/7
 α. Καέν 3/7
 α. Ρίο 'Ιανέιρο 5/7
 δ. Ντόβερ 22/6
 ε. Σάντος 4/7
 άργεί Άστακό
 στον Περαικό 24/6
 α. Λέ Χάβρη 30/6
 άργεί Άστακό
 α. Ντουλούβ 24/6
 α. Φελιξτουο 8/7
 ε. Ντόρμπαν 12/7
 ε. Ρεγιουνιόν 5/7
 ε. Τζέντα 2/7
 α. Ρόττερταμ 16/6
 ε. Τενερίφη 30/6
 ε. Δουνκέρκη 5/7
 α. Άμβούργο 8/7
 α. Νοβοροσίσκ 10/7
 ε. Ν. 'Ορλεάνη 6/7
 άργεί Άστακό
 ε. Μογκαντίσου 13/6
 α. Τενερίφη 7/7
 α. Μομπάσα 6/6
 ε. Μπελέμ 25/6
 α. Λός Πάμλας 15/6
 πρὸς Τσιβάν 13/5
 α. Μαυρίκιο 24/6
 ε. Άκαγιούτα 30/5
 δ. Ντόβερ 12/7
 πρὸς Περαικό
 δ. Κων/πολη 24/6
 δ. Κων/πολη 15/6
 άργεί Χαλκίδα
 α. Φιλαδέλφεια 27/6
 ε. Σαλβαντόρ 5/7

ΤΣΑΜΠΙΟΝ	70	52765
ΤΣΑΡΙΟΤ (δ.κ.)	75	47133
ΤΣΑΡΝΙΚ (κ.)	71	12384
ΤΥΧΗ(π.)	73	6415
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.)	72	15948
ΦΑΙΡΓΟΥ'Ι'ΝΤΣ	74	8915
ΦΑΙΔΡΑ (κ.)	71	1571
ΦΑΝΗΣ (κ.)	77	20608
ΦΑΣΣΑ (δ.)	74	67.202
ΦΕ'Ι'Θ	70	15216
ΦΕΛΙΣΙΤΥ (δ.κ.)	68	53226
ΦΕΡΕΣ ΣΤΑΡ (π.)	68	4080
ΦΕΣΣΕΝΤ (κ.)	69	8767
ΦΗΑΡΛΕΣΣ(κ.)	71	22523
ΦΙΓΚΑΡΟ (κ.)	72	21743
ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ	73	18583
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Ονδ.)	54	1598
ΦΙΛΟΘΕΗ (δ.κ.7)	67	54322
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.)	71	9306
ΦΙΣΚΕΛΑ (κ.)	70	1519
ΦΛΑΓΚ ΔΕΣΠΟΙΝΑ (π.)	67	15621
ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΑ (π.)	70	14786
ΦΛΑΓΚ ΜΕΡΤΣΑΝΤ (π.)	66	13870
ΦΛΑΓΚ ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ (π.)	70	37310
ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π.)	78	6585
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.)	68	13580
ΦΛΑΓΚ ΤΟΜ (π.)	74	20513
ΦΛΑΓΚ ΧΙΟΣ (π.)	70	16973
ΦΛΑΜΙΝΙΑ(δ.)	85	38629
ΦΛΕ'Ι'Μ (κ.)	72	16398
ΦΛΟΡΙΔΑ (δ. Μπχ.)	74	85244
ΦΟΙΒΟΣ (Λιβ.)	69	15808
ΦΟΞ (κ.)	72	16441
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ (κ.)	72	10219
ΦΟΡΟΥΜ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ (κ.)	78	16885
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕ'Ι'Τ (π.)	63	10736
ΦΡΑΤΣΕΚΑ (π.)	71	10586
ΦΡΗΝΤΟΝ Α.Σ. (κ.)	76	9282
ΦΡΗΠΟΡΤ (κ.)	73	29709
ΦΡΙΟ ΑΙΤΖΗΑΝ (π.)	68	9342
ΦΡΙΟ ΑΝΤΑΡΚΤΙΚ (π.)	69	8065
ΦΡΙΟ ΑΡΚΤΙΚ (π.)	68	9339
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.)	61	1652
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΣ (κ.)	75	8413
ΦΡΙΟ ΑΦΡΙΚΑ (π.)	68	1568
ΦΡΙΟ ΓΑΛΙΚΙΑ (π.)	77	6680
ΦΡΙΟ ΜΕΞΙΚΟ (π.)	68	5537
ΦΡΙΟ ΜΠΑΙΗ (κ.)	68	5519
ΦΡΙΟ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ (κ.)	68	5527
ΦΡΙΟ ΣΑΝΤΟΣ (κ.)	78	7572
ΦΡΙΟ ΣΚΑΝΔΙΝΑΒΙΑ (κ.)	74	8279
ΦΡΟΣΤ ΟΛΥΜΠΟΥΣ (π.)	80	2484
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΚΙΓΚ (δ.π.)	75	44698
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΜΟΝΑΡΚ (δ.)	75	44699
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	48928
ΧΑΒΕΝ (δ.)	73	109700
ΧΑΛΚΗΩΝ(κ.)	72	9343
ΧΑΝΤΕΡ (κ.)	74	18694
ΧΑΡΙΣ (Ονδ.)	64	1148
ΧΑΡΙΣΜΑΝ (κ.)	73	9369
ΧΕΡΚΟΥΛΟΥΣ (Λιβ.)	70	12363
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π.)	78	15981
ΧΟΜΠΙΤ (Μ.)	71	15922
ΧΟΟΥΠ II (π.)	64	15404
ΧΟΡΟΥΣ (μ.)	82	1039
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Σ. (κ.)	71	1532
ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕ'Ι'Σ (π.)	79	12598
ΨΑΘΙ (κ.)	54	1596
ΩΡΟΡΑ (Μ.)	72	17674

α. Τεργέστη 23/6
 ε. Πειραιά 28/6
 δ. Ντόβερ 18/6
 δ. Παναμά 28/6
 έπωλήθη.
 δ. Παναμά 5/7
 μετ. «Transporter»
 δ. Π. Σαίδ 6/7
 α. Τενερίφη 4/6
 ε. Θεσσαλονίκη 6/6
 πρὸς Περαικό
 πρ. «Ισμήνη»
 α. Μπείρα 19/6
 α. Τσιτσούγκ 10/6
 έπωλήθη
 α. Μπρουνομπούτελ 8/7
 μεσογειακές μεταφορές
 α. Τζέμπελ Ντάνα 29/6
 στο Κεμπέκ 15/7
 ε. Ραβέννα 30/6
 στην Άλεξάνδρεια (άποθήκη)
 α. Λοριέντ 30/6
 α. Βόλο 4/6
 δ. Γιβραλτόρ 3/6
 στη Μπετζάγια (άποθήκη)
 ε. Πειραιά 29/6
 ε. Σαγκάη 19/6
 ε. Σίδνεϋ 29/6
 α. Κασίμα 25/6
 α. Νουέβα Παλμίρα 4/7
 έπωλήθη
 α. Μαυίλα 1/7
 α. Ρίο 'Ιανέιρο 4/7
 έπισκευές Πειραιά
 ε. Ντακάο 22/4
 α. Ρεσίφ 12/6
 α. Ρόττερταμ 13/7
 α. Φάλμουθ Μπ. 11/7
 α. Μπ. Άιρες 3/7
 στη Κασίμα 4/7
 ε. Ούλασν 14/7
 ε. Πειραιά 20/6
 ε. Τενερίφη 7/7
 ε. Βρέμη 10/7
 α. Τσίμα 30/6
 α. Χάτσινχο 15/6
 ε. Σάντος 6/7
 α. Σιγκαπούρη 15/6
 ε. Πόρτ Έβεργκλέιτς 11/6
 πρὸς Χονολουλού 2/5
 ε. Πειραιά 3/7
 α. Χάτσινχο 20/5
 α. Φιλαδέλφεια 8/7
 α. Μελβούρνη 8/7
 α. Βαγκαρέ 14/6
 α. Μπαχαρήν 16/6
 ε. Π. Νουάρ 21/4
 στη Βαλλέτια 11/7
 στον Περαιά
 στον Περαιά
 α. Ντουμπάι 14/6
 δ. Σουέζ 25/6
 δ. Π. Σαίδ 8/7
 ε. Πειραιά 8/7
 ε. Πειραιά 6/7
 α. Σεβίλλη 17/6
 δ. Σουέζ 12/7
 πρ. «Κασκίότς»
 α. Σουέμα 25/6

Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρὸς τοὺς Ναυτικούς μας

Γιὰ νὰ γίνετε συνδρομητές τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μ' αὐτοὺς τοὺς εἰδικοὺς δρους συμπληρώστε τὸ παρακάτω δελτίο καὶ ταχυδρομεῖστε το, ἀποστέλλοντας ταυτοχρόνα τὸ ἀνάλογο χρηματικὸ ποσὸ μὲ ταχυδρομικὴ ἢ τραπεζικὴ ἐπιταγὴ εἰς διαταγὴ: «Ναυτικὰ Χρονικά»,
 Νοταρᾶ 77, 185 35 Πειραιᾶς.



Ἐπιθυμῶ νὰ γίνω συνδρομητής στὰ «Ναυτικὰ Χρονικά».

Ὄνοματεπώνυμο:

Εἰδικότητα:

Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους:

Στοιχεῖα πληρωμῆς:

Παρακαλῶ ἡ συνδρομὴ νὰ ἀρχίσει ἀπὸ:

Chandris

ALL YEAR ROUND CRUISING HOLIDAYS

BERMUDA - BAHAMAS - MEXICO - CARIBBEAN - MEDITERRANEAN



AMERIKANIS
BRITANIS
GALILEO

CHANDRIS
CHANDRIS CRUISE LINES

ROMANZA
THE AZUR
THE VICTORIA

CHANDRIS HOUSE: 95, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, TEL: 412 0932/3
RESERVATIONS ENQUIRIES: TEL. 360 9801/2

TROODOS SHIPPING CO., LTD.

LOUCAS HAJIIOANNOU HOUSE

11 MERARCHIAS STREET No 12
AKTI MIAOULLI P.O. BOX 80 127
185 35 PIRAEUS

CABLES: TROODOSHIP PIRAEUS
TRODOCHART

TELEPHONE: 4112611 4180001

TELEX: 212336 - 212590 TROD GR
213571 - 213574



LONDON

TROODOS
SHIPPING & TRADING LTD.

STOCK EXCHANGE TOWER
OLD BROAD STREET
LONDON EC2N 1HH

CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART

TELEX: 883691 TRODOS G
889361

PHONE: 01-6384100

NEW YORK

TROODOS
SHIPPING AGENCIES (USA) INC.

880, THIRD AVENUE 14th FLOOR
NEW YORK, N.Y. 10022

CABLES: TROODOSHIP
TRODOCHART

TELEX: 620748 TRODOS NY
PHONE: (212) 8881111